



C790 Series

Ghidul utilizatorului

Septembrie 2011

www.lexmark.com

Tipuri echipamente:

5062

Model(e):

210, 230, 235

Cuprins

Informații referitoare la lucrul în siguranță.....	12
Învățați despre imprimantă.....	14
Vă mulțumim pentru că ați ales această imprimantă!.....	14
Găsirea informațiilor despre imprimantă.....	14
Selectarea unei locații pentru imprimantă.....	15
Configurațiile de imprimantă.....	16
Înțelegerea panoului de control al imprimantei.....	17
Despre ecranul de început.....	19
Despre ecranul de început.....	19
Utilizarea butoanelor ecranului tactil.....	20
Configurarea și utilizarea aplicațiilor din ecranul de început.....	23
Accesarea serverului Embedded Web Server.....	23
Activarea aplicațiilor din ecranul de început.....	23
Exportul și importul unei configurații utilizând serverul Embedded Web Server.....	26
Configurarea suplimentară a imprimantei.....	27
Instalarea echipamentelor interne opționale.....	27
Opțiuni interne disponibile	27
Utilizarea caracteristicii de securitate prin blocare	28
Accesarea plăcii de sistem.....	29
Instalarea unei cartele de memorie	32
Instalarea unui card de memorie flash sau firmware	34
Instalarea unui port Internal Solutions Port	35
Instalarea unui hard disk de imprimantă	39
Dezinstalarea hard diskului de imprimantă	44
Ordinea instalării.....	45
Instalarea tăvilor opționale.....	45
Caracteristici de finisare acceptate.....	46
Atașarea cablurilor.....	48
Verificarea configurării imprimantei.....	49
Imprimarea unei pagini cu setările de meniu	49
Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea	50
Configurarea software-ului pentru imprimantă.....	50
Instalarea software-ului pentru imprimantă	50

Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă	51
Configurarea imprimării fără fir.....	52
Informații necesare pentru configurarea imprimantei într-o rețea fără fir	52
Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Windows).....	52
Instalarea imprimantei la o rețea wireless (Macintosh)	54
Instalarea imprimantei într-o rețea cu fir.....	57
Modificarea setărilor de port după instalarea unui nou Internal Solutions Port pentru rețea....	59
Configurarea imprimării prin cablu serial.....	61

Reducerea la minimum a impactului pe care imprimanta îl are asupra mediului.....63

Economisirea hârtiei și a tonerului.....	63
Utilizarea hârtiei reciclate	63
Economisirea consumabilelor	63
Economisirea energiei.....	64
Utilizarea Eco-Mode (Mod Economic).....	64
Reducerea zgomotului imprimantei.....	65
Reglarea modului Sleep (Inactiv)	65
Utilizarea modului Hibernate (Hibernare).....	66
Reglarea luminozității ecranului	66
Reciclare.....	67
Reciclarea produselor Lexmark	67
Reciclarea ambalajului Lexmark	67
Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare	68

Încărcarea hârtiei și a suporturilor speciale.....69

Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie.....	69
Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie.....	69
Încărcarea tăvii standard sau opționale de 550 de coli.....	70
Încărcarea alimentatorului de înaltă capacitate de 2000 de coli.....	73
Încărcarea alimentatorului multifuncțional.....	75
Legarea și anularea legării tăvilor.....	78
Legarea tăvilor	78
Anularea legării tăvilor.....	78
Legarea recipientelor de ieșire	78
Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie	79
Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat.....	79
Configurarea unui nume particularizat	79

Ghid despre hârtie și suporturile speciale.....80

Indicații despre hârtie.....	80
------------------------------	----

Caracteristicile hârtiei	80
Hârtie neacceptată	81
Selectarea hârtiei	81
Selectarea formularelor preimprimate și a hârtiilor cu antet.....	81
Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou.....	82
Depozitarea hârtiei.....	82
Dimensiuni, tipuri și greutateți acceptate ale hârtiei.....	83
Dimensiuni de hârtie acceptate.....	83
Tipuri și greutateți de hârtie acceptate	85

Imprimarea.....86

Imprimarea unui document.....	86
Imprimarea unui document	86
Tipărirea alb-negru	86
Reglarea luminozității tonerului	87
Imprimarea de pe o unitate flash.....	87
Imprimarea de pe o unitate flash.....	87
Unități flash și tipuri de fișiere acceptate	88
Imprimarea documentelor pe suporturi speciale.....	89
Sfaturi pentru utilizarea hârtiei cu antet.....	89
Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente.....	89
Sfaturi pentru utilizarea plicurilor	90
Sfaturi privind utilizarea etichetelor	90
Sfaturi pentru utilizarea cartonului.....	91
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare.....	91
Stocarea lucrărilor de imprimare în imprimantă	91
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare.....	92
Imprimarea paginilor de informații.....	93
Imprimarea unei liste de eşantioane de fonturi	93
Imprimarea unei liste de directoare.....	93
Revocarea unei lucrări de imprimare.....	94
Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei	94
Revocarea unei lucrări de imprimare de pe computer	94

Despre meniurile imprimantei.....95

Lista meniurilor.....	95
Meniul Supplies (Consumabile).....	96
Meniul Paper (Hârtie).....	97
Meniul Default Source (Sursă implicită)	97
Meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).....	98
Meniul Configure MP (Configurare MF)	101
Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare).....	101

Meniul Paper Texture (Textură hârtie)	101
Meniul Paper Weight (Greutate hârtie)	103
Meniul Paper Loading (Încărcare hârtie)	105
Meniul Custom Types (Tipuri particularizate)	107
Meniul Custom Names (Nume particularizate)	107
Meniul Nume pentru recipiente particularizate	107
Meniul Universal Setup (Configurare universală)	108
Meniul Bin Setup (Configurare recipiente)	108
Meniul Reports (Rapoarte)	110
Meniul Reports (Rapoarte)	110
Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi)	111
Meniul Active NIC (NIC activ)	111
Meniurile Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x])	111
Meniul Network Reports (Rapoarte rețea)	113
Meniul Network Card (Placă de rețea)	114
Meniul TCP/IP	114
Meniul IPv6	116
Meniul Wireless (Fără fir)	116
Meniul AppleTalk	117
Meniul Standard USB (USB standard)	118
Meniul Parallel [x] ([x] paralel)	120
Meniul Serial [x] ([x] serial)	123
Meniul SMTP Setup (Configurare SMTP)	125
Meniul Security (Securitate)	128
Meniul Miscellaneous Security Settings (Setări de securitate diverse)	128
Meniul Imprimare confidențială	128
Meniul Curățare disc	129
Meniul Security Audit Log (Jurnal audit de securitate)	131
Meniul Set Date and Time (Setare dată și oră)	131
Meniul Settings (Setări)	132
Meniul General Settings (Setări generale)	132
Meniul Flash Drive (Unitate flash)	141
Meniul Setup (Configurare)	144
Meniul Job Accounting (Evidență lucrări)	145
Meniul Finishing (Finisare)	147
Meniul Quality (Calitate)	150
Meniul Utilities (Utilitare)	154
Meniul XPS	155
Meniul PDF	155
Meniul PostScript	155
Meniul PCL Emul (Emulare PCL)	156
Meniul HTML	160
Meniul Image (Imagine)	161
Meniul Help (Ajutor)	161

Securizarea memoriei înainte de a muta imprimanta.....	163
Declarație privind volatilitatea.....	163
Golirea memoriei volatile.....	164
Golirea memoriei nevolatile.....	164
Golirea memoriei din hard diskul imprimantei.....	165
Configurarea criptării hard diskului imprimantei.....	165
Întreținerea imprimantei.....	167
Curățarea exteriorului imprimantei.....	167
Curățarea lentilelor capului de imprimare.....	167
Depozitarea pieselor de schimb.....	168
Verificarea stării consumabilelor.....	169
Verificarea stării consumabilelor de la panoul de control al imprimantei	169
Verificarea stării consumabilelor de la un computer din rețea	169
Comandarea consumabilelor.....	169
Comandarea unui cartuș de imprimare	169
Comandarea unei unități de fuziune sau a unui modul de transfer	170
Comandarea unui recipient pentru tonerul rezidual	170
Comandarea cartușelor de capse	171
Comandarea unui kit de curățare	171
Înlocuirea consumabilelor.....	171
Înlocuirea unui cartuș de imprimare	171
Înlocuirea recipientului pentru toner rezidual	175
Mutarea imprimantei.....	176
Înainte de a muta imprimanta.....	176
Mutarea imprimantei în altă locație	177
Expedierea imprimantei	177
Asistență administrativă.....	178
Găsirea informațiilor complexe despre rețele și administrare.....	178
Utilizarea serverului Embedded Web Server.....	178
Consultarea ecranului virtual.....	178
Verificarea stării imprimantei.....	179
Configurarea avertizărilor prin poșta electronică.....	179
Vizualizarea rapoartelor.....	179
Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică.....	180
Îndepărtarea blocajelor.....	181
Evitarea blocajelor.....	181

Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje.....	182
200 paper jam (200 blocaj de hârtie).....	183
201 paper jam (blocaj de hârtie).....	183
202–203 paper jams (202–203 blocaje de hârtie).....	184
230 paper jam (230 blocaj de hârtie).....	185
231–239 paper jams (231–239 blocaje de hârtie).....	186
24x paper jam (24x blocaj hârtie).....	186
250 paper jam (250 blocaj de hârtie).....	187
400-403 and 460-461 paper jams (400-403 și 460-461 blocaje de hârtie).....	188
431-454, and 456-458 paper jams (431-454 și 456-458 blocaje de hârtie).....	189
455 staple jam (455 blocaj capsator).....	189

Depanarea.....192

Verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi.....	192
Despre mesajele imprimantei.....	192
Adjusting color (Se reglează culoarea)	192
A avut loc o eroare în legătură cu unitatea USB. Scoateți, apoi reintroduceți unitatea.....	192
Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat].....	192
Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat] încărcată [orientare].....	193
Înlocuiți [sursă hârtie] cu [șir particularizat]	193
Schimbați [sursă hârtie] cu [șir particularizat] încărcată [orientare].....	193
Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie].....	193
Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie] încărcată [orientare].....	193
Close paper transport cover (Închideți capacul transportorului de hârtie).....	193
Close left side door (Închideți ușa din partea stângă)	194
Close [tray] door (Închideți ușa pentru [tavă])	194
Close finisher side door (Închideți ușa laterală a finisorului)	194
Close finisher top cover (Închideți capacul superior al finisorului)	194
Închideți ușa frontală	194
Disk corrupted (Disc deteriorat)	194
Disk near full. (Disc aproape plin.) Securely clearing disk space. (Se golește în siguranță spațiul de pe disc.)	194
Disk problem (Problemă de disc)	194
Empty the hole punch box (Goliți caseta perforatorului)	195
Error reading USB drive. (Eroare la citirea unității USB.) Scoateți dispozitivul USB.....	195
Insert staple cartridge (Inserați cartușul de capse)	195
Insert Tray [x] (Introduceți tava [x])	195
Insert the hole punch box (Introduceți caseta perforatorului)	195
Install bin [x] (Instalați recipientul [x])	195
Install envelope feeder (Instalați alimentatorul de plicuri)	195
Install Tray [x] (Instalați tava [x])	196
Load [src] with [custom type name] (Încărcați [sursă] cu [nume tip particularizat]).....	196

Load [src] with [custom string] (Încărcați [sursă] cu [șir particularizat])	196
Load [src] with [size] (Încărcați [sursă] cu [dimensiune])	197
Load [src] with [type] [size] (Încărcați [sursă] cu [tip] [dimensiune])	197
Load Manual Feeder with [custom type name] (Încărcați alimentatorul manual cu [nume tip particularizat])	197
Load Manual Feeder with [custom string] (Încărcați alimentatorul manual cu [șir particularizat])	197
Încărcați alimentatorul manual cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie]	198
Încărcați capse	198
Paper changes needed (Sunt necesare schimbări ale hârtiei)	198
Reattach bin [x] (Reatașați recipientul [x])	198
Reattach bin [x] – [y] (Reatașați recipientul [x] – [y])	199
Scoateți hârtia din tava de ieșire standard	199
Remove paper from bin [x] (Scoateți hârtia din recipientul [x])	199
Scoateți hârtia din toate recipientele	199
Remove paper from [linked set bin name] (Scoateți hârtia din [nume recipient setat prin unire])	199
Remove packaging material, [area name] (Scoateți materialul de ambalare, [nume zonă])	199
Restaurare lucrări în așteptare?	200
Slide finisher to the left (Mutați finisorul la stânga.)	200
Some held jobs were not restored (Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate)	200
Supply needed to complete job (consumabile necesare pentru a finaliza lucrarea)	200
Unsupported disk (Disc neacceptat)	200
31.xx Missing or defective [color] cartridge (31.xx Cartuș [culoare] absent sau defect)	200
32.xx [color] cartridge part number unsupported by device (32.xx Codul de produs al cartușului [culoare] nu este acceptat de dispozitiv)	200
34 Incorrect paper size, open [src] (34 Dimensiune incorectă de hârtie, deschideți [src])	201
35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă	201
36 Printer service required (36 Service imprimantă necesar)	201
37 Memorie insuficientă pentru a colaționa operația	201
37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash	201
37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate au fost șterse	202
37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate nu vor fi restaurate	202
38 Memorie plină	202
39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat	202
40 [color] invalid refill, change cartridge (40 reumplere [culoare] nevalidă, schimbați cartușul)	202
51 A fost detectată o memorie flash defectă	202
52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse	202
53 A fost detectată o memorie flash neformatată	203
54 Serial option [x] error (54 Eroare a opțiunii seriale [x])	203
54 Eroare standard de software de rețea	203
54 Network [x] software error (54 Eroare de software în rețeaua [x])	203
55 Unsupported option in slot [x] (55 Opțiune neacceptată la slotul [x])	203
56 Parallel port [x] disabled (56 Portul paralel [x] este dezactivat)	204
56 Serial port [x] disabled (56 Portul serial [x] a fost dezactivat)	204
56 Port USB standard dezactivat	204
56 Port paralel standard dezactivat	204

56 USB port [x] disabled (56 Portul USB [x] este dezactivat)	204
57 Configuration change, some held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate)	205
58 Input config error (58 Eroare configurație de intrare)	205
58 Too many bins attached (58 Prea multe recipiente atașate)	205
58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri)	205
58 Au fost instalate prea multe opțiuni Flash	206
58 Au fost atașate prea multe tăvi	206
59 Incompatible output bin [x] (59 Recipient de ieșire [x] incompatibil)	206
61 Remove defective disk (61 Îndepărtați hard diskul defect)	206
62 Disk full (62 Disc plin)	206
80.xx Fuser near life warning (80.xx Unitatea de fuziune aproape de un avertisment cu privire la durata de viață)	207
80.xx Fuser life warning (80.xx Avertisment cu privire la durata de viață a unității de fuziune)	207
80.xx Înlocuire unitate de fuziune	207
80.xx Fuser missing (80.xx Unitate de fuziune lipsă)	207
82.xx Waste toner bottle nearly full (82.xx Recipientul pentru toner rezidual este aproape plin)	207
82.xx Replace waste toner bottle (Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual)	207
82.xx Waste toner bottle missing (82.xx Recipientul pentru toner rezidual lipsește)	208
83.xx Transfer module life warning (83.xx Avertisment cu privire la durata de viață a modului de transfer)	208
83.xx Transfer module missing (83.xx Modul de transfer absent)	208
83.xx Replace transfer module (83.xx Înlocuire modul de transfer)	208
88.xx [color] cartridge nearly low (88.xx Cartuș [culoare] aproape consumat)	208
88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] descărcat)	208
88.xx [Color] cartridge very low (88.xx Nivel cartuș [culoare] foarte redus)	208
88.xx [Color] cartridge critically low (88.xx Nivel cartuș [culoare] extrem de redus)	209
1565 Eroare emulare, încărcăți opțiunea de emulare	209
Rezolvarea problemelor legate de imprimare	209
Fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă	209
Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri	209
Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB	209
Lucrările de imprimare nu sunt imprimate	209
Operațiile confidențiale și alte operații nu se tipăresc	211
Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal	211
Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă	212
Tipărirea incorectă a caracterelor	212
Legarea tăvilor nu funcționează	212
Operațiile mari nu colaționează	212
Întreruperi neprevăzute între pagini	213
Rezolvarea problemelor cu aplicațiile ecranului de început	213
S-a produs o eroare de aplicație	213
Rezolvarea problemelor legate de opțiuni	214
Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare	214

Probleme cu tava pentru hârtie	214
Probleme cu sertarul de 2000 de coli.....	215
Imposibil de detectat cartela de memorie flash	215
Imposibil de detectat hard diskul imprimantei	215
Portul Internal Solutions Port nu funcționează corect	215
Serverul intern de imprimare nu funcționează corect.....	216
Memory card (Card de memorie)	216
Cardul de interfață USB/paralel nu funcționează corect	216
Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie.....	217
Hârtia se blochează frecvent.....	217
Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului	217
Paginile blocate nu sunt reimprimare	217
Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării.....	218
Echipamentul imprimă pagini goale	218
Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale	219
Imagini incomplete	219
Pe paginile color apar linii fine orizontale	219
Pe materialele imprimate apar imagini umbrite	219
Fundal gri pe materialele imprimate	220
Margini incorecte	221
Pe materialele imprimate apar linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect.....	221
Încrețire hârtie	222
Neregularități la imprimare	222
Materialele imprimate sunt prea întunecate	223
Materialele imprimate sunt prea luminoase	224
Pe materialele imprimate apar defecte repetitive	225
Tipărire oblică.....	225
Pe materialele imprimate apar pagini complet colorate sau negre	226
Pe foliile transparente sau pe hârtie apar dungi negre ori albe.....	226
Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale	227
Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat.....	227
Tonerul se ia	228
Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente	229
Densitate de imprimare neuniformă	229
Rezolvarea problemelor legate de calitatea culorilor.....	230
întrebări frecvente despre tipărirea color	230
Serverul Embedded Web Server nu se deschide.....	233
Verificați conexiunea de rețea	233
Verificați adresa introdusă în browserul Web.....	233
Dezactivați temporar serverele proxy Web	233
Contactarea serviciului de asistență pentru clienți.....	233

Notificări.....	235
Informații despre produs.....	235
Notă asupra ediției.....	235
Consum de energie.....	239
Index.....	248

Informații referitoare la lucrul în siguranță

Conectați cordonul de alimentare la o priză electrică împământată corespunzător situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Acest produs folosește laser. Utilizarea controalelor, reglajele sau executarea de proceduri, altele decât cele specificate în acest document, pot avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase.

Acest produs utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Bateria cu litiu existentă în acest produs nu este destinată a fi înlocuită. Există pericol de explozie dacă o baterie cu litiu este înlocuită incorect. Nu reîncărcați, nu dezamblați și nu incinerați o baterie cu Litiu. Aruncați bateriile cu litiu uzate în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește 18 kg și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Înainte de a muta imprimanta, pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la butonul de tensiune, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă, înainte de a o muta.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături, evitând ridicarea sertarului și imprimantei în același timp.

Notă: Utilizați mânerele laterale pentru a ridica imprimanta de pe sertarul opțional.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet și cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în port-urile de conectare marcate.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Nu tăiați, răsuciți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, consultați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte sertare sau tăvi, până când este necesar să le deschideți.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Învățați despre imprimantă

Vă mulțumim pentru că ați ales această imprimantă!

Ne-am străduit din răspuțeri să o facem să corespundă cerințelor dvs.

Pentru a începe să utilizați imprimanta chiar acum, utilizați documentele de configurare furnizate împreună cu imprimanta, apoi aruncați-vă o privire pe *Ghidul utilizatorului* pentru a învăța cum să efectuați activități elementare. Pentru a obține rezultate optime, citiți cu atenție *Ghidul utilizatorului* și căutați cele mai recente actualizări pe site-ul nostru Web.

Suntem decisi să oferim performanță și valoare prin imprimantele noastre și dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți. Dacă, totuși, întâmpinați probleme în timpul utilizării, unul dintre reprezentanții noștri de asistență tehnică va fi încântat să vă ajute să rezolvați de urgență situația. Și, dacă aflați un mod în care vă putem servi mai bine, dați-ne de știre. În definitiv, dvs. ne oferiți motivele să producem ceea ce producem iar sugestiile dvs. ne ajută să facem produse mai bune.

Găsirea informațiilor despre imprimantă

Ce anume căutați?	Găsiți informațiile aici
Instrucțiuni pentru prima instalare: • Conectarea imprimantei • Instalarea software-ului pentru imprimantă	Documentația de configurare - Documentația de configurare este livrată împreună cu imprimanta, dar este disponibilă, de asemenea, pe site-ul Web Lexmark la http://support.lexmark.com .
Configurare suplimentară și instrucțiuni de utilizare a imprimantei: • Selectarea și păstrarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale • Încărcarea hârtiei • Configurarea setărilor imprimantei • Vizualizarea și imprimarea documentelor și a fotografiilor • Configurarea și utilizarea software-ului imprimantei • Configurarea imprimantei în rețea (în funcție de modelul de imprimantă) • Îngrijirea și întreținerea imprimantei • Depanarea și remedierea problemelor	<i>Ghidul utilizatorului</i> - <i>Ghidul utilizatorului</i> este disponibil pe CD-ul <i>Software și documentație</i> . Pentru actualizări, consultați site-ul nostru Web la http://support.lexmark.com .

Ce anume căutați?	Găsiți informațiile aici
Instrucțiuni pentru: • Instalarea imprimantei utilizând configurarea asistată sau configurarea complexă a caracteristicilor fără fir • Conectarea imprimantei la o rețea Ethernet sau fără fir • Rezolvarea problemelor legate de conexiunea imprimantei	<i>Ghid pentru lucrul în rețea</i> - Deschideți CD-ul <i>Software și documentație</i> și căutați secțiunea <i>Documentație pentru imprimantă și software</i> în folderul Pubs. Din lista de publicații, faceți clic pe linkul Networking Guide (Ghid pentru lucrul în rețea).
Ajutor pentru utilizarea software-ului imprimantei	Ajutor pentru Windows sau Mac - Deschideți un program sau o aplicație software a imprimantei, apoi faceți clic pe Help (Ajutor). Faceți clic pe  pentru a vizualiza informațiile sensibile la context. Note: • Fișierul Help (Ajutor) se instalează automat împreună cu software-ul imprimantei. • Software-ul pentru imprimantă este localizat în folderul Program (Programe) al imprimantei sau pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare.
Cele mai recente informații suplimentare, actualizări și asistență tehnică: • Documentație • Descărcări drivere • Asistență prin chat în direct • Asistență prin poșta electronică • Asistență telefonică	Site-ul Web de asistență Lexmark - http://support.lexmark.com Notă: Selectați țara sau regiunea dvs., apoi selectați produsul pentru a vedea site-ul de asistență corespunzător. Numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru țara sau regiunea dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență sau pe garanția imprimantă livrată împreună cu imprimanta. Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin sau de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați asistența, în scopul unei serviri mai rapide: • Număr tip echipament • Număr de serie • Data achiziționării • Locul achiziționării
Informații despre garanție	Informațiile despre garanție diferă după țară sau regiune: • În S.U.A. - Consultați Declarația de garanție limitată inclusă în această imprimantă sau accesați http://support.lexmark.com. • Pentru celelalte țări și regiuni - Consultați certificatul de garanție imprimat, livrat împreună cu imprimanta.

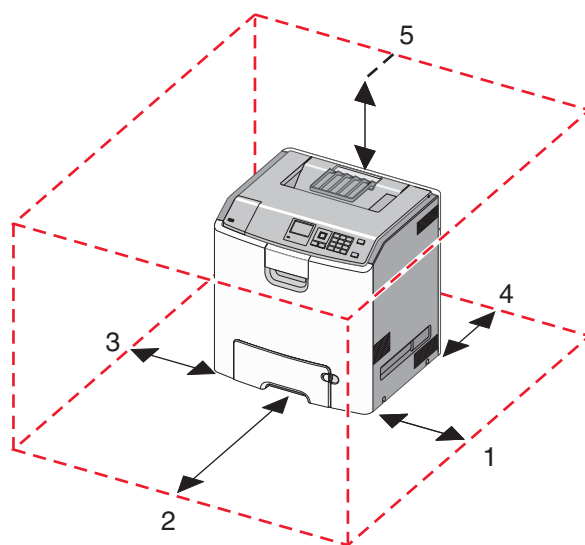
Selectarea unei locații pentru imprimantă



ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

La selectarea unei locații pentru imprimantă, păstrați suficient spațiu pentru deschiderea tăvilor, a capacelor și a ușilor de acces. Dacă intenționați să instalați opțiuni, păstrați suficient spațiu și pentru acestea. Cerințe importante:

- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere respectă cea mai recentă revizuire a standardului ASHRAE 62 sau a standardului 156 al Comitetului Tehnic CEN.
- Asigurați o suprafață plată, rezistentă și stabilă.
- Păstrați imprimanta:
 - Ferită de fluxul de aer direct al aparatelor de aer condiționat, al sistemelor de încălzire sau al ventilatoarelor
 - Ferită de lumina solară directă, de condițiile extreme de umiditate sau de fluctuațiile de temperatură
 - Uscată, curată și curățată de praf
- Pentru aerisirea corespunzătoare, asigurați următorul spațiu recomandat în jurul imprimantei:

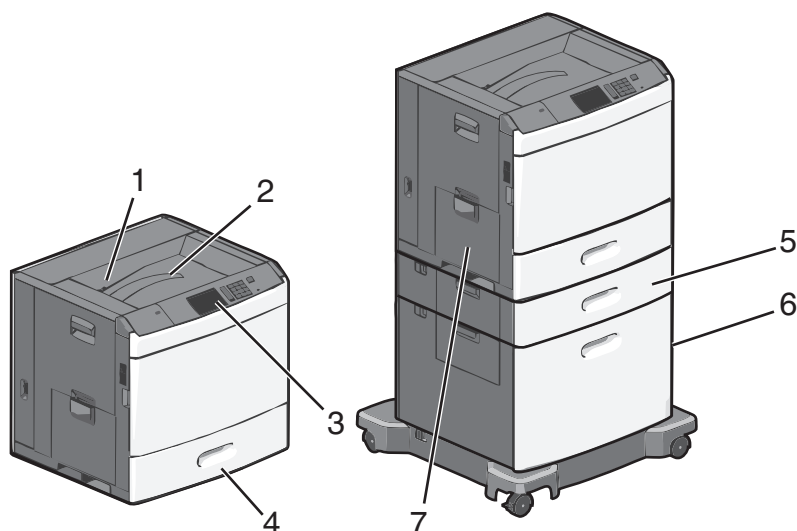


1	152,4 mm (6,0 inchi)
2	101,6 mm (4,0 inchi)
3	609,6 mm (24,0 inchi)
4	381 mm (15,0 inchi)
5	304,8 mm (12,0 inchi)

Configurațiile de imprimantă

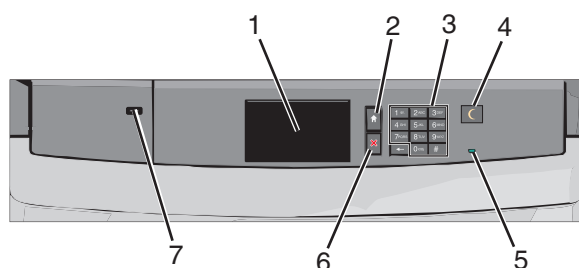
⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE: Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare, trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax, este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

Puteți configura funcțiile de bază ale imprimantei prin adăugarea de tăvi opționale.



1	Recipient de ieșire standard
2	Cadru de sârmă
3	Panoul de control al imprimantei
4	Tavă standard de 550 de coli
5	Tavă opțională de 550 de coli
6	Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli
7	Alimentator multifuncțional

Înțelegerea panoului de control al imprimantei



Articol		Descriere
1	Afișare	Indică starea imprimantei
2	Home (Ecran de început)	Vă permite să navigați înapoi la ecranul de început
3	Tastatura	Vă permite să introduceți cifre, litere și simboluri la imprimantă

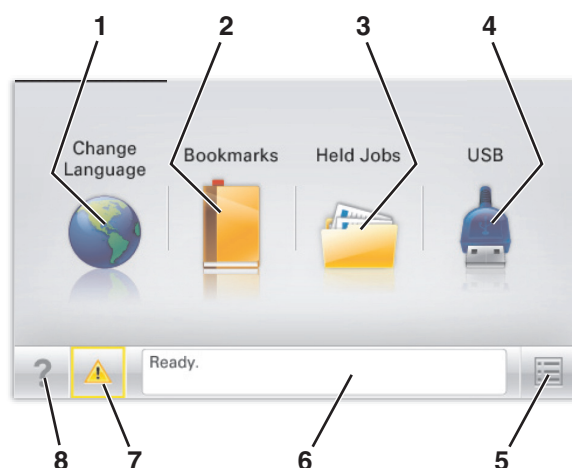
Articol	Descriere
4 Sleep (Repaus)	Activează modul Sleep (Repaus) sau modul Hibernate (Hibernare) Mai jos sunt prezentate stările indicatorului luminos și ale butonului Sleep (Repaus): • Intrarea sau ieșirea din modul Sleep (Repaus) - Indicatorul luminos este de culoare verde continuu, butonul Sleep (Repaus) nu este luminat. • Funcționarea în modul Sleep (Repaus) - Indicatorul luminos este de culoare verde continuu, butonul Sleep (Repaus) este de culoare galben închis constant. • Intrarea sau ieșirea din modul Hibernate (Hibernare) - Indicatorul luminos este de culoare verde continuu, butonul Sleep (Repaus) este de culoare galben închis intermitent. • Funcționarea în modul Hibernate (Hibernare) - Indicatorul luminos nu este aprins, butonul Sleep (Repaus) este de culoare galben închis intermitent timp de 1/10 sec. apoi se aprinde complet timp de 1,9 sec. într-un model de pulsație. Imprimanta iese din modul Sleep (Repaus) la efectuarea următoarelor acțiuni: • Atingerea ecranului sau apăsarea oricărui buton fizic. • Deschiderea unei tăvi de intrare, a unui capac sau a unei uși. • Trimiterea unei lucrări de imprimare de la computer. • Forțarea unei acțiuni de resetare la punerea sub tensiune (POR – Power on Reset) de la întrerupătorul principal.
5 Indicator luminos	Oprit - Imprimanta este oprită. Verde intermitent - Imprimanta se încălzește, procesează date sau imprimă. Verde continuu - Imprimanta este pornită, dar inactivă. Roșu continuu - Este necesară intervenția operatorului.
6 Stop/Cancel (Oprire/Revocare)	Întrerupe activitatea imprimantei Notă: După ce pe ecran se afișează Stopped (Oprit), se afișează o listă de opțiuni.
7 Portul USB	Permite conectarea la imprimantă a unui adaptor USB Bluetooth sau a unei unități flash Notă: Numai portul USB frontal acceptă unități flash.

Despre ecranul de început

Despre ecranul de început

Când imprimanta este pornită, ecranul prezintă un afișaj de bază, numit ecran de început. Utilizați butoanele și pictogramele din ecranul de început pentru a iniția o acțiune.

Notă: Ecranul de început, pictogramele și butoanele pot să difere în funcție de setările de particularizare a ecranului de început, în funcție de configurarea administrativă și de soluțiile încorporate active.



Atingeți	Pentru
1 Change Language (Schimbare limbă)	Schimbați limba principală a imprimantei.
2 Bookmarks (Marcaje)	Creați, organizați și salvați un set de marcaje (adrese URL) într-o afișare de tip arbore cu foldere și linkuri către fișiere. Notă: Vizualizarea de tip arbore nu include marcajele create în secțiunea Forms and Favorites (Formulare și preferințe), iar cele din arbore nu pot fi utilizate din cadrul secțiunii Forms and Favorites (Formulare și preferințe).
3 Held Jobs (Lucrări în așteptare)	Afișați toate lucrările în așteptare curente.
4 USB sau unitate flash USB	Vizualizați, selectați sau imprimați fotografiile și documente de pe o unitate flash. Notă: Această pictogramă apare doar când reveniți la ecranul de început în timp ce o cartelă de memorie sau o unitate flash este conectată la imprimantă.
5 Meniuri	Accesați meniurile imprimantei. Notă: Aceste meniuri sunt disponibile numai când imprimanta se află în starea Ready (Pregătit).

Atingeți	Pentru
6 Status message bar (Bara cu mesaje de stare)	- Afișați starea curentă a imprimantei, cum ar fi Ready (Pregătită) sau Busy (Ocupată). - Afișați condițiile imprimantei, cum ar fi Fuser missing (Unitate de fuziune lipsă) sau Cartridge Low (Cartuș consumat). - Afișați mesaje de intervenție și instrucțiuni legate de modul de eliminare a acestora.
7 Status/Supplies (Stare/Consumabile)	- Afișați un avertisment sau un mesaj de eroare de fiecare dată când imprimanta necesită o intervenție pentru a continua procesarea. - Accesați ecranul de mesaje pentru mai multe informații despre mesaj și despre modalitatea de a-l șterge.
8 Sfaturi	Deschideți informații de ajutor sensibile la context pe ecranul tactil.

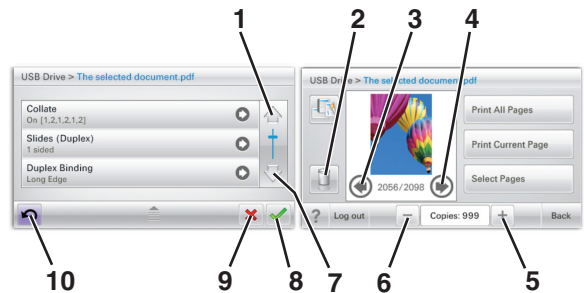
Acesta poate apărea și pe ecranul de început:

Atingeți	Pentru
Search Held Jobs (Căutare în lucrări în așteptare)	Căutați în lucrările în așteptare curente.

Utilizarea butoanelor ecranului tactil

Notă: Ecranul de început, pictogramele și butoanele pot varia în funcție de setările de particularizare, configurația administrativă și soluțiile încorporate active ale ecranului dvs. de început.

Exemplu de ecran tactil



Atingeți	To (Pentru)
1 Săgeată în sus 	Defilare în sus.

	Atingeți	To (Pentru)
2	Folder de ștergere 	Ștergeți fișierul pe care l-ați selectat.
3	Săgeată la stânga 	Derulează spre stânga.
4	Săgeată la dreapta 	Derulează spre dreapta.
5	Mărire prin defilare la dreapta 	Derulați la o altă valoare în ordine crescătoare.
6	Descreștere prin defilare la stânga 	Defilați la o altă valoare în ordine descrescătoare.
7	Săgeată în jos 	Defilare în jos.
8	Accept (Acceptare) 	Salvați o setare.
9	Anulare 	• Revocați o acțiune sau o selecție. • Revocați un ecran și reveniți la ecranul anterior.
10	Verso 	Reveniți la ecranul anterior.

Alte butoane ale ecranului tactil

Atingeți	To (Pentru)
ieșire 	Părăsiți ecranul curent, revenind la ecranul de început.
Buton radio 	Selectează sau elimină un element.

Caracteristici

Caracteristică	Descriere
Linia de urmărire a meniului: <u>Meniuri</u> > <u>Settings (Setări)</u> > <u>Setări de imprimare</u> > Number of Copies (Număr de copii)	În partea superioară a fiecărui ecran de meniu există o linie de urmărire a meniului. Această caracteristică are rolul unei „urme”, arătând calea prin care se ajunge la meniul curent. Ea indică locația exactă în cadrul meniurilor. Opțiunea Număr de copii nu este subliniată, deoarece acesta este ecranul curent. Dacă atingeți un cuvânt subliniat pe ecranul Number of Copies (Număr de copii) înainte ca opțiunea Number of Copies (Număr de copii) să fie setată și salvată, selecția nu este salvată și nu devine setare prestabilă.
Avertizarea de mesaj de asistență 	Dacă o funcție este afectată de un mesaj de asistență, apare această pictogramă, iar indicatorul luminos roșu clipește.
Avertisment 	Dacă survine o stare de eroare, apare această pictogramă.

Configurarea și utilizarea aplicațiilor din ecranul de început

Note:

- Ecranul de început, pictogramele și butoanele pot să difere în funcție de setările de particularizare a ecranului de început, în funcție de configurarea administrativă și de aplicațiile încorporate active. Unele aplicații sunt acceptate numai de anumite modele de imprimantă.
- Pot fi disponibile pentru achiziție soluții și aplicații suplimentare. Pentru a afla mai multe, accesați www.lexmark.com. Sau contactați distribuitorul dvs.

Accesarea serverului Embedded Web Server

Embedded Web Server este pagina Web a imprimantei, care vă permite să vizualizați și să configurați la distanță setările imprimantei, chiar și atunci când nu vă aflați fizic în apropierea acesteia.

1 Obțineți adresa IP a imprimantei:

- Din ecranul de început al panoului de control al imprimantei
- Din secțiunea **TCP/IP** a meniului **Network/Ports (Rețea/porturi)**
- Prin imprimarea unei pagini cu setări de rețea sau a unei pagini cu setări pentru meniuri, iar apoi prin găsirea secțiunii **TCP/IP**

Notă: Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi **123.123.123.123**.

2 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Apare pagina Embedded Web Server.

Afișarea sau ascunderea pictogramelor în ecranul de început

1 Din serverul Embedded Web Server, faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Home screen customization (Particularizare ecran de început)**.

Apare o listă cu funcții de bază ale imprimantei.

2 Bifați casetele de selectare pentru a specifica pictogramele care doriți să apară în ecranul de început.

Elementele ale căror casete de selectare sunt debifate vor fi ascunse.

3 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Activarea aplicațiilor din ecranul de început

Pentru informații detaliate despre configurarea și utilizarea aplicațiilor din ecranul de început, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <http://support.lexmark.com>.

Background and Idle Screen (Fundal și ecran de inactivitate)

Pictogramă	Descriere
	Aplicația vă permite să particularizați fundalul și ecranul de inactivitate pentru ecranul de început al imprimantei.

Pentru a schimba fundalul ecranului de început al imprimantei utilizând panoul de control al imprimantei, procedați astfel:

- 1 Din ecranul de început, navigați la:
Change Background (Modificare fundal) > selectați fundalul dorit
- 2 Atingeți .

Forms and Favorites (Formulare și preferințe)

Pictogramă	Descriere
	Aplicația vă ajută să simplificați și să uniformizați procesele de lucru, permițându-vă să găsiți rapid și să imprimați formulare online utilizate frecvent, direct din ecranul de început. De exemplu, puteți să imprimați cea mai recentă versiune a unui formular exact când aveți nevoie. Astfel, sunt eliminate inventarele de formulare vechi, care pot să devină învechite. Notă: Imprimanta trebuie să dețină permisiunea de a accesa folderul de rețea, site-ul FTP sau site-ul Web unde este stocat marcajul. De la computerul pe care este stocat marcajul, utilizați setările de partajare, securitate și paravan de protecție (firewall) pentru a permite imprimantei cel puțin acces de <i>citire</i>. Pentru ajutor, consultați documentația furnizată împreună cu sistemul de operare.

Pentru a configura soluția Forms and Favorites (Formulare și preferințe), procedați astfel:

- 1 Din serverul Embedded Web Server, faceți clic pe **Settings (Setări)** > **Device Solutions (Soluții pentru dispozitive)** > **Solutions (eSF) - Soluții (eSF)** > **Forms and Favorites (Formulare și preferințe)**.
- 2 Definiți marcasele, apoi particularizați setările.
- 3 Faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Pentru a utiliza aplicația, atingeți **Forms and Favorites (Formulare și preferințe)** pe ecranul de început, apoi navigați în categoriile de formulare sau căutați formulare pe baza numărului, numelui sau descrierii unui formular.

Eco-Settings (Setări economice)

Pictogramă	Descriere
	Aplicația vă permite să gestionați ușor setările pentru consumul de energie, zgomot, toner și utilizarea hârtiei, pentru a reduce impactul imprimantei dvs. asupra mediului.

Showroom (Expoziție)

Pictogramă	Descriere
	Aplicația vă permite să creați și să afișați o expunere de diapozitive particularizată pe ecranul tactil al imprimantei. Puteți să specificați cât timp este afișat fiecare diapozitiv, iar imaginile pot fi încărcate de pe o unitate flash sau prin intermediul serverului Embedded Web Server al imprimantei.

Remote Operator Panel (Panou de operare la distanță)

Această aplicație afișează panoul de control al imprimantei pe ecranul computerului și să permite să interacționați cu panoul de control al imprimantei, chiar și când nu vă aflați fizic în apropierea imprimantei. De pe ecranul computerului, puteți să vizualizați starea imprimantei, să deblocați lucrările de imprimare aflate în așteptare, să creați marcaje și să efectuați alte activități legate de imprimare pe care le-ați efectua în mod obișnuit stând lângă imprimantă.

Pentru a activa Remote Operator Panel (Panou de operare de la distanță), procedați astfel:

- 1 Din serverul Embedded Web Server, faceți clic pe **Settings (Setări) > Device Solutions (Soluții pentru dispozitive) > Solutions (eSF) - Soluții (eSF) > Remote Operator Panel (Panou de operare de la distanță)**.
- 2 Bifați caseta de selectare **Enabled (Activat)**, apoi particularizați setările.
- 3 Faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Pentru a utiliza Remote Operator Panel (Panou de operare de la distanță), din serverul Embedded Web Server, faceți clic pe **Applications (Aplicații) > Remote Operator Panel (Panou de operare de la distanță) > Launch VNC Applet (Lansare applet VNC)**.

Exportul și importul unei configurații utilizând serverul Embedded Web Server

Puteți exporta setările de configurație într-un fișier text care poate fi importat și utilizat ulterior pentru aplicarea setărilor pe una sau mai multe imprimante suplimentare.

Exportul unei configurații

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe **Setări** sau **Configurare**.
- 2 Faceți clic pe **Soluții echipament** > **Soluții (eSF)** sau faceți clic pe **Soluții încorporate**.
- 3 Din Installed Solutions (Soluții instalate), faceți clic pe numele aplicației pe care doriți să o configurați.
- 4 Faceți clic pe **Configure (Configurare)** > **Export**.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a salva fișierul de configurare, apoi introduceți un nume unic pentru fișier sau utilizați numele prestabilit.

Notă: Dacă survine o eroare **Memorie insuficientă JVM**, repetați exportul până când fișierul de configurare este salvat.

Importul unei configurații

- 1 Din serverul EWS, faceți clic pe **Setări** sau **Configurare**.
- 2 Faceți clic pe **Soluții echipament** > **Soluții (eSF)** sau faceți clic pe **Soluții încorporate**.
- 3 Din Installed Solutions (Soluții instalate), faceți clic pe numele aplicației pe care doriți să o configurați.
- 4 Faceți clic pe **Configure (Configurare)** > **Import**.
- 5 Răsfoiți până la fișierul de configurație salvat, apoi încărcați sau examinați fișierul.

Notă: Dacă survine o expirare și apare un ecran gol, reîmprospătați browserul, apoi faceți clic pe **Aplicare**.

Configurarea suplimentară a imprimantei

Instalarea echipamentelor interne opționale

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

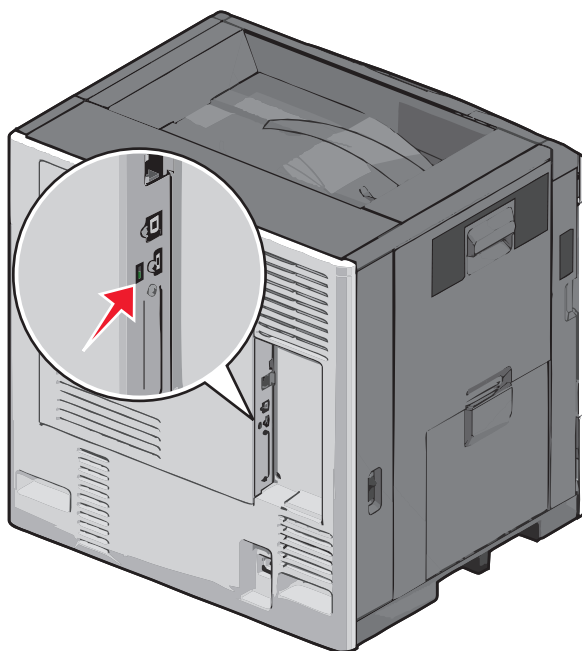
Vă puteți personaliza modul de conectare și capacitatea de memorie a imprimantei, adăugând carduri opționale. Instrucțiunile din această secțiune explică modul de instalare a cardurilor disponibile; de asemenea, le puteți utiliza pentru a localiza un card pe care doriți să îl scoateți.

Opțiuni interne disponibile

- Cartele de memorie
 - Memorie imprimantă
 - Memorie Flash
 - Fonturi
- Cartele firmware
 - Coduri de bare
 - PrintCryption™
- Hard disk imprimantă
- Porturi Internal Solutions Port (ISP) Lexmark™
 - ISP serial RS-232-C
 - ISP paralel 1284-B
 - ISP fără fir MarkNet™ N8250 802.11 b/g/n
 - ISP pentru fibră optică MarkNet N8130 10/100
 - ISP pentru Ethernet MarkNet N8120 10/100/1000

Utilizarea caracteristicii de securitate prin blocare

Această imprimantă este echipată cu o caracteristică de securitate prin blocare. Când este atașat un lacăt compatibil cu majoritatea laptopurilor, imprimanta este blocată. Odată blocată, platanul metalic și placa de sistem nu se pot scoate. Atașați un lacăt de siguranță la imprimantă, în locația prezentată.

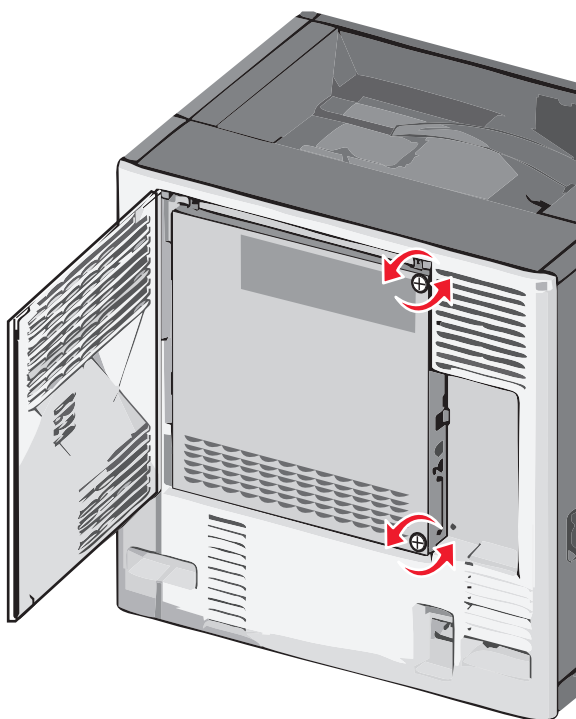


Accesarea plăcii de sistem

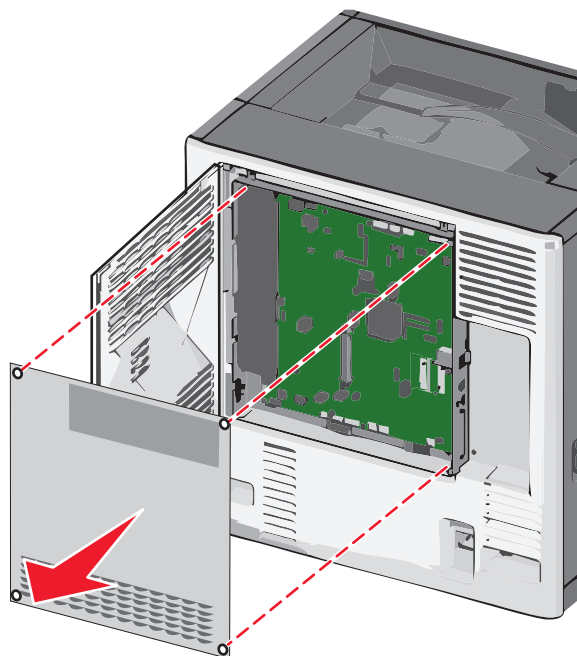
⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

- 1 Deschideți capacul.
- 2 Scoateți panoul metalic.
 - a Răsuciți șuruburile de pe panou în sens antiorar pentru a le scoate.

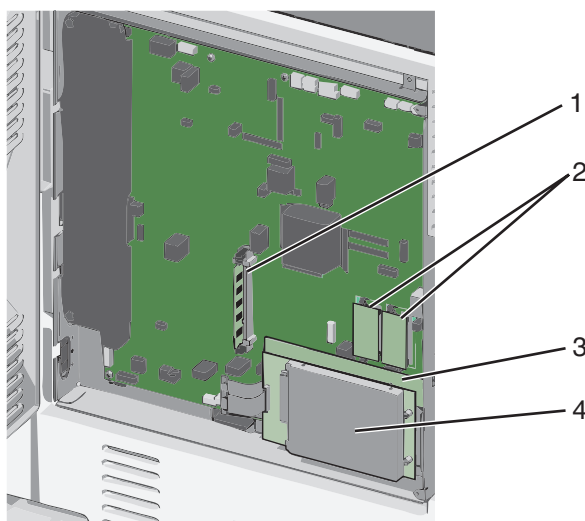


- b** Mutați panoul de metal spre stânga pentru a desprinde cârligele, apoi trageți în sus pentru a-l scoate.



- 3** Utilizați ilustrația de mai jos pentru a localiza conectorii corespunzători.

Avertisment—Potențiale daune: Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrice ai plăcii de sistem.

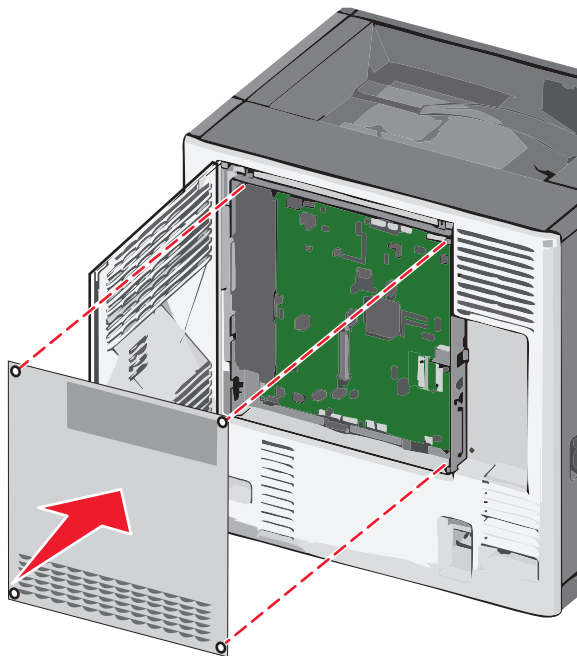


1	Conector cartelă de memorie
2	Conectori pentru cartele de memorie flash și firmware
3	Conector server intern de imprimare
4	Conector hard disk

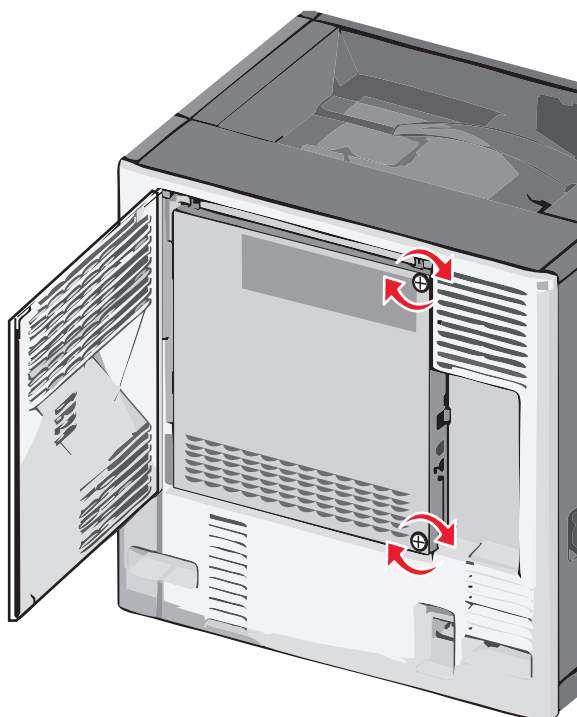
4 Reatașați capacul plăcii de sistem.

Avertisment—Potențiale daune: Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrice ai plăcii de sistem.

- a** Reintroduceți cârligele din partea stângă a panoului de metal în sloturile de pe carcasa plăcii de sistem, apoi mutați panoul spre dreapta.



- b** Aliniați și înșurubați fiecare șurub în sens orar, pentru a-l strânge.



- c** Închideți capacul.

Instalarea unei cartele de memorie

⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

Avertisment—Potențiale daune: Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrice ai plăcii de sistem.

O cartelă de memorie opțională poate fi achiziționată separat și atașată la placa de sistem.

1 Accesați placa de sistem.

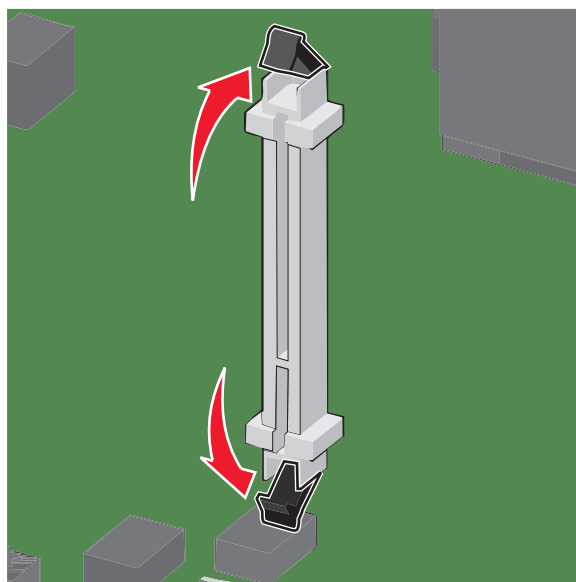
Pentru informații suplimentare, consultați „Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 29.

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

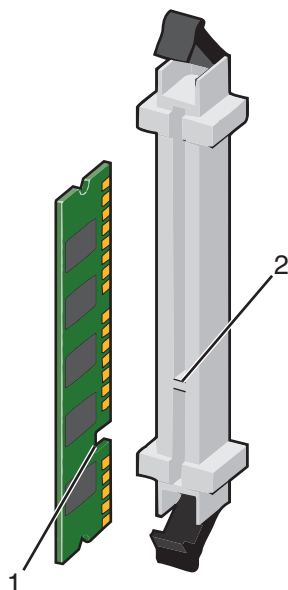
2 Despachetați cartela de memorie.

Notă: Evitați atingerea punctelor de conectare de pe marginea cartelei.

3 Pe placa de sistem, deschideți elementele de prindere ale conectorilor cartelei de memorie.

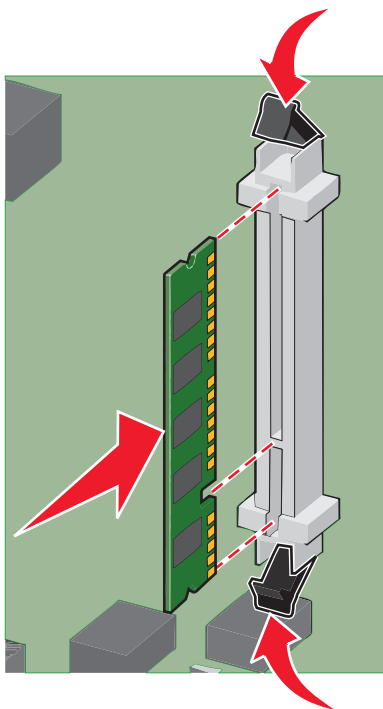


4 Aliniați creștăturile de pe cartela de memorie cu proeminențele de pe conector.



1	Crestătură
2	Proeminență

5 Împingeți drept cartela de memorie în conector până când se fixează pe poziție făcând *clic*.



6 Reașezați capacul plăcii de sistem.

Instalarea unui card de memorie flash sau firmware

Placa de sistem are două conexiuni pentru un card de memorie flash sau firmware. Se poate instala numai unul dintre aceste carduri, însă conectorii sunt interschimbabili.

⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă, după configurarea imprimantei, accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, înainte de a continua, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă aveți alte dispozitive atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment—Potențiale daune: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

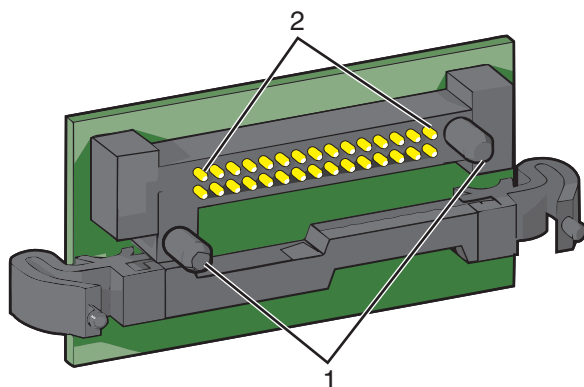
- 1 Accesați placa de sistem.

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

- 2 Despachetați cardul.

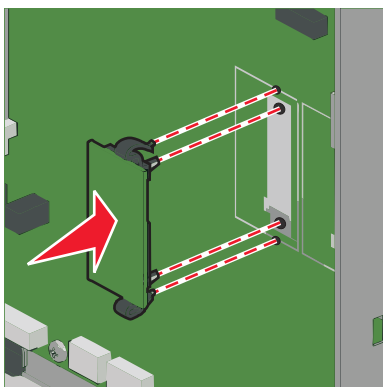
Notă: Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

- 3 Ținând cardul din lateral, aliniați pinii de plastic de pe card cu orificiile de pe placa de sistem.



1	Pini de plastic
2	Pini de metal

- 4 Împingeți placa ferm pe poziție.



Note:

- Întreaga lungime a conectorului cardului trebuie să atingă și să fie la același nivel cu placa de sistem.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora conectorii.

5 Reatașați capacul plăcii de sistem.

Instalarea unui port Internal Solutions Port

Placa de sistem acceptă un port opțional Lexmark Internal Solutions Port (ISP).

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

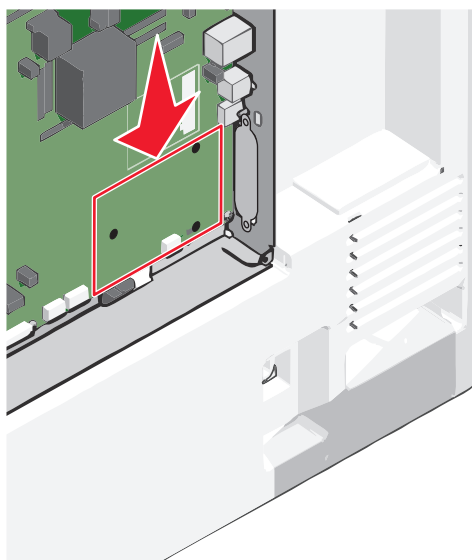
Avertisment—Potențiale daune: Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrice ai plăcii de sistem.

1 Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați „Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 29.

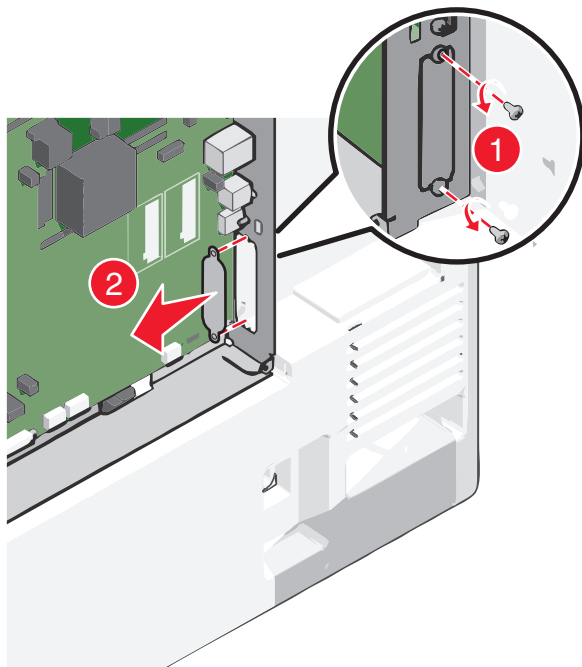
2 Despachetați ISP și distanțierii de plastic.

Notă: Nu atingeți componentele de pe cartelă.

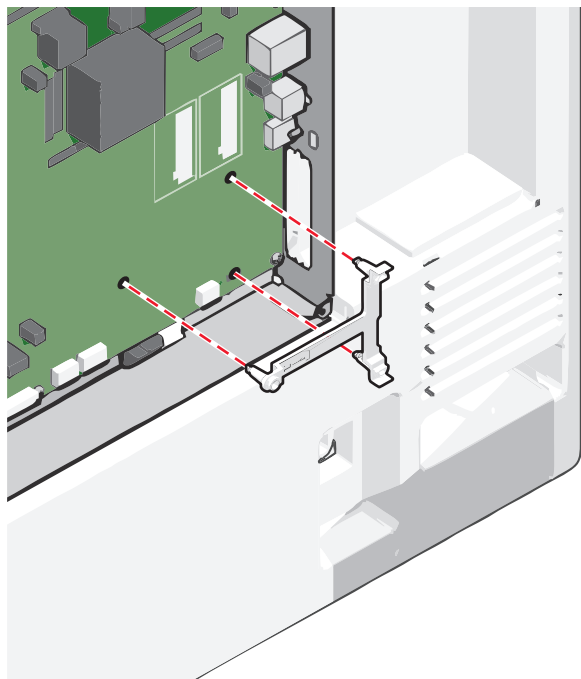
3 Identificați conectorul potrivit pe placa de sistem.**4** Demontați hard diskul imprimantei:

Pentru informații suplimentare, consultați „Dezinstalarea hard diskului de imprimantă” de la pagina 44.

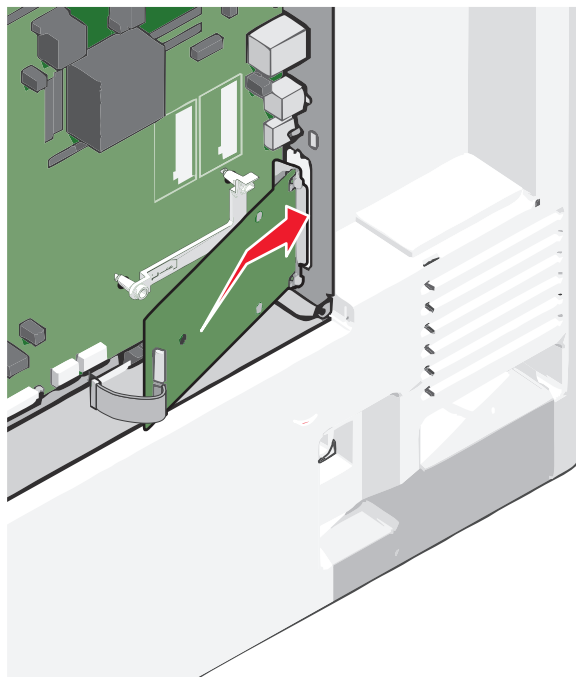
- 5** Scoateți capacul de metal de la deschizătura ISP.



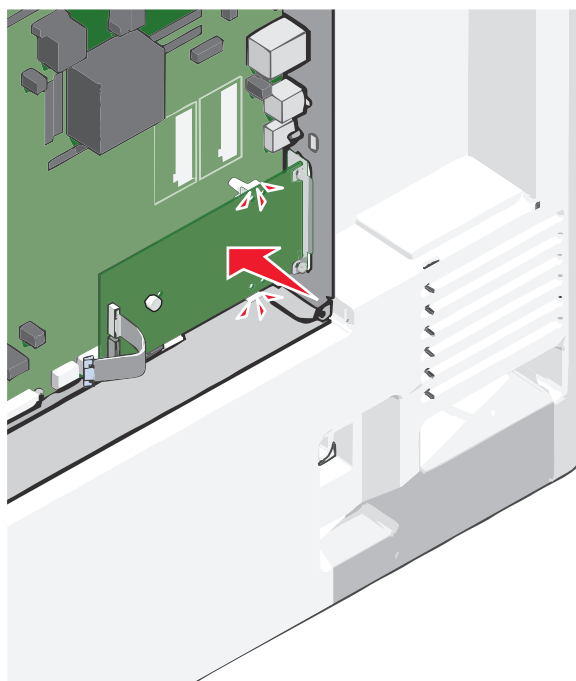
- 6** Aliniați montanții distanțierului de plastic în orificiile de pe placa de sistem, apoi apăsați în jos până când distanțierul se fixează cu un *clic* pe poziție. Asigurați-vă că fiecare montanț al distanțierului este fixat complet și că distanțierul stă ferm pe placa de sistem.



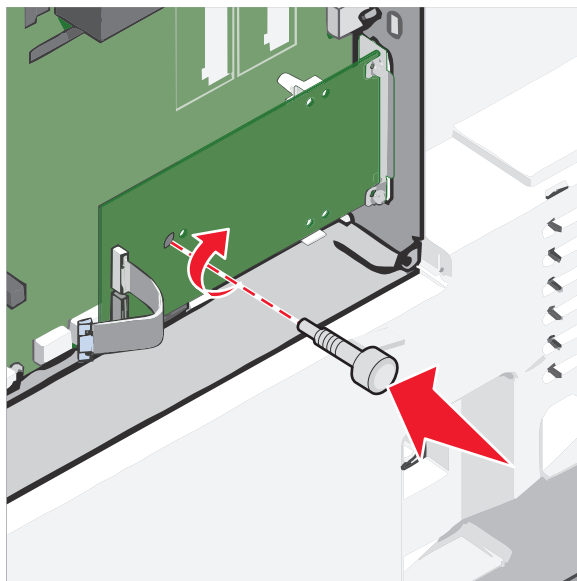
- 7** Instalați ISP-ul pe distanțierul de plastic. Poziționați ISP-ul deasupra distanțierului de plastic, apoi înclinați-l spre distanțierul de plastic astfel încât fiecare conector suspendat să treacă prin deschizătura ISP-ului de pe carcasa plăcii de sistem.



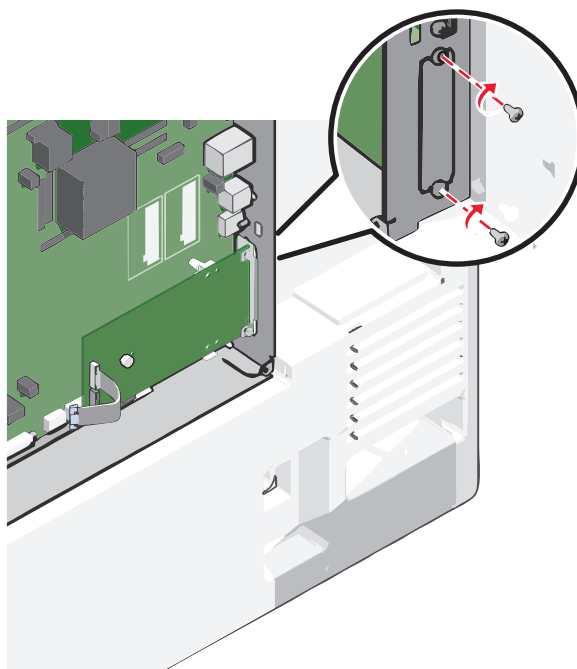
- 8** Apropiați ISP-ul de distanțierul de plastic până când ISP-ul stă între ghidajele distanțierului de plastic.



- 9 Introduceți șurubul lung cu piuliță fluture și răsuciți-l în sens orar până la fixarea ISP-ului, dar nu strângeți deocamdată șurubul cu piuliță fluture.



- 10 Atașați cele două șuruburi din pachet pentru a fixa brațul de prindere al ISP-ului pe carcasa plăcii de sistem.

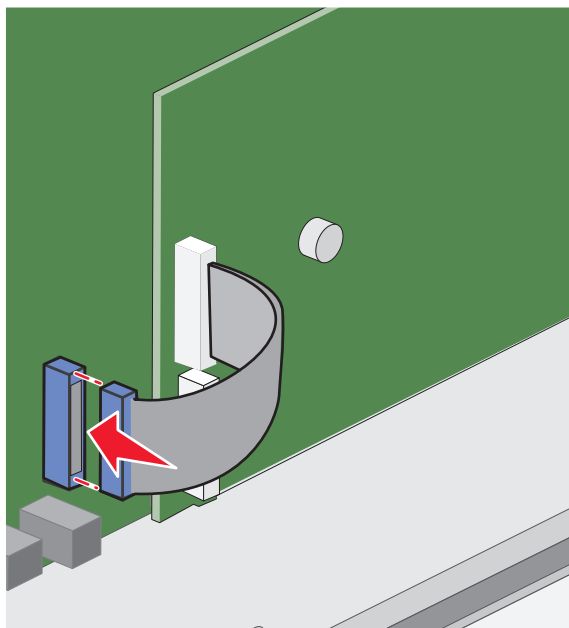


- 11 Strângeți șurubul lung cu piuliță fluture.

Avertisment—Potențiale daune: Nu strângeți în exces șurubul cu piuliță fluture.

- 12 Introduceți mufa cablului de interfață al ISP-ului în priza de pe carcasa plăcii de sistem.

Notă: Mufele și prizele sunt codificate pe culori.



13 Reașăți capacul plăcii de sistem.

Instalarea unui hard disk de imprimantă

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

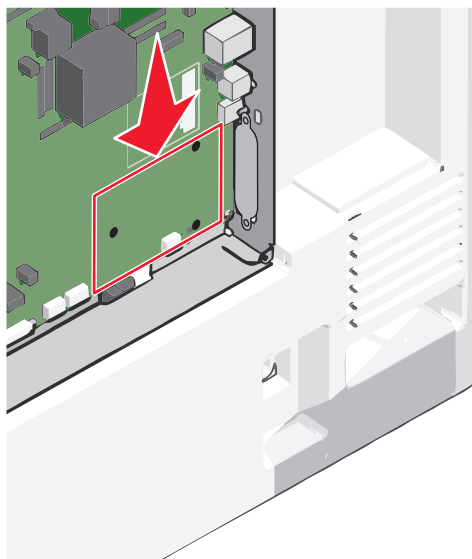
Avertisment—Potențiale daune: Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrici ai plăcii de sistem.

1 Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați „Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 29.

2 Despachetați hard diskul imprimantei.

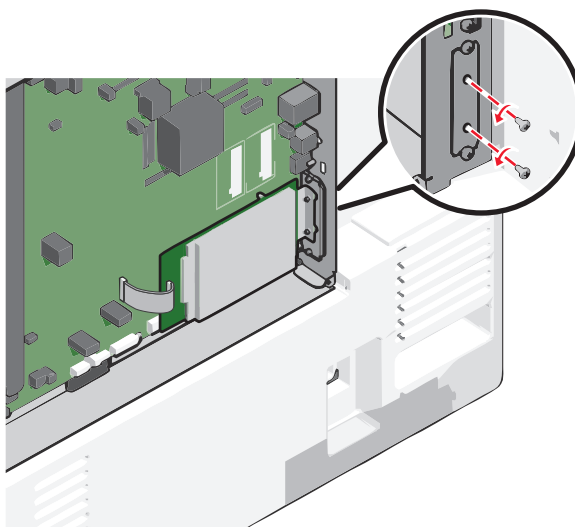
3 Identificați conectorul potrivit pe placa de sistem.



Notă: Dacă este instalat în prezent un ISP opțional, atunci hard diskul imprimantei trebuie instalat pe ISP.

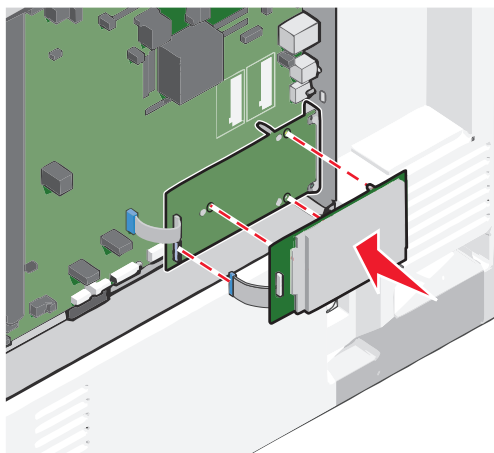
Pentru a instala un hard disk de imprimantă pe ISP:

- a** Utilizați o șurubelniță cu cap plat pentru a slăbi șuruburile.



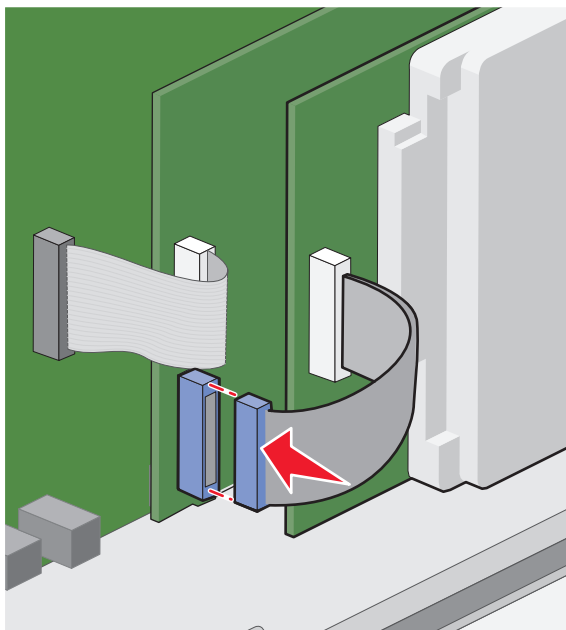
- b** Scoateți șuruburile atașate la brațul de prindere al hard diskului de imprimantă, apoi scoateți brațul de prindere.

- c** Aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile de pe ISP, apoi apăsați în jos pe hard diskul imprimantei până ce distanțierele se fixează la locul lor.



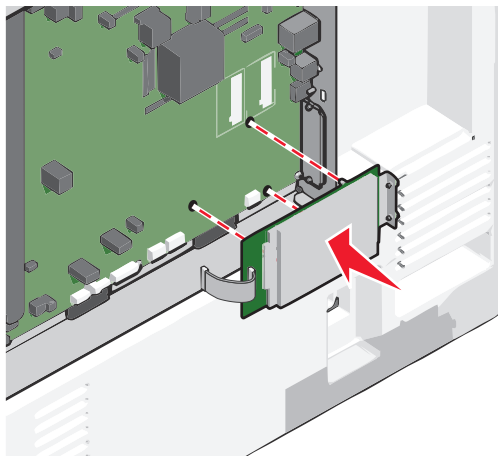
- d** Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului de imprimantă în priza din ISP.

Notă: Mufele și prizele sunt codificate pe culori.

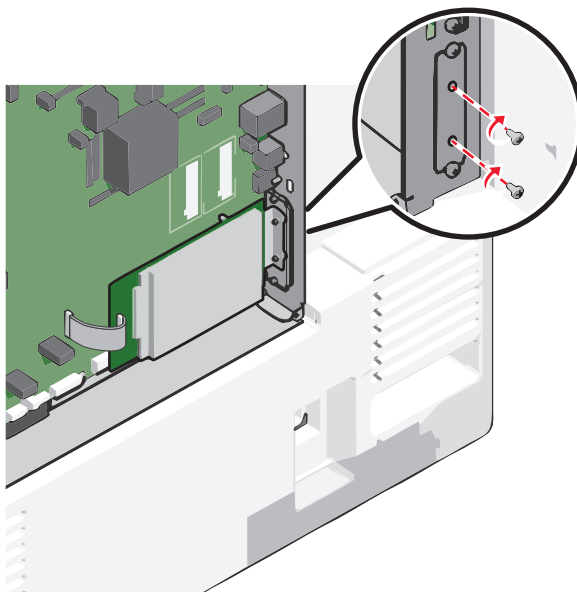


Pentru a instala un hard disk de imprimantă direct pe placa de sistem:

- a** Aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile de pe placa de sistem, apoi apăsați în jos pe hard diskul imprimantei până ce distanțierele se fixează la locul lor.

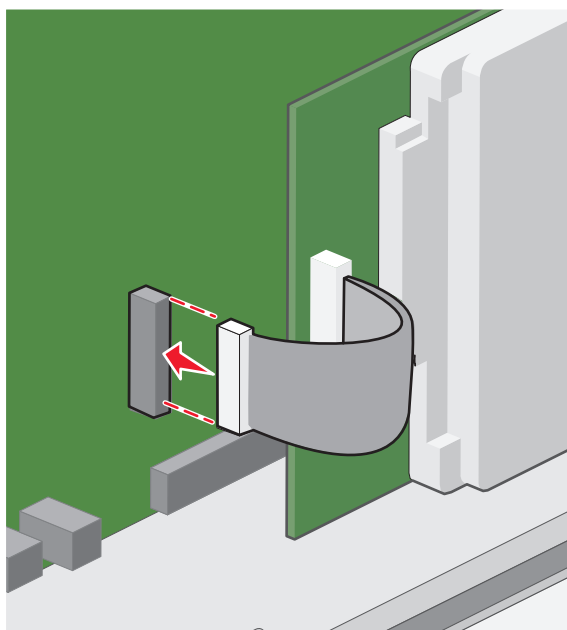


- b** Utilizați cele două șuruburi furnizate pentru a atașa brațul de prindere al hard diskului de imprimantă.



- c** Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului imprimantei în priza de pe placa de sistem.

Notă: Mufele și prizele sunt codificate pe culori.



4 Reataşaţi capacul plăcii de sistem.

Dezinstalarea hard diskului de imprimantă

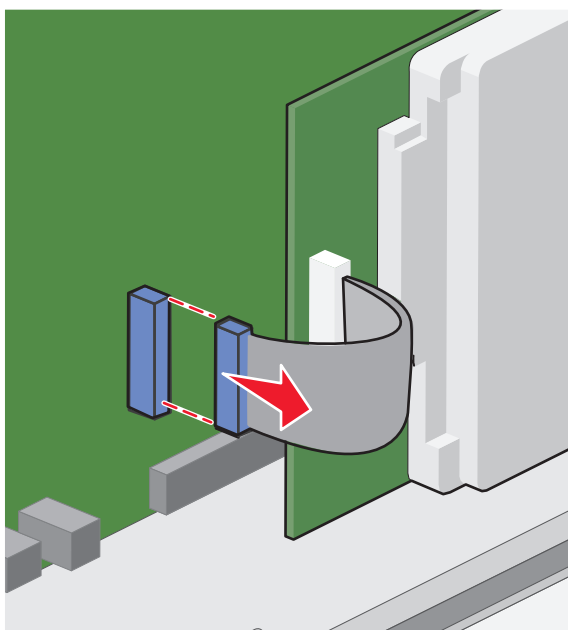
Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

Avertisment—Potențiale daune: Electricitatea statică deteriorează cu ușurință componentele electronice ale plăcii de sistem. Atingeți un element de metal al imprimantei înainte de a atinge orice componente sau conectori electrice ai plăcii de sistem.

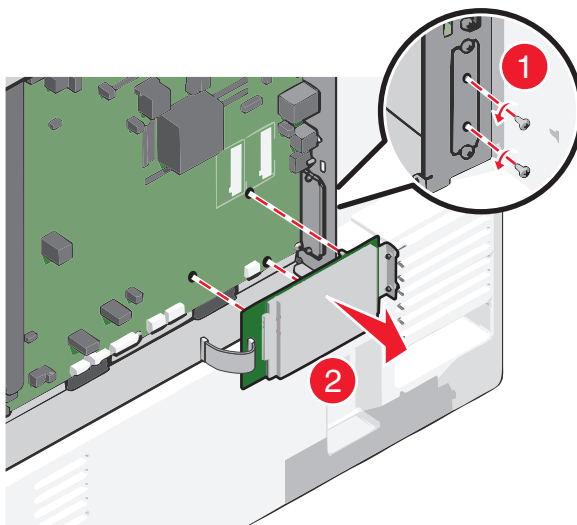
1 Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați „Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 29.

2 Decuplați interfața hard diskului imprimantei de la placa de sistem, lăsând cablul atașat la hard diskul imprimantei. Pentru a decupla cablul, strângeți pedala prizei de la cablul de interfață pentru a decupla elementele de prindere înainte de a trage cablul afară.



3 Scoateți șuruburile în timp ce mențineți fixat hard diskul de imprimantă, apoi îndepărtați hard diskul de imprimantă.



4 Puneți deoparte hard diskul de imprimantă.

5 Reatașați capacul plăcii de sistem.

Ordinea instalării

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare, trebuie să folosiți o platformă sau o bază pentru imprimantă. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax, este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

Instalați imprimanta și toate opțiunile achiziționate, în următoarea ordine:

- Platformă cu roțile
- Distanțier opțional
- Tăvi opționale de 550 de coli sau alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli
- Tăvi standard de 550 de coli
- Printer (Imprimantă)

Pentru informații despre instalarea unei platforme cu roțile, a tăvii opționale de 550 de coli sau de 2000 de coli, a distanțierului sau a oricărui finisor, consultați documentația de instalare furnizată împreună cu opțiunea.

Instalarea tăvilor opționale

Imprimanta acceptă următoarele surse opționale de intrare:

- Tavă de 550 de coli
- alimentator de înaltă capacitate de 2000 de coli

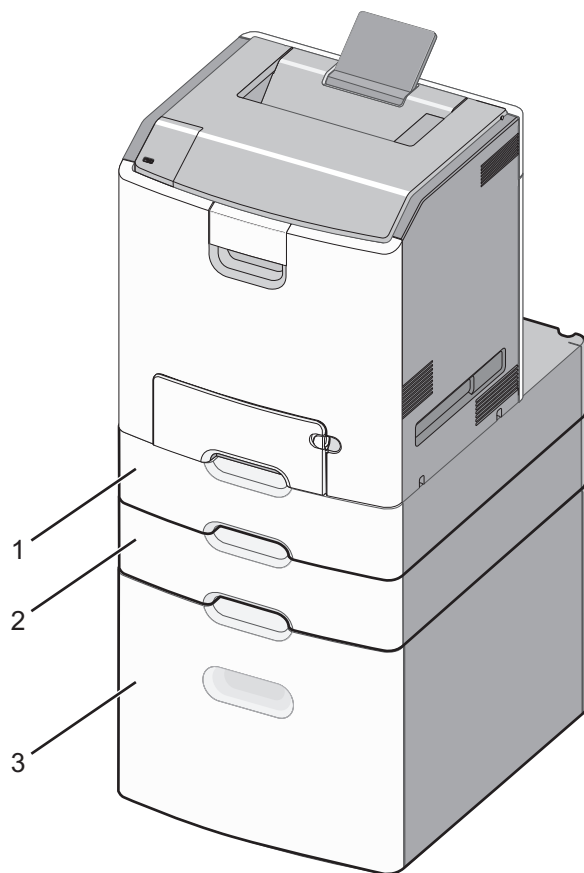
 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de sistem sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare, trebuie să folosiți o platformă sau o bază pentru imprimantă. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax, este necesar mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

- 1 Despachetați tava opțională, apoi îndepărtați toate materialele de ambalare.
- 2 Plasați tava în apropierea imprimantei.
- 3 Opriți imprimanta.
- 4 Aliniați imprimanta cu tava, apoi coborâți imprimanta în locația sa.

Notă: Tăvile opționale se blochează una pe cealaltă atunci când sunt stivuite. Când este necesar, scoateți una câte una tăvile stivuite, de sus în jos.



1	Tavă standard de 550 de coli (Tava 1)
2	Tăvi opționale de 550 de coli

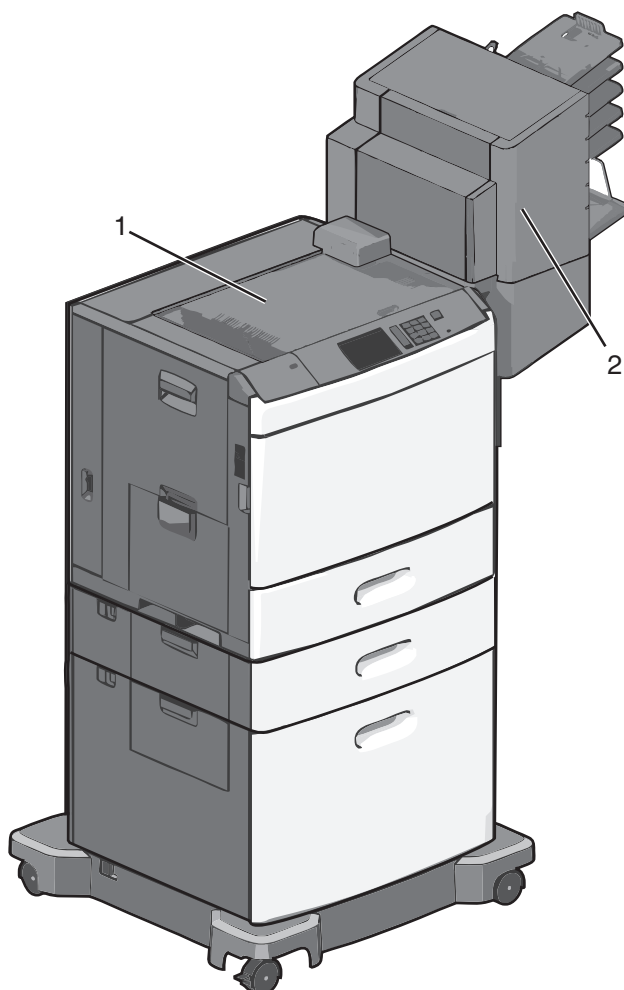
- 5 Porniți din nou imprimanta.
- 6 Setati software-ul imprimantei astfel încât să recunoască sursa opțională de intrare.
Pentru informații suplimentare, consultați „Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă” de la pagina 51.

Caracteristici de finisare acceptate

Imprimanta acceptă următoarele caracteristici de finisare:

- Stivuitor ofset de 550 de coli
- Finisor cu capsare de 500 de coli

- Finisor cu capsare și perforare de 500 de coli
- 5-bin mailbox (Bloc încasetat cu 5 recipiente)



1	Recipient standard
2	Recipient finisor

Recipient standard

- Capacitatea este de 500 de coli de hârtie.
- Opțiunile de finisare nu sunt acceptate de acest recipient.
- Plicurile sunt dirijate aici.

Recipient finisor

- Capacitatea este de 500 de coli de hârtie.
- Plicurile și hârtia de dimensiunile A5, A6 și Statement nu sunt acceptate de acest recipient.

Caracteristici de finisare

Paper Size (Dimensiune hârtie)	Two-hole punch (Perforare cu două găuri)	Three- or four-hole punch (Perforare cu trei sau patru găuri)	5-bin mailbox (Bloc încasetat cu 5 recipiente)	Finisor cu capsare de 500 de coli
A4	✓	✓	✓	✓
A5	X	X	✓	X
Executive	✓	✓	✓	✓
Folio	✓	X	✓	✓
JIS B5	✓	✓	✓	✓
Legal	✓	✓	✓	✓
Letter	✓	✓	✓	✓
Statement	X	X	✓	✓
Universal	X	X	✓	✓
Envelopes (any size) - Plicuri (toate dimensiunile)	X	X	✓	X
Oficio	✓	✓	✓	✓

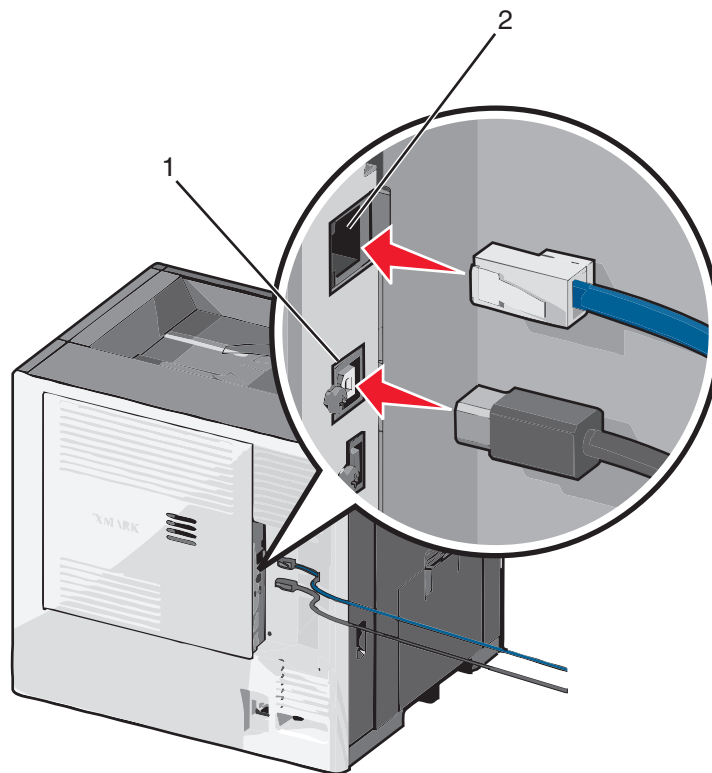
Atașarea cablurilor

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Nu instalați acest produs și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi un cablu de tensiune, o caracteristică da fax sau un cablu USB, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Conectați imprimanta la computer utilizând un cablu USB sau un cablu Ethernet.

Asigurați-vă că se potrivesc următoarele:

- Simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă
- Cablul Ethernet corespunde portului Ethernet



1	port USB Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți cablul USB, niciun adaptor de rețea sau imprimanta în zona indicată în timpul imprimării. Se poate produce o pierdere de date sau o defecțiune.
2	port Ethernet

Verificarea configurării imprimantei

După instalarea tuturor opțiunilor hardware și software și pornirea imprimantei, verificați dacă imprimanta este configurată corect, imprimând următoarele:

- **Menu settings page (Pagina de setări pentru meniuri)** - Utilizați această pagină pentru a verifica dacă toate opțiunile imprimantei sunt instalate corect. În partea inferioară a paginii va apărea o listă cu opțiunile instalate. Dacă o opțiune instalată nu apare pe listă, înseamnă că nu este instalată corect. Scoateți opțiunea și instalați-o din nou.
- **Network setup page (Pagina de configurare a rețelei)** - Dacă imprimanta este un model de rețea și este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurare a rețelei pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Reports (Rapoarte)** > **Menu Settings Page (Pagină de setări meniuri)**

Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurare pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

1 Din ecranul de început, navigați la:

 > **Reports (Rapoarte)** > **Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)**

2 Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea pentru a verifica dacă starea este **Connected (Conectat)**.

Dacă starea afișată este **Not Connected (Neconectat)**, conexiunea la rețeaua LAN poate să nu fie activă sau poate să existe o defecțiune a cablului de rețea. Consultați persoana care asigură asistența sistemului pentru a afla o soluție, apoi imprimați altă pagină de configurare pentru rețea.

Configurarea software-ului pentru imprimantă

Instalarea software-ului pentru imprimantă

Notă: Dacă ați instalat deja software-ul imprimantei pe acest computer dar trebuie să îl reinstalați, dezinstalați mai întâi software-ul curent.

Pentru utilizatorii de Windows

1 Închideți toate programele software deschise.

2 Introduceți CD-ul cu software de instalare.

Dacă ecranul dialogului de instalare nu apare după un minut, lansați manual CD-ul:

a Faceți clic pe 

sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.

b În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității CD sau DVD.

c Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.

3 Faceți clic pe **Install (Instalare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Pentru utilizatorii Macintosh

1 Închideți toate aplicațiile deschise.

2 Introduceți CD-ul cu software de instalare.

Dacă dialogul de instalare nu apare după un minut, faceți clic pe pictograma de CD de pe desktop.

3 Faceți dublu clic pe pachetul instalare a software-ului pentru imprimantă, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Utilizarea Internetului

1 Accesați site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com**.

2 Navigați la:

SUPPORT & DOWNLOADS (ASISTENȚĂ ȘI DESCĂRCĂRI) > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare.

3 Descărcați driverul și instalați software-ul de imprimantă.

Notă: Software de imprimantă actualizat ar putea fi disponibil la adresa <http://support.lexmark.com>.

Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă

După instalarea software-ului de imprimantă și a oricăror opțiuni, poate fi necesar să adăugați manual opțiunile în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile în cadrul lucrărilor de imprimare.

Pentru utilizatorii de Windows

1 Deschideți folderul Printers (Imprimante):

- a** Faceți clic pe , sau faceți clic pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
- b** În caseta Start Search (Pornire căutare) sau în caseta Run (Executare), tasteți **control printers (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română)**.
- c** Apăsăți pe **Enter**, sau faceți clic pe **OK**.

2 Selectați imprimanta.

3 Faceți clic dreapta pe imprimantă, apoi selectați **Properties (Proprietăți)**.

4 Faceți clic pe fila **Configuration (Configurare)**.

5 Faceți clic pe **Update Now - Ask Printer (Actualizare imediată - Interogare imprimantă)** sau, la Configuration Options (Opțiuni configurare), adăugați manual oricare dintre opțiunile de hardware instalate.

6 Faceți clic pe **Apply (Aplicare)**.

Pentru utilizatorii de Macintosh

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

1 Din meniul Apple, navigați la:

System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax) > selectați imprimanta dvs. > Options & Supplies (Opțiuni și consumabile) > Driver

2 Adăugați oricare dintre opțiunile de hardware instalate, apoi faceți clic pe **OK**.

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

1 Din Finder (Selector), navigați la:

Go (Start) > Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)

2 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei)** sau **Print Center (Centru de imprimare)**.

3 Selectați imprimanta dvs.

4 Din meniul Printers (Imprimante), alegeți **Show Info (Afișare informații)**.

5 Adăugați oricare dintre opțiunile de hardware instalate, apoi faceți clic pe **Apply Changes (Aplicare modificări)**.

Configurarea imprimării fără fir

Notă: Un Service Set Identifier (SSID, Identificator set servicii) este un nume asociat unei rețele fără fir. Wireless Encryption Protocol (WEP) și Wi-Fi Protected Access (WPA) sunt tipuri de securitate utilizate într-o rețea.

Informații necesare pentru configurarea imprimantei într-o rețea fără fir

Notă: Nu conectați cablurile de instalare sau de rețea până ce nu vi se solicită acest lucru în software-ul de instalare.

- **SSID**—SSID este cunoscut de asemenea ca nume al rețelei.
- **Mod fără fir (sau mod rețea)**—Modul va fi fie infrastructură, fie ad hoc.
- **Canal (pentru rețele ad hoc)**—În cazul rețelelor cu infrastructură, valoarea pentru canal este stabilită automat.
Și unele rețele ad hoc vor solicita setare automată. Consultați persoana care asigură asistența, dacă nu sunteți sigur ce canal să selectați.
- **Metodă de securitate**—Există trei opțiuni de bază pentru metoda de securitate:
 - Cheie WEP
Dacă rețeaua folosește mai multe chei WEP, introduceți până la patru în spațiul furnizat. Selectați cheia utilizată în prezent selectând Cheie de transmitere WEP implicită.
sau
 - Cod WPA sau WPA2
WPA include criptarea ca strat suplimentar de securitate. Opțiunile sunt AES sau TKIP. Criptarea trebuie setată pentru același tip pe router și pe imprimantă; în caz contrar imprimanta nu va fi capabilă să comunice în rețea.
 - Fără securitate
Dacă rețeaua fără fir nu folosește niciun tip de securitate, nu veți avea nicio informație de securitate.

Notă: Utilizarea unei rețele nesecurizate nu este recomandată.

Dacă instalați imprimanta într-o rețea 802.1X cu ajutorul metodei complexe, veți avea nevoie de următoarele:

- Tip de autentificare
- Tip intern de autentificare
- Nume de utilizator și parolă 802.1X
- Certificate

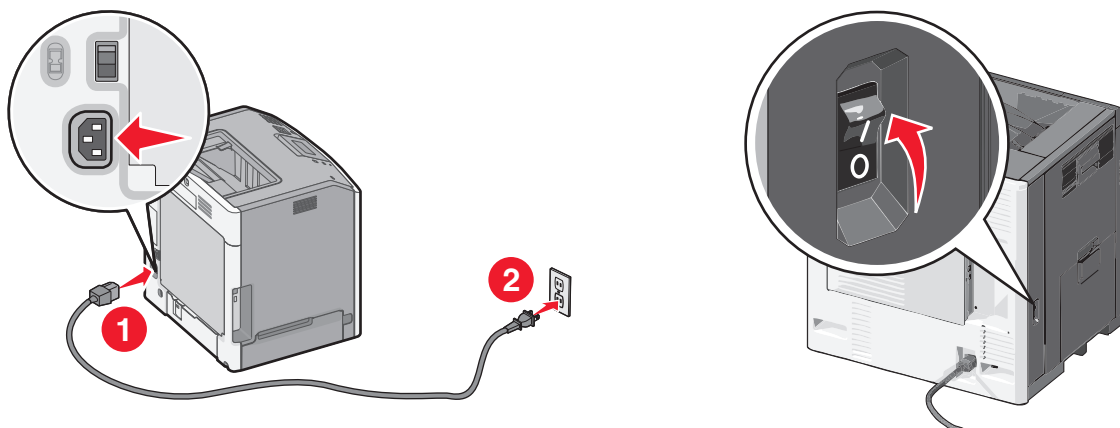
Notă: Pentru mai multe informații despre configurarea securității 802.1X, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Windows)

Înainte de instalarea imprimantei într-o rețea fără fir, asigurați-vă că:

- Rețeaua fără fir funcționează corect.
- Computerul și imprimanta sunt ambele conectate la aceeași rețea fără fir.

- 1 Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta.

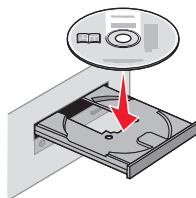


Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt pornite și deplin active.



Nu conectați cablul USB decât atunci când vi se solicită pe ecranul computerului.

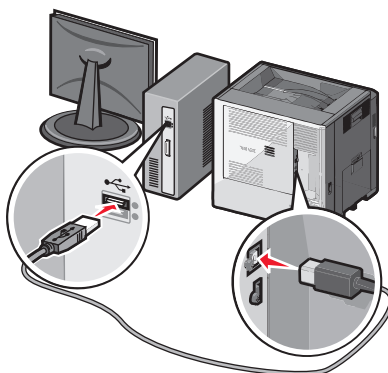
- 2 Introduceți CD-ul *Software și documentație*.



- 3 Faceți clic pe **Install (Instalare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- 4 Când vi se solicită să alegeți un tip de conexiune, selectați **Wireless connection (Conexiune fără fir)**.
- 5 Din dialogul Configurare fără fir, selectați **Configurare asistată (Recomandat)**.

Notă: Alegeți **Advanced Setup (Configurare complexă)** numai dacă doriți să particularizați instalarea.

6 Conectați temporar un cablu USB între computer din rețeaua fără fir și imprimantă.



Notă: După configurarea imprimantei, software-ul vă îndrumă să deconectați cablul USB temporar pentru a imprima în modul fără fir.

7 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

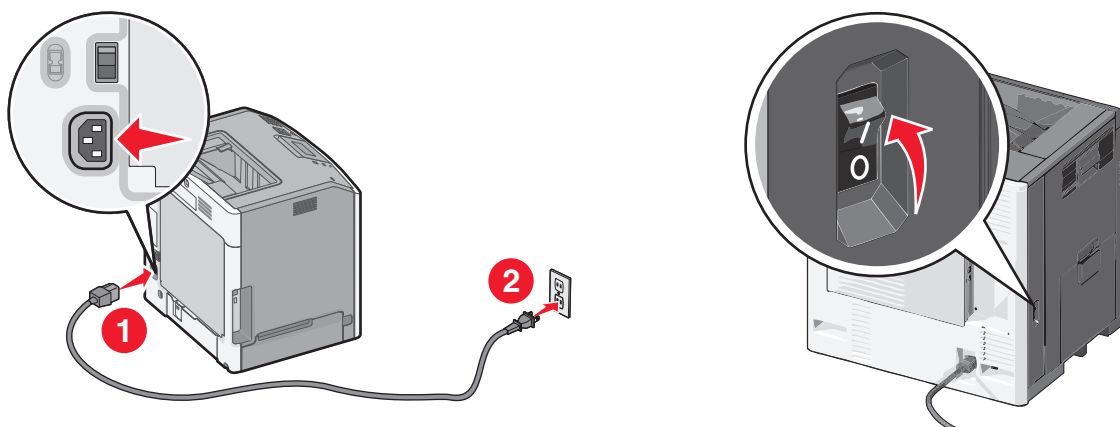
Notă: Pentru informații suplimentare privind permiterea accesului altor computere în rețea pentru utilizarea imprimantei fără fir, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea*.

Instalarea imprimantei la o rețea wireless (Macintosh)

Asigurați-vă că deconectați cablul Ethernet la instalarea imprimantei într-o rețea fără fir.

Pregătirea pentru configurarea imprimantei

1 Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta.



2 Localizați adresa MAC a imprimantei.

a Din ecranul de început, navigați la:

 > **Rapoarte** > **Pagină de configurare pentru rețea**

b În secțiunea Standard Network Card (Placă de rețea standard), căutați **UAA (MAC)**.

Notă: Veți avea nevoie ulterior de aceste informații.

Introduceți informațiile despre imprimantă

1 Accesați opțiunile AirPort:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

Din meniul Apple, navigați la:

System Preferences (Preferințe sistem) > Network (Rețea) > AirPort

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

Din Finder (Selector), navigați la:

Applications (Aplicații) > Internet Connect (Conectare la Internet) > AirPort

2 Din meniul popup Rețea, selectați **server de imprimare [yyyyyy]**, unde y-urile sunt ultimele șase cifre ale adresei MAC localizate pe foaia de adrese MAC.

3 Deschideți un browser Web.

4 Din meniul Marcaje, selectați, selectați **Afișare** sau **Afișarea tuturor marcajelor**.

5 Sub COLLECTIONS (COLECȚII), selectați **Bonjour** sau **Rendezvous**, apoi faceți dublu clic pe numele imprimantei.

Notă: Aplicația desemnată sub numele *Rendezvous* în Mac OS X versiunea 10.2 este denumită acum *Bonjour* de compania Apple Inc.

6 Din Embedded Web Server, navigați la pagina unde sunt stocate informațiile cu setările rețelei fără fir.

Configurați imprimanta pentru acces wireless

1 Tastați numele de rețea (SSID) în câmpul corespunzător.

2 Dacă modul rețea utilizează un punct de acces (router fără fir), selectați **Infrastructură**.

3 Selectați tipul de securitate pe care doriți să îl utilizați pentru protejarea rețelei fără fir.

4 Introduceți informațiile de securitate necesare pentru conectarea imprimantei la rețeaua wireless.

5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

6 Deschideți aplicația AirPort pe computer:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

Din meniul Apple, navigați la:

System Preferences (Preferințe sistem) > Network (Rețea) > AirPort

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

Din Finder (Selector), navigați la:

Applications (Aplicații) > Internet Connect (Conectare la Internet) > AirPort

7 Din meniul popup Network (Rețea), selectați numele rețelei fără fir.

Configurați computerul pentru a utiliza imprimanta în mod wireless

Pentru a tipări la o imprimantă din rețea, fiecare utilizator Macintosh trebuie să instaleze un fișier de driver personalizat pentru imprimantă și să creeze o coadă de tipărire în Utilitarul de configurare imprimantă sau în Centrul de imprimare.

1 Instalați un fișier driver de imprimantă pe computer:

- a Introduceți CD-ul *Software și documentație*, apoi faceți dublu clic pe pachetul de instalare pentru imprimantă.
- b Urmăriți instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- c Selectați o destinație, apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
- d Din ecranul Easy Install (Instalare ușoară), faceți clic pe **Install (Instalare)**.
- e Tastați parola de utilizator, apoi faceți clic pe **OK**.
Toate aplicațiile necesare sunt instalate în computer.
- f Faceți clic pe **Close (Închidere)** după terminarea instalării.

2 Adăugați imprimanta:

a Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, navigați la:
System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax)
- 2 Faceți clic pe +, apoi faceți clic pe fila **IP**.
- 3 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă, apoi faceți clic pe **Adăugare**.

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- 1 Din Finder (Selector), navigați la:
Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)
- 2 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 3 Din Printer List (Listă imprimante), alegeți **Add (Adăugare)**, apoi faceți clic pe **IP Printer (Imprimantă IP)**.
- 4 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă, apoi faceți clic pe **Adăugare**.

b Pentru imprimarea AppleTalk:

Notă: Asigurați-vă că AppleTalk este activat pe imprimanta dvs.

Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, navigați la:
System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax)
- 2 Faceți clic pe +, apoi navigați la:
AppleTalk > selectați imprimanta din listă > Add (Adăugare)

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- 1 Din Finder (Selector), navigați la:
Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)
- 2 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 3 Din Listă imprimante, faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

- 4 Faceți clic pe fila **Default Browser (Browser implicit) > More Printers (Mai multe imprimante)**.
- 5 Din primul meniu pop-up, selectați **AppleTalk**.
- 6 Din al doilea meniu pop-up, selectați **Local AppleTalk Zone (Zonă locală AppleTalk)**.
- 7 Selectați imprimanta din listă, apoi faceți clic pe **Adăugare**.

Instalarea imprimantei într-o rețea cu fir

Aceste instrucțiuni se aplică la conexiunile de rețea Ethernet și de fibră optică.

Notă: Asigurați-vă că ați finalizat instalarea inițială a imprimantei.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Introduceți CD-ul *Software și documentație*.

Dacă ecranul de instalare nu apare după un minut, lansați manual CD-ul:

- a Faceți clic pe , sau faceți clic pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
- b În caseta Start Search (Pornire căutare) sau în caseta Run (Executare), tastați **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității CD sau DVD.
- c Apăsați pe **Enter**, sau faceți clic pe **OK**.

- 2 Faceți clic pe **Instalare**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Notă: Pentru a configura imprimanta utilizând o adresă IP statică, IPv6 sau cu ajutorul scripturilor, selectați **Advanced Options (Opțiuni complexe) > Administrator Tools (Instrumente pentru administratori)**.

- 3 Selectare **Ethernet connection (Conexiune Ethernet)**, apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
- 4 Când vi se solicită, conectați cablul corespunzător la computer și la imprimantă.
- 5 Selectați imprimanta din listă, apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)**.

Notă: Dacă imprimanta configurată nu apare în listă, faceți clic pe **Modify Search (Modificare căutare)**.

- 6 Urmăriți instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Permiteți serverului DHCP de rețea să atribuie o adresă IP imprimantei.
- 2 Obțineți adresa IP a imprimantei. Aveți posibilitatea să:
 - a Vizualizați informațiile din ecranul de început al panoului de control al imprimantei sau din secțiunea TCP/IP, la meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
 - b Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau pagina cu setări de meniuri și identificați informațiile în secțiunea TCP/IP.

Notă: Aveți nevoie de adresa IP în cazul în care configurați accesul pentru computere dintr-o subrețea diferită de cea a imprimantei.

3 Instalați driverele de imprimantă și adăugați imprimanta.

a Instalați un fișier driver de imprimantă pe computer:

- 1 Introduceți CD-ul *Software și documentație*, apoi faceți dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
- 2 Urmăriți instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- 3 Selectați o destinație, apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
- 4 Din ecranul Easy Install (Instalare ușoară), faceți clic pe **Instalare**.
- 5 Tastați parola de utilizator, apoi faceți clic pe **OK**.
Toate aplicațiile necesare sunt instalate pe computer.
- 6 Faceți clic pe **Închidere** când instalarea software-ului s-a terminat.

b Adăugați imprimanta:

- Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, navigați la:
System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax).
- 2 Faceți clic pe **+**, apoi faceți clic pe fila **IP**.
- 3 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- 1 Din Finder (Selector), navigați la:
Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)
- 2 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei)** sau **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 3 Din Printer List (Listă imprimante), faceți clic pe **Add (Adăugare)**, apoi faceți clic pe **IP Printer (Imprimantă IP)**.
- 4 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

- Pentru imprimarea AppleTalk:

Notă: Asigurați-vă că AppleTalk este activat pe imprimanta dvs.

Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, navigați la:
System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax).
- 2 Faceți clic pe **+**, apoi navigați la:
AppleTalk > selectați imprimanta din listă > Add (Adăugare)

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- 1 Din Finder (Selector), navigați la:
Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)
- 2 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei)** sau **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 3 Din Printer List (Listă imprimante), faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- 4 Faceți clic pe fila **Default Browser (Browser implicit) > More Printers (Mai multe imprimante)**.
- 5 Din primul meniu pop-up, selectați **AppleTalk**.

6 Din al doilea meniu pop-up, selectați **Local AppleTalk Zone (Zonă locală AppleTalk)**.

7 Selectați imprimanta din listă, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Notă: Dacă imprimanta nu apare în listă, poate fi necesar să o adăugați folosind adresa IP. Pentru informații suplimentare, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Modificarea setărilor de port după instalarea unui nou Internal Solutions Port pentru rețea

Când în imprimantă este instalat un nou Internal Solutions Port (ISP) Lexmark pentru rețea, configurațiile imprimantei pe computerele care accesează imprimanta trebuie actualizate, deoarece imprimantei i se va atribui o nouă adresă IP. Toate computerele care accesează imprimanta trebuie să fie actualizate cu această nouă adresă IP.

Note:

- Dacă imprimanta are o adresă IP statică, nu trebuie să faceți nicio modificare la configurațiile computerelor.
- În cazul în care computerele sunt configurate să utilizeze un nume de rețea care va rămâne identic, în locul unei adrese IP, atunci nu trebuie făcute modificări la configurațiile computerelor.
- Dacă adăugați un ISP fără fir la o imprimantă configurată anterior pentru o conexiune cu fir, asigurați-vă că rețeaua cu fir este deconectată atunci când configurați imprimanta pentru a lucra fără fir. În cazul în care conexiunea cu fir rămâne conectată, atunci configurația fără fir se va finaliza, dar acest ISP fără fir nu va fi activ. În cazul în care imprimanta a fost configurată pentru un port ISP fără fir în timp ce era încă legată la o conexiune cu fir, deconectați conexiunea cu fir, opriți imprimanta, apoi reporniți-o. Astfel, se va activa portul ISP fără fir.
- Este activă numai câte o conexiune în rețea. Dacă doriți să comutați tipul de conexiune între conexiunea cu fir și cea fără fir, trebuie să opriți imprimanta, să conectați cablul (pentru a comuta la o conexiune cu fir) sau să deconectați cablul (pentru a comuta la o conexiune fără fir), apoi să reporniți imprimanta.

Pentru utilizatorii de Windows

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.

3 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).

4 Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.

Se deschide folderul de imprimante.

5 Identificați imprimanta care s-a modificat.

Notă: Dacă există mai multe copii ale imprimantei, actualizați-le pe toate cu noua adresă IP.

- 6 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă.
- 7 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)** > fila **Ports (Porturi)**.
- 8 Selectați din listă portul, apoi faceți clic pe **Configure Port (Configurare port)**.
- 9 Tastați noua adresă IP în câmpul „Printer Name or IP Address” (Numele imprimantei sau adresa IP).
- 10 Faceți clic pe **OK > Close (Închidere)**.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

Notă: Aveți nevoie de adresa IP în cazul în care configurați accesul pentru computere dintr-o subrețea diferită de cea a imprimantei.

- 2 Adăugați imprimanta:

- Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- a Din meniul Apple, navigați la:
System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax)
- b Faceți clic pe **+**, apoi faceți clic pe fila **IP**.
- c Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de Address (Adresă), apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- a Din Finder (Selector), navigați la:
Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)
 - b Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
 - c Din Printer List (Listă imprimante), faceți clic pe **Add (Adăugare)**, apoi faceți clic pe **IP Printer (Imprimantă IP)**.
 - d Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de Address (Adresă), apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- Pentru imprimarea AppleTalk:

Notă: Asigurați-vă că AppleTalk este activat pe imprimanta dvs.

Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- a Din meniul Apple, navigați la:
System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax)
- b Faceți clic pe **+**, apoi navigați la:
AppleTalk > selectați imprimanta din listă > Add (Adăugare)

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- a** Din Finder (Selector), navigați la:
Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)
- b** Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- c** Din Printer List (Listă imprimante), faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- d** Faceți clic pe fila **Default Browser (Browser implicit) > More Printers (Mai multe imprimante)**.
- e** Din primul meniu pop-up, selectați **AppleTalk**.
- f** Din al doilea meniu pop-up, selectați **Local AppleTalk Zone (Zonă locală AppleTalk)**.
- g** Selectați imprimanta din listă, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Configurarea imprimării prin cablu serial

În imprimarea prin cablu serial, datele se transferă bit cu bit. Deși imprimarea prin cablu serial este de obicei mai lentă decât imprimarea prin cablu paralel, este opțiunea preferată când distanța între imprimantă și computer este mare sau când nu este disponibilă o interfață cu o rată de transfer mai bună.

După instalarea portului serial sau de comunicații (COM), configurați imprimanta și computerul astfel încât să poată comunica. Asigurați-vă că ați conectat cablul serial la portul COM de pe imprimantă.

1 Setati parametrii din imprimantă:

- a** Din panoul de control al imprimantei, navigați la meniul cu setările de port.
- b** Găsiți meniul cu setările de port serial.
- c** Efectuați schimbările necesare pentru setările de port serial.
- d** Salvați noile setări, apoi imprimați o pagină cu setări de meniu.

2 Instalați driverul imprimantei:

- a** Introduceți CD-ul *Software și documentație*.

Dacă ecranul de instalare nu apare după un minut, lansați manual CD-ul::

- 1** Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
- 2** În caseta Start Search (Pornire căutare) sau în caseta Run (Executare), tastați **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității de CD sau de DVD.
- 3** Apăsati pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.

- b** Faceți clic pe **Opțiuni avansate > Instalare personalizată**.

- c** Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului

- d** Din dialogul Configure Printer Connection (Configurare conexiune imprimantă), selectați **Connect through a port discovered on your computer (Conectare printr-un port identificat pe computer)**, apoi selectați un port.

- e** Dacă portul nu se află în listă, atunci faceți clic pe **Reîmprospătare**.

sau

Navigați la:

Add port (Adăugare port) > selectați un tip de port > introduceți informațiile necesare > OK

- f** Faceți clic pe **Continuare**.

- 1** Dacă doriți să adăugați o altă imprimantă, faceți clic pe **Add Another (Adăugare)**.
- 2** Pentru modificări suplimentare, selectați o imprimantă și faceți clic pe **Edit (Editare)**.

3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

g Faceți clic pe **Finish (Terminare)**.

3 Setări parametrilor pentru portul COM:

După instalarea driverului de imprimantă, setați parametrilor pentru portul serial în portul COM atribuit driverului imprimantei.

Notă: Asigurați-vă că parametrilor pentru portul serial din portul COM corespund parametrilor pentru portul serial setați în imprimantă.

a Deschideți Manager dispozitive.

1 Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.

2 În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **devmgmt.msc**.

3 Apăsăți pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.

b Căutați opțiunea Ports (Porturi) și faceți clic pe **+** pentru a extinde lista de porturi disponibile.

c Faceți clic dreapta pe portul COM unde ați atașat cablul serial la computer (exemplu: COM1).

d Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**.

e În fila Setări port, setați parametrilor pentru serial la aceeași parametrilor pentru serial din imprimantă. Pentru setările imprimantei, consultați titlul serial al paginii cu setări de meniu.

f Faceți clic pe **OK**, apoi închideți toate ferestrele.

g Tipăriți o pagină de test pentru a verifica instalarea imprimantei.

Reducerea la minimum a impactului pe care imprimanta îl are asupra mediului

Compania Lexmark este angajată în acțiunile de protejare a mediului și îmbunătățește continuu imprimantele sale, pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Proiectăm având în vedere mediul înconjurător, ne alegem ambalajele astfel încât să reducem cantitatea acestora și oferim programe de colectare și reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability (Protejarea mediului) a site-ului Web Lexmark de la adresa www.lexmark.com/environment
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa www.lexmark.com/recycle

Selectând anumite setări sau activități la imprimantă, aveți posibilitatea să reduceți și mai mult impactul acesteia. Acest capitol descrie setările și activitățile care pot contribui la protejarea sporită a mediului.

Economisirea hârtiei și a tonerului

Studiile arată că 80% dintre emisiile de dioxid de carbon generate de o imprimantă sunt asociate cu utilizarea hârtiei. Puteți să reduceți semnificativ emisiile de dioxid de carbon utilizând hârtie reciclată și următoarele sugestii pentru imprimare, cum ar fi imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei și imprimarea mai multor pagini pe aceeași parte a unei coli de hârtie.

Pentru informații despre modul în care puteți economisi rapid hârtie și energie cu ajutorul unei setări a imprimantei, consultați „Utilizarea Eco-Mode (Mod Economic)” de la pagina 64.

Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark susține utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele cu laser. Pentru informații suplimentare despre hârtia reciclată potrivită imprimantei dvs., consultați „Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou” de la pagina 82.

Economisirea consumabilelor

Utilizați ambele fețe ale colii de hârtie

Dacă modelul de imprimantă acceptă imprimarea față-verso, puteți controla dacă imprimarea apare pe una sau pe ambele părți ale hârtiei, selectând **2-sided printing (Imprimare pe 2 fețe)** din dialogul Print (Imprimare) sau din Lexmark Toolbar (Bara de instrumente Lexmark).

Plasați mai multe pagini pe o coală de hârtie

Puteți imprima până la 16 pagini consecutive dintr-un document cu mai multe pagini pe o singură față a colii de hârtie, selectând o setare din secțiunea Multipage printing (N-Up) - Imprimare pagini multiple (Câte N) a ecranului cu dialogul Print (Imprimare).

Verificați corectitudinea primei dvs. schițe

Înainte de a imprima un document sau de a realiza mai multe copii ale acestuia:

- Utilizați caracteristica de examinare, pe care o puteți selecta din dialogul Print (Imprimare) sau din Lexmark Toolbar (Bara de instrumente Lexmark), pentru a vedea cum va arăta documentul înainte de a-l imprima.
- Imprimați o copie a documentului pentru a verifica corectitudinea conținutului și a formatului.

Evitați blocajele de hârtie

Setați corect tipul și dimensiunea hârtiei, pentru a evita blocajele. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 181.

Print in black and white (Imprimare alb-negru)

Pentru a imprima integral textul și imaginile numai cu ajutorul cartușului de imprimare negru, setați imprimanta la Black Only (Numai negru). Pentru informații suplimentare, consultați „Tipărirea alb-negru” de la pagina 86.

Economisirea energiei

Utilizarea Eco-Mode (Mod Economic)

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Eco-Mode (Mod Economic) > selectați o setare > Submit (Remitere)**

Alegeți	Pentru
Off (Dezactivat)	Utiliza setările implicite din fabrică pentru toate setările asociate cu Eco-Mode (Mod Economic). Această setare furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei dvs.
Energy (Energie)	Reduce utilizarea energiei, mai ales atunci când imprimanta este inactivă. • Imprimanta intră în modul Sleep (Repaus) după un minut de inactivitate. • Când imprimanta intră în modul Sleep (Repaus), ecranul panoului de control al imprimantei se stinge.
Energy/Paper (Energie/Hârtie)	Utilizați toate setările asociate cu modurile Energy (Energie) și Paper (Hârtie).
Paper (Hârtie)	• Activați caracteristica față-verso automat. • Dezactivați caracteristicile de imprimare a jurnalului.

Reducerea zgomotului imprimantei

Pentru a selecta o setare corespunzătoare modului Quiet (Silențios) utilizând serverul Embedded Web Server:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Quiet Mode (Modul Silențios)** > selectați o setare > **Submit (Remitere)**

Alegeți	Pentru
Off (Dezactivat) Notă: Selectarea opțiunii Photo (Foto) din driver poate dezactiva modul Quiet (Silențios).	Utilizați setările implicite din fabrică. Această setare furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei dvs.
On (Activat)	Reduceți zgomotul imprimantei. • Lucrările de imprimare vor fi procesate la viteză redusă. • Ventilatoarele funcționează cu viteză redusă sau sunt oprite. • Dacă imprimanta dvs. are facilități de fax, sunetele faxului sunt reduse sau dezactivate, inclusiv acelea produse de difuzorul și de soneria faxului. Faxul este trecut în modul în așteptare. • Sunetele pentru control alarmă și alarmă cartuș sunt oprite.

Reglarea modului Sleep (Inactiv)

Pentru a economisi energia, puteți reduce numărul de minute care se scurg înainte ca imprimanta să intre în modul Sleep (Inactiv).

Setările pot lua valori între 1 și 240 de minute. Setarea prestabilită din fabrică este de 30 de minute.

Utilizarea serverului Embedded Web Server

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Timeouts (Expirări)**.

3 În câmpul Sleep Mode (Mod Inactiv), introduceți numărul de minute cât va aștepta imprimanta înainte să intre în modul Sleep (Inactiv).

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 Din ecranul de început, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **General Settings (Setări generale)** > **Timeouts (Expirări)** > **Sleep Mode (Mod Inactiv)**

2 În câmpul Sleep Mode (Mod Inactiv), selectați numărul de minute cât va aștepta imprimanta înainte să intre în modul Sleep (Inactiv).

3 Atingeți .

Utilizarea modului Hibernate (Hibernare)

Modul Hibernate (Hibernare) este un mod de funcționare cu un consum de energie extrem de redus. La funcționarea în modul Hibernate (Hibernare), toate celelalte sisteme și dispozitive sunt oprite în siguranță.

Utilizarea serverului Embedded Web Server

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări)** > **General Settings (Setări generale)** > **Sleep Button Settings (Setări buton Repaus)**.

3 Din meniul vertical Press Sleep Button (Apăsare buton Repaus) sau Press and Hold Sleep Button (Apăsare și menținere buton Repaus), selectați **Hibernate (Hibernare)**.

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 Din ecranul de început, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **General Settings (Setări generale)** > **Press Sleep Button (Apăsare buton Repaus)** sau **Press and Hold Sleep Button (Apăsare și menținere buton Repaus)** > **Hibernate (Hibernare)**

2 Atingeți .

Reglarea luminozității ecranului

Pentru a economisi energia sau dacă aveți probleme la citirea ecranului, reglați luminozitatea acestuia.

Setările pot lua valori între 20 și 100. Setarea implicită din fabrică este 100.

Utilizarea serverului Embedded Web Server

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale)**.

3 În câmpul Screen Brightness (Luminozitate ecran), introduceți procentul de luminozitate dorit pentru ecran.

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 Din ecranul de început, navigați la:



> **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale)**

2 Atingeți butonul săgeată în jos până când apare opțiunea **Screen Brightness (Luminozitate ecran)**, apoi selectați o setare.

3 Atingeți .

Reciclare

Lexmark oferă programe de colectare și abordări progresive de protejare a mediului prin reciclare. Pentru mai multe informații, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa **www.lexmark.com/environment**
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa **www.lexmark.com/recycle**

Reciclarea produselor Lexmark

Dacă doriți să returnați produsele Lexmark pentru reciclare:

1 Vizitați site-ul nostru Web la **www.lexmark.com/recycle**.

2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara sau regiunea din listă.

3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Notă: Consumabilele și componentele hardware ale imprimantei, neincluse în programele de colectare Lexmark, pot fi reciclate prin intermediul centrului dvs. local de reciclare. Contactați centrul local de reciclare pentru a determina elementele pe care le acceptă.

Reciclarea ambalajului Lexmark

Lexmark se străduiește continuu să reducă la minimum ambalajul. Un ambalaj mai puțin voluminos ne asigură că imprimantele Lexmark sunt transportate într-un mod foarte eficient și foarte atent cu mediul înconjurător și că există o cantitate mică de ambalaj de înlăturat. Aceste măsuri de eficiență duc la mai puține emisii ale gazelor de seră, la economii de energie și la economisirea resurselor naturale.

Cutiile de carton Lexmark sunt 100% reciclabile acolo unde există instalații de reciclare a cartonului prin pliere. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Spuma utilizată la ambalarea produselor Lexmark este reciclabilă acolo unde există instalații de reciclare a spumei. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Atunci când înapoiați un cartuș la Lexmark, puteți să reutilizați cutia în care a fost livrat cartușul. Lexmark va recicla această cutie.

Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare

Programul Lexmark de colectare a cartușelor deviază anual milioane de cartușe Lexmark de la drumul lor către gropile de gunoi, oferind clienților Lexmark o metodă simplă și gratuită de returnare a cartușelor uzate către Lexmark, pentru reutilizare și reciclare. Un cartuș gol returnat la Lexmark este fie reutilizat, fie dezmembrat pentru reciclare, în procent de sută la sută. Cutiile utilizate pentru returnarea cartușelor sunt, de asemenea, reciclate.

Pentru a returna cartușele Lexmark în vederea reutilizării sau reciclării, urmați instrucțiunile livrate cu imprimanta sau cartușul și utilizați eticheta pentru expediere preplătită. Aveți și următoarea posibilitate:

- 1** Vizitați site-ul nostru Web la **www.lexmark.com/recycle**.
- 2** Din secțiunea Toner Cartridges (Cartușe de toner), selectați țara dvs. din listă.
- 3** Urmăriți instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Încărcarea hârtiei și a suporturilor speciale

Această secțiune explică modul în care se încarcă tava de 550 de coli, tava opțională de 2000 de coli, alimentatorul multifuncțional și sertarul opțional de 550 de coli pentru suporturi speciale. De asemenea, include informații despre orientarea hârtiei, setarea dimensiunii și a tipului de hârtie și despre legarea și anularea legării tăvilor.

Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

Setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) este detectată automat în funcție de poziția ghidajelor de hârtie din fiecare tavă, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) pentru alimentatorul multifuncțional trebuie realizată manual din meniul Paper Size (Dimensiune hârtie). Setarea Paper Type (Tip hârtie) trebuie setată manual pentru toate tăvile care nu conțin hârtie simplă.

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Paper Menu (Meniu Hârtie)** > **Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)** > selectați o tavă > selectați dimensiunea sau tipul hârtiei > 

Setarea implicită din fabrică pentru Paper Type (Tip hârtie) este Plain Paper (Hârtie simplă).

Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Universal Paper Size (Dimensiune universală hârtie) este o setare definită de utilizator care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei. Setati pe Universal dimensiunea hârtiei pentru tava specificată atunci când dimensiunea dorită nu este disponibilă în meniul Paper Size (Dimensiune hârtie). Apoi, specificați toate setările următoare de dimensiune pentru Universal:

- Units of Measure (Unități de măsură)
- Portrait Width (Lățime portret)
- Portrait Height (Înălțime portret)

Note:

- Dimensiunea universală cea mai mare acceptată este 216 x 1219 mm (8,5 x 48 in.).
- Dimensiunea universală cea mai mică acceptată este 76 x 127 mm (3 x 5 in.) și care este încărcată numai în alimentatorul multifuncțional.

Din ecranul de început, navigați la:

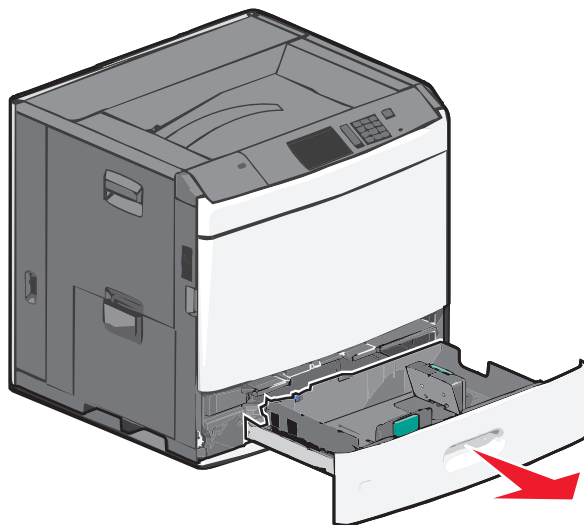
 > **Paper Menu (Meniu Hârtie)** > **Universal Setup (Configurare universală)** > **Units of Measure (Unități de măsură)** > selectați unitatea de măsură > **Portrait Width (Lățime portret)** sau **Portrait Height (Înălțime portret)** > selectați lățimea sau înălțimea > 

Încărcarea tăvii standard sau opționale de 550 de coli

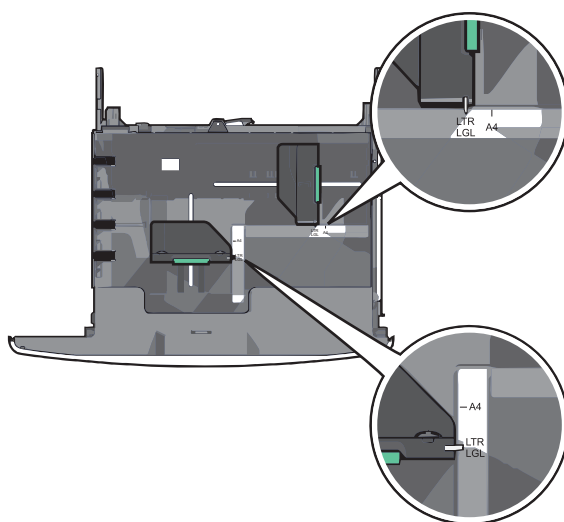
Imprimanta are o tavă standard de 550 de coli (Tava 1) și poate avea una sau mai multe tăvi opționale de 550 de coli. Toate tăvile de 550 de coli acceptă hârtie de aceleași dimensiuni și tipuri.

⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte sertare sau tăvi, până când este necesar să le deschideți.

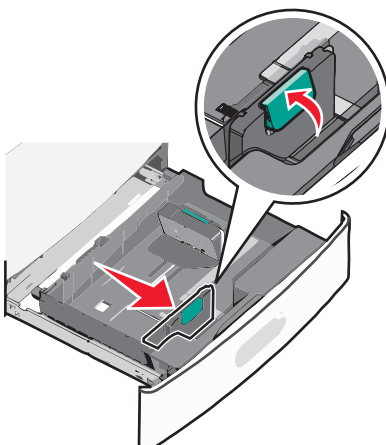
1 Trageți tava afară.



Țineți cont de indicatorii pentru dimensiune din partea de jos a tăvii. Utilizați acești indicatorii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajele de lungime și lățime.

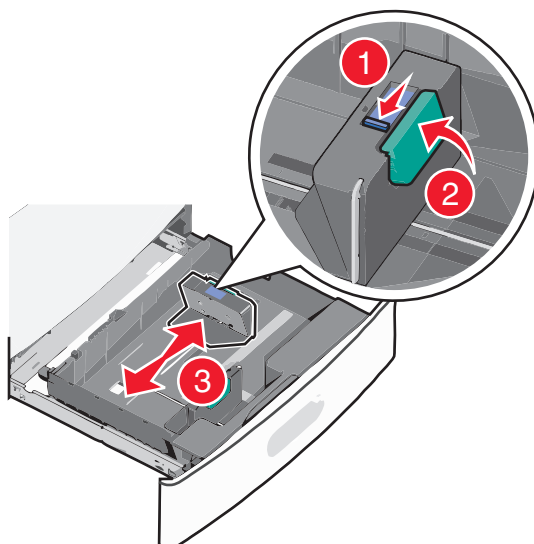


- 2** Strângeți, apoi glisați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.

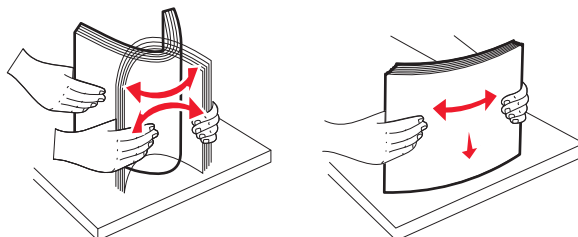


- 3** Strângeți, apoi glisați ghidajul de lungime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.

Notă: Ghidajul de lungime are un dispozitiv de blocare. Pentru deblocare, apăsați în spate butonul din partea superioară a ghidajului pentru lungime. Pentru blocare, apăsați butonul spre înainte după selectarea unei lungimi.



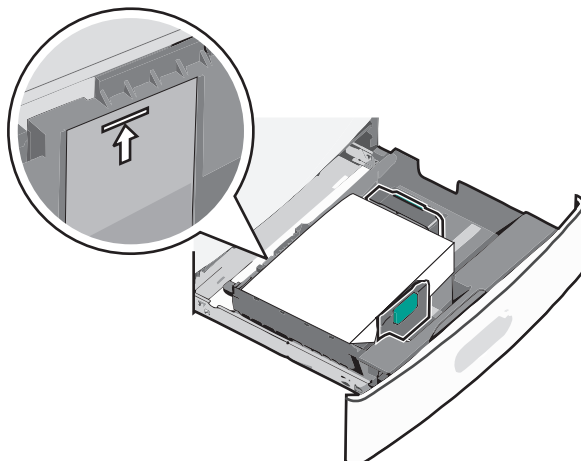
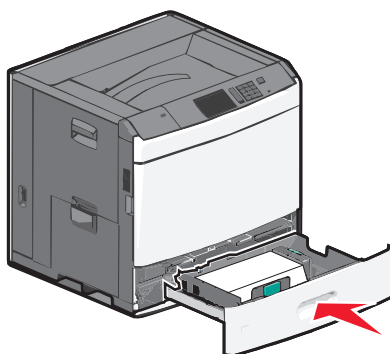
- 4** Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



- 5** Încărcați teancul de hârtie cu fața recomandată pentru imprimare orientată în sus.

Note:

- Așezați partea de imprimat cu fața în jos pentru imprimarea față-verso.
- Amplasați hârtia perforată în prealabil cu găurile orientate către partea din față a tăvii.
- Amplasați hârtia cu antet cu fața în sus, cu antetul orientat către partea stângă a tăvii.
- Pentru imprimarea față-verso, amplasați hârtia cu antet cu fața în jos, cu antetul orientat către partea dreaptă a tăvii.
- Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior liniei maxime de încărcare situate la marginea tăvii de hârtie. Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie și deteriorarea imprimantei.

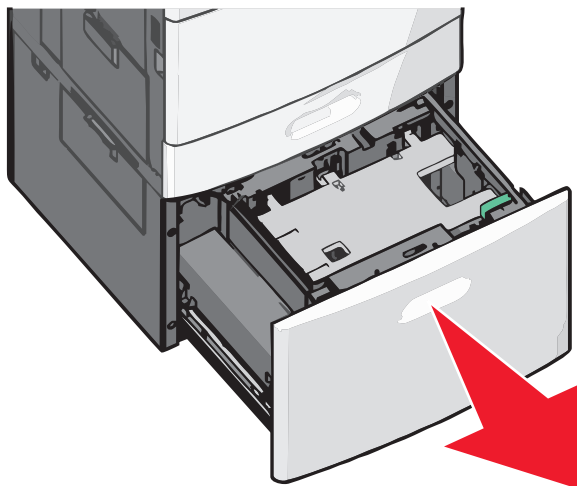
**6** Introduceți tava.**7** De la panoul de control al imprimantei, verificați dimensiunea și tipul hârtiei pentru tavă în funcție de hârtia pe care ați încărcat-o.

Încărcarea alimentatorului de înaltă capacitate de 2000 de coli

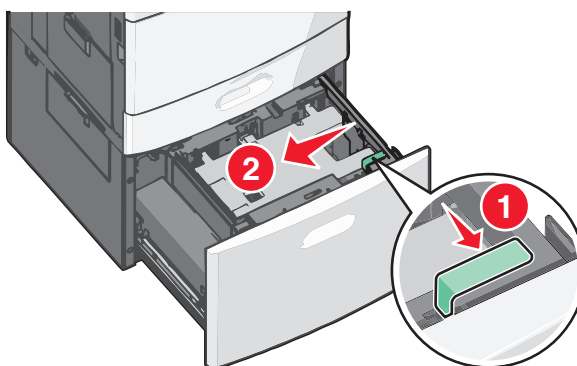
Alimentatorul de înaltă capacitate poate conține până la 2000 de coli de hârtie de dimensiunea A4, Letter sau Legal (80 g/m² sau 20 lb).

⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte sertare sau tăvi, până când este necesar să le deschideți.

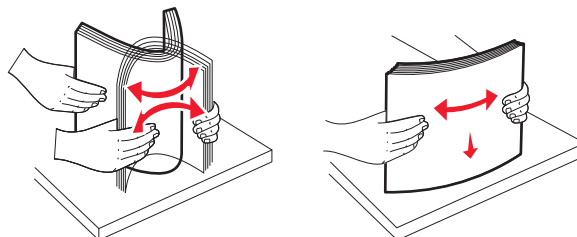
1 Trageți tava afară.



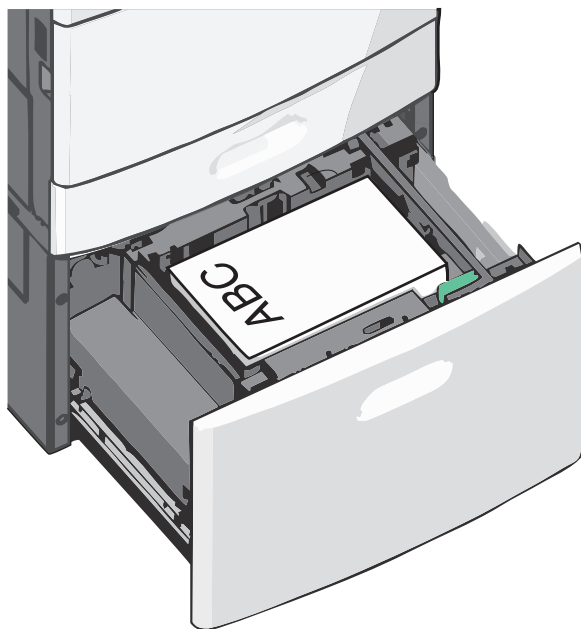
2 Reglați ghidajul de lățime dacă este necesar.



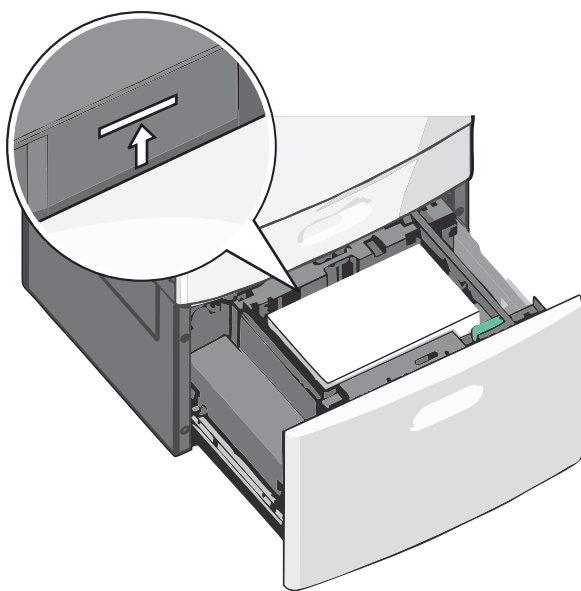
3 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliați și nu îndoțiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



4 Încărcați hârtie în tavă cu fața recomandată pentru imprimare orientată în sus.



Notă: Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior liniei maxime de încărcare situate la marginea tăvii de hârtie. Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie.



Note:

- Amplasați hârtia perforată în prealabil cu găurile orientate către partea din față a tăvii.
- Amplasați hârtia cu antet cu fața în sus, cu antetul orientat către partea stângă a tăvii.
- Pentru imprimarea față-verso, amplasați hârtia cu antet cu fața în jos, cu antetul orientat către partea dreaptă a tăvii.

5 Introduceți tava.

Încărcarea alimentatorului multifuncțional

Alimentatorul multifuncțional acceptă mai multe dimensiuni și tipuri de suporturi pentru imprimare, de exemplu, folii transparente, etichete, carton și plicuri. Acesta poate fi utilizat pentru imprimarea pe o singură pagină sau manuală, sau ca o tavă suplimentară.

Capacitatea alimentatorului multifuncțional este de aproximativ:

- 100 de coli de hârtie de 75 g/m² (20 lb)
- 10 plicuri
- 75 de folii transparente

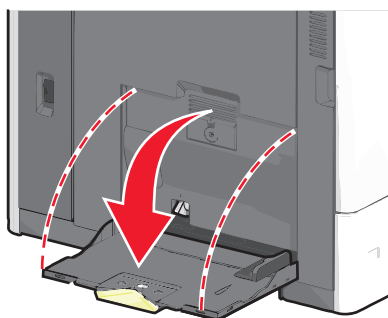
Alimentatorul multifuncțional acceptă hârtie sau suporturi speciale cu următoarele dimensiuni:

- Lățime de la 89 mm (3,5 in.) până la 229 mm (9,02 in.)
- Lungime de la 127 mm (5 in.) până la 1270 mm (50 in.)

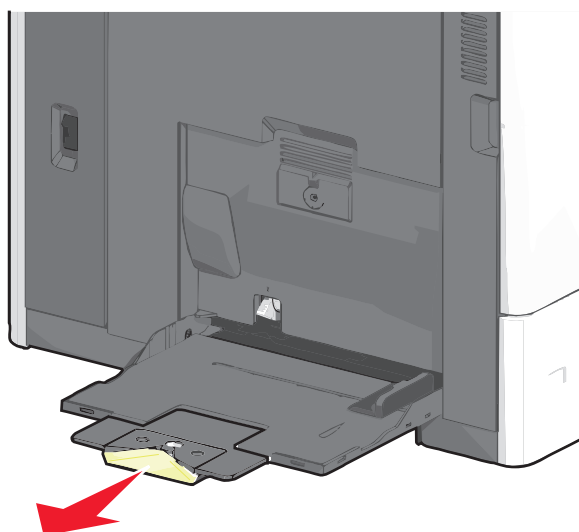
Notă: Lățimea și lungimea maxime sunt valabile doar pentru alimentarea după muchia scurtă.

Notă: Nu adăugați sau scoateți hârtia ori suporturile speciale când imprimanta execută lucrări de imprimare din alimentatorul multifuncțional sau când indicatorul luminos al panoului de control luminează intermitent. În caz contrar poate surveni un blocaj.

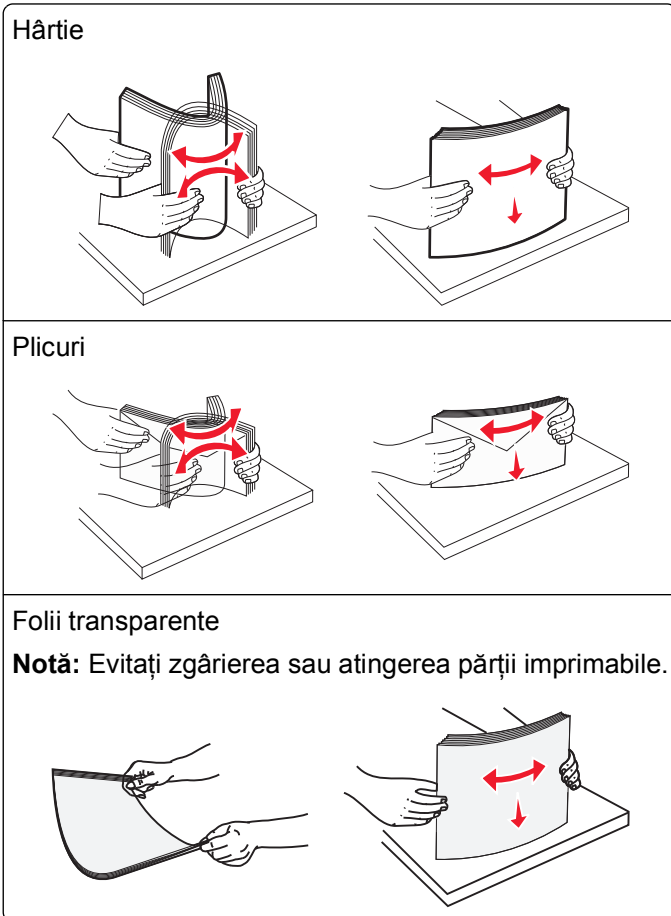
1 Trageți în jos ușa alimentatorului multifuncțional.



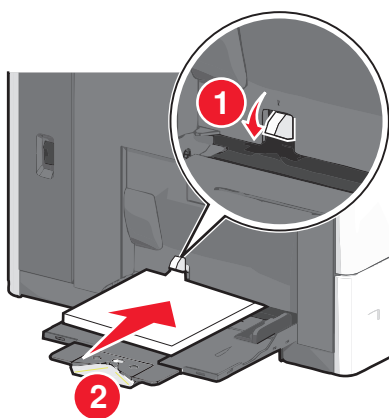
2 Pentru hârtie sau suporturi speciale mai lungi decât hârtia de dimensiune Letter, trageți ușor de extensie până când se extinde complet.



- 3 Arcuiți ușor colile de hârtie sau suporturile speciale înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu le pliați și nu le îndoiți. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.

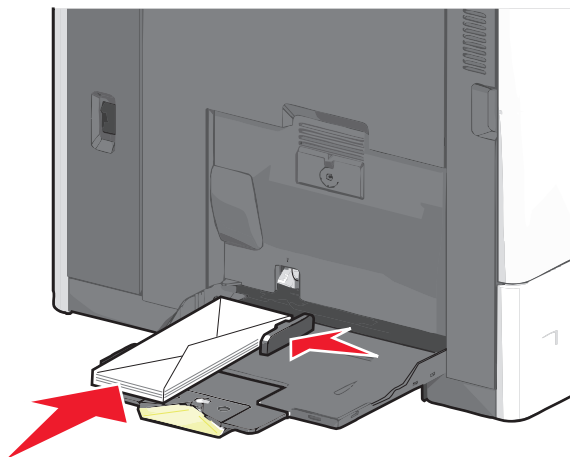


- 4 Apăsați pe declanșatorul rolei de colectare a hârtiei, apoi încărcați hârtia sau suporturile speciale. Glisați cu grijă teancul de hârtie în alimentatorul multifuncțional până ajunge la un opritor, apoi eliberați declanșatorul de colectare a hârtiei.



Avertisment—Potențiale daune: Dacă trageți hârtia afară fără să apăsați mai întâi pe declanșatorul rolei de colectare a hârtiei, acest lucru poate cauza blocaje sau declanșatorul rolei de colectare a hârtiei se poate deteriora.

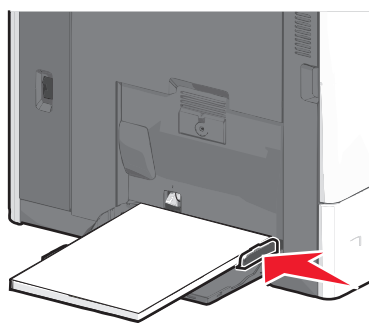
- Încărcați hârtie și folii transparente cu fața recomandată pentru imprimare în jos și orientate astfel încât latura scurtă să intre prima în imprimantă.
- Pentru imprimarea față-verso a hârtiei cu antet, plasați hârtia cu antet cu fața în sus, orientată astfel încât antetul să intre ultimul în imprimantă.
- Încărcați plicurile cu partea cu deschidere în sus și spre dreapta.



Avertisment—Potențiale daune: Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.

Note:

- Nu depășiți înălțimea maximă a teancului forțând hârtie sau folii transparente sub limitatorul pentru înălțime.
 - Încărcați un singur tip și o singură dimensiune de hârtie în același timp.
- 5** Reglați ghidajul pentru lățime astfel încât să atingă ușor marginea teancului de hârtie. Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale încap bine în alimentatorul multifuncțional, că stau drepte în tavă și că nu sunt îndoite sau șifonate.



- 6** De la panoul de control al imprimantei, setați Paper Size (Dimensiune hârtie) și Paper Type (Tip hârtie) pentru alimentatorul multifuncțional - MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF) și MP Feeder Type (Tip alimentator MF) - pe baza hârtiei sau a suporturilor speciale încărcate.

Legarea și anularea legării tăvilor

Legarea tăvilor

Legarea tăvilor este utilă pentru lucrările de imprimare complexe sau pentru imprimarea mai multor copii. Când una dintre tăvile legate se golește, alimentarea cu hârtie este continuată din următoarea tavă legată. Când setările Paper Size (Dimensiune hârtie) și Paper Type (Tip hârtie) sunt identice pentru orice tavă, tăvile sunt legate automat. Setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) este detectată automat în funcție de poziția ghidajelor pentru hârtie din fiecare tavă, cu excepția Tăvii 1 și a alimentatorului multifuncțional. Setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) pentru alimentatorul multifuncțional trebuie realizată manual din meniul Paper Size (Dimensiune hârtie). Setarea Paper Type (Tip hârtie), pentru toate tăvile, trebuie realizată manual din meniul Paper Type (Tip hârtie). Meniul Paper Type (Tip hârtie) și meniul Paper Size (Dimensiune hârtie) sunt disponibile din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

Anularea legării tăvilor

Notă: Tăvile ale căror setări nu sunt identice cu setările celorlalte tăvi, nu sunt unite.

Modificați una dintre următoarele setări ale tăvii:

- Paper Type (Tip hârtie)

Numele tipurilor de hârtie descriu caracteristicile hârtiei. Dacă pentru legarea tăvilor se folosește numele care descrie cel mai bine hârtia, atribuiți tăvii un nume diferit pentru tipul de hârtie, cum ar fi Tip particularizat [x], sau definiți propriul nume particularizat.

- Paper Size (Dimensiune hârtie)

Încărcați o dimensiune diferită de hârtie pentru a se modifica automat setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) a unei tăvi. Setările pentru dimensiunea hârtiei ale alimentatorului multifuncțional nu sunt automate; acestea trebuie setate manual din meniul Paper Size (Dimensiune hârtie).

Avertisment—Potențiale daune: Nu atribuiți un nume de tip de hârtie care nu descrie cu acuratețe tipul de hârtie încărcat într-o tavă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Imprimările pot fi incorect procesate dacă se selectează un tip de hârtie nepotrivit.

Legarea recipientelor de ieșire

Legați recipientele de ieșire pentru a crea o singură sursă de ieșire. Imprimanta folosește automat ca sursă de ieșire următorul recipient de ieșire disponibil.

Recipientul standard de ieșire poate cuprinde până la 550 de coli de hârtie de 20 de livre. Dacă aveți nevoie de capacitate de ieșire suplimentară, achiziționați alte recipiente de ieșire opționale.

Notă: Nu toate recipientele de ieșire acceptă orice tip sau dimensiune de hârtie.

1 Din ecranul de început, navigați la:

 > **Paper Menu (Meniu Hârtie)** > **Bin Setup (Configurare recipiente)**

2 Atingeți recipientul sau recipientele pe care doriți să le uniți, după care atingeți **Configure Bins (Configurare recipiente)** > **Link (Legare)**.

Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie

Dacă imprimanta este într-o rețea, se poate utiliza Embedded Web Server pentru a defini un nume diferit de Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) pentru fiecare tip de hârtie particularizată încărcată în imprimantă.

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Paper Menu (Meniu Hârtie) > Custom Name (Nume particularizat)** > tastați un nume > **Submit (Remitere)**.

Notă: Acest nume particularizat va înlocui Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) din meniurile Custom Types (Tipuri particularizate), Paper Size and Type (Dimensiune și tip hârtie).

- 3 Faceți clic pe **Custom Types (Tipuri particularizate)** > selectați un tip de hârtie > **Submit (Remitere)**.

Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat

- 1 Din ecranul de început, navigați la:

 > **Paper Menu (Meniu Hârtie) > Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)**

- 2 Selectați numărul tăvii sau tipul alimentatorului MF.
- 3 Atingeți butonul săgeată stânga sau dreapta până când apare **Custom Type [x] (Tip particularizat [x])** sau un alt nume particularizat.
- 4 Atingeți .

Configurarea unui nume particularizat

Dacă imprimanta se află într-o rețea, se poate utiliza Embedded Web Server pentru a defini un nume diferit de Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) pentru fiecare tip de hârtie particularizată încărcată în imprimantă.

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Paper Menu (Meniu Hârtie) > Custom Types (Tipuri particularizate)** > selectați numele particularizat pe care doriți să-l configurați > selectați un tip de hârtie sau de suporturi speciale > **Submit (Remitere)**.

Ghid despre hârtie și suporturile speciale

Indicații despre hârtie

Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și fiabilitatea imprimării. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

Greutate

Imprimanta poate alimenta automat hârtie Bond cu fibră lungă, cu greutatea cuprinsă între 60 și 176 g/m² (între 16 și 47 lb). Hârtia mai ușoară de 60 g/m² (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie Bond de 75 g/m² (20 lb) cu fibră lungă. Pentru hârtie cu dimensiuni mai mici de 182 x 257 mm (7 x 10 in.), vă recomandăm hârtie de 90 g/m² (24 lb) sau mai grea.

Notă: Imprimarea față-verso este acceptată numai pentru hârtie Bond de 75–176 g/m² (20–47 lb).

Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se ondula la margini. Încrêțirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrêțirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de temperatură sau umiditate ridicată sau scăzută, chiar și în tăvi, poate contribui la încrêțirea hârtiei înainte de imprimare și poate crea probleme la alimentare.

Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea imprimării. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate fuziona corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitate a imprimării. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield. Totuși, hârtia cu 150 - 200 de puncte Sheffield permite o calitate optimă a imprimării.

Conținutul de umiditate

Umiditatea din hârtie afectează atât calitatea imprimării, cât și capacitatea imprimantei de alimentare corectă cu hârtie. Lăsați hârtia în ambalajul original până când urmează să o folosiți. În acest fel, limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității, care îi pot afecta performanța.

Pregătiți hârtia pentru imprimare stocând-o în ambalajul original, în același mediu ca și imprimanta, cu 24 - 48 de ore înainte de imprimare. Prolungați această perioadă la câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau de transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, de-a lungul paginii, sau cu *fibră scurtă*, de-a latul paginii.

Pentru hârtie Bond de 60–135 g/m² (16–36 lb), se recomandă hârtie cu fibră lungă. Pentru hârtie cu greutate mai mare de 135 g/m² se recomandă hârtie cu fibră scurtă.

Conținutul de fibră

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut conferă hârtiei o mai mare stabilitate, diminuând problemele de alimentare și îmbunătățind calitatea imprimării. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac prezintă dificultăți la manevrare.

Hârtie neacceptată

Nu se recomandă utilizarea următoarelor tipuri de hârtie pentru tipărirea cu imprimanta:

- Hârtie tratată chimic utilizată pentru efectuarea de copii fără indigo, cunoscută și sub denumirea de hârtie fără carbon, hârtie de copiat fără carbon (carbonless copy paper - CCP) sau hârtie care nu necesită carbon (no carbon required - NCR)
- Hârtie pretipărită cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtie pretipărită care necesită o înregistrare (locația precisă de tipărire pe pagină) mai mare de ±2.3 mm (±0.9 in.), de exemplu, formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR)

În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.

- Hârtie cretată (care poate fi ștersă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini proeminente, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtie reciclată care nu respectă standardul EN12281:2002 (european)
- Hârtie care cântărește mai puțin de 60 g/m² (16 lb)
- Formulare sau documente compuse din mai multe părți

Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de tipărire.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității tipăririi:

- Utilizați *întotdeauna* hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă tipărirea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- *Nu* utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- *Nu* amestecați hârtii de diferite dimensiuni, tipuri sau greutate în aceeași sursă; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- *Nu* utilizați hârtie cretată decât dacă este destinată tipăririi electrofotografice.

Selectarea formularelor preimprimite și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor preimprimite și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibră lungă pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60 și 90 g/m² (16 și 24 livre).
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet imprimate printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtii imprimate cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 190°C (374°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex nu satisfac aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtiile preimprimate (de ex., cele cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 190°C (374°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase

Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark oferă suport pentru utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele laser (electrofotografice). În 1998, Lexmark a prezentat guvernului SUA un studiu care demonstrează că hârtia reciclată produsă de marile combinate din SUA este alimentată la fel ca și hârtia nereciclată. Cu toate acestea, nu se poate afirma că *toată* hârtia reciclată este alimentată bine.

Lexmark își testează imprimantele cu hârtie reciclată (provenită din deșeuri în proporție de 20–100%) și o varietate de hârtii de test din întreaga lume, utilizând o cameră de testare în condiții de temperatură și umiditate diferite. Lexmark nu a găsit un motiv pentru a descuraja utilizarea hârtiei de birou reciclate actuale, dar în general se aplică următoarele instrucțiuni privind proprietățile hârtiei reciclate.

- Conținut minim de umiditate (4–5%)
- Netezime corespunzătoare (100–200 unități Sheffield sau 140–350 unități Bendtsen, Europa)

Notă: Unele sortimente de hârtie cu netezime mai mare (cum ar fi hârtia laser premium 24 lb, 50–90 unități Sheffield) și unele sortimente de hârtie mai aspră (cum ar fi hârtia de bumbac, 200–300 unități Sheffield) au fost prelucrate astfel încât să funcționeze foarte bine cu imprimantele laser, în ciuda texturii suprafeței. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie, consultați furnizorul de hârtie.

- Coeficient de frecare foaie la foaie corespunzător (0.4–0.6)
- Rezistență la îndoire suficientă în direcția de alimentare

Hârtia reciclată, hârtia cu greutate mică (sub 60 g/m² [16 lb] setul) și/sau mai subțire (<3.8 mils [0.1 mm]) și hârtia cu granulație fină pentru imprimantele cu alimentare pentru portrete (sau muchie scurtă) au o rezistență la îndoire mai joasă decât cea normală pentru alimentarea cu hârtie. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie pentru tipărirea cu laser (electrofotografică), consultați furnizorul de hârtie. Rețineți că aceste instrucțiuni sunt generale și că atunci când tipul de hârtie corespunde acestora, pot încă apărea probleme de alimentare a hârtiei pe imprimantele laser (de exemplu, dacă hârtie se ondulează excesiv în condiții de tipărire normale).

Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preîntâmpina crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă tipărirea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Dacă este posibil, depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.

Dimensiuni, tipuri și greutateți acceptate ale hârtiei

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele de intrare standard și opționale de hârtie și despre tipurile de hârtie pe care le acceptă acestea.

Notă: Pentru a utiliza o dimensiune de hârtie care nu este inclusă, configurați o Universal Paper Size (Dimensiune universală de hârtie).

Pentru informații suplimentare, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)* disponibil pe site-ul Web Lexmark la adresa <http://support.lexmark.com>.

Dimensiuni de hârtie acceptate

Măsurătorile se aplică numai pentru imprimarea pe o singură față (simplex). Pentru imprimarea duplex (pe ambele fețe), dimensiunea minimă este de 139,7 x 210 mm (5,50 x 8,27 inchi).

Paper size (Dimensiune hârtie)	Dimensiuni	Tavă standard de 550 de coli (Tava 1)	Tavă opțională de 550 de coli	Tavă opțională de 2000 de coli	Alimentator multifuncțional	Duplex
A4	210 x 297 mm (8,27 x 11,7 inchi)	✓	✓	✓	✓	✓
A5	148 x 210 mm (5,83 x 8,27 inchi)	✓	✓	X	✓	✓
A6	105 x 148 mm (4,13 x 5,83 inchi)	X	X	X	✓	X
JIS B5	182 x 257 mm (7,17 x 10,1 inchi)	✓	✓	X	✓	✓
Letter	215,9 x 279,4 mm (8,5 x 11 inchi)	✓	✓	✓	✓	✓
Legal	215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi)	✓	✓	✓	✓	✓
Executive	184,2 x 266,7 mm (7,25 x 10,5 inchi)	✓	✓	X	✓	✓
Oficio (Mexic)	215,9 x 340,4 mm (8,5 x 13,4 inchi)	✓	✓	X	✓	✓
Folio	215,9 x 330,2 mm (8,5 x 13 inchi)	✓	✓	X	✓	✓
Statement	139,7 x 215,9 mm (5,5 x 8,5 inchi)	✓	✓	X	✓	✓

¹ Acceptat numai de modelele C792.

² Această opțiune formatează setarea de dimensiune pentru 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de aplicația software.

Paper size (Dimensiune hârtie)	Dimensiuni	Tavă standard de 550 de coli (Tava 1)	Tavă opțională de 550 de coli	Tavă opțională de 2000 de coli	Alimentator multifuncțional	Duplex
Universal Notă: Dezactivați senzorul de dimensiune, pentru a accepta dimensiuni universale apropiate dimensiunilor standard ale suporturilor.	148 x 210 mm până la 215,9 x 355,6 mm (5,83 x 8,27 inchi până la 8,5 x 14 inchi)	✓	✓	X	✓	✓
	76,2 x 127 mm (3 x 5 inchi) până la 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi)	X	X	X	✓	X
	76,2 x 127 mm (3 x 5 inchi) până la 215,9 x 914,4 mm (8,5 x 36 inchi) ¹	X	X	X	✓	X
	76,2 x 127 mm (3 x 5 inchi) până la 215,9 x 1219,2 mm (8,5 x 48 inchi) ¹	X	X	X	✓	X
Plic 7 3/4 (Monarch)	98,4 x 190,5 mm (3,875 x 7,5 inchi)	X	X	X	✓	X
Plic 9	98,4 x 226,1 mm (3,875 x 8,9 inchi)	X	X	X	✓	X
Plic Com 10	104,8 x 241,3 mm (4,12 x 9,5 inchi)	X	X	X	✓	X
Plic DL	110 x 220 mm (4,33 x 8,66 inchi)	X	X	X	✓	X
Plic C5	162 x 229 mm (6,38 x 9,01 inchi)	X	X	X	✓	X
Plic B5	176 x 250 mm (6,93 x 9,84 inchi)	X	X	X	✓	X
Altă dimensiune plic²	85,7 x 165 mm până la 215,9 x 355,6 mm (3,375 x 6,50 inchi până la 8,5 x 14 inchi)	X	X	X	✓	X

¹ Acceptat numai de modelele C792.

² Această opțiune formatează setarea de dimensiune pentru 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de aplicația software.

Tipuri și greutatea de hârtie acceptate

Imprimanta acceptă greutatea ale hârtiei de 60–176 g/m² (16–47 livre) pentru imprimarea pe o singură față. Imprimarea față-verso este acceptată pe hârtie de 64–176 g/m² (17–47 livre).

Notă: Etichetele, foliile transparente, plicurile și cartoanele se imprimă întotdeauna cu o viteză redusă.

Tip hârtie	Tavă standard de 550 de coli (Tava 1)	Tavă opțională de 550 de coli	Tavă opțională de 2000 de coli	Alimentator multifuncțional	Duplex
Hârtie • Simplă • Recycled (Reciclată) • Glossy (Lucioasă) • Heavy Glossy (Grea lucioasă) • Bond • Letterhead (Hârtie cu antet) • Preprinted (Preimprimată) • Colorată • Light (Ușoară) • Heavy (Grea) • Aspră/Bumbac • Custom Type [x] (Tip particularizat [x])	✓	✓	✓	✓	✓
Card stock (Carton)	✓	✓	X	✓	✓
Folii transparente^{1, 2}	X	X	X	✓	X
Etichete³ • Paper (Hârtie) • Vinilin	✓	✓	X	✓	✓
Plicuri⁴	X	X	X	✓	X

¹ Acest suport este acceptat numai în alimentatorul multifuncțional.

² Nu utilizați folii transparente pentru jet de cerneală sau 3M CG3710.

³ Etichetele de hârtie sunt acceptate. Alte suporturi, cum ar fi vinilul, pot prezenta defecte de calitate a imprimării în anumite condiții, iar utilizarea prelungită a etichetelor pe vinilin poate reduce durata de viață a unității de fuziune. Pentru informații suplimentare, consultați *Ghidul pentru cartele și etichete* disponibil pe site-ul Web Lexmark la adresa <http://support.lexmark.com>.

⁴ Folosiți plicuri care stau întinse când sunt puse fiecare pe o masă cu fața în jos.

Imprimarea

Acest capitol prezintă imprimarea, rapoartele de imprimare și revocarea lucrărilor. Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor speciale pot afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 181 și „Depozitarea hârtiei” de la pagina 82.

Imprimarea unui document

Imprimarea unui document

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, setați Paper Type (Tip hârtie) și Paper Size (Dimensiune hârtie) conform valorilor pentru hârtia încărcată în tavă.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- b Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- c Ajustați setările după cum este necesar.
- d Faceți clic pe **OK > Print (Imprimare)**.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Particularizați setările după cum este necesar, în dialogul Page Setup (Inițializare pagină):
 - 1 Având documentul deschis, selectați **File (Fișier) > Page Setup (Configurare pagină)**.
 - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.
 - 3 Faceți clic pe **OK**.
- b Particularizați setările după cum este necesar, în dialogul Print (Imprimare):
 - 1 Cu un document deschis, alegeți **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
 - 2 Din dialogul Print (Imprimare) și din meniurile pop-up, ajustați setările după cum este necesar.
Notă: Dacă doriți să imprimați pe un anumit tip de hârtie, ajustați setarea pentru tipul hârtiei astfel încât să corespundă hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava ori alimentatorul corespunzător.
 - 3 Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

Tipărirea alb-negru

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Setări** > **Setări de imprimare** > **Meniu calitate** > **Mod imprimare** > **Numai negru** > 

Reglarea luminozității tonerului

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Print Settings (Setări de imprimare) > Meniul Quality (Calitate) > Toner Darkness (Luminozitate toner)**.

3 Reglați setarea de luminozitate a tonerului.

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

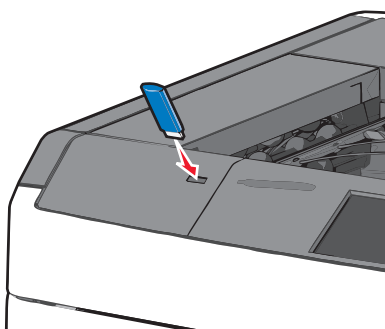
Imprimarea de pe o unitate flash

Imprimarea de pe o unitate flash

Note:

- Înainte de a imprima un fișier PDF criptat, introduceți parola fișierului de la panoul de control al imprimantei.
- Nu puteți imprima fișiere pentru care nu aveți permisiuni de imprimare.

1 Introduceți o unitate flash în portul USB.



Note:

- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta necesită atenția dvs., de exemplu, în timpul unui blocaj, unitatea flash va fi ignorată.
- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta procesează alte lucrări de imprimare, va fi afișat mesajul **Busy (Ocupat)**. După ce sunt procesate aceste lucrări de imprimare, puteți avea nevoie să vizualizați lista de lucrări în așteptare, pentru a imprima documentele de pe unitatea flash.

Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți cablul USB, niciun adaptor de rețea sau conector și nici dispozitivul de memorie sau imprimanta în zonele indicate în timp ce un dispozitiv de memorie este utilizat activ pentru imprimare, citire sau scriere. Poate să survină o pierdere de date.



- 2 De la panoul de control al imprimantei, atingeți documentul pe care doriți să îl imprimați.
- 3 Atingeți săgețile pentru a mări numărul de copii pe care doriți să le imprimați, apoi atingeți **Print (Imprimare)**.

Note:

- Nu scoateți unitatea flash din porul USB înainte de terminarea imprimării documentului.
- Dacă lăsați unitatea flash în imprimantă după ce părăsiți ecranul inițial al meniului USB, puteți încă să imprimați documente de pe unitatea flash, sub formă de lucrări în așteptare.

Unități flash și tipuri de fișiere acceptate

Unitate flash	Tip de fișier
• Lexar JumpDrive 2.0 Pro (de capacitate 256 MO, 512 MO sau 1 GO) • SanDisk Cruzer Mini (de capacitate 256 MO, 512 MO sau 1 GO) Note: • Unitățile flash USB de mare viteză trebuie să accepte standardul Full-Speed. Dispozitivele care acceptă doar conexiuni USB de mică viteză nu sunt compatibile. • Unitățile flash USB trebuie să accepte sistemul FAT (<i>File Allocation Tables</i>). Dispozitivele formate în sistem NTFS (<i>New Technology File System</i>) sau în orice alt sistem de fișiere nu sunt acceptate.	Documente: • .pdf • .xps Imagini: • .dcx • .gif • .JPEG • .jpg • .bmp • .pcx • .TIFF • .tif • .png

Imprimarea documentelor pe suporturi speciale

Sfaturi pentru utilizarea hârtiei cu antet

- Utilizați hârtie cu antet specială pentru imprimante cu laser.
- Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eșantioane pe hârtia cu antet pe care doriți să o utilizați.
- Înainte de a încărca hârtia cu antet, flexați colile pentru a preveni lipirea acestora.
- Respectați orientarea corectă a paginii.

Sursă	Față pentru imprimare	Orientarea hârtiei
– Tavă standard de 550 de coli – Tavă opțională de 550 de coli – Alimentator opțional de înaltă capacitate de 2000 de coli	Modelul hârtiei cu antet preimprimat se plasează cu fața în sus.	Marginea de sus a foi cu sigla se plasează în partea stângă a tăvii.
Imprimarea duplex (pe ambele fețe) din tăvi	Modelul hârtiei cu antet preimprimat se plasează cu fața în jos.	Marginea de sus a foi cu sigla se plasează în partea dreaptă a tăvii.
Alimentator multifuncțional (imprimare simplex)	Modelul hârtiei cu antet preimprimat se plasează cu fața în jos.	Marginea de sus a colii, cu sigla, trebuie să intre prima în alimentatorul multifuncțional.
Alimentator multifuncțional (imprimare duplex)	Modelul hârtiei cu antet preimprimat se plasează cu fața în sus.	Marginea de sus a colii, cu sigla, trebuie să intre ultima în alimentatorul multifuncțional.
Notă: Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă hârtia cu antet aleasă poate fi utilizată de imprimante cu laser.		

Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

- Imprimați o pagină de test pe foliile transparente pe care intenționați să le utilizați, înainte de a le achiziționa în cantități mari.
- Alimentați folii transparente numai din alimentatorul multifuncțional.
- Din meniul Paper (Hârtie), setați MP Feeder Type (Tip alimentator MF) la valoarea Transparency (Folii transparente).
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante cu laser. Foliile transparente trebuie să reziste la temperaturi de 230° C (446° F) fără a se topi, decolora, fără a desincroniza culorile și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru a preveni problemele legate de calitate, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente.
- Înainte de a încărca foliile transparente, flexați topul pentru a preveni lipirea acestora.
- Recomandăm foliile transparente Lexmark. Pentru informații despre plasarea comenzilor, accesați site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com**.

Sfaturi pentru utilizarea plicurilor

Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eșantioane pe plicurile pe care doriți să le utilizați.

- Utilizați plicuri speciale pentru imprimante cu laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicurile rezistă la temperaturi de până la 220°C (446°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru performanțe optime, utilizați plicuri confecționate din hârtie de 90 g/m² (hârtie Bond de 24 livre) sau cu 25% bumbac. Plicurile numai din bumbac nu trebuie să depășească greutatea de 70 g/m² (hârtie Bond de 24 livre).
- Utilizați numai plicuri noi din pachete nedeteriorate.
- Pentru a spori performanțele și a minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
 - Sunt prea îndoit sau încrețite.
 - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel.
 - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief.
 - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pli.
 - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor.
 - Au atașate timbre poștale.
 - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis.
 - Au colțuri îndoit.
 - Au finisaje aspre, șifonate sau liniate.
- Ajustați ghidajele pentru lățime la lățimea plicurilor.

Notă: Combinația dintre umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de imprimare poate conduce la șifonarea sau lipirea plicurilor.

Sfaturi privind utilizarea etichetelor

Notă: Utilizați etichetele de hârtie numai ocazional. Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate.

Pentru informații detaliate despre tipărirea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Ghidul pentru carton și etichete* disponibil pe site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

La tipărirea pe etichete:

- Utilizați etichete speciale pentru imprimante laser/LED. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă:
 - Etichetele pot suporta temperaturi de până la 210 °C (410 °F) fără a se lipi, încreți în exces, șifona sau emite substanțe periculoase.

Notă: Etichetele se pot imprima la o temperatură de fuziune mai mare de până la 220 °C (428 °F) dacă Label Weight (Greutatea etichetei) este setată la Heavy (Greu). Selectați această setare cu ajutorul serverului Embedded Web Server sau din meniul Paper (Hârtie) de pe panoul de control al imprimantei.

- Adezivii etichetelor, foaia de pe față (zona imprimabilă) și suportul pot suporta presiuni de până la 25 psi (172 kPa) fără a se dezlipi, fără scurgeri pe lângă colțuri și fără a emite vapori nocivi.
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.

- Utilizați coli cu etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul tipăririi, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartușul, putând anula garanția pentru acestea.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu tipăriți la o distanță de 1 mm (0,04 inchi) de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare ale etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 inchi) de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta și poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, îndepărtați o bandă de 1,6 mm (0,06 inchi) de pe marginea introdusă în imprimantă și de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei și utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip portret este cea mai indicată, în special pentru tipărirea de coduri de bare.

Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de imprimare specializat greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (umiditatea conținutului, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării. Imprimați pe eșantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

- În meniul Hârtie, setați Carton pentru Tip hârtie.
- Selectați setarea potrivită pentru Textură hârtie.
- Rețineți faptul că preimprimarea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă acest tip de carton rezistă la temperaturi de până la 220°C (446°F) fără emisii periculoase.
- Nu utilizați cartoane preimprimare cu substanțe care pot contamina imprimanta. Preimprimarea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră scurtă.

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

Stocarea lucrărilor de imprimare în imprimantă

Imprimanta se poate configura pentru a stoca lucrările de imprimare în memoria imprimantei până când lansați lucrarea de imprimare de la panoul de control al imprimantei.

Toate lucrările de imprimare ce pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă se numesc *lucrări în așteptare*.

Notă: Lucrările de imprimare Confidential (Confidențial), Verify (Verificare), Reserve (Rezervare) și Repeat (Repetare) pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte lucrări în așteptare.

Print job type (Tip lucrare de imprimare)	Descriere
Confidential (Confidențial)	Opțiunea Confidential (Confidențial) vă permite să puneți în așteptare lucrările de imprimare pe computer până când introduceți codul PIN de la panoul de control. Notă: Codul PIN se configurează de la computer. Acesta trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9.
Verify (Verificare)	Opțiunea Verify (Verificare) vă permite să imprimați o copie a unei lucrări de imprimare în timp ce imprimanta pune în așteptare restul copiilor. Aceasta vă permite să verificați dacă prima copie este satisfăcătoare. După imprimarea tuturor copiilor, lucrarea de imprimare este ștearsă automat din memoria imprimantei.
Reserve (Rezervare)	Opțiunea Reserve (Rezervare) permite imprimantei să stocheze lucrări pentru imprimarea ulterioară. Lucrările de imprimare sunt puse în așteptare până la ștergerea din meniul Held Jobs (Lucrări în așteptare).
Repeat (Repetare)	Opțiunea Repeat (Repetare) imprimă și stochează lucrările de imprimare în memoria imprimantei, pentru reimprimare.

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

Notă: Lucrările de imprimare de tip Confidential (Confidențial) și Verify (Verificare) vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repeat (Repetare) și Reserve (Rezervare) sunt puse în așteptare în imprimantă până când le ștergeți.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- 2 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- 3 Faceți clic pe **Print and Hold (Tipărire și păstrare)**.
- 4 Selectați tipul lucrării de imprimare - Confidential (Confidențial), Repeat (Repetare), Reserve (Rezervare) sau Verify (Verificare), apoi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările de imprimare confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 5 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Tipărire)**.
- 6 Din ecranul de început al imprimantei, inițiați lucrarea de imprimare.
 - Pentru lucrări de imprimare confidențiale, navigați la:
Lucrări în așteptare > numele dvs. de utilizator > **Lucrări confidențiale** > introduceți PIN-ul > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Imprimare**
 - Pentru alte lucrări de imprimare, navigați la:
Lucrări în așteptare > numele dvs. de utilizator > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Imprimare**

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Cu un document deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
- 2 Din opțiunile de imprimare sau din meniul pop-up Copies & Pages (Copii și pagini), selectați **Job Routing (Direcționare lucrare)**.
- 3 Selectați tipul lucrării de imprimare - Confidential (Confidențial), Repeat (Repetare), Reserve (Rezervare) sau Verify (Verificare), apoi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările de imprimare confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 4 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Tipărire)**.
- 5 Din ecranul de început al imprimantei, inițiați lucrarea de imprimare.
 - Pentru lucrări de imprimare confidențiale, navigați la:
Lucrări în așteptare > numele dvs. de utilizator > **Lucrări confidențiale** > introduceți PIN-ul > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Imprimare**
 - Pentru alte lucrări de imprimare, navigați la:
Lucrări în așteptare > numele dvs. de utilizator > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Imprimare**

Imprimarea paginilor de informații

Imprimarea unei liste de eșantioane de fonturi

- 1 Din ecranul de început, navigați la:
 > **Reports (Rapoarte) > Print Fonts (Imprimare fonturi)**
- 2 Atingeți **PCL Fonts (Fonturi PCL)** sau **PostScript Fonts (Fonturi PostScript)**.

Imprimarea unei liste de directoare

O listă de directoare prezintă resursele stocate într-o memorie flash sau pe hard diskul imprimantei.

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Reports (Rapoarte) > Print Directory (Imprimare director)**

Revocarea unei lucrări de imprimare

Există mai multe metode de revocare a unei lucrări de imprimare. Următoarele secțiuni explică modul de revocare a unei lucrări de imprimare din panoul de control al imprimantei sau de la un computer, în funcție de sistemul de operare.

Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei

- 1 Atingeți **Cancel Jobs (Revocare lucrări)** de pe ecranul tactil sau apăsați pe  de la tastatură.
- 2 Atingeți lucrarea pe care doriți să o revocați, apoi atingeți **Delete Selected Jobs (Ștergere lucrări selectate)**.

Revocarea unei lucrări de imprimare de pe computer

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul Printers (Imprimante):
 - a Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.
 - b În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
 - c Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma imprimantă.
- 3 Selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o revocați.
- 4 Apăsați tasta **Delete** de pe tastatură.

Pentru utilizatorii de Macintosh

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară:

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax) > Open Print Queue (Deschidere coadă de imprimare)**.
- 2 Din fereastra imprimantei, selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o revocați.
- 3 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma **Delete (Ștergere)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare:

- 1 Din Finder (Selector), navigați la:
Go (Accesare) > Applications (Aplicații)
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare) > Print Center (Centru de imprimare)** sau pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei)**.
- 3 Faceți dublu clic pe pictograma imprimantă.
- 4 Din fereastra imprimantei, selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o revocați.
- 5 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma **Delete (Ștergere)**.

Despre meniurile imprimantei

Lista meniurilor

Consumabile	Meniul Paper (Hârtie)	Reports (Rapoarte)	Settings (Setări)
Cyan Cartridge (Cartuș cian)	Default Source (Sursă implicită)	Pagina Menu Settings (Setări meniuri)	General Settings (Setări generale)
Magenta Cartridge (Cartuș magenta)	Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)	Device Statistics (Statistici dispozitiv)	Meniul Flash Drive (Unitate flash)
Yellow Cartridge (Cartuș galben)	Configure MP (Configurare MF)	Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)	Print Settings (Setări de imprimare)
Black Cartridge (Cartuș negru)	Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)	Network [x] Setup Page (Pagină de configurare rețea [x])	Meniul Setup (Configurare)
Waste Toner Bottle (Recipient pentru toner rezidual)	Paper Texture (Textură hârtie)	Profiles List (Listă profiluri)	Meniul Finishing (Finalizare)
Fuser (Unitate de fuziune)	Paper Weight (Greutate hârtie)	Print Fonts (Fonturi imprimare)	Meniul Quality (Calitate)
Transfer Module (Modul de transfer)	Paper Loading (Încărcare hârtie)	Print Directory (Imprimare director)	Meniul Job Accounting (Evidență lucrări)
Staples (Capse)	Custom Types (Tipuri particularizate)	Asset Report (Raport componente)	Meniul Utilities (Utilitare)
Hole Punch Box (Casetă perforator)	Custom Names (Nume particularizate)		Meniul XPS
	Custom Bin Names (Nume pentru recipiente particularizate)		Meniul PDF
	Universal Setup (Configurare universală)		Meniul PostScript
	Bin Setup (Configurare recipient)		Meniul PCL Emul (Emulare PCL)
			Meniul HTML
			Meniul Image (Imagine)
Securitate	Network/Ports (Rețea/Porturi)	Help (Ajutor)	
Setări de securitate diverse	Active NIC (NIC activ)	Print All Guides (Se imprimă toate ghidurile)	
Confidential Print (Imprimare confidențială)	Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x])*	Color Quality (Calitate culoare)	
Disk Wiping (Curățare disc)		Print Quality (Calitate imprimare)	
Security Audit Log (Jurnal audit de securitate)	Standard USB (USB standard)	Printing Guide (Ghid de imprimare)	
Set Date and Time (Setare dată și oră)	Parallel [x] ([x] paralel)	Media Guide (Ghid pentru suporturi)	
	Serial [x] ([x] serial)	Print Defects Guide (Ghid pentru defecte de imprimare)	
	Configurare SMTP	Menu Map (Hartă meniuri)	
		Information Guide (Ghid informativ)	
		Connection Guide (Ghid de conectare)	
		Moving Guide (Ghid pentru mutare)	
		Supplies Guide (Ghid privind consumabilele)	

* În funcție de configurația imprimantei, acest meniu apare ca Standard Network (Rețea standard), Network [x] (Rețea [x]) sau Wireless Network (Rețea fără fir).

Meniul Supplies (Consumabile)

Element de meniu	Descriere
Cyan Cartridge (Cartuș cian) Early Warning (Avertisment prealabil) Invalid (Nevalid) Critically Low (Nivel extrem de redus) Missing (Lipsă) Defective (Defect) OK Unsupported (Neacceptat)	Afișează starea cartușului de imprimare cian
Magenta Cartridge (Cartuș magenta) Early Warning (Avertisment prealabil) Invalid (Nevalid) Critically Low (Nivel extrem de redus) Missing (Lipsă) Defective (Defect) OK Unsupported (Neacceptat)	Afișează starea cartușului de imprimare magenta
Yellow Cartridge (Cartuș galben) Early Warning (Avertisment prealabil) Invalid (Nevalid) Critically Low (Nivel extrem de redus) Missing (Lipsă) Defective (Defect) OK Unsupported (Neacceptat)	Afișează starea cartușului de imprimare galben
Black Cartridge (Cartuș negru) Early Warning (Avertisment prealabil) Invalid (Nevalid) Critically Low (Nivel extrem de redus) Missing (Lipsă) Defective (Defect) OK Unsupported (Neacceptat)	Afișează starea cartușului de imprimare negru
Waste Toner Bottle (Recipient pentru toner rezidual) Near Full (Aproape plin) Replace (Înlocuire) Missing (Lipsă) OK	Afișează starea recipientului pentru toner rezidual

Element de meniu	Descriere
Fuser (Unitate de fuziune) Early Warning (Avertisment prealabil) Low (Scăzut) Replace (Înlocuire) Missing (Lipsă) OK	Afișează starea unității de fuziune
Modul de transfer Early Warning (Avertisment prealabil) Low (Scăzut) Replace (Înlocuire) Missing (Lipsă) OK	Afișează starea modulului de transfer
Staple Cartridge (Cartuș de capse) Early Warning (Avertisment prealabil) Low (Scăzut) Replace (Înlocuire) Missing (Lipsă) OK	Afișează starea cartușului de capse
Hole Punch Box (Casetă perforator) Near Full (Aproape plin) Replace (Înlocuire) Missing (Lipsă) OK	Afișează starea casetei perforatorului.

Meniul Paper (Hârtie)

Meniul Default Source (Sursă implicită)

Element de meniu	Descriere
Default Source (Sursă implicită) Tray [x] (Tava [x]) Alimentator MF Hârtie alimentată manual Plicuri manual	Setează o sursă de hârtie implicită pentru toate lucrările de imprimare Note: • Tray 1 (Tava 1) (tava standard) este setarea prestabilită din fabrică. • Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP feeder (Configurare alimentator MF) trebuie setată la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca alimentatorul multifuncțional să apară ca setare de meniu. • Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și de același tip în două tăvi iar setările Paper Size (Dimensiune hârtie) și Paper Type (Tip hârtie) corespund, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, lucrarea de imprimare continuă folosind tava legată.

Meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)

Element de meniu	Descriere
Tray [x] Size (Dimensiune în tava [x]) Letter Legal Executive Oficio (Mexico) - Oficio (Mexic) Folio Statement Universal (Universală) A4 A5 JIS B5	Indică dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă Note: - Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Letter. Setarea internațională implicită din fabrică este A4. - Pentru tăvile cu detectare automată a dimensiunii, va apărea numai dimensiunea detectată de hardware. - Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și de același tip în două tăvi iar setările Paper Size (Dimensiune hârtie) și Paper Type (Tip hârtie) corespund, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, lucrarea de imprimare utilizează tava legată.
Tray [x] Type (Tip în tava [x]) Plain Paper (Hârtie simplă) Card Stock (Carton) Transparency (Folii transparente) Recycled (Reciclată) Glossy (Lucioasă) Heavy Glossy (Grea lucioasă) Labels (Etichete) Vinyl Labels (Etichete de vinilin) Bond Letterhead (Hârtie cu antet) Preprinted (Preimprimată) Colored Paper (Hârtie colorată) Light Paper (Hârtie ușoară) Heavy Paper (Hârtie grea) Rough/Cotton Paper (Hârtie aspră/de bumbac) Custom Type [x] (Tip particularizat [x])	Indică tipul de hârtie încărcat în fiecare tavă Note: - Plain Paper (Hârtie simplă) este setarea implicită din fabrică pentru Tray 1 (Tava 1). Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) este setarea implicită din fabrică pentru toate celelalte tăvi. - În cazul în care este disponibil, în loc de Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) va apărea un nume definit de utilizator. - Utilizați acest element de meniu pentru a configura legarea automată a tăvilor.
Notă: În acest meniu sunt incluse numai tăvile instalate.	

Element de meniu	Descriere
MP Feeder Size (Dimensiune în alimentatorul MF) Letter Legal Executive Oficio (Mexico) - Oficio (Mexic) Folio Statement Universal (Universală) 7 3/4 Envelope (Plic 7 3/4) 9 Envelope (Plic 9) 10 Envelope (Plic 10) DL Envelope (Plic DL) C5 Envelope (Plic C5) B5 Envelope (Plic B5) Other Envelope (Altă dimensiune de plic) A4 A5 A6 JIS B5	Indică dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional Note: - Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Letter. Setarea internațională implicită din fabrică este A4. - Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP Feeder (Configurare alimentator MF) trebuie setată la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca alimentatorul multifuncțional să apară ca element de meniu.
MP Feeder Type (Tip în alimentatorul MF) Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) Plain Paper (Hârtie simplă) Card Stock (Carton) Transparency (Folii transparente) Recycled (Reciclată) Glossy (Lucioasă) Heavy Glossy (Grea lucioasă) Labels (Etichete) Vinyl Labels (Etichete de vinilin) Bond Envelope (Plicuri) Rough Envelope (Plic aspru) Letterhead (Hârtie cu antet) Preprinted (Preimprimată) Colored Paper (Hârtie colorată) Light Paper (Hârtie ușoară) Heavy Paper (Hârtie grea) Rough/Cotton Paper (Hârtie aspră/de bumbac)	Indică tipul de hârtie încărcat în alimentatorul multifuncțional Note: - Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) este setarea implicită din fabrică. - Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP Feeder (Configurare alimentator MF) trebuie setată la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca alimentatorul multifuncțional să apară ca element de meniu.
Notă: În acest meniu sunt incluse numai tăvile instalate.	

Element de meniu	Descriere
Manual Paper Size (Dimensiune hârtie încărcată manual) Letter Legal Executive Oficio (Mexico) - Oficio (Mexic) Folio Statement Universal (Universală) A4 A5 A6 JIS B5	Identifică dimensiunea hârtiei încărcate manual Notă: Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Letter. Setarea internațională implicită din fabrică este A4.
Manual Paper Type (Tip hârtie încărcată manual) Plain Paper (Hârtie simplă) Card Stock (Carton) Transparency (Folii transparente) Recycled (Reciclată) Glossy (Lucioasă) Heavy Glossy (Grea lucioasă) Labels (Etichete) Vinyl Labels (Etichete de vinilin) Bond Letterhead (Hârtie cu antet) Preprinted (Preimprimată) Colored Paper (Hârtie colorată) Light Paper (Hârtie ușoară) Heavy Paper (Hârtie grea) Rough/Cotton Paper (Hârtie aspră/de bumbac) Custom Type [x] (Tip particularizat [x])	Indică tipul hârtiei încărcate manual Notă: Setarea implicită din fabrică este Plain Paper (Hârtie simplă).
Manual Envelope Size (Dimensiune plicuri încărcate manual) 10 Envelope (Plic 10) DL Envelope (Plic DL) C5 Envelope (Plic C5) B5 Envelope (Plic B5) Other Envelope (Altă dimensiune de plic) 7 3/4 Envelope (Plic 7 3/4) 9 Envelope (Plic 9)	Indică dimensiunea plicurilor încărcate manual Notă: 10 Envelope (Plic 10) este setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite. DL Envelope (Plic DL) este setarea internațională implicită din fabrică.
Manual Envelope Type (Tip plicuri încărcate manual) Envelope (Plicuri) Rough Envelope (Plic aspru) Custom Type [x] (Tip particularizat [x])	Indică tipul plicului încărcat manual Notă: Setarea implicită din fabrică este Envelope (Plic).
Notă: În acest meniu sunt incluse numai tăvile instalate.	

Meniul Configure MP (Configurare MF)

Element de meniu	Descriere
Configure MP (Configurare MF) Cassette (Casetă) Manual First (Prima dată)	Stabilește când selectează imprimanta hârtie din alimentatorul multifuncțional Note: - Setarea implicită din fabrică este Cassette (Casetă). Setarea Cassette (Casetă) determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie automată. - Setarea Manual determină configurarea alimentatorului multifuncțional doar pentru lucrări de imprimare cu alimentare manuală. - Setarea First (Prima dată) determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie principală.

Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)

Element de meniu	Descriere
Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) All Listed (Toate valorile listate) Off (Dezactivat) Statement/A5 Letter/A4	Înlocuiește cu dimensiunea de hârtie specificată dacă dimensiunea de hârtie solicitată nu este disponibilă Note: - All Listed (Toate valorile listate) este setarea implicită din fabrică. Toate înlocuirile de dimensiune disponibile sunt permise. - Setarea Off (Dezactivat) indică faptul că nu sunt permise înlocuiri. - Setarea unei înlocuiri a dimensiunii permite ca o lucrare de imprimare să continue fără să fie afișat mesajul Change Paper (Schimbați hârtia).

Meniul Paper Texture (Textură hârtie)

Element de meniu	Descriere
Plain Texture (Textură hârtie simplă) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a hârtiei simple încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Card Stock Texture (Textură carton) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a cartonului încărcat Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Normal. - Setările sunt afișate numai în cazul în care cartonul este acceptat.
Transparency Texture (Textură folii transparente) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a foliilor transparente încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.

Element de meniu	Descriere
Recycled Texture (Textură hârtie reciclată) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a hârtiei reciclate încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Glossy Texture (Textură hârtie lucioasă) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a hârtiei lucioase încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Heavy Glossy Texture (Textură hârtie lucioasă grea) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a hârtiei lucioase încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Labels Texture (Textură etichete) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a etichetelor încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Vinyl Labels Texture (Textură etichete de vinilin) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a etichetelor de vinilin încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Bond Texture (Textură hârtie bond) Rough (Aspră) Smooth (Netedă) Normal (Normală)	Specifică textura relativă a hârtiei bond încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Rough (Aspră).
Envelope Texture (Textură plicuri) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a plicurilor încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Rough Envelope Texture (Textură plicuri aspre) Rough (Aspră)	Specifică textura relativă a plicurilor încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Rough (Aspră).
Letterhead Texture (Textură hârtie cu antet) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a hârtiei cu antet încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Preprinted Texture (Textură hârtie preimprimată) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a hârtiei preimprimată încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Colored Texture (Textură hârtie colorată) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a hârtiei colorate încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.

Element de meniu	Descriere
Light Texture (Textură hârtie ușoară) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a hârtiei încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Heavy Texture (Textură hârtie grea) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a hârtiei încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Rough/Cotton Texture (Textură hârtie aspră/bumbac) Rough (Aspră)	Specifică textura relativă a hârtiei de bumbac încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Rough (Aspră).
Custom [x] Texture (Textură [x] particularizată) Normal (Normală) Rough (Aspră) Smooth (Netedă)	Specifică textura relativă a hârtiei particularizate încărcate Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Normal. - Setările apar numai dacă tipul particularizat este acceptat.

Meniul Paper Weight (Greutate hârtie)

Element de meniu	Descriere
Plain Weight (Greutate hârtie simplă) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a hârtiei simple încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Card Stock Weight (Greutate carton) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a cartonului încărcat Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Normal. - Setările sunt afișate numai în cazul în care cartonul este acceptat.
Transparency Weight (Greutate folii transparente) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a foliilor transparente încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Recycled Weight (Greutate hârtie reciclată) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a hârtiei reciclate încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Glossy Weight (Greutate hârtie lucioasă) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a hârtiei lucioase încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.

Element de meniu	Descriere
Heavy Glossy Weight (Greutate hârtie grea lucioasă) Heavy (Grea)	Specifică greutatea relativă a hârtiei lucioase încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Heavy (Grea).
Labels Weight (Greutate etichete) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a etichetelor încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Vinyl Labels Weight (Greutate etichete de vinilin) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a etichetelor de vinilin încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Bond Weight (Greutate hârtie Bond) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a hârtiei Bond încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Envelope Weight (Greutate plicuri) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a plicurilor încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Rough Envelope Weight (Greutate plicuri aspre) Heavy (Grea) Light (Ușoară) Normal (Normală)	Specifică greutatea relativă a plicurilor încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Heavy (Grea).
Letterhead Weight (Greutate hârtie cu antet) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a hârtiei cu antet încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Preprinted Weight (Greutate hârtie preimprimată) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a hârtiei preimprimată încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Colored Weight (Greutate hârtie colorată) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a hârtiei colorate încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Light Weight (Greutate mică) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a hârtiei încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Light (Ușoară).
Heavy Weight (Greutate mare) Heavy (Grea)	Specifică greutatea relativă a hârtiei încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Heavy (Grea).

Element de meniu	Descriere
Rough/Cotton Weight (Greutate hârtie aspră/de bumbac) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a hârtiei de bumbac încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Custom [x] Weight (Greutate hârtie particularizată [x]) Normal (Normală) Heavy (Grea) Light (Ușoară)	Specifică greutatea relativă a hârtiei particularizate încărcate Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Normal. - Setările apar numai dacă tipul particularizat este acceptat.

Meniul Paper Loading (Încărcare hârtie)

Element de meniu	Descriere
Card Stock Loading (Încărcare carton) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Card Stock (Carton) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Recycled Loading (Încărcare hârtie reciclată) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Recycled (Reciclată) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Glossy Loading (Încărcare hârtie lucioasă) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Glossy (Lucioasă) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Heavy Glossy Loading (Încărcare hârtie grea lucioasă) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Heavy Glossy (Grea lucioasă) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Labels Loading (Încărcare etichete) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Labels (Etichete) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Vinyl Labels Loading (Încărcare etichete de vinilin) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Vinyl Labels (Etichete de vinilin) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Note: - Pentru fiecare lucrare de imprimare, Duplex setează imprimanta în mod implicit la opțiunea 2-sided (Pe 2 fețe), cu excepția cazului în care este selectată opțiunea 1-sided (Pe 1 față) din meniul Print Properties (Proprietăți imprimare). - Dacă este selectată opțiunea Duplex, toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o față.	

Element de meniu	Descriere
Bond Loading (Încărcare hârtie Bond) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Bond Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Letterhead Loading (Încărcare hârtie cu antet) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Letterhead (Hârtie cu antet) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Preprinted Loading (Încărcare hârtie preimprimată) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Preprinted (Preimprimată) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Colored Loading (Încărcare hârtie colorată) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Colored (Colorată) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Light Loading (Încărcare hârtie ușoară) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Light (Ușoară) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Heavy Loading (Încărcare hârtie grea) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Heavy (Grea) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Rough/Cotton Loading (Încărcare hârtie aspră/de bumbac) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Rough (Aspră) sau Cotton (Bumbac) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Custom [x] Loading (Încărcare hârtie particularizată [x]) Off (Dezactivat) Duplex	Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Custom [x] (Particularizată [x]) Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Opțiunea Custom [x] Loading (Încărcare hârtie particularizată [x]) este disponibilă numai dacă este acceptat tipul de hârtie particularizat.
Note: - Pentru fiecare lucrare de imprimare, Duplex setează imprimanta în mod implicit la opțiunea 2-sided (Pe 2 fețe), cu excepția cazului în care este selectată opțiunea 1-sided (Pe 1 față) din meniul Print Properties (Proprietăți imprimare). - Dacă este selectată opțiunea Duplex, toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o față.	

Meniul Custom Types (Tipuri particularizate)

Element de meniu	Descriere
Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) Paper (Hârtie) Card Stock (Carton) Transparency (Folii transparente) Glossy (Lucioasă) Aspră/Bumbac Labels (Etichete) Vinyl Labels (Etichete de vinilin) Envelope (Plicuri)	Asociază un tip de hârtie sau de suporturi speciale cu un nume implicit din fabrică Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) sau cu un Custom Name (Nume particularizat) definit de utilizator, creat prin intermediul serverului Embedded Web Server sau al MarkVision™ Professional Note: - Setarea prestabilă din fabrică este Paper (Hârtie). - Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.
Recycled (Reciclată) Paper (Hârtie) Card Stock (Carton) Transparency (Folii transparente) Glossy (Lucioasă) Aspră/Bumbac Labels (Etichete) Vinyl Labels (Etichete de vinilin) Envelope (Plicuri)	Specifică un tip de hârtie când setarea Recycled (Reciclată) este selectată în alte meniuri Note: - Setarea prestabilă din fabrică este Paper (Hârtie). - Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.

Meniul Custom Names (Nume particularizate)

Element de meniu	Definiție
Custom Name [x] (Nume particularizat [x]) [none] ([fără])	Specificați un nume particularizat pentru un tip de hârtie. Acest nume înlocuiește Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) în meniurile imprimantei.

Meniul Nume pentru recipiente particularizate

Element de meniu	Descriere
Recipient standard	Identifică un nume particularizat pentru Recipientul standard
Recipient [x]	Identifică un nume particularizat pentru Recipientul [x]

Meniul Universal Setup (Configurare universală)

Aceste elemente de meniu sunt utilizate pentru a specifica înălțimea și lățimea dimensiunii de hârtie Universal. Dimensiunea de hârtie Universal este o setare pentru hârtie definită de utilizator. Aceasta este listată împreună cu alte setări pentru dimensiunea hârtiei și include opțiuni similare, cum ar fi suportul pentru imprimare față-verso și imprimarea de pagini multiple pe aceeași coală.

Element de meniu	Descriere
Units of Measure (Unități de măsură) Inches (Inchi) Millimeters (Milimetri)	Identifică unitatea de măsură Notă: Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este Inches (Inchi). Setarea internațională implicită din fabrică este Millimeters (Milimetri).
Portrait Width (Lățime portret) 3–48 inches (3-48 inchi) 76–1219 mm	Setează lățimea portretului Note: • Dacă lățimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește lățimea maximă permisă. • Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 8.5 inches (8,5 inchi) Setarea internațională implicită din fabrică este 216 mm. • Lățimea poate fi crescută în trepte de 0,01 inchi sau de 1 mm.
Portrait Height (Înălțime portret) 3–48 inches (3-48 inchi) 76–1219 mm	Setează înălțimea portretului Note: • Dacă înălțimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește înălțimea maximă permisă. • Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 14 inches (14 inchi) Setarea internațională implicită din fabrică este 356 mm. • Înălțimea poate fi crescută în trepte de 0,01 inchi sau de 1 mm.
Feed Direction (Direcție alimentare) Short Edge (Muchie scurtă) Long Edge (Muchie lungă)	Specifică direcția de alimentare Note: • Setarea implicită din fabrică este Short Edge (Muchie scurtă). • Opțiunea Long Edge (Muchie lungă) este afișată numai dacă muchia mai lungă este mai scurtă decât lățimea maximă acceptată în tava imprimantei.

Meniul Bin Setup (Configurare recipiente)

Element de meniu	Descriere
Output Bin (Recipient de ieșire) Standard Bin (Recipient standard) Bin [x] (Recipient [x])	Specifică recipientul implicit de ieșire Notă: Setarea implicită din fabrică este Standard Bin (Recipient standard).

Element de meniu	Descriere
Configure Bins (Configurare recipiente) Mailbox (Căsuță poștală) Link (Legare) Mail Overflow (Supraîncărcare bloc) Link Optional (Legare opționale) Type Assignment (Asociere tip)	Specifică opțiunile de configurare pentru recipientele de ieșire Note: • Setarea implicită din fabrică este Mailbox (Căsuță poștală). Această setare tratează fiecare recipient ca pe o căsuță poștală separată. • Setarea Link (Legare) configurează toate recipientele disponibile sub forma unui recipient de ieșire mare. • Setarea Mail Overflow (Supraîncărcare bloc) atribuie un recipient în caz de supraîncărcare, pentru situația când blocul încasetat se umple. • Setarea Link Optional (Legare opționale) leagă împreună toate recipientele de ieșire disponibile, cu excepția recipientului standard, și apare numai când sunt instalate cel puțin două recipiente opționale. • Setarea Type Assignment (Asociere tip) atribuie fiecare tip de hârtie unui recipient de ieșire sau unui set de recipiente legate. • Dacă nu este selectată opțiunea Link Optional (Legare opționale), recipientele cu același nume sunt legate în mod automat.
Overflow Bin (Recipient de supraîncărcare) Standard Bin (Recipient standard) Recipient [x]	Specifică un recipient de ieșire alternativ pentru situația în care recipientul indicat se umple Notă: Setarea implicită din fabrică este Standard Bin (Recipient standard).

Element de meniu	Descriere
Assign Type/Bin (Asociere tip/recipient) Plain Paper Bin (Recipient pentru hârtie simplă) Card Stock Bin (Recipient pentru carton) Transparency Bin (Recipient pentru folii transparente) Recycled Bin (Recipient pentru hârtie reciclată) Glossy Bin (Recipient pentru hârtie lucioasă) Heavy Glossy Bin (Recipient pentru hârtie lucioasă grea) Labels Bin (Recipient pentru etichete) Vinyl Labels Bin (Recipient pentru etichete de vinilin) Bond Bin (Recipient pentru hârtie Bond) Envelope Bin (Recipient pentru plicuri) Rough Envelope Bin (Recipient pentru plicuri aspre) Letterhead Bin (Recipient pentru hârtie cu antet) Preprinted Bin (Recipient pentru hârtie preimprimată) Colored Bin (Recipient pentru hârtie colorată) Light Paper Bin (Recipient pentru hârtie ușoară) Heavy Paper Bin (Recipient pentru hârtie grea) Rough/Cotton Bin (Recipient pentru hârtie aspră/de bumbac) Custom [x] Bin (Recipient pentru hârtie particularizată [x])	Selectează un recipient de ieșire pentru fiecare tip de hârtie acceptat Alegeți dintre opțiunile următoare pentru fiecare tip: Disabled (Dezactivat) Standard Bin (Recipient standard) Bin [x] (Recipient [x]) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).

Meniul Reports (Rapoarte)

Meniul Reports (Rapoarte)

Element de meniu	Descriere
Pagina Menu Settings (Setări meniuri)	Imprimă un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, procese expirate, limba afișată pe panoul de control al imprimantei, adresa TCP/IP, starea consumabilelor, starea conexiunii la rețea și alte informații utile
Device Statistics (Statistici dispozitiv)	Imprimă un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate
Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)	Imprimă un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi informații despre adresa TCP/IP Notă: Acest element de meniu apare numai în imprimantele de rețea sau în imprimantele conectate la servere de imprimare.

Element de meniu	Descriere
Network [x] Setup Page (Pagină de configurare rețea [x])	Imprimă un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi informații despre adresa TCP/IP Note: - Această selecție este disponibilă atunci când sunt instalate mai multe opțiuni de rețea. - Acest element de meniu apare numai în imprimantele de rețea sau în imprimantele conectate la servere de imprimare.
Profiles List (Listă profiluri)	Imprimă o listă cu profilurile stocate în imprimantă
Print Fonts (Fonturi imprimare) PCL Fonts (Fonturi PCL) PostScript Fonts (Fonturi PostScript)	Imprimă un raport cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă Notă: Pentru emulările PCL și PostScript este disponibilă o listă separată.
Print Directory (Imprimare director)	Imprimă o listă a tuturor resurselor stocate pe o cartelă de memorie flash opțională sau pe hard diskul imprimantei Note: - Opțiunea Job Buffer Size (Dimensiune buffer operație) nu trebuie să fie setată la 100%. - Asigurați-vă că memoria flash opțională sau hard diskul imprimantei sunt instalate corect și că funcționează corespunzător.
Asset Report (Raport componente)	Imprimă un raport conținând informații despre produs, cum ar fi numărul de serie și numele modelului imprimantei. Notă: Raportul conține text și coduri de bare UPC care pot fi scanate într-o bază de date a activelor.

Meniul Network/Ports (Rețea/Porturi)

Meniul Active NIC (NIC activ)

Element de meniu	Descriere
Active NIC (NIC activ) Automat [lista plăcilor de rețea disponibile]	Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o placă de rețea opțională.

Meniurile Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x])

Notă: În acest meniu apar numai porturile active; toate porturile inactive sunt omise.

Element de meniu	Descriere
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei Note: - Setarea prestabilă din fabrică este On (Activat). - Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei Note: - Setarea prestabilă din fabrică este On (Activat). - Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).
NPA Mode (Mod NPA) Auto (Automat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Network Buffer (Buffer de rețea) Auto (Automat) 3KB to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă])	Setează dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Valoarea poate fi modificată în trepte de 1 KO. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat). - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și USB. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.

Element de meniu	Descriere
Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări) Off (Dezactivat) On (Activat) Auto (Automat)	Stochează temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare. Acest meniu apare numai dacă este instalat un disc formatat. Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Auto utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Mac Binary PS (PS binar Mac) Auto (Automat) On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. - Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
Standard Network Setup (Configurare rețea standard) Reports (Rapoarte) Network Card (Placă de rețea) TCP/IP IPv6 Wireless (Fără fir) AppleTalk	Afișează și configurează setările de rețea ale imprimantei. Notă: Meniul Wireless (Fără fir) apare numai când imprimanta este conectată la o rețea fără fir.
Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) Reports (Rapoarte) Network Card (Placă de rețea) TCP/IP IPv6 Wireless (Fără fir) AppleTalk	

Meniul Network Reports (Rapoarte rețea)

Acest meniu este disponibil din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi):

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x]) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > Reports (Rapoarte) sau Network Reports (Rapoarte rețea)

Element de meniu	Descriere
Print Setup Page (Imprimare pagină configurare)	Imprimă un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP

Meniul Network Card (Placă de rețea)

Acest meniu este disponibil din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi):

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x]) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > Network Card (Placă de rețea)

Element de meniu	Descriere
View Card Status (Vizualizare stare cartelă) Connected (Conectat) Disconnected (Deconectat)	Vă permite să vizualizați starea conexiunii plăcii de rețea
View Card Speed (Vizualizare viteză cartelă)	Vă permite să vizualizați viteza plăcii de rețea active în acel moment
Network Address (Adresă de rețea) UAA LAA	Vă permite să vizualizați adresele de rețea
Job Timeout (Expirare operație) 0 10 - 225	Setează durata de așteptare în secunde, înainte de anularea unei lucrări de imprimare din rețea Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde.
Banner Page (Pagină baner) Dezactivat Activat	Permite imprimantei să imprime o pagină baner Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Meniul TCP/IP

Acest meniu este disponibil din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi):

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x]) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > TCP/IP

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Element de meniu	Descriere
Activate (Activare) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează TCP/IP Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).

Element de meniu	Descriere
Set Hostname (Setare nume gazdă)	Vă permite să setați numele de gazdă TCP/IP curent Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul Embedded Web Server.
IP Address (Adresă IP)	Permite vizualizarea sau modificarea adresei TCP/IP curente Notă: Setarea manuală a adresei IP configurează opțiunile Enable DHCP (Activare DHCP) și Enable Auto IP (Activare IP automat) la valoarea Off (Dezactivat). De asemenea, aceasta configurează setările Enable BOOTP (Activare BOOTP) și Enable RARP (Activare RARP) la valoarea Off (Dezactivat), pe sistemele care acceptă BOOTP și RARP.
Netmask (Mască de rețea)	Permite vizualizarea sau modificarea măștii de rețea TCP/IP curente
Gateway	Permite vizualizarea sau modificarea gateway-ului TCP/IP curent
Enable DHCP (Activare DHCP) On (Activat) Off (Dezactivat)	Identifică adresa și setarea de asociere a parametrilor DHCP Notă: Setarea prestabilă din fabrică este On (Activat).
Enable RARP (Activare RARP) On (Activat) Off (Dezactivat)	Identifică setarea de asociere a adresei RARP Notă: Setarea prestabilă din fabrică este On (Activat).
Enable BOOTP (Activare BOOTP) On (Activat) Off (Dezactivat)	Identifică setarea de asociere a adresei BOOTP Notă: Setarea prestabilă din fabrică este On (Activat).
Enable AutoIP (Activare AutoIP) Yes (Da) No (Nu)	Identifică setarea Zero Configuration Networking (Rețea cu configurare zero) Notă: Setarea prestabilă din fabrică este Yes (Da).
Enable FTP/TFTP (Activare FTP/TFTP) Yes (Da) No (Nu)	Activează serverul FTP încorporat, ceea ce vă permite să trimiteți la imprimantă fișiere cu ajutorul File Transfer Protocol (FTP - Protocol de transfer al fișierelor). Notă: Setarea prestabilă din fabrică este Yes (Da).
Enable HTTP Server (Activare server HTTP) Yes (Da) No	Activează serverul Web încorporat (Embedded Web Server). Când este activat, imprimanta poate fi monitorizată și administrată de la distanță utilizând un browser Web. Notă: Setarea prestabilă din fabrică este Yes (Da).
WINS Server Address (Adresă server WINS)	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server WINS
Enable DDNS (Activare DDNS) Yes (Da) No (Nu)	Permite vizualizarea sau modificarea setării DDNS curente Notă: Setarea prestabilă din fabrică este Yes (Da).
Enable mDNS (Activare mDNS) Yes (Da) No (Nu)	Permite vizualizarea sau modificarea setării mDNS curente Notă: Setarea prestabilă din fabrică este Yes (Da).
DNS Server Address (Adresă server DNS)	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server DNS

Element de meniu	Descriere
Enable HTTPS (Activare HTTPS) Yes (Da) No (Nu)	Permite vizualizarea sau modificarea setării HTTPS curente Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).

Meniul IPv6

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi):

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x]) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > IPv6

Element de meniu	Descriere
Enable IPv6 (Activare IPv6) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează protocolul IPv6 la imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).
Auto Configuration (Configurare automată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Specifică dacă adaptorul de rețea acceptă intrările de configurare automată a adresei IPv6 furnizate de un router. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).
Set Hostname (Setare nume gazdă)	Vă permite să setați numele de gazdă al imprimantei
View Address (Vizualizare adresă)	Afișează adresa IPv6 a imprimantei Notă: Adresa IPv6 poate fi modificată numai de la Embedded Web Server.
View Router Address (Vizualizare adresă router)	Afișează adresa routerului Notă: Adresa routerului poate fi modificată numai de la Embedded Web Server.
Enable DHCPv6 (Activare DHCPv6) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează protocolul DHCPv6 la imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).

Meniul Wireless (Fără fir)

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau a configura setările serverului intern de imprimare fără fir.

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele conectate la o rețea fără fir.

Meniul Wireless (Fără fir) este disponibil din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi):

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x]) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > Wireless (Fără fir)

Element de meniu	Descriere
WPS PBC Mode (Modul WPS PBC)	Vă permite să conectați imprimanta la o rețea fără fir prin apăsarea unor butoane atât la imprimantă, cât și la punctul de acces (routerul fără fir) într-o perioadă de timp dată.
WPS PIN Mode (Modul WPS PIN)	Vă permite să conectați imprimanta la o rețea fără fir prin utilizarea unui cod PIN la imprimantă și introducerea acestuia în setările de conexiune fără fir ale punctului de acces
WPS Auto Detect (Detectare automată WPS) Disable (Dezactivare) Enable (Activare)	Detectează automat metoda de conectare utilizată de un punct de acces cu WPS - WPS Push Button Configuration (PBC) - Configurare cu apăsare pe buton WPS, sau WPS Personal Identification Number (PIN) - Număr personal de identificare WPS Notă: Setarea implicită din fabrică este Disable (Dezactivare).
Network Mode (Mod pentru rețea) Ad-hoc Infrastructură	Specifică modul pentru rețea Note: - Setarea implicită din fabrică este Ad hoc. Această opțiune configurează conexiunea fără fir direct între imprimantă și un computer. - Opțiunea Infrastructure (Infrastructură) permite imprimantei să acceseze o rețea printr-un punct de acces.
Compatibility (Compatibilitate) 802.11b/g/n 802.11n 802.11b/g	Specifică standardul fără fir pentru rețeaua fără fir Notă: Setarea implicită din fabrică este 802.11b/g/n.
Choose Network (Alegere rețea) [list of available networks] ([listă de rețele disponibile])	Vă permite să selectați o rețea disponibilă pentru imprimanta pe care o utilizați
View Signal Quality (Vizualizare calitate semnal)	Vă permite să vizualizați calitatea conexiunii fără fir
View Security Mode (Vizualizare mod de securitate)	Vă permite să vizualizați metoda de criptare utilizată de conexiunea fără fir

Notă: *Wi-Fi Protected Setup (WPS)* este o configurație simplă și sigură care vă permite să stabiliți o rețea fără fir și să activați securitatea rețelei, fără să fie necesare cunoștințe prealabile privind tehnologia fără fir. Pentru dispozitivele din rețea, nu mai este necesar să configurați numele rețelei (SSID) și cheia WEP sau codul WPA.

Meniul AppleTalk

Acest meniu este disponibil din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi):

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x]) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > AppleTalk

Element de meniu	Descriere
Activate (Activare) Da Nu	Activează suportul pentru AppleTalk Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).
View Name (Vizualizare nume)	Afișează numele AppleTalk atribuit Notă: Numele poate fi modificat numai de la serverul Embedded Web Server.
View Address (Vizualizare adresă)	Afișează adresa AppleTalk atribuită Notă: Adresa poate fi modificată numai de la Embedded Web Server.
Set Zone (Setare zonă) [default] ([prestabilit]) [list of zones available on the network] ([lista zonelor disponibile din rețea])	Afișează o listă cu zonele AppleTalk disponibile din rețea Notă: Dacă se selectează „default” (prestabilit), imprimanta utilizează zona AppleTalk pe care o identifică routerul ca zonă prestabilită pentru rețea. Dacă nu există nicio zonă prestabilită, zona marcată cu * este setarea ca prestabilită.

Meniul Standard USB (USB standard)

Element de meniu	Descriere
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
NPA Mode (Mod NPA) Automat On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) configurează imprimanta să examineze datele, să stabilească formatul și apoi să proceseze datele în mod corespunzător. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
USB Buffer (Buffer USB) Automat 3KB to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) Dezactivat	Setează dimensiunea bufferului de intrare USB Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe hard diskul imprimantei sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1 KO. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat). - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări) Off (Dezactivat) On (Activat) Automat	Stochează temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Setarea On (Activat) stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Mac Binary PS (PS binar Mac) Automat On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut. - Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.

Element de meniu	Descriere
ENA Address (Adresă ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.
ENA Netmask (Mască de rețea ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru masca de rețea pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.
ENA Gateway (Gateway ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru gateway pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.

Meniul Parallel [x] ([x] paralel)

Element de meniu	Descriere
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).
NPA Mode (Mod NPA) Automat On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.

Element de meniu	Descriere
Parallel Buffer (Buffer paralel) Automat 3KB to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) Dezactivat	Setează dimensiunea bufferului de intrare paralel Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările de imprimare care se află deja în bufferul de pe hard diskul imprimantei sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Setarea dimensiunii bufferului paralel poate fi modificată în trepte de 1 KO. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat). - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul paralel, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor USB, serial și de rețea. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări) Off (Dezactivat) On (Activat) Automat	Stochează temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Advanced Status (Stare avansată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează comunicarea bidirecțională prin portul paralel Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Off (Dezactivat) dezactivează negocierea cu portul paralel.
Protocol Fastbytes Standard	Specifică protocolul pentru portul paralel Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Fastbytes. Aceasta asigură compatibilitatea cu majoritatea porturilor paralele existente și este setarea recomandată. - Setarea Standard încearcă să rezolve problemele de comunicare ale portului paralel.

Element de meniu	Descriere
Honor Init (Respectare inițializare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Stabilește dacă imprimanta respectă solicitările de inițializare a hardware-ului imprimantei provenite de la computer Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Computerul solicită inițializarea activând semnalul de inițializare de la portul paralel. Unele computere personale activează semnalul de inițializare de fiecare dată când sunt pornite.
Parallel Mode 2 (Mod paralel 2) On (Activat) Off (Dezactivat)	Stabilește dacă datele transmise prin portul paralel sunt prelevate pe începutul sau pe sfârșitul semnalului de eșantionare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).
Mac Binary PS (PS binar Mac) Automat On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. - Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
ENA Address (Adresă ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.
ENA Netmask (Mască de rețea ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru masca de rețea pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.
ENA gateway (Gateway ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru gateway pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.

Meniul Serial [x] ([x] serial)

Element de meniu	Descriere
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).
NPA Mode (Mod NPA) Automat On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) configurează imprimanta să examineze datele, să stabilească formatul și apoi să proceseze datele în mod corespunzător. - Când se setează la On (Activat), imprimanta efectuează procesarea NPA. Dacă datele nu sunt în formatul NPA, acestea sunt respinse ca fiind greșite. - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu efectuează procesarea NPA. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.

Element de meniu	Descriere
Serial Buffer (Buffer serial) Automat 3KB to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) Dezactivat	Setează dimensiunea bufferului de intrare serial Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Setarea dimensiunii bufferului serial poate fi modificată în trepte de 1 KO. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat). - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul serial, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări) Off (Dezactivat) On (Activat) Automat	Stochează temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Imprimanta nu stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Protocol DTR DTR/DSR XON/XOFF XON/XOFF/DTR XONXOFF/DTRDSR	Selectează setările hardware și software pentru dialog de confirmare la nivelul portului serial Note: - Setarea prestabilită din fabrică este DTR. - DTR/DSR este o setare hardware pentru dialog de confirmare. - XON/XOFF este o setare software pentru dialog de confirmare. - XON/XOFF/DTR și XON/XOFF/DTR/DSR sunt setări combinate hardware și software pentru dialog de confirmare.
Robust XON Off (Dezactivat) On (Activat)	Stabilește dacă imprimanta comunică disponibilitatea către computer Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Acest element de meniu se aplică numai portului serial dacă opțiunea Serial Protocol (Protocol serial) este setată la XON/XOFF.

Element de meniu	Descriere
Baud 9600 19200 38400 57600 115200 138200 172800 230400 345600 1200 2400 4800	Specifică rata la care pot fi recepționate datele prin portul serial Note: - Valoarea prestabilită din fabrică este 9600. - Ratele de 138200, 172800, 230400 și 345600 bauzi sunt afișate numai în meniul Standard Serial (Serial standard). Aceste setări nu apar în meniurile Serial Option 1 (Opțiune 1 serial), Serial Option 2 (Opțiune 2 serial) și Serial Option 3 (Opțiune 3 serial).
Data Bits (Biți de date) 8 7	Specifică numărul de biți de date transmiși în fiecare cadru de transmisie Notă: Valoarea prestabilită din fabrică este 8.
Parity (Paritate) None (Fără) Ignore (Ignorare) Even (Par) Odd (Impar)	Setează paritatea pentru cadrele de date de intrare și ieșire Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).
Honor DSR (Utilizare DSR) Off (Dezactivat) On (Activat)	Stabilește dacă imprimanta utilizează semnalul DSR Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - DSR este un semnal pentru dialog de confirmare utilizat de majoritatea cablurilor seriale. Portul serial utilizează DSR pentru a distinge datele transmise de computer de cele create de zgomotul electric din cablul serial. Zgomotul electric poate cauza imprimarea unor caractere eronate. Setați această opțiune la valoarea On (Activat) pentru a preveni imprimarea de caractere eronate.

Meniul SMTP Setup (Configurare SMTP)

Element de meniu	Descriere
Primary SMTP Gateway (Gateway SMTP principal)	Specifică informațiile despre gateway-ul și portul serverului SMTP Notă: Portul prestabilit pentru gateway-ul SMTP este 25.
Primary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP principal)	
Secondary SMTP Gateway (Gateway SMTP secundar)	
Secondary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP secundar)	

Element de meniu	Descriere
SMTP Timeout (Expirare SMTP) 5–30	Specifică intervalul de timp, în secunde, care se va scurge înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite un mesaj de poștă electronică Notă: Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.
Reply Address (Adresă de răspuns)	Specifică o adresă de răspuns de până la 128 de caractere în mesajul de poștă electronică trimis de imprimantă
Use SSL (Utilizare SSL) Disabled (Dezactivat) Negotiate (Negociere) Required (Obligatoriu)	Setează imprimanta să utilizeze SSL pentru securitate sporită la conectarea la serverul SMTP Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat). • Când se utilizează setarea Negotiate (Negociere), serverul SMTP stabilește dacă se va utiliza SSL.
SMTP Server Authentication (Autentificare server SMTP) No authentication required (Fără autentificare) Login/Plain (Login/Simplă) CRAM-MD5 Digest-MD5 NTLM Kerberos 5	Identifică tipul de autentificare a utilizatorului necesară pentru privilegii de scanare către poșta electronică Notă: Setarea prestabilită din fabrică este „No authentication required” (Fără autentificare).

Element de meniu	Descriere
Device-Initiated E-mail (Poștă electronică inițiată de dispozitiv) None (Fără) Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului)	Specifică acreditivle care se vor utiliza la comunicarea cu serverul SMTP. Unele servere SMTP solicită acreditivle pentru a permite trimiterea mesajelor de poștă electronică. Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru poșta electronică inițiată de dispozitiv și pentru cea inițiată de utilizator este None (Fără). - Valorile Device Userid (ID-ul de utilizator al dispozitivului) și Device Password (Parola dispozitivului) sunt utilizate pentru a face login la serverul SMTP când s-a selectat Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului).
User-Initiated E-mail (Poștă electronică inițiată de utilizator) None (Fără) Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului) Use Session User ID & Password (Se utilizează ID-ul de utilizator și parola de sesiune) Use Session E-mail address & Password (Se utilizează adresa de poștă electronică și parola de sesiune) Prompt User (Se solicită utilizatorului)	
Device Userid (ID-ul de utilizator al dispozitivului)	
Device Password (Parola dispozitivului)	
Kerberos 5 Realm (Domeniu Kerberos 5)	
NTLM Domain (Domeniu NTLM)	

Meniul Security (Securitate)

Meniul Miscellaneous Security Settings (Setări de securitate diverse)

Element de meniu	Descriere
Login Restriction (Restricție login) Login failures (Loginuri nereușite) 1–10 Failure time frame (Interval de timp pentru nereușită) 1–60 Lockout time (Interval de timp de blocare) 1–60 Panel Login Timeout (Expirare login de la panou) 1–900 Remote Login Timeout (Expirare login de la distanță) 1–120	Limitează numărul și intervalul de timp pentru încercările nereușite de login de la panoul de control al imprimantei înainte de blocarea <i>tuturor</i> utilizatorilor Note: „Login failures” (Loginuri nereușite) specifică numărul de loginuri nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setarea prestabilă din fabrică este de 3 încercări. „Failure time frame” (Interval de timp pentru nereușită) specifică intervalul de timp în care se pot face încercările nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setarea prestabilă din fabrică este de 5 minute. „Lockout time” (Interval de timp de blocare) specifică pentru ce perioadă sunt blocați utilizatorii, după ce s-a atins limita de loginuri nereușite. Setarea prestabilă din fabrică este de 5 minute. - Panel Login Timeout (Expirare login de la panou) specifică intervalul de timp în care imprimanta rămâne inactivă pe ecranul de început, înainte ca utilizatorul să fie deconectat în mod automat. Valoarea prestabilă din fabrică este 30 de secunde. - Remote Login Timeout (Expirare login de la distanță) specifică intervalul în care o interfață de la distanță (de exemplu, o pagină Web) poate rămâne inactivă înainte ca utilizatorul să fie deconectat în mod automat. Setarea prestabilă din fabrică este de 10 minute.

Meniul Imprimare confidențială

Element de meniu	Descriere
Max Invalid PIN (Număr maxim de introduceri nevalide PIN) Dezactivat 2–10	Limitează numărul de introduceri nevalide ale codului PIN Note: - Acest meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte. - La atingerea limitei, lucrarea de tipărire pentru acel nume de utilizator și PIN este ștearsă.

Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Element de meniu	Descriere
Expirare lucrare confidențială Dezactivat 1 hour (1 oră) 4 hours (4 ore) 24 hours (24 de ore) 1 week (1 săptămână)	Limitează durata în care o operație de tipărire confidențială rămâne în imprimantă înainte de a fi ștearsă Note: • Dacă setarea Expirare lucrare este modificată în timp ce există lucrări de tipărire confidențiale în memoria RAM sau hard discul imprimantei, atunci durata de expirare pentru acele lucrări nu se modifică la noua valoare implicită. • Dacă imprimanta este oprită, atunci toate lucrările confidențiale care se află în așteptare în RAM-ul imprimantei sunt șterse.
Repetare Expirare lucrare Dezactivat 1 hour (1 oră) 4 hours (4 ore) 24 hours (24 de ore) 1 week (1 săptămână)	Stabilește o limită de timp sau cât timp imprimanta stochează lucrări de imprimare
Verificare Expirare lucrare Dezactivat 1 hour (1 oră) 4 hours (4 ore) 24 hours (24 de ore) 1 week (1 săptămână)	Stabilește o limită de timp sau cât timp imprimanta stochează lucrări de imprimare care necesită verificare
Rezervare Expirare lucrare Dezactivat 1 hour (1 oră) 4 hours (4 ore) 24 hours (24 de ore) 1 week (1 săptămână)	Stabilește o limită de timp sau cât timp imprimanta stochează lucrări de imprimare pentru a fi imprimate ulterior
Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.	

Meniul Curățare disc

Caracteristica Disk Wiping (Curățare disc) șterge *numai* datele lucrărilor de imprimare de pe hard diskul imprimantei care *nu sunt* utilizate în acel moment de sistemul de fișiere. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.

Notă: Acest meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte.

Element de meniu	Descriere
Mod curățare Auto Manual Dezactivat	Curățare disc șterge <i>numai</i> datele lucrărilor de imprimare care <i>nu sunt</i> utilizate în acel moment de sistemul de fișiere al hard diskului imprimantei. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Datorită volumului mare de resurse necesar pentru Curățarea automată, activarea acestei opțiuni poate să diminueze performanțele imprimantei, în special dacă imprimanta are nevoie de spațiu pe hard disc mai repede decât poate fi acesta eliberat și redat serviciului.
Curățare manuală Nu se pornește acum Se pornește acum	Curățarea manuală rescrie tot spațiul de disc care a fost utilizat pentru a reține datele unei lucrări de imprimare procesate (imprimare). Acest tip de curățare <i>nu</i> șterge nicio informație legată de o lucrare de imprimare care nu s-a procesat. Note: • Setarea implicită din fabrică este „Do not start now” (Nu se pornește acum). • În cazul în care controlul accesului pentru Curățare disc a fost activat, pentru a iniția o curățare a discului, un utilizator trebuie să se autentifice cu succes și să obțină autorizarea necesară.
Metoda automată O singură trecere Mai multe treceri	Caracteristica Automatic wiping (Curățare automată) marchează întregul spațiu de disc utilizat de o lucrare de imprimare anterioară și nu permite sistemului de fișiere să reutilizeze acest spațiu înainte de a fi curățat. Caracteristica Automatic wiping (Curățare automată) este singura care permite utilizatorilor să activeze curățarea discului fără să fie necesară oprirea imprimantei pentru o perioadă lungă de timp. Note: • Setarea implicită din fabrică este „Single pass” (O singură trecere). • Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând <i>numai</i> metoda Multiple pass (Mai multe treceri).
Metoda manuală O singură trecere Mai multe treceri	Atât curățarea manuală, cât și cea programată, permit sistemului de fișiere să reutilizeze spațiul de disc marcat, fără să fie necesară mai întâi ștergerea. Note: • Setarea implicită din fabrică este „Single pass” (O singură trecere). • Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând <i>numai</i> metoda Multiple pass (Mai multe treceri).
Metoda programată O singură trecere Mai multe treceri	Atât curățarea manuală, cât și cea programată, permit sistemului de fișiere să reutilizeze spațiul de disc marcat, fără să fie necesară mai întâi ștergerea. Note: • Setarea implicită din fabrică este „Single pass” (O singură trecere). • Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând <i>numai</i> metoda Multiple Pass (Mai multe treceri). • Curățările programate sunt inițiate <i>fără</i> afișarea unei avertizări sau a unui mesaj de confirmare pentru utilizator.

Meniul Security Audit Log (Jurnal audit de securitate)

Element de meniu	Descriere
Export Log (Export jurnal)	Permite unui utilizator autorizat să exporte jurnalul de audit Note: • Pentru a exporta jurnalul de audit de la panoul de control al imprimantei, la imprimantă trebuie să fie atașată o unitate flash. • Din serverul Embedded Web Server, jurnalul de audit poate fi descărcat pe computer.
Delete Log (Ștergere jurnal) Yes (Da) No (Nu)	Specifică dacă se șterg jurnalele de audit Notă: Setarea implicită din fabrică este „Yes” (Da).
Configure Log (Configurare jurnal) Enable Audit (Activare audit) No (Nu) Yes (Da) Enable Remote Syslog (Activare jurnal de sistem la distanță) No (Nu) Yes (Da) Remote Syslog Facility (Locație jurnal de sistem la distanță) 0–23 Severity of events to log (Severitatea evenimentelor de înregistrat) 0–7	Precizează dacă și cum sunt create jurnalele de audit Note: • Enable Audit (Activare audit) stabilește dacă evenimentele sunt înregistrate în jurnalul de audit securizat și în jurnalul de sistem la distanță. Setarea implicită din fabrică este No (Nu). • Enable Remote Syslog (Activare jurnal de sistem la distanță) stabilește dacă jurnalele sunt trimise unui server de la distanță. Setarea implicită din fabrică este No (Nu). • Remote Syslog Facility (Locație jurnal de sistem la distanță) stabilește valoarea utilizată pentru trimiterea jurnalelor către serverul de jurnale de sistem la distanță. Setarea implicită din fabrică este 4. • Dacă jurnalul de audit de securitate este activat, este înregistrată valoarea severității fiecărui eveniment. Setarea implicită din fabrică este 4.

Meniul Set Date and Time (Setare dată și oră)

Element de meniu	Descriere
Current Date and Time (Data și ora curente)	Afișează setările curente pentru dată și oră ale imprimantei
Manually Set Date and Time (Setare manuală dată și oră) [input date/time] ([introducere dată/oră])	Note: • Data și ora sunt setate în formatul AAAA-LL-ZZ HH:MM. • Setarea manuală a datei și orei configurează opțiunea Enable NTP (Activare NTP) la valoarea Off (Dezactivat).
Time Zone (Fus orar) [list of time zones] ([listă de fusuri orare])	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este GMT.
Automatically observe DST (Respectare automată a orei de vară) On (Activat) Off (Dezactivat)	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). Această setare utilizează ora de vară asociată setării Time Zone (Fus orar).

Element de meniu	Descriere
Enable NTP (Activare NTP) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează Network Time Protocol, care sincronizează ceasurile dispozitivelor dintr-o rețea Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Setarea se va dezactiva dacă setați manual data și ora.

Meniul Settings (Setări)

Meniul General Settings (Setări generale)

Element de meniu	Descriere
Display Language (Limba afișaj) English (Engleză) Francais (Franceză) Deutsch (Germană) Italiano (Italiană) Espanol (Spaniolă) Greek (Greacă) Dansk (Daneză) Norsk (Norvegiană) Nederlands (Olandeză) Svenska (Suedeză) Portuguese (Portugheză) Suomi (Finlandeză) Russian (Rusă) Polski (Poloneză) Magyar (Maghiară) Turkce (Turcă) Cesky (Cehă) Simplified Chinese (Chineză simplificată) Traditional Chinese (Chineză tradițională) Korean (Coreeană) Japanese (Japoneză)	Setează limba textului de pe afișaj Notă: Este posibil ca anumite limbi să nu fie disponibile pentru toate imprimantele.

Element de meniu	Descriere
Eco-Mode (Mod Economic) Off (Dezactivat) Energy (Energie) Energy/Paper (Energie/Hârtie) Paper (Hârtie)	Minimizează utilizarea energiei, a hârtiei sau a suporturilor speciale Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Off (Dezactivat) resetează imprimanta la setările implicite din fabrică. - Setarea Energy (Energie) minimizează energia electrică consumată de imprimantă. Pot fi afectate performanțele, dar nu calitatea imprimării. - Energy/Paper (Energie/Hârtie) minimizează utilizarea energiei electrice, a hârtiei și a suporturilor speciale. - Opțiunea Paper (Hârtie) minimizează cantitatea de hârtie și de suporturi speciale necesare pentru o lucrare de imprimare, prin imprimarea față-verso a fiecărei pagini. Pot fi afectate performanțele, dar nu calitatea imprimării.
Modul Quiet (Silențios) Off (Dezactivat) On (Activat)	Reduce nivelul de zgomot produs de imprimantă Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Această setare furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei dvs. - Opțiunea On (Activat) configurează imprimanta să producă cel mai mic nivel de zgomot posibil. - Pentru o imprimare optimă a documentelor bogate în culoare, setați modul Quiet (Silentios) la Off (Dezactivat). - Selectarea opțiunii Photo (Foto) din driver poate dezactiva modul Quiet (Silentios).
Run Initial setup (Executare configurare inițială) Yes (Da) No (Nu)	Execută expertul de configurare Note: - Setarea prestabilă din fabrică este Yes (Da). - După terminarea executării expertului de configurare, setarea implicită devine No (Nu).

Element de meniu	Descriere
Keyboard (Tastatură) Keyboard Type (Tip tastatură) English (Engleză) Francais (Franceză) Francais Canadien (Franceză canadiană) Deutsch (Germană) Italiano (Italiană) Espanol (Spaniolă) Greek (Greacă) Dansk (Daneză) Norsk (Norvegiană) Nederlands (Olandeză) Svenska (Suedează) Suomi (Finlandeză) Portuguese (Portugheză) Russian (Rusă) Polski (Poloneză) Swiss German (Germană (Elveția)) Swiss French (Franceză (Elveția)) Korean (Coreeană) Magyar (Maghiară) Turkce (Turcă) Cesky (Cehă) Simplified Chinese (Chineză simplificată) Traditional Chinese (Chineză tradițională) Japanese (Japoneză) Custom Key 1 (Tastă particularizată 1)	Specifică limba pentru tastatura din panoul de control al imprimantei Note: - Opțiunea Keyboard Type (Tip tastatură) specifică limba pentru tastatura din panoul de control al imprimantei. - Opțiunea Custom Key 1 (Tastă particularizată 1) permite utilizatorului să asocieze o valoare pentru setarea unei taste particularizate. Se permit maximum 6 caractere.
Paper Sizes (Dimensiuni hârtie) US (SUA) Metric (Sistem metric)	Specifică măsurătoarea implicită a hârtiei Note: - Setarea inițială este determinată de selecția țării sau a regiunii din expertul de configurare inițială. - Schimbarea acestei setări modifică și setarea implicită pentru fiecare sursă de intrare din meniul Paper Size/Paper Type (Dimensiune hârtie/Tip hârtie).

Element de meniu	Descriere
Displayed Information (Informații afișate)	Specifică ce este afișat în colțurile din stânga și din dreapta sus pe ecranul de început
Partea stângă	Pentru meniurile Left side (Partea stângă) și Right side (Partea dreaptă), selectați dintre următoarele opțiuni:
Partea dreaptă	None (Fără)
Custom Text [x] (Text particularizat [x])	IP Address (Adresă IP)
[x] Toner (Toner [x])	Hostname (Nume gazdă)
Fuser (Unitate de fuziune)	Contact Name (Nume contact)
Transfer Module (Modul de transfer)	Location (Locație)
	Date/Time (Dată/Oră)
	mDNS/DDNS Service Name (Nume serviciu mDNS/DDNS)
	Zero Configuration Name (Nume configurație zero)
	Custom Text [x] (Text particularizat [x])
	Model Name (Nume model)
	Pentru meniurile [x] Toner (Toner [x]), [x] Fuser (Unitate de fuziune [x]) și Transfer Module (Modul de transfer), selectați dintre următoarele opțiuni:
	When to display (Când se afișează)
	Do not display (Nu se afișează)
	Display (Se afișează)
	Message to Display (Mesaj de afișat)
	Default (Implicit)
	Alternate (Alternativ)
	Default (Implicit)
	[intrare text]
	Alternate (Alternativ)
	[intrare text]
	Note:
	- Opțiunea IP Address (Adresă IP) este setarea implicită din fabrică pentru Left side (Partea stângă). - Opțiunea Date/Time (Dată/Oră) este setarea implicită din fabrică pentru Right side (Partea dreaptă). „Do not display” (Nu se afișează) este setarea implicită din fabrică pentru opțiunea „When to display” (Când se afișează). - Default (Implicit) este setarea implicită din fabrică pentru Message to Display (Mesaj de afișat).

Element de meniu	Descriere
Displayed Information (Informații afișate) Waste Toner Bottle (Recipient pentru toner rezidual) Paper Jam (Blocaj de hârtie) Load Paper (Încărcați hârtie) Service Errors (Erori de service)	Vă permite să particularizați informațiile afișate pentru Waste Toner Bottle (Recipient pentru toner rezidual), Paper Jam (Blocaj hârtie), Load Paper (Încărcare hârtie) și Service Errors (Erori de service) Alegeți una dintre următoarele opțiuni: Display (Se afișează) No (Nu) Yes (Da) Message to Display (Mesaj de afișat) Default (Implicit) Alternate (Alternativ) Default (Implicit) [intrare text] Alternate (Alternativ) [intrare text] Note: - Opțiunea No (Nu) este setarea prestabilă din fabrică pentru Display (Se afișează). - Default (Implicit) este setarea implicită din fabrică pentru Message to Display (Mesaj de afișat).
Home screen customization (Particularizarea ecranului de început) Change Language (Schimbare limbă) Search Held Jobs (Căutare în lucrări în așteptare) Held Jobs (Lucrări în așteptare) USB Drive (Unitate USB) Profiles and Solutions (Profiluri și soluții) Bookmarks (Marcaje) Jobs by user (Lucrări după utilizator) Forms and Favorites (Formulare și preferințe) Eco-Settings (Setări economice) Showroom (Expoziție) Change Background (Modificare fundal)	Permite adăugarea și eliminarea de pictograme și butoane care pot apărea pe ecranul de început Opțiunile disponibile pentru fiecare buton sunt următoarele: Display (Se afișează) Do not display (Nu se afișează)
Date Format (Format dată) [MM-DD-YYYY] ([LL-ZZ-AAAA]) [DD-MM-YYYY] ([ZZ-LL-AAAA]) [YYYY-MM-DD] ([AAAA-LL-ZZ])	Specifică formatul pentru data imprimantei
Time Format (Format de oră) 12 hour (12 ore) 24 hour (24 de ore)	Specifică formatul pentru ora imprimantei Notă: Opțiunea 12 hour (12 ore) este setarea prestabilă din fabrică.

Element de meniu	Descriere
Screen Brightness (Luminozitate ecran) 20–100	Specifică luminozitatea ecranului panoului de control al imprimantei Notă: Setarea implicită din fabrică este 100.
Output Lighting (Iluminare ieșire) Modul Normal/Standby (Normal/În așteptare) Off (Dezactivat) Dim (Diminuată) Bright (Intensă) Sleep Mode (Modul Repaus) Off (Dezactivat) Dim (Diminuată) Bright (Intensă)	Setează cantitatea de lumină din recipientul de ieșire opțional Note: - Opțiunea Dim (Diminuată) este setarea implicită din fabrică pentru modul Normal/Standby (Normal/În așteptare) dacă Eco-Mode (Mod economic) este setat la Energy (Energie) sau la Energy/Paper (Energie/Hârtie). - Opțiunea Bright (Intensă) este setarea implicită din fabrică pentru modul Normal/Standby (Normal/În așteptare) dacă Eco-Mode (Mod economic) este setat la Off (Dezactivat) sau la Paper (Hârtie). - Opțiunea Off (Dezactivat) este setarea implicită din fabrică pentru modul Sleep (Repaus) dacă Eco-Mode (Mod economic) este setat la Energy (Energie) sau la Energy/Paper (Energie/Hârtie). - Opțiunea Dim (Diminuată) este setarea implicită din fabrică pentru modul Sleep (Repaus) dacă Eco-Mode (Mod economic) este setat la Off (Dezactivat) sau la Paper (Hârtie).
Error Lighting (Iluminare erori) On (Activat) Off (Dezactivat)	Stabilește dacă indicatorul luminos se aprinde intermitent atunci când imprimanta întâmpină erori. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).
Audio Feedback (Feedback audio) Button Feedback (Feedback buton) On (Activat) Off (Dezactivat) Volume (Volum) 1–10	Note: - Opțiunea On (Activat) este setarea implicită din fabrică pentru Button Feedback (Feedback buton). - Valoarea 5 este setarea implicită din fabrică pentru Volume (Volum).
Show Bookmarks (Afișare marcaje) Yes (Da) No (Nu)	Determină dacă se afișează pictograma Bookmarks (Marcaje) Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da). - Pictograma Bookmarks (Marcaje) apare în cadrul opțiunii Held Jobs (Lucrări în așteptare). Dacă opțiunea Show Bookmarks (Afișare marcaje) este setată la No (Nu), atunci pictograma Held Jobs (Lucrări în așteptare) este afișată numai în ecranul de început dacă în imprimantă se află una sau mai multe lucrări în așteptare.
Web Page Refresh Rate (Rată de reîmprospătare a paginii Web) 30–300	Specifică numărul de secunde dintre reîmprospătările serverului Embedded Web Server Notă: Valoarea prestabilită din fabrică este 120 de secunde.
Contact Name (Nume contact)	Specifică un nume de contact pentru imprimantă
Location (Locație)	Specifică locația imprimantei Notă: Locația va fi stocată pe serverul Embedded Web Server.

Element de meniu	Descriere
Alarms (Alarme) Alarm Control (Control alarmă) Cartridge Alarm (Alarmă cartuș) Staple Alarm (Alarmă capse) Hole Punch Alarm (Alarmă perforare)	Setează declanșarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția utilizatorului Opțiunile disponibile pentru fiecare tip de alarmă sunt următoarele: - Off (Dezactivat) - Single (O dată) - Continuous (Continuu) Note: - Opțiunea Single (O dată) este setarea implicită din fabrică pentru Alarm Control (Control alarmă) și Cartridge Alarm (Alarmă cartuș). Setarea Single (O dată) emite trei semnale rapide. - Off (Dezactivat) este setarea implicită din fabrică pentru Staple Alarm (Alarmă capse) și Hole Punch Alarm (Alarmă perforare). Setarea Off (Dezactivată) indică faptul că nu se dorește un semnal de alarmă. - Setarea Continuous (Continuu) repetă cele trei semnale la fiecare 10 secunde.
Timeouts (Expirări) Modul Standby (În așteptare) Disabled (Dezactivat) 1–240	Specifică numărul de minute de inactivitate înainte ca sistemul să intre în starea de consum redus de energie Notă: Setarea implicită din fabrică este de 15 minute.
Timeouts (Expirări) Sleep Mode (Modul Repaus) Disabled (Dezactivat) 1–240	Specifică numărul de minute de inactivitate înainte ca unele sisteme să înceapă intrarea în starea de consum minim de energie Note: - Setarea implicită din fabrică este de 30 de minute. - O valoare mai mică determină un consum energetic mai mic, dar poate necesita o perioadă de încălzire mai mare. - Selectați cea mai mică valoare dacă imprimanta partajează același circuit electric cu iluminarea din cameră. - Selectați o valoare mai mare dacă imprimanta este utilizată frecvent. În majoritatea cazurilor, imprimanta este astfel întotdeauna pregătită pentru imprimare, având un timp de încălzire minim. - Modul Sleep (Repaus) nu interacționează cu modul Standby (În așteptare).
Timeouts (Expirări) Screen Timeout (Expirare ecran) 15–300	Setează intervalul de timp (în secunde) în care imprimanta așteaptă înainte să revină la starea Ready (Pregătit) Notă: Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.

Element de meniu	Descriere
Timeouts (Expirări) Print Timeout (Expirare imprimare) Disabled (Dezactivat) 1–255	Setează intervalul de timp (în secunde) în care imprimanta așteaptă până la recepționarea unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte de a se anula restul lucrării de imprimare Note: • Valoarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde. • Când expiră timpul alocat, paginile parțial imprimate sunt imprimate până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt lucrări de imprimare noi în așteptare. • Opțiunea Print Timeout (Expirare imprimare) este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL. Această setare nu are niciun efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PostScript.
Timeouts (Expirări) Wait Timeout (Expirare așteptare) Disabled (Dezactivat) 15–65535	Setează intervalul de timp (în secunde) în care imprimanta așteaptă date suplimentare înainte de a revoca o lucrare de imprimare Note: • Valoarea prestabilită din fabrică este 40 de secunde. • Opțiunea Wait Timeout (Expirare așteptare) este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript. Această setare nu are niciun efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PCL.
Timeouts (Expirări) Job Hold Timeout (Expirare lucrare în așteptare) 5–255	Setează intervalul de timp (în secunde) în care imprimanta așteaptă intervenția utilizatorului înainte de a pune în așteptare lucrări care necesită resurse indisponibile și înainte de a continua să proceseze alte lucrări din coada de imprimare Note: • Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde. • Acest meniu apare numai când este instalat un hard disk al imprimantei.
Print Recovery (Recuperare imprimare) Auto Continue (Continuare automată) Disabled (Dezactivat) 5–255	Permite imprimantei să continue automat imprimarea când anumite situații offline nu sunt rezolvate în timpul specificat Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).
Print Recovery (Recuperare imprimare) Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) Auto (Automat) On (Activat) Off (Dezactivat)	Specifică dacă imprimanta imprimă din nou sau nu paginile blocate Note: • Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Echipamentul imprimă din nou paginile blocate, cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită de alte operații de imprimare. • Setarea On (Activat) determină imprimanta să reimprime întotdeauna paginile blocate. • Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să nu imprime niciodată paginile blocate.

Element de meniu	Descriere
Print Recovery (Recuperare imprimare) Page Protect (Protejare pagină) Off (Dezactivat) On (Activat)	Permite imprimantei să imprime cu succes o pagină care poate nu ar fi fost imprimată în alte condiții Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Off (Dezactivat) determină imprimarea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru imprimarea întregii pagini. - Setarea On (Activat) determină imprimanta să proceseze întreaga pagină, astfel încât aceasta să fie imprimată în totalitate.
Apăsați pe butonul Sleep (Repaus) Sleep (Repaus) Hibernate (Hibernare) Do Nothing (Nicio acțiune)	Determină modul în care reacționează imprimanta la o apăsare scurtă a butonului Sleep (Repaus) atunci când este în starea Idle (Inactiv) Note: - Opțiunea Sleep (Repaus) este setarea implicită din fabrică. - Modurile Sleep (Repaus) sau Hibernate (Hibernare) setează imprimanta să funcționeze cu un consum de energie mai redus. - Când imprimanta este în modul Sleep (Repaus), ecranul tactil pare să fie oprit, iar butonul Sleep (Repaus) are culoarea galben închis. - Pentru a ieși din modul Sleep (Repaus), atingeți orice parte a ecranului tactil sau apăsați un buton din panoul de control al imprimantei. - Dacă imprimanta este în modul Hibernate (Hibernare), ecranul tactil este complet oprit, iar butonul Sleep (Repaus) are culoarea galben închis și luminează intermitent.
Apăsați și mențineți apăsat butonul Sleep (Repaus) Do Nothing (Nicio acțiune) Sleep (Repaus) Hibernate (Hibernare)	Determină modul în care reacționează imprimanta la o apăsare lungă a butonului Sleep (Repaus) atunci când este în starea Idle (Inactiv). Note: - Opțiunea Do Nothing (Nicio acțiune) este setarea implicită din fabrică. - Modurile Sleep (Repaus) sau Hibernate (Hibernare) setează imprimanta să funcționeze cu un consum de energie mai redus. - Când imprimanta este în modul Sleep (Repaus), ecranul tactil pare să fie oprit, iar butonul Sleep (Repaus) are culoarea galben închis. - Pentru a intra în modul Hibernate (Hibernare), apăsați și țineți apăsat butonul Sleep (Repaus) timp de minimum 3 secunde. - Pentru a ieși din modul Sleep (Repaus), atingeți orice parte a ecranului tactil sau apăsați un buton din panoul de control al imprimantei.

Element de meniu	Descriere
Factory Defaults (Setări implicite din fabrică) Do Not Restore (Nu se restaurează) Restore Now (Restaurare imediată)	Readuce setările imprimantei la valorile implicite din fabrică Note: - Do Not Restore (Nu se restaurează) este setarea implicită din fabrică. Opțiunea Do Not Restore (Nu se restaurează) păstrează setările definite de utilizator. - Opțiunea Restore Now (Restaurare imediată) determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile implicite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul unei imprimante nu sunt afectate.

Meniul Flash Drive (Unitate flash)

Element de meniu	Descriere
Copies (Exemplare) 1–999	Specifică un număr implicit de copii pentru fiecare lucrare de imprimare Notă: Setarea implicită din fabrică este 1.
Paper Source (Sursă hârtie) Tray [x] (Tava [x]) MP Feeder (Alimentator MF) Manual Paper (Hârtie încărcată manual) Manual Envelope (Plic încărcat manual)	Setează o sursă de hârtie implicită pentru toate lucrările de imprimare Notă: Tray 1 (Tava 1) (tava standard) este setarea prestabilită din fabrică.
Color Color Black Only (Numai negru)	Generează imprimări color Notă: Setarea implicită din fabrică este Color.
Collate (Asamblare) On (1,2,1,2,1,2) (Activat (1,2,1,2,1,2)) Off (1,1,1,2,2,2) (Dezactivat (1,1,1,2,2,2))	Când se imprimă mai multe copii, paginile lucrării de imprimare sunt așezate în ordine Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).
Sides (Duplex) (Fețe (Duplex)) 1 sided (Pe 1 față) 2 sided (Pe 2 fețe)	Specifică dacă materialele sunt imprimate pe o singură față sau pe ambele fețe ale hârtiei Notă: Opțiunea 1 sided (Pe 1 față) este setarea implicită din fabrică.
Staple (Capsare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică dacă materialele imprimate sunt capsate Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Acest meniu apare numai atunci când este instalat un capsator.

Element de meniu	Descriere
Hole Punch (Perforare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică dacă materialele imprimate au găuri perforate Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Acest meniu apare numai atunci când este instalat un perforator.
Hole Punch Mode (Mod de perforare) 2 holes (2 găuri) 3 holes (3 găuri) 4 holes (4 găuri)	Determină tipul de perforare pentru materialele imprimate Note: - Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 3 holes (3 găuri). Setarea internațională implicită din fabrică este 4 holes (4 găuri). - Acest meniu apare numai atunci când este instalat un perforator.
Duplex Binding (Legare duplex) Long Edge (Muchie lungă) Short Edge (Muchie scurtă)	Definește modul în care sunt legate paginile față-verso și în care este orientată imprimarea de pe spatele paginii comparativ cu cea de pe fața paginii Note: - Setarea implicită din fabrică este Long Edge (Muchie lungă). Opțiunea Long Edge (Muchie lungă) presupune legarea paginii pe muchia lungă (muchia din stânga în cazul orientării de tip portret și muchia de sus în cazul orientării de tip peisaj). - Opțiunea Short Edge (Muchie scurtă) presupune legarea paginii pe muchia scurtă (muchia de sus în cazul orientării de tip portret și muchia din stânga în cazul orientării de tip peisaj).
Paper Saver Orientation (Orientare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Auto (Automat) Landscape (Tip vedere) Portrait (Portret)	Specifică orientarea documentelor care conțin mai multe pagini Notă: Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Imprimanta alege formatul portret sau peisaj.
Paper Saver (Economizor hârtie) Off (Dezactivat) 2-Up (Câte 2) 3-Up (Câte 3) 4-Up (Câte 4) 6-Up (Câte 6) 9-Up (Câte 9) 12-Up (Câte 12) 16-Up (Câte 16)	Specifică imprimarea imaginilor de pe mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pe pagină care vor fi imprimate pe fiecare față.
Paper Saver Border (Margine la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) None (Fără) Solid (Solidă)	Imprimă o margine pe fiecare imagine de pe pagină când se utilizează opțiunea Paper Saver Border (Margine la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).

Element de meniu	Descriere
Paper Saver Ordering (Ordonare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Horizontal (Orizontal) Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală) Reverse Vertical (Rotire pe verticală) Vertical	Specifică poziția imaginilor de pe mai multe pagini când se utilizează Paper Saver Ordering (Ordonare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Note: • Setarea implicită din fabrică este Horizontal (Orizontal). • Poziționarea depinde de numărul de imagini de pe pagină și de faptul dacă acestea au o orientare de tip portret sau peisaj.
Separator Sheets (Coli de separare) Off (Dezactivat) Between Copies (Între exemplare) Between Jobs (Între lucrări) Between Pages (Între pagini)	Specifică dacă sunt inserate coli de separare goale Note: • Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). • Dacă opțiunea Collation (Asamblare) este setată pe On (Activat), opțiunea Between Copies (Între exemplare) inserează o pagină goală între fiecare copie a lucrării de imprimare. Dacă opțiunea Collation (Asamblare) este setată pe Off (Dezactivat), după fiecare set de pagini imprimate se inserează câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1 și după toate paginile cu numărul 2. • Opțiunea Between Jobs (Între lucrări) inserează câte o pagină goală între lucrările de imprimare. • Opțiunea Between Pages (Între pagini) inserează câte o pagină goală după fiecare pagină a lucrării de imprimare. Această setare este utilă dacă imprimați folii transparente sau dacă doriți să introduceți pagini albe în document pentru note.
Separator Sheet Source (Sursă coală de separare) Tray [x] (Tava [x]) Manual Feeder (Alimentator manual)	Specifică sursa hârtiei pentru colile de separare Note: • Tray 1 (Tava 1) (tava standard) este setarea prestabilită din fabrică. • Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP (Configurare MF) trebuie setată la Cassette (Casetă) pentru ca Manual Feeder (Alimentator manual) să apară ca setare de meniu.
Blank Pages (Pagini goale) Do Not Print (Nu se imprimă) Print (Se imprimă)	Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale Notă: Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se imprimă).

Meniul Setup (Configurare)

Element de meniu	Descriere
Printer Language (Limbaaj imprimantă) PS Emulation (Emulare PS) PCL Emulation (Emulare PCL)	Setează limbajul prestabilit pentru imprimantă Note: - Setarea prestabilită din fabrică este PS Emulation (Emulare PS). PostScript emulation (Emulare PostScript) folosește un interpretor PS pentru procesarea lucrărilor de imprimare. - PCL Emulation (Emulare PCL) folosește un interpretor PCL pentru procesarea lucrărilor de imprimare. - Setarea unui limbaj pentru imprimantă ca prestabilit nu împiedică aplicația software să trimită lucrări de imprimare care folosesc un alt limbaj.
Job Waiting (Lucrare în așteptare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Determină dacă lucrările de imprimare sunt eliminate din coada de imprimare, când acestea solicită setări particularizate sau opțiuni de care imprimanta nu dispune. Aceste lucrări de imprimare se stochează într-o coadă de imprimare separată, astfel încât alte lucrări să se poată imprima normal. Atunci când informațiile și/sau opțiunile lipsă sunt obținute, lucrările stocate se imprimă. Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk care nu este doar în citire. Această cerință asigură condiția ca lucrările stocate să nu se șteargă dacă imprimanta rămâne fără alimentare.
Print Area (Zonă de imprimare) Normal Fit to Page (Încadrare în pagină) Whole Page (Întreaga pagină)	Setează zona de imprimare logică și fizică Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Normal. Când se încearcă imprimarea datelor în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii. - Opțiunea Fit to Page (Încadrare în pagină) încadrează conținutul paginii în dimensiunea de hârtie selectată. - Setarea Whole Page (Întreaga pagină) permite mutarea imaginii în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, dar imprimanta decupează imaginea la limita setării Normal. Această setare se aplică numai pentru paginile imprimate utilizând interpretorul PCL 5e și nu are niciun efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoare PCL XL sau PostScript.
Black Only Mode (Mod Numai negru) Off (Dezactivat) On (Activat)	Setează echipamentul să imprime textul și imaginile numai cu ajutorul cartușului de imprimare negru. Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
Download Target (Locație de descărcare) RAM Flash Disk (Disc)	Setează locația de stocare pentru elementele descărcate Note: - Setarea prestabilă din fabrică este RAM. Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară. - Stocarea elementelor descărcate în memoria flash sau pe un hard disk de imprimantă este permanentă. Elementele descărcate rămân în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei chiar și când imprimanta este oprită. - Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o opțiune de memorie flash și/sau disc.
Resource Save (Salvare resurse) Off (Dezactivat) On (Activat)	Identifică modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum sunt fonturile și macrocomenzile stocate în memoria RAM, atunci când imprimanta primește o lucrare de imprimare care necesită mai multă memorie decât este disponibilă Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atâta timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt șterse pentru a procesa lucrările de imprimare. - Setarea On (Activat) configurează imprimanta să păstrează elementele descărcate la schimbarea limbajelor și la resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, va apărea mesajul 38 Memory Full (38 Memorie plină), însă elementele descărcate nu vor fi șterse.
Print All Order (Ordine Imprimare tot) Alphabetical (Alfabetic) Oldest First (Cea mai veche prima) Newest First (Cea mai nouă prima)	Identifică ordinea în care se imprimă lucrările în așteptare și cele confidențiale, când se selectează Print All (Imprimare tot) Note: - Setarea prestabilă din fabrică este Alphabetical (Alfabetic). - În panoul de control al imprimantei, lucrările de imprimare apar întotdeauna în ordine alfabetică.

Meniul Job Accounting (Evidență lucrări)

Notă: Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte. Hard diskul imprimantei trebuie să nu fie protejat la citire/scriere sau numai la scriere.

Element de meniu	Descriere
Job Accounting Log (Jurnal evidență lucrări) Off (Dezactivat) On (Activat)	Stabilește dacă imprimanta creează un jurnal al lucrărilor de imprimare primite Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Job Accounting Utilities (Utilitare evidență lucrări)	Vă permite să imprimați sau să ștergeți fișierele jurnal ori să le exportați pe o unitate flash

Element de meniu	Descriere
Accounting Log Frequency (Frecvență evidență lucrări) Monthly (Lunar) Weekly (Săptămânal)	Stabilește frecvența cu care sunt create fișierele jurnal Notă: Setarea implicită din fabrică este Monthly (Lunar).
Log Action at End of Frequency (Acțiune jurnal la finalul frecvenței) None (Fără) E-mail Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică) E-mail & Delete Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge) Post Current Log (Se postează jurnalul curent) Post & Delete Current Log (Se postează jurnalul curent, apoi se șterge)	Determină modul în care reacționează imprimanta la expirarea limitei de frecvență Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).
Disk Near Full Level (Nivel disc aproape plin) 1–99 Off (Dezactivat)	Indică dimensiunea maximă a fișierului jurnal înainte ca imprimanta să execute funcția Disk Near Full Action (Acțiune când discul este aproape plin) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 5MB.
Disk Near Full Action (Acțiune când discul este aproape plin) None (Fără) E-mail Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică) E-mail & Delete Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge) E-mail & Delete Oldest Log (Se trimite jurnalul cel mai vechi prin poșta electronică, apoi se șterge) Post Current Log (Se postează jurnalul curent) Post & Delete Current Log (Se postează jurnalul curent, apoi se șterge) Post & Delete Oldest Log (Se postează jurnalul cel mai vechi, apoi se șterge) Delete Current Log (Se șterge jurnalul curent) Delete Oldest Log (Se șterge jurnalul cel mai vechi) Delete All Logs (Se șterg toate jurnalele) Delete All But Current (Se șterg toate, cu excepția celui curent)	Determină modul în care reacționează imprimanta când hard diskul este aproape plin Note: - Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără). - Valoarea definită de setarea Disk Near Full Level (Nivel disc aproape plin) determină momentul de declanșare a acestei acțiuni.

Element de meniu	Descriere
Disk Full Action (Acțiune la umplerea discului) None (Fără) E-mail & Delete Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge) E-mail & Delete Oldest Log (Se trimite jurnalul cel mai vechi prin poșta electronică, apoi se șterge) Post & Delete Current Log (Se postează jurnalul curent, apoi se șterge) Post & Delete Oldest Log (Se postează jurnalul cel mai vechi, apoi se șterge) Delete Current Log (Se șterge jurnalul curent) Delete Oldest Log (Se șterge jurnalul cel mai vechi) Delete All Logs (Se șterg toate jurnalele) Delete All But Current (Se șterg toate, cu excepția celui curent)	Determină modul în care reacționează imprimanta când utilizarea discului atinge limita maximă (100 MO) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).
URL to Post Logs (URL pentru postarea jurnalelor)	Stabilește locația în care postează imprimanta jurnalele de evidență a lucrărilor
E-mail Address to Send Logs (Adresă de poșta electronică pentru trimiterea jurnalelor)	Indică adresa de poșta electronică la care trimite dispozitivul jurnalele de evidență a lucrărilor
Log File Prefix (Prefix fișier jurnal)	Notă: Numele de gazdă curent definit în meniul TCP/IP este utilizat ca prefix implicit pentru fișierul jurnal.

Meniul Finishing (Finisare)

Element de meniu	Descriere
Sides (Duplex) (Fețe (Duplex)) 1 sided (Pe 1 față) 2 sided (Pe 2 fețe)	Specifică dacă imprimarea duplex (pe 2 fețe) este setată ca opțiune implicită pentru toate lucrările de imprimare Note: - Opțiunea 1 sided (Pe 1 față) este setarea implicită din fabrică. - Aveți posibilitatea să setați imprimarea pe 2 fețe din programul software. Pentru utilizatorii de Windows, faceți clic pe File (Fișier) > Print (Imprimare), apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare). Pentru utilizatorii de Macintosh: alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare), apoi ajustați setările din caseta de dialog de imprimare și din meniurile pop-up.

Element de meniu	Descriere
Duplex Binding (Legare duplex) Long Edge (Muchie lungă) Short Edge (Muchie scurtă)	Definește modul în care sunt legate paginile față-verso și în care este orientată imprimarea de pe spatele paginii comparativ cu cea de pe fața paginii Note: - Setarea implicită din fabrică este Long Edge (Muchie lungă). Opțiunea Long Edge (Muchie lungă) presupune legarea paginii pe muchia lungă (muchia din stânga în cazul orientării de tip portret și muchia de sus în cazul orientării de tip peisaj). - Opțiunea Short Edge (Muchie scurtă) presupune legarea paginii pe muchia scurtă (muchia de sus în cazul orientării de tip portret și muchia din stânga în cazul orientării de tip peisaj).
Copies (Exemplare) 1–999	Specifică numărul implicit de copii pentru fiecare lucrare de imprimare Notă: Setarea implicită din fabrică este 1.
Blank Pages (Pagini goale) Do Not Print (Nu se imprimă) Print (Se imprimă)	Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale Notă: Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se imprimă).
Collate (Asamblare) Off (1,1,1,2,2,2) (Dezactivat (1,1,1,2,2,2)) On (1,2,1,2,1,2) (Activat (1,2,1,2,1,2))	Când se imprimă mai multe copii, paginile lucrării de imprimare sunt așezate în ordine Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Setarea On (Activat) așează lucrarea de imprimare în ordine.
Separator Sheets (Coli de separare) Off (Dezactivat) Between Copies (Între exemplare) Between Jobs (Între lucrări) Between Pages (Între pagini)	Specifică dacă sunt inserate coli de separare goale Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe On (Activat), opțiunea Between Copies (Între exemplare) inserează o pagină goală între fiecare copie a lucrării de imprimare. Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe Off (Dezactivat), după fiecare set de pagini imprimate se inserează câte o pagină goală, de exemplu, după toate exemplarele paginii cu numărul 1 și după toate exemplarele paginii cu numărul 2. - Opțiunea Between Jobs (Între lucrări) inserează câte o pagină goală între lucrările de imprimare. - Opțiunea Between Pages (Între pagini) inserează câte o pagină goală după fiecare pagină a lucrării de imprimare. Această setare este utilă când imprimați folii transparente sau când inserați pagini goale într-un document.
Separator Source (Sursă separator) Tray [x] (Tava [x]) Manual Feeder (Alimentator manual)	Specifică sursa hârtiei pentru colile de separare Note: - Tray 1 (Tava 1) (tava standard) este setarea prestabilită din fabrică. - Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP (Configurare MF) trebuie setată la Cassette (Casetă) pentru ca Manual Feeder (Alimentator manual) să apară ca setare de meniu.

Element de meniu	Descriere
Paper Saver (Economizor hârtie) Off (Dezactivat) 2-Up (Câte 2) 3-Up (Câte 3) 4-Up (Câte 4) 6-Up (Câte 6) 9-Up (Câte 9) 12-Up (Câte 12) 16-Up (Câte 16)	Specifică imprimarea imaginilor de pe mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pe pagină care vor fi imprimate pe fiecare față.
Paper Saver Ordering (Ordonare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Horizontal (Orizontal) Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală) Reverse Vertical (Rotire pe verticală) Vertical	Specifică poziția imaginilor multi-pagină Note: - Setarea implicită din fabrică este Horizontal (Orizontal). - Poziționarea depinde de numărul de imagini de pe pagină și de faptul dacă acestea au o orientare de tip portret sau peisaj.
Paper Saver Orientation (Orientare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Auto (Automat) Landscape (Tip vedere) Portrait (Portret)	Specifică orientarea documentelor care conțin mai multe pagini Notă: Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Imprimanta alege formatul portret sau peisaj.
Paper Saver Border (Margine la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) None (Fără) Solid (Solidă)	Imprimă un chenar pe fiecare imagine de pagină Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).
Staple Job (Lucrare de capsare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică dacă materialele imprimate sunt capsate Notă: Acest meniu apare numai atunci când este instalat un capsator.
Hole Punch (Perforare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică dacă materialele imprimate au găuri perforate Notă: Acest meniu apare numai atunci când este instalat un perforator.
Hole Punch Mode (Mod de perforare) 2 holes (2 găuri) 3 holes (3 găuri) 4 holes (4 găuri)	Determină tipul de perforare pentru materialele imprimate Note: - Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 3 holes (3 găuri). Setarea internațională implicită din fabrică este 4 holes (4 găuri). - Acest meniu apare numai atunci când este instalat un perforator.

Element de meniu	Descriere
Offset Pages (Ofset pagini) None (Fără) Between Copies (Între exemplare) Between Jobs (Între lucrări)	Decalează paginile în anumite situații Note: - Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără). - Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe On (Activat), opțiunea Between Copies (Între exemplare) decalează fiecare copie a unei lucrări de imprimare. Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe Off (Dezactivat), fiecare set de pagini imprimate este decalat, adică toate paginile cu numărul 1 și toate paginile cu numărul 2. - Opțiunea Between Jobs (Între lucrări) setează aceeași poziție de ofset pentru întreaga lucrare de imprimare, indiferent de numărul de copii imprimate. - Acest meniu apare numai atunci când este instalat un capsator.

Meniul Quality (Calitate)

Element de meniu	Descriere
Print Mode (Mod imprimare) Color Black Only (Numai negru)	Indică dacă imaginile sunt imprimate în tonuri de gri sau color Note: - Setarea implicită din fabrică este Color. - Driverul imprimantei poate să ignore această setare.
Color Correction (Corectare culori) Automat Off (Dezactivat) Manual	Ajustează culorile imprimate pe pagină Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) aplică diferite tabele pentru conversia culorilor pentru fiecare obiect de pe pagina imprimată. - Setarea Manual permite personalizarea tabelor de culori folosind setările disponibile din meniul Manual Color (Culoare manuală). - Din cauza diferențelor de sintetizare a culorilor pe cale aditivă și substractivă, anumite culori afișate pe ecrane de computer nu pot fi reproduse pe pagina imprimată.
Print Resolution (Rezoluție de imprimare) 4800 CQ 1200 dpi	Indică rezoluția materialelor imprimate Note: - Setarea implicită din fabrică este 4800 CQ. - Valoarea maximă pentru rezoluție este 1200 dpi și mărește claritatea.

Element de meniu	Descriere
Toner Darkness (Luminozitate toner) 1–5	Mărește sau reduce luminozitatea materialelor imprimate Note: • Valoare implicită din fabrică este 4. • Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner. • Dacă parametrul Print Mode (Mod imprimare) este setat la Black Only (Numai negru), setarea la valoarea 5 mărește densitatea tonerului și întunecă toate lucrările de imprimare. • Dacă parametrul Print Mode (Mod imprimare) este setat la Color, setarea la valoarea 5 coincide cu setarea la valoarea 4.
Enhance Fine Lines (Întărire linii subțiri) Off (Dezactivat) On (Activat)	Activează un mod de imprimare preferabil pentru fișiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice și scheme logice Note: • Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). • Opțiunea se poate seta din programul software. Pentru utilizatorii de Windows: faceți clic pe File (Fișier) > Print (Imprimare), apoi pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau pe Setup (Configurare). Pentru utilizatorii de Macintosh: alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare), apoi ajustați setările din caseta de dialog de imprimare și din meniurile pop-up. • Pentru a seta această opțiune folosind serverul Embedded Web Server, introduceți adresa IP a imprimantei de rețea într-o fereastră de browser.
Color Saver (Color economic) Off (Dezactivat) On (Activat)	Reduce cantitatea de toner utilizată pentru elemente grafice și imagini. Cantitatea de toner utilizată pentru text nu este redusă. Note: • Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). • Setarea On (Activat) înlocuiește setările pentru opțiunea Toner Darkness (Luminozitate toner).
RGB Brightness (Luminozitate RGB) de la -6 la 6	Reglează luminozitatea culorilor imprimate Note: • Valoare implicită din fabrică este 0. • Fișierele în care se folosesc specificațiile pentru culori CMYK (cyan-magenta-galben-negru) nu sunt afectate.
RGB Contrast (Contrast RGB) 0–5	Reglează contrastul culorilor imprimate Note: • Valoare implicită din fabrică este 0. • Fișierele în care se folosesc specificațiile pentru culori CMYK (cyan-magenta-galben-negru) nu sunt afectate.

Element de meniu	Descriere
RGB Saturation (Saturație RGB) 0–5	Reglează saturația culorilor imprimate Note: • Valoare implicită din fabrică este 0. • Fișierele în care se folosesc specificațiile pentru culori CMYK (cyan-magenta-galben-negru) nu sunt afectate.
Color Balance (Balanță de culori) Cyan de la -5 la 5 Magenta de la -5 la 5 Yellow (Galben) de la -5 la 5 Alb-negru de la -5 la 5 Reset Defaults (Restabilire valori implicite)	Reglează culorile imprimate, măbind sau micșorând cantitatea de toner utilizată pentru fiecare culoare Notă: Valoare implicită din fabrică este 0.
Color Samples (Mostre culori) sRGB Display (Afișaj sRGB) sRGB Vivid (sRGB intens) Display - True Black (Afișaj - Negru real) Vivid (Intens) Off - RGB (Dezactivat - RGB) US CMYK (CMYK SUA) Euro CMYK (CMYK Europa) CMYK Vivid (CMYK intens) Off - CMYK (Dezactivat - CMYK)	Imprimă pagini de tip mostră pentru fiecare dintre tabelele de conversie RGB și CMYK folosite de imprimantă Note: • Selectarea unei setări determină imprimarea mostrei. • Mostrele de culori sunt alcătuite dintr-o serie de casete colorate împreună cu combinația RGB sau CMYK care creează culoarea observată. Aceste pagini vă pot ajuta să alegeți combinațiile care vă ajută să obțineți rezultatul imprimat dorit. • În fereastra browserului, introduceți adresa IP a imprimantei pentru a accesa o listă completă de pagini cu mostre de culoare de pe serverul Embedded Web Server.

Element de meniu	Descriere
Manual Color (Culoare manuală) RGB Image (Imagine RGB) sRGB Display (Afișaj sRGB) Display - True Black (Afișaj - Negru real) sRGB Vivid (sRGB intens) Off (Dezactivat) Vivid (Intens) RGB Text (Text RGB) sRGB Vivid (sRGB intens) Off (Dezactivat) Vivid (Intens) sRGB Display (Afișaj sRGB) Display - True Black (Afișaj - Negru real) RGB Graphics (Grafică RGB) sRGB Vivid (sRGB intens) Off (Dezactivat) Vivid (Intens) sRGB Display (Afișaj sRGB) Display - True Black (Afișaj - Negru real)	Particularizează conversia culorilor RGB Note: - sRGB Display (Afișaj sRGB) este setarea implicită din fabrică pentru imagini RGB. Aceasta aplică un tabel de conversie a culorilor care încearcă să producă culori asemănătoare celor afișate pe monitorul computerului. - sRGB Vivid (sRGB intens) este setarea implicită din fabrică pentru RGB Text (Text RGB) și RGB Graphics (Grafică RGB). sRGB Vivid (sRGB intens) aplică un tabel de culori care mărește saturația. Această setare este preferată pentru grafice de afaceri și text. - Setarea Vivid (Intens) aplică un tabel de conversie a culorilor care produce culori mai luminoase și mai saturate. - Display-True Black (Afișaj - Negru intens) aplică un tabel de conversie a culorilor care folosește numai toner negru pentru tonurile neutre de gri.
Manual Color (Culoare manuală) CMYK Image (Imagine CMYK) US CMYK (CMYK SUA) Euro CMYK (CMYK Europa) CMYK Vivid (CMYK intens) Off (Dezactivat) CMYK Text (Text CMYK) US CMYK (CMYK SUA) Euro CMYK (CMYK Europa) CMYK Vivid (CMYK intens) Off (Dezactivat) CMYK Graphics (Grafică CMYK) US CMYK (CMYK SUA) Euro CMYK (CMYK Europa) CMYK Vivid (CMYK intens) Off (Dezactivat)	Particularizează conversia culorilor CMYK Note: - US CMYK (CMYK S.U.A.) este setarea implicită pentru Statele Unite. US CMYK (CMYK S.U.A.) aplică un tabel de conversie a culorilor care încearcă să producă rezultate ce corespund culorilor SWOP. - Euro CMYK (CMYK Europa) este setarea internațională implicită din fabrică. Euro CMYK (CMYK Europa) aplică un tabel de conversie a culorilor care încearcă să producă rezultate ce corespund culorilor EuroScale. - Vivid CMYK (CMYK intens) mărește saturația culorilor pentru tabelul de conversie a culorilor US CMYK (CMYK S.U.A.).
Spot Color Replacement (Înlocuire culori rezultate la o singură trecere)	Oferă posibilitatea de a atribui valori CMYK specifice culorilor rezultate la o singură trecere, identificate de utilizator

Element de meniu	Descriere
Color Adjust (Reglare culori)	Inițiază recalibrarea tabelelor de conversie a culorilor și permite imprimantei să regleze variațiile de culoare Note: - Calibrarea începe atunci când este selectat meniul. Mesajul Calibrating (Se calibrează) este afișat pe ecran până la încheierea procesului. - Variațiile de culoare la afișare apar uneori din cauza variației condițiilor precum temperatura și umiditatea din încăperea. Are loc reglarea culorilor pe bază de algoritmi. În cadrul procesului, este recalibrată și alinierea culorilor.

Meniul Utilities (Utilitare)

Element de meniu	Descriere
Remove Held Jobs (Eliminare lucrări în așteptare) Confidential (Confidențial) Held (În așteptare) Not Restored (Nerestaurate) All (Toate)	Elimină de pe hard diskul imprimantei lucrările confidențiale și pe cele în așteptare Note: - Selectarea unei setări afectează numai lucrările de imprimare rezidente în imprimantă. Marcajele, lucrările de imprimare de pe unități flash și alte tipuri de lucrări în așteptare nu sunt afectate. - Dacă selectați Not Restored (Nerestaurate), vor fi eliminate toate lucrările de imprimare și în așteptare care <i>nu</i> au fost restaurate de pe hard diskul sau din memoria imprimantei.
Format Flash (Formatare flash) Yes (Da) No (Nu)	Formatează memoria flash Avertisment—Potențiale daune: Nu opriți imprimanta în timpul formatării memoriei flash. Note: - Opțiunea Yes (Da) șterge toate datele stocate în memoria flash. - Opțiunea No (Nu) revocă solicitarea de formatare. - Memoria flash este memoria adăugată prin instalarea pe imprimantă a unei cartele de memorie flash opționale. - Pentru ca acest element de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalată o cartelă de memorie flash opțională care să funcționeze. - Cartela de memorie flash opțională trebuie să nu fie protejată la citire/scriere sau la scriere.
Delete Downloads on Disk (Ștergere descărcări de pe disc) Delete now (Se șterg acum) Do Not Delete (Nu se șterg)	Elimină descărcările de pe hard diskul imprimantei, inclusiv toate lucrările în așteptare, pe cele din buffer și pe cele parcate Note: - Opțiunea Delete Now (Se șterg acum) configurează panoul de control al imprimantei să revină la ecranul inițial după finalizarea procesului de ștergere. - Opțiunea Do Not Delete (Nu se șterg) configurează panoul de control al imprimantei să revină la meniul principal Utilities (Utilitare).

Element de meniu	Descriere
Activate Hex Trace (Activare Urmărire hexa)	Se utilizează pentru izolarea sursei unei probleme legate de o lucrare de imprimare Note: • Dacă această opțiune este activată, toate datele transmise către imprimantă sunt imprimate în format hexazecimal, iar reprezentarea caracterelor și codurile de control nu sunt executate. • Pentru a ieși din modul Hex Trace (Urmărire hexa) sau pentru a-l dezactiva, opriți imprimanta sau resetati-o.
Coverage Estimator (Estimare acoperire) Off (Dezactivat) On (Activat)	Oferă o estimare a acoperirii procentuale a tonerului pe o pagină. Estimarea este imprimată pe o pagină separată, la sfârșitul fiecărei lucrări de imprimare. Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Meniul XPS

Element de meniu	Descriere
Imprimare pagini de eroare Dezactivat Activat	Imprimă o pagină care conține informații despre erori, inclusiv erori de marcare XML Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Meniul PDF

Element de meniu	Descriere
Scale to Fit (Redimensionare pentru încadrare) Nu Da	Redimensionează conținutul paginii pentru a se încadra în dimensiunea hârtiei Notă: Setarea implicită din fabrică este No (Nu).
Annotations (Adnotări) Do Not Print (Nu se imprimă) Print (Imprimare)	Imprimă adnotări într-un document PDF Notă: Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se imprimă).

Meniul PostScript

Element de meniu	Descriere
Print PS Error (Imprimare eroare PS) Off (Dezactivat) On (Activat)	Imprimă o pagină care conține eroarea PostScript Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Lock PS Startup Mode (Blocare mod pornire PS) Off (Dezactivat) On (Activat)	Permite utilizatorilor să dezactiveze fișierul SysStart Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
Font Priority (Prioritate font) Resident (Rezident) Flash/Disk (Flash/Disc)	Stabilește ordinea de căutare a fonturilor Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident). - Acest element de meniu este disponibil numai dacă s-a instalat o cartelă de memorie flash opțională sau un hard disk formatat, care să funcționeze. - Asigurați-vă că memoria flash opțională sau hard diskul imprimantei nu sunt protejate la citire/scriere sau numai la scriere ori prin parolă. - Opțiunea Job Buffer Size (Dimensiune buffer operație) nu trebuie să fie setată la 100%.
Image Smoothing (Îmbunătățire imagine) Off (Dezactivat) On (Activat)	Mărește contrastul și claritatea imaginilor cu rezoluție redusă și îmbunătățește tranzițiile cromatice Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Îmbunătățirea imaginii nu are efect asupra imaginilor cu rezoluții de 300 dpi sau mai mult.

Meniul PCL Emul (Emulare PCL)

Element de meniu	Descriere
Font Source (Sursă font) Resident (Rezident) Disk (Disc) Download (Descărcare) Flash All (Toate)	Identifică setul de fonturi utilizate de elementul de meniu Font Name (Nume font) Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident). Aceasta afișează setul de caractere implicit din fabrică descărcat în memoria RAM. - Setările Flash și Disk (Disc) afișează toate fonturile stocate în locația corespunzătoare. Asigurați-vă că opțiunea flash este formatată corect și că nu este protejată la citire/scriere sau prin parolă. - Opțiunea Download (Descărcare) afișează toate fonturile descărcate în memoria RAM. - Opțiunea All (Toate) afișează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.
Font Name (Nume font) RO Courier	Identifică un anumit font și locația sa de stocare Notă: Setarea implicită din fabrică este RO Courier. Formatul RO Courier indică numele fontului, ID-ul acestuia și locația de stocare din imprimantă. Abrevierea pentru sursa fontului este R pentru rezident, F pentru Flash, K pentru disc și D pentru descărcare.

Element de meniu	Descriere
Symbol Set (Set de simboluri) 10U PC-8 12U PC-850	Identifică setul de simboluri pentru fiecare nume de font Note: • 10U PC-8 este setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite. Setarea internațională implicită din fabrică este 12U PC-850. • Un set de simboluri este un set de caractere alfabeticе și numerice, semne de punctuație și simboluri speciale. Seturile de simboluri acceptă diverse limbi sau programe specifice, cum sunt simbolurile matematice pentru text științific. Sunt afișate numai seturile de simboluri acceptate.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Point Size (Dimensiune punct) 1,00–1008,00	Schimbă dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile Note: • Valoarea prestabilită din fabrică este 12. • Opțiunea Point Size (Dimensiune punct) se referă la înălțimea caracterelor din cadrul fontului. Un punct este echivalent cu aproximativ 1/72 dintr-un inch. • Dimensiunea punctului poate fi mărită sau micșorată în trepte de 0,25 puncte.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Pitch (Pas) 0,08-100	Identifică pasul pentru fonturile monospațiu scalabile Note: • Valoarea prestabilită din fabrică este 10. • Pasul reprezintă numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi). • Dimensiunea pasului poate fi mărită sau micșorată în trepte de 0,01 cpi. • Pentru fonturile monospațiu nescalabile, pasul apare pe afișaj, dar nu poate fi schimbat.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere)	Identifică orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină Note: • Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret). • Setarea Portrait (Portret) imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia scurtă a paginii. • Setarea Landscape (Peisaj) imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia lungă a paginii.

Element de meniu	Descriere
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Lines per Page (Rânduri pe pagină) 1–255	Identifică numărul de rânduri imprimate pe fiecare pagină Note: - Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 60. Setarea internațională implicită din fabrică este 64. - Imprimanta stabilește spațiul dintre rânduri pe baza setărilor Lines per Page (Rânduri pe pagină), Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare). Selectați valorile dorite pentru Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare) înainte de a seta opțiunea Lines per Page (Rânduri pe pagină).
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) A4 Width (Lățime A4) 198 mm 203 mm	Setează echipamentul să imprime pe hârtie de format A4 Note: - Setarea implicită din fabrică este 198 mm. - Setarea 203 mm stabilește lățimea paginii pentru a permite imprimarea a 80 de caractere cu pas de 10.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Auto CR after LF (CR automat după LF) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control retur de car (CR) după salt la rând nou (LF) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Auto LF after CR (LF automat după CR) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control salt la rând nou (LF) după retur de car (CR) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
Tray Renumber (Renumerotare tăvi) Assign MP Feeder (Asociere alimentator multifuncțional) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Tray [x] (Asociere tavă [x]) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Manual Paper (Asociere hârtie alimentată manual) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Manual Env (Asociere plic alimentat manual) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199	Configurează imprimanta pentru a lucra cu software de imprimantă sau aplicații care asociază diferite surse pentru tăvi, sertare și alimentatoare Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Opțiunea None (Fără) ignoră comanda Select Paper Feed (Selectare alimentare cu hârtie). Această opțiune este afișată numai dacă este selectată de interpretorul PCL 5e. 0–199 permite asocierea unei setări particularizate.
Tray Renumber (Renumerotare tăvi) View Factory Defaults (Vizualizare valori implicite din fabrică) MPF Default = 8 (Valoare implicită imprimantă multifuncțională = 8) T1 Default = 1 (Valoare implicită T1 = 1) T2 Default = 4 (Valoare implicită T2 = 4) T3 Default = 5 (Valoare implicită T3 = 5) T4 Default = 20 (Valoare implicită T4 = 20) T5 Default = 21 (Valoare implicită T5 = 21) Env Default = 6 (Valoare implicită plicuri = 6) MPaper Default = 2 (Valoare implicită hârtie alimentată manual = 2) MEnv Default = 3 (Valoare implicită plicuri alimentate manual = 3)	Afișează setările implicite asociate pentru fiecare tavă, sertar sau alimentator
Tray Renumber (Renumerotare tăvi) Restore Defaults (Restabilire valori implicite) Yes (Da) No (Nu)	Readuce toate setările asociate pentru tăvi, sertare și alimentatoare la valorile implicite.

Meniul HTML

Element de meniu		Descriere
Font Name (Nume font) Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text Intl CG Times Intl Courier Intl Univers	Joanna MT Letter Gothic Lubalin Graph Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramond Taffy Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery NewSansMTCS NewSansMTCT New SansMTJA NewSansMTKO	Setează fontul implicit pentru documentele în format HTML Notă: În documentele în format HTML în care nu se specifică un font, se utilizează fontul Times.

Element de meniu	Descriere
Font Size (Dimensiune font) 1–255 pt	Setează dimensiunea implicită a fontului pentru documentele în format HTML Note: - Setarea implicită din fabrică este 12 pt. - Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.
Scale (Scalare) 1–400%	Scalează fontul implicit din documentele HTML Note: - Valoarea implicită din fabrică este 100%. - Redimensionarea poate fi mărită în trepte de 1%.
Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere)	Setează orientarea paginii pentru documentele în format HTML Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).

Element de meniu	Descriere
Margin Size (Dimensiune margini) 8–255 mm	Setează marginile paginilor pentru documentele HTML Note: - Setarea implicită din fabrică este 19 mm. - Dimensiunile marginilor pot fi mărite în trepte de 1 mm.
Backgrounds (Fundaluri) Print (Se imprimă) Do Not Print (Nu se imprimă)	Specifică dacă se imprimă fundaluri în documentele HTML Notă: Setarea implicită din fabrică este Print (Se imprimă).

Meniul Image (Imagine)

Element de meniu	Descriere
Auto Fit (Încadrare automată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Selectează valorile optime pentru dimensiunea hârtiei, scalare și orientare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). Aceasta înlocuiește setările de scalare și orientare pentru anumite imagini.
Invert (Inversare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Inversează imaginile monocromatice în două tonuri Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Această setare nu este valabilă pentru imaginile în format GIF sau JPEG.
Scaling (Scalare) Best Fit (Încadrare optimă) Anchor Center (Ancorare în centru) Fit Height/Width (Încadrare pe înălțime/lățime) Fit Height (Încadrare pe înălțime) Fit Width (Încadrare pe lățime) Anchor Top Left (Ancorare stânga sus)	Scalează imaginea pentru a se încadra în dimensiunile de hârtie selectate Note: - Setarea implicită din fabrică este Best Fit (Încadrare optimă). - Când opțiunea Auto Fit (Încadrare automată) este setată la valoarea On (Activat), scalarea este setată automat la Best Fit (Încadrare optimă).
Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere) Rev Portrait (Portret răsturnat) Rev Landscape (Peisaj răsturnat)	Setează orientarea imaginii Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).

Meniul Help (Ajutor)

Meniul Help (Ajutor) este format dintr-o serie de pagini de ajutor stocate în imprimantă în format PDF. Acestea conțin informații privind folosirea imprimantei și efectuarea operațiilor de imprimare.

Traducerile în engleză, franceză, germană și spaniolă sunt stocate în imprimantă. Alte traduceri sunt disponibile pe site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com**.

Element de meniu	Descriere
Print All Guides (Se imprimă toate ghidurile)	Imprimă toate ghidurile
Color Quality (Calitate culoare)	Conține informații despre reglarea și personalizarea imprimării color
Print Quality (Calitate imprimare)	Conține informații despre soluționarea problemelor de calitate a imprimării
Printing Guide (Ghid de imprimare)	Conține informații despre încărcarea hârtiei și a altor suporturi speciale
Media Guide (Ghid pentru suporturi)	Conține o listă a dimensiunilor de hârtie acceptate în tăvi, sertare și alimentatoare
Print Defects Guide (Ghid pentru defecte de imprimare)	Oferă asistență pentru identificarea componentei imprimantei care cauzează defecțiuni în mod repetat
Menu Map (Hartă meniuri)	Conține o listă a meniurilor și setărilor panoului de control al imprimantei
Information Guide (Ghid informativ)	Oferă ajutor pentru găsirea informațiilor suplimentare
Connection Guide (Ghid de conectare)	Conține informații despre conectarea imprimantei local (USB) sau la o rețea
Moving Guide (Ghid pentru mutare)	Conține instrucțiuni pentru mutarea în siguranță a imprimantei
Supplies Guide (Ghid privind consumabilele)	Conține codurile de piese pentru comandarea consumabilelor

Securizarea memoriei înainte de a muta imprimanta

Declarație privind volatilitatea

Imprimanta conține diverse tipuri de memorie care au capacitatea de a stoca setări de dispozitiv și de rețea, informații din soluții încorporate și date de utilizator. Tipurile de memorie, precum și tipurile de date stocate de fiecare dintre acestea, sunt descrise mai jos.

- **Volatile memory (Memorie volatilă)** - Dispozitivul dvs. utilizează o *memorie cu acces aleator* (Random Access Memory, RAM) standard pentru a stoca temporar în buffer datele de utilizator în timpul lucrărilor simple de imprimare și de copiere.
- **Non-volatile memory (Memorie nevolatilă)** - Dispozitivul dvs. poate să utilizeze două forme de memorie nevolatilă: EEPROM și NAND (memorie flash). Ambele tipuri sunt utilizate pentru a stoca datele de sistem de operare, setări de dispozitiv, informații de rețea, setări pentru scanner și marcaje și soluții încorporate.
- **Hard disk memory (Memorie de hard disk)** - Pe unele dispozitive este instalat un hard disk. Hard diskul imprimantei este proiectat pentru funcționalitatea specifică dispozitivului și nu poate fi utilizat pentru stocarea pe termen lung a datelor neasociate cu imprimarea. Hard diskul nu le oferă utilizatorilor capacitatea de a extrage informații, de a crea foldere, de a crea partajări ale fișierelor de pe disc sau din rețea sau informații FTP direct de pe un dispozitiv client. Hard diskul poate reține datele de utilizator stocate în buffer din lucrările complexe de scanare, imprimare, copiere și fax, precum și datele asociate cu formularele și cu fonturile.

Există mai multe situații în care se recomandă să ștergeți conținutul dispozitivelor de memorie instalate pe imprimantă. Între acestea se numără:

- Imprimanta este dezafectată.
- Hard diskul imprimantei urmează să fie înlocuit.
- Imprimanta urmează să fie mutată într-un alt departament sau într-o altă locație
- Operațiile de service asupra imprimantei sunt efectuate de o persoană din afara organizației
- Imprimanta este ridicată de la sediul dvs. pentru service
- Imprimanta este vândută unei alte organizații

Dezafectarea unui hard disk

Notă: Nu toate imprimantele au instalat un hard disk.

În mediile de înaltă securitate, pot fi necesare măsuri suplimentare pentru a vă asigura că datele confidențiale stocate pe hard diskul imprimantei nu pot fi accesate după ridicarea imprimantei sau a hard diskului de la sediul dvs. Deși majoritatea datelor pot fi șterse electronic, puteți lua în considerare una sau mai multe dintre următoarele acțiuni înainte de dezafectarea unei imprimante sau a unui hard disk:

- **Degaussing (Demagnetizare)** - Hard diskul imprimantei este supus unui câmp magnetic care șterge datele stocate
- **Crushing (Concasare)** - Comprimă fizic hard diskul pentru a deteriora părțile componente, astfel încât datele să fie indescifrabile

- **Milling (Așchiere)** - Sfâșie fizic hard diskul în bucăți mici de metal

Notă: Deși majoritatea datelor pot fi șterse electronic, singura modalitate de a vă asigura de ștergerea integrală a tuturor datelor este distrugerea fizică a fiecărui dispozitiv de memorie pe care este posibil să se fi stocat date.

Golirea memoriei volatile

Memoria volatilă (RAM) instalată pe imprimantă necesită o sursă de tensiune pentru a păstra informațiile. Pentru a șterge datele stocate în buffer, este suficient să opriți alimentarea cu energie a dispozitivului.

Golirea memoriei nevolatile

- **Setări individuale, setări de dispozitiv și de rețea, setări de securitate și soluții încorporate** - Ștergeți informații și setări selectând Wipe All Settings (Se șterg toate setările) din meniul Configuration (Configurație).
- **Date de fax** - Ștergeți setările și datele de fax selectând Wipe All Settings (Se șterg toate setările) din meniul Configuration (Configurație).

1 Opriți imprimanta.

2 Țineți apăsat  și  în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). După pornirea completă a imprimantei, pe ecranul tactil apare o listă de funcții, în locul pictogramelor standard din ecranul de început.

3 Atingeți **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)**.

Imprimanta va reporni de mai multe ori în timpul procesului.

Notă: Opțiunea Wipe All Settings (Se șterg toate setările) elimină în siguranță setările pentru dispozitive, soluțiile, lucrările, faxurile și parolele de pe imprimantă.

4 Atingeți **Back (Înapoi) > Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**.

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

Golirea memoriei din hard diskul imprimantei

Notă: Este posibil ca imprimanta să nu aibă instalat un hard disk.

Configurarea caracteristicii Disk Wiping (Curățare disc) în meniurile imprimantei vă permite să eliminați materialele confidențiale reziduale rămase după lucrări de scanare, imprimare, copiere și fax, prin suprascrierea securizată a fișierelor care au fost marcate pentru ștergere.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Țineți apăsat pe  și  în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.
Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). După pornirea completă a imprimantei, pe ecranul tactil apare o listă de funcții, în locul pictogramelor standard din ecranul de început.
- 3 Atingeți **Wipe Disk (Curățare disc)**, apoi atingeți una dintre următoarele opțiuni:
 - **Wipe disk (fast) - Curățare disc (rapidă)** - Această opțiune vă permite să suprascrieți hard diskul imprimantei printr-o singură trecere, numai cu zerouri.
 - **Wipe disk (secure) - Curățare disc (securizată)** - Această opțiune vă permite să suprascrieți de mai multe ori hard diskul imprimantei cu modele de biți aleatoare, după care urmează o trecere de verificare. O suprascriere securizată respectă standardul DoD 5220.22-M pentru ștergerea securizată a datelor de pe hard disk. Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând această metodă.
- 4 Atingeți **Yes (Da)** pentru a continua cu procesul de curățare a discului. Progresul activității de curățare a discului va fi indicat într-o bară de stare.
Notă: Curățarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.
- 5 Atingeți **Back (Înapoi) > Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**.
Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

Configurarea criptării hard diskului imprimantei

Notă: Este posibil ca imprimanta să nu aibă instalat un hard disk.

Activarea criptării hard diskului imprimantei ajută la prevenirea pierderii datelor delicate în cazul în care imprimanta sau hard diskul sunt furate.

Utilizarea serverului Embedded Web Server

- 1 Din serverul Embedded Web Server, faceți clic pe **Settings (Setări) > Security (Securitate) > Disk Encryption (Criptare disc)**.
Notă: Opțiunea Disk Encryption (Criptare disc) apare în meniul Security (Securitate) numai dacă este instalat un hard disk formatat și fără defecte.
- 2 Din meniul Disk Encryption (Criptare disc), selectați **Enable (Activare)**.

Note:

- Activarea criptării discului va șterge conținutul hard diskului imprimantei.
- Criptarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

3 Faceți clic pe **Submit (Remitere).****Utilizarea panoului de control al imprimantei****1 Opriți imprimanta.****2 Țineți apăsat și în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.**

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). După pornirea completă a imprimantei, pe ecranul tactil apare o listă de funcții, în locul pictogramelor standard din ecranul de început, cum ar fi Copy (Copiere) sau Fax.

3 Atingeți **Disk Encryption (Criptare disc) > Enable (Activare).**

Notă: Activarea criptării discului va șterge conținutul hard diskului imprimantei.

4 Atingeți **Yes (Da) pentru a continua cu procesul de curățare a discului.**

Progresul activității de curățare a discului va fi indicat într-o bară de stare. După criptarea discului, imprimanta va reveni la ecranul Enable/Disable (Activare/Dezactivare).

Note:

- Nu opriți imprimanta în timpul procesului de criptare. Oprirea imprimantei poate cauza pierderi de date.
- Criptarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

5 Atingeți **Back (Înapoi), apoi Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare).**

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

Întreținerea imprimantei

Periodic, sunt necesare anumite activități pentru a menține o calitate de imprimare optimă.

Curățarea exteriorului imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.



ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard

- 3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

Avertisment—Potențiale daune: Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

- 4 Ștergeți numai exteriorul imprimantei, inclusiv recipientul de ieșire standard.

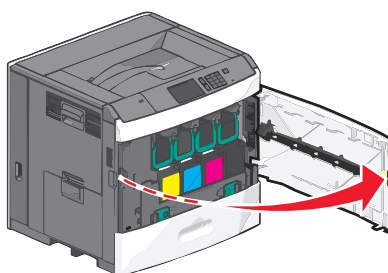
Avertisment—Potențiale daune: Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

- 5 Înainte de a începe o nouă lucrare de imprimare, asigurați-vă că suportul pentru hârtie și recipientul de ieșire standard sunt uscate.

Curățarea lentilelor capului de imprimare

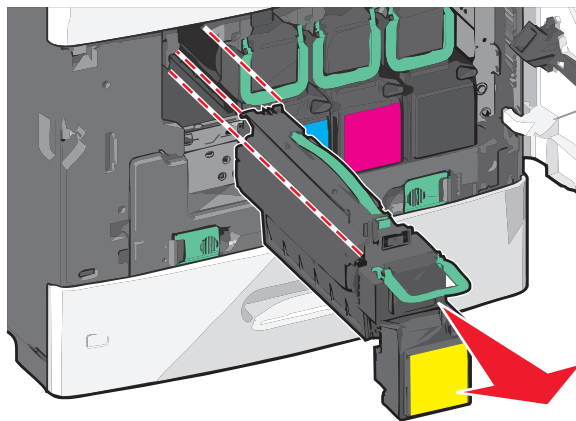
Când apar probleme legate de calitatea imprimării, curățați lentilele capului de imprimare.

- 1 Deschideți ușa frontală.

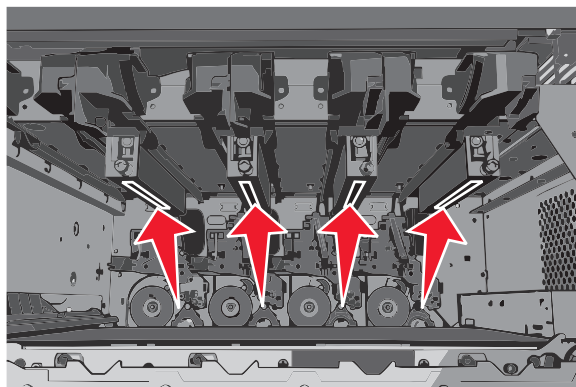


- 2 Scoateți toate cartușele de imprimare.

Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți suprafața lucioasă de pe tamburul fotoconductorului. Atingerea acestuia poate deteriora fotoconductorul.



3 Localizați cele patru lentile ale capului de imprimare.

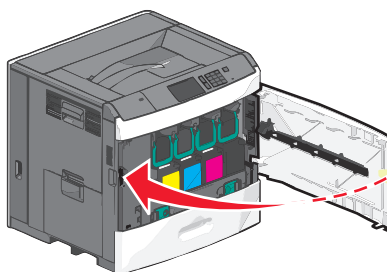


4 Curățați lentilele cu aer comprimat.

Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți lentilele capului de imprimare.

5 Reinstalați cartușele de imprimare.

6 Închideți ușa frontală de acces.



Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)

- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- Gaze corozive
- Praf

Verificarea stării consumabilelor

Când este necesară înlocuirea unui articol consumabil sau trebuie efectuate activități de întreținere, pe ecran se afișează un mesaj în acest sens.

Verificarea stării consumabilelor de la panoul de control al imprimantei

Din ecranul de început, atingeți **Status/Supplies (Stare/Consumabile) > View Supplies (Vizualizare consumabile)**.

Verificarea stării consumabilelor de la un computer din rețea

Notă: Computerul trebuie conectat la aceeași rețea ca imprimanta.

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**.

Apare pagina Device Status (Stare dispozitiv), afișând un sumar cu nivelurile consumabilelor.

Comandarea consumabilelor

Pentru a comanda consumabile în S.U.A., contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275 pentru informații despre distribuitorii autorizați de consumabile Lexmark din zona dvs. Pentru alte țări sau regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com** sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

Note:

- Gradul de umplere cu toner este o estimare a cantității de toner rămase în cartuș.
- Toate duratele de viață estimate pentru consumabile presupun imprimarea pe hârtie simplă de dimensiunea Letter sau A4.

Comandarea unui cartuș de imprimare

Când apar mesajele **88 [color] cartridge low (88 Cartuș [culoare] consumat)** sau **88 [color] cartridge nearly low (88 Cartuș [culoare] aproape consumat)**, comandați un cartuș nou.

Randamentul estimat al cartușelor se bazează pe standardul ISO/IEC 19798. Imprimarea cu acoperiri extrem de mici (sub 1,25%) în decursul unor perioade mari de timp poate să influențeze negativ randamentul efectiv și să determine probleme în funcționarea componentelor cartușelor, înainte de epuizarea tonerului.

Cartuș de imprimare și cod de produs recomandate

Denumire componentă	Cartuș Lexmark cu program de returnare	Cartuș obișnuit
Cartuș de imprimare cyan	C792A1CG	C792A2CG
Cartuș de imprimare cyan cu randament foarte mare	C792X1CG	C792X2CG
Cartuș de imprimare magenta	C792A1MG	C792A2MG
Cartuș de imprimare magenta cu randament foarte mare	C792X1MG	C792X2MG
Cartuș de imprimare galben	C792A1YG	C792A2YG
Cartuș de imprimare galben cu randament foarte mare	C792X1YG	C792X2YG
Cartuș de imprimare negru	C792A1KG	C792A2KG
Cartuș de imprimare negru cu randament foarte mare	C792X1KG	C792X2KG

Comandarea unei unități de fuziune sau a unui modul de transfer

Când apare unul dintre mesajele **80 Fuser Life Warning (80 Avertisment pentru unitatea de fuziune)** sau **83 Transfer Module Life Warning (83 Avertisment pentru modulul de transfer)**, comandați o unitate de fuziune sau un modul de transfer pentru înlocuire.

Când apare unul dintre mesajele **80 Replace Fuser (80 Înlocuiți unitatea de fuziune)** sau **83 Replace Transfer Module (83 Înlocuiți modulul de transfer)**, instalați o unitate de fuziune nouă sau un modul de transfer nou. Pentru informații referitoare la instalare, consultați documentația care însoțește piesa.

Denumire componentă	Număr componentă
Fuser (Unitate de fuziune)	40X7102 (100 volți) 40X7100 (115 volți) 40X7101 (230 volți)
Transfer Module (Modul de transfer)	40X7103

Comandarea unui recipient pentru tonerul rezidual

Când apare mesajul **82 Waste toner bottle nearly full (82 Recipientul pentru toner rezidual este aproape plin)**, comandați un recipient de înlocuire.

Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual atunci când apare mesajul **82 Replace waste toner bottle (82 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual)**.

Notă: Reutilizarea recipientului pentru toner rezidual nu este recomandată.

Denumire componentă	Număr componentă
Recipient pentru toner rezidual	C792X77G

Comandarea cartușelor de capse

Când apare mesajul **Staples Low (Lipsesc capse)** sau **Staples Empty (Fără capse)**, comandați cartușul de capse specificat.

Pentru mai multe informații, vedeți ilustrațiile din interiorul ușii pentru capsator.

Nume componentă	Număr componentă
Cartușe de capse – pachete de 3 (Având în vedere că un pachet conține 5000 de capse, un pachet triplu conține 15.000 de capse.)	25A0013

Comandarea unui kit de curățare

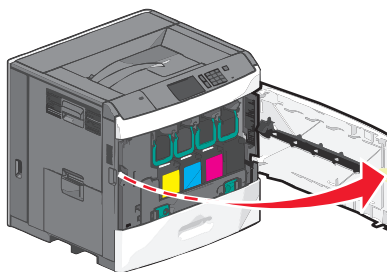
Utilizați șervețelele umede și uscate din kitul de curățare pentru a curăța ecranul tactil.

Denumire componentă	Număr componentă
Kit de curățare (șervețele umede și uscate)	40X0392

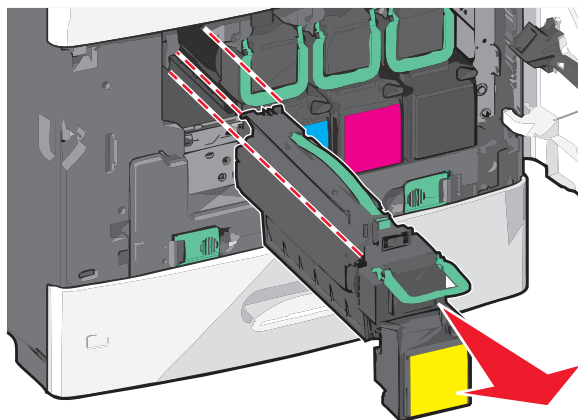
Înlocuirea consumabilelor

Înlocuirea unui cartuș de imprimare

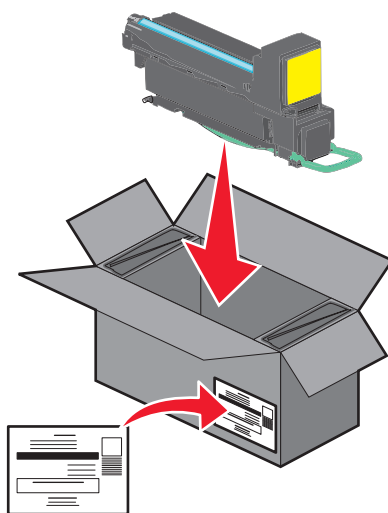
- 1 Deschideți ușa frontală.



- 2** Ridicați mânerul verde și trageți cartușul de imprimare. Apucați mânerul superior și ridicați cartușul din imprimantă.

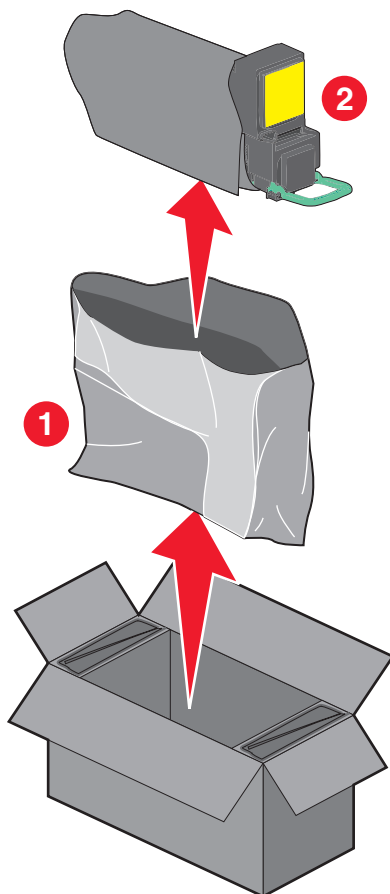


- 3** Puneți cartușul vechi în cutia în care s-a livrat cartușul înlocuitor, apoi atașați eticheta de returnare pe cutie, pentru expediere.

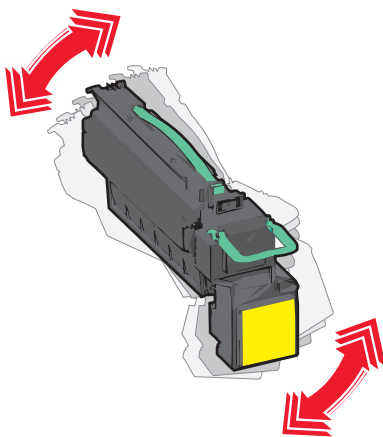


- 4** Despachetați un cartuș de imprimare nou.

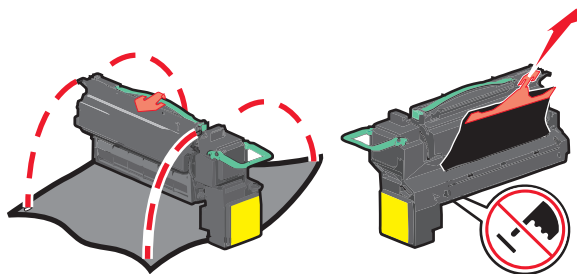
Avertisment—Potențiale daune: Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.



5 Scuturați noul cartuș în față și în spate și într-o parte și în cealaltă, pentru a distribui uniform tonerul.

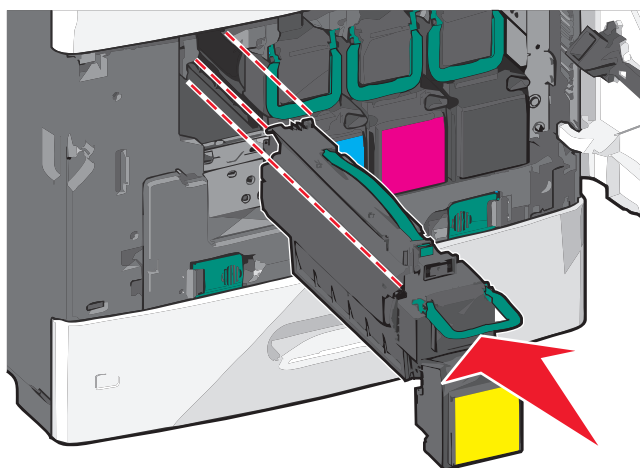


- 6** Scoateți banda roșie de ambalare de pe cartușul nou.

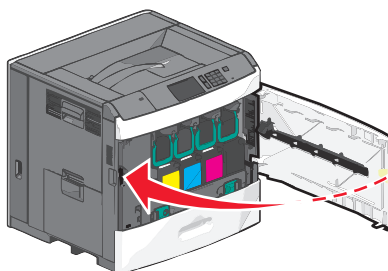


- 7** Introduceți noul cartuș în imprimantă și împingeți la loc mânerul verde.

Notă: Asigurați-vă că respectivul cartuș este împins complet.



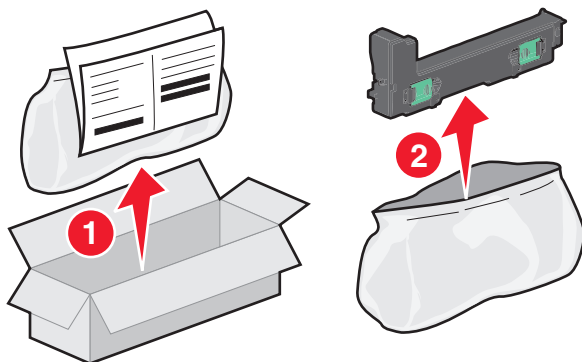
- 8** Închideți ușa frontală de acces.



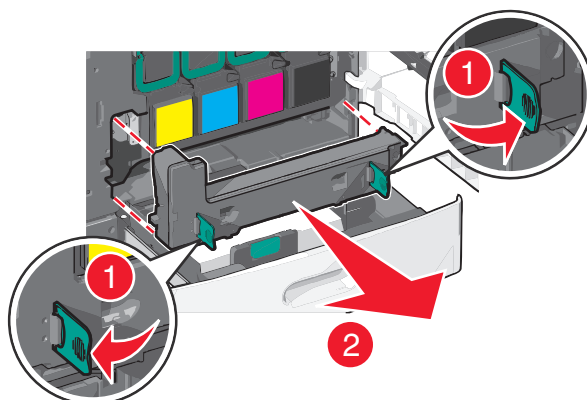
Înlocuirea recipientului pentru toner rezidual

Când apare mesajul **82.xx Replace waste toner bottle** (Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual), înlocuiți recipientul pentru toner rezidual. Imprimanta nu va continua imprimarea până când recipientul pentru toner rezidual nu este înlocuit.

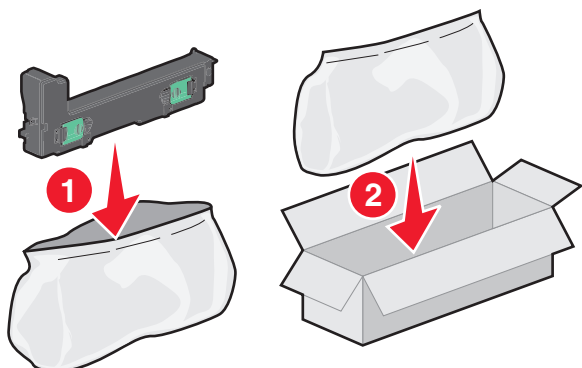
- 1 Scoateți noul recipient pentru toner rezidual din cutia în care a fost livrat și despachetați-l.



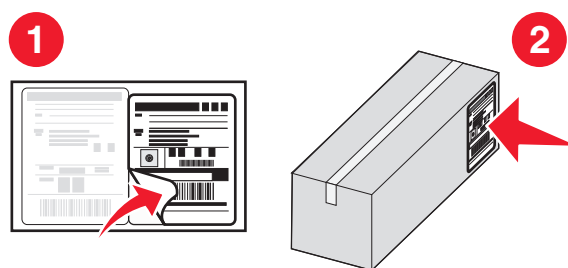
- 2 Deschideți ușa frontală a imprimantei, apoi deschideți tava 1.
- 3 Trageți clemele verzi în lateral, apoi apucați și trageți de clemă cu ambele mâini pentru a scoate recipientul pentru toner rezidual.



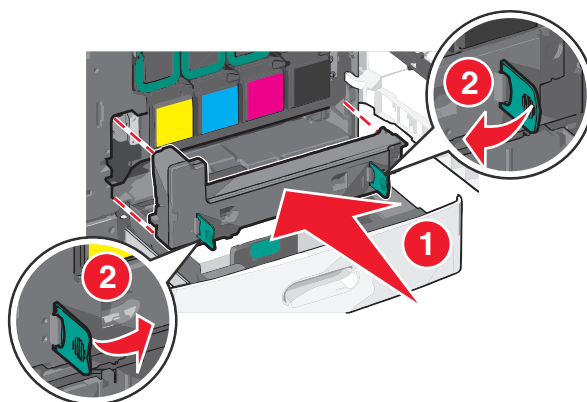
- 4 Așezați recipientul pentru toner rezidual în punga pentru reciclare.
- 5 Introduceți punga în cutia în care a fost livrat noul recipient.



6 Dezlipiți eticheta de reciclare și lipiți-o pe cutie, pentru expediere.



7 Introduceți în imprimantă noul recipient pentru toner rezidual.



8 Închideți tava 1, apoi închideți ușa frontală.

Mutarea imprimantei

Înainte de a muta imprimanta

⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Înainte de a muta imprimanta, urmați aceste indicații, pentru a evita accidentarea dvs. sau deteriorarea imprimantei:

- Opriți imprimanta utilizând butonul de tensiune, apoi scoateți cablul de tensiune din priza de perete.
- Înainte de a o muta, deconectați toate cablurile de la imprimantă.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături; nu încercați să ridicați sertarul și imprimanta în același timp.

Notă: Pentru a o ridica de pe sertarul opțional, utilizați mânerul amplasat pe ambele părți ale imprimantei.

Avertisment—Potențiale daune: Deteriorarea imprimantei din cauza manipulării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

Mutarea imprimantei în altă locație

Imprimanta și accesoriile pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să aibă o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei. Cărucioarele utilizate pentru a muta accesoriile trebuie să aibă o suprafață care să poată susține dimensiunile acestora.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.

Expedierea imprimantei

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

Asistență administrativă

Găsirea informațiilor complexe despre rețele și administrare

Acest capitol prezintă activități elementare de suport administrativ utilizând serverul Embedded Web Server. Pentru activități de suport complex de sistem, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web Lexmark, la adresa <http://support.lexmark.com>.

Utilizarea serverului Embedded Web Server

Dacă imprimanta este instalată într-o rețea, serverul Embedded Web Server este disponibil pentru o serie de funcții, între care:

- Vizualizarea unui ecran virtual al panoului de control al imprimantei
- Verificarea stării consumabilelor imprimantei
- Configurarea setărilor imprimantei
- Configurarea setărilor de rețea
- Vizualizarea rapoartelor

Dacă doriți să accesați serverul Embedded Web Server al imprimantei:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Note:

- Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și căutați adresa IP în secțiunea TCP/IP.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru încărcarea corectă a serverului Embedded Web Server.

- 2 Apăsați pe **Enter**.

Consultarea ecranului virtual

- 1 Deschideți un server Embedded Web Server asociat cu imprimanta.

Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Consultați ecranul virtual care apare în colțul din stânga sus al ecranului.

Ecranul virtual funcționează similar unui ecran real al unui panou de control de imprimantă, afișând mesajele imprimantei.

Verificarea stării imprimantei

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**.

Starea dispozitivului indică următoarele informații:

- Setările tăvilor pentru hârtie
- Nivelul tonerului din cartușul de imprimare
- Procentul duratei de viață rămasă în kitul de întreținere
- Măsurătorile de capacitate ale anumitor componente ale imprimantei

Configurarea avertizărilor prin poșta electronică

Configurați imprimanta să vă trimită alerte prin poșta electronică atunci când nivelul consumabilelor este insuficient sau atunci când trebuie schimbată, adăugată sau deblocată hârtia.

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe **E-mail Alert Setup (Configurare avertizare prin poșta electronică)**.

4 Selectați elementele pentru care să se facă notificarea și tastați adresele de poștă electronică.

5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Notă: Pentru informații privind configurarea serverului de poștă electronică, luați legătura cu persoana care asigură asistența sistemului.

Vizualizarea rapoartelor

Se pot vedea unele rapoarte din EWS. Aceste rapoarte sunt utile pentru evaluarea stării imprimantei, a rețelei și a consumabilelor.

Pentru a vedea rapoartele de la o imprimantă de rețea:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP pe panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Rețele/Porturi.
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Reports (Rapoarte)**, apoi faceți clic pe tipul de raport pe care doriți să îl vizualizați.

Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică

Dacă doriți să rețineți o listă de setări curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări pentru meniuri înainte de a restaura setările prestabilite din fabrică.

Avertisment—Potențiale daune: Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, dimensiunile și mesajele particularizate și setările de meniu pentru rețea/port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul unei imprimante nu sunt afectate.

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **General Settings (Setări generale)** > **Factory Defaults (Setări prestabilite din fabrică)** > **Restore Now (Se restaurează acum)** > 

Îndepărtarea blocajelor

Fiți atent la selectarea hârtiei și a suporturilor speciale și încărcăți corect, trebuie să fiți în măsură să evitați majoritatea blocajelor. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 181. Dacă totuși apar blocaje, urmați pașii descriși în acest capitol.

Pentru a rezolva mesajele despre blocaje, trebuie să scoateți hârtia de pe întregul traseu și apoi să atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a relua imprimarea. Echipamentul imprimă o copie nouă a paginii care s-a blocat, dacă opțiunea Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) este setată la valoarea On (Activată) sau Auto; totuși, setarea Auto nu garantează că pagina se va imprima.

Notă: Opțiunea Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) este setată în mod implicit la valoarea Auto. Echipamentul imprimă din nou paginile blocate, cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită de alte operații de imprimare.

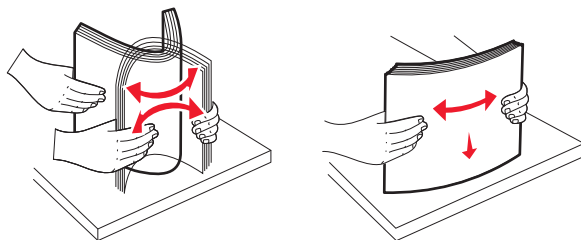
Evitarea blocajelor

Recomandări privind tava pentru hârtie

- Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.
- Nu îndepărtați nicio tavă în timp ce echipamentul imprimă.
- Nu încărcăți nicio tavă în timp ce echipamentul imprimă. Încărcați-o înainte de a imprima sau așteptați să vi se solicite încărcarea acesteia.
- Nu încărcăți prea multă hârtie. Asigurați-vă că înălțimea stivei nu depășește înălțimea maximă indicată.
- Asigurați-vă că ghidajele din tava pentru hârtie sau din alimentatorul multifuncțional sunt corect poziționate și că nu apasă prea tare pe hârtie sau pe plicuri.
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm tava.

Recomandări privind hârtia

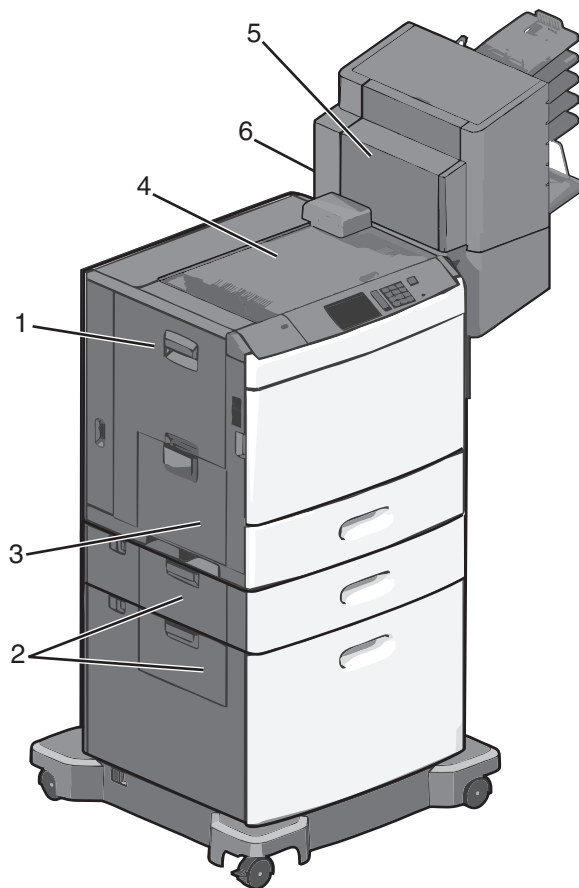
- Utilizați numai hârtie sau suporturi speciale recomandate.
- Nu încărcăți hârtie creponată, încrețită, umedă, îndoită sau curbată.
- Flexați și îndreptați hârtia înainte de a o încărca.



- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutate sau tipuri diferite în aceeași stivă.
- Asigurați-vă că toate dimensiunile și tipurile sunt setate corect în meniurile din panoul de control al imprimantei.
- Depozitați hârtia conform recomandărilor producătorului.

Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje

Când se produce un blocaj, pe ecran se afișează un mesaj cu locația blocajului. Pentru a rezolva orice mesaj privind un blocaj de hârtie, trebuie să îndepărtați toată hârtia blocată din traseul acesteia.



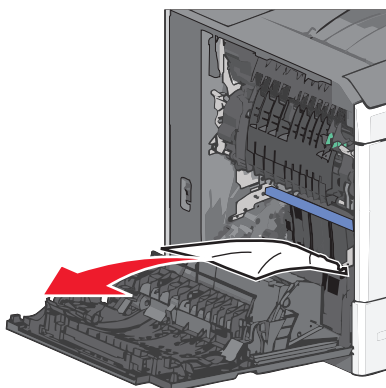
Zonă	Numere de blocaje	Cum se procedează
1	200-239	Deschideți ușa laterală, apoi eliminați hârtia blocată.
2	24x	Deschideți ușa laterală a tăvii specificate, apoi eliminați hârtia blocată.
3	250	Scoateți toată hârtia din alimentatorul multifuncțional, apoi scoateți hârtia blocată.
4	400-403, 460-461	Deschideți ușa unității de transport orizontal (HTU), apoi eliminați hârtia blocată.
5	431-458	Apăsați pe buton pentru a glisa finisorul sau blocul încasetat spre dreapta, deschideți ușa finisorului sau a blocului încasetat, apoi scoateți hârtia blocată.
6	455	Deschideți ușa capsatorului, scoateți cartușul de capse, apoi eliminați capsă blocată.

200 paper jam (200 blocaj de hârtie)

- 1 Deschideți ușa laterală a imprimantei.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Apucați ferm hârtia blocată și trageți-o încet afară.



Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Închideți ușa laterală a imprimantei.
- 4 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared (Continuați, blocaj îndepărtat)**.

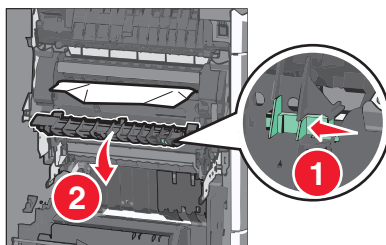
201 paper jam (blocaj de hârtie)

- 1 Deschideți ușa laterală a imprimantei.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Aflați unde este localizat blocajul, apoi rezolvați-l:

- a Dacă există hârtie în unitatea de fuziune, deschideți ușa de acces la aceasta.



- b Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți partea centrală a unității de fuziune. Atingerea acesteia va deteriora deteriora unitatea de fuziune.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

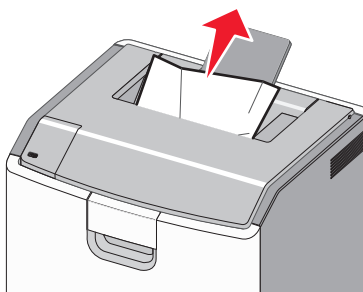
3 Închideți ușa laterală a imprimantei.

4 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared** (**Continuați, blocaj îndepărtat**).

202–203 paper jams (202–203 blocaje de hârtie)

Dacă hârtia este vizibilă în recipientul de evacuare standard, apucați ferm hârtia de ambele părți și trageți-o ușor afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

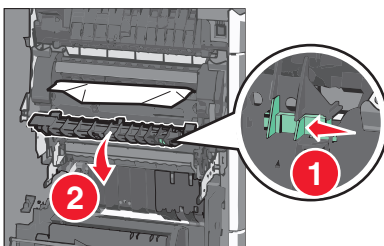


Blocaj de hârtie în unitatea de fuziune

1 Deschideți ușa laterală a imprimantei.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

2 Dacă hârtia este vizibilă în unitatea de fuziune, deschideți ușa de acces la aceasta.



3 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți partea centrală a unității de fuziune. Atingerea acesteia va deteriora deteriora unitatea de fuziune.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

4 Închideți ușa de acces din lateral.

Blocaj de hârtie sub unitatea de fuziune

- 1 Deschideți ușa laterală a imprimantei.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Dacă hârtia este vizibilă sub unitatea de fuziune, apucați-o ferm de ambele părți și trageți-o ușor afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Închideți ușa laterală a imprimantei.

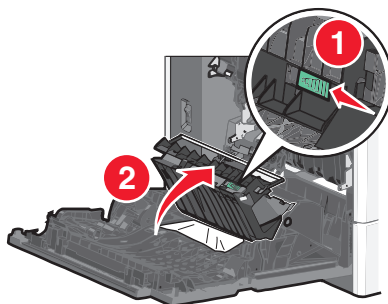
- 4 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared (Continuați, blocaj îndepărtat)**.

230 paper jam (230 blocaj de hârtie)

- 1 Deschideți ușa laterală a imprimantei.

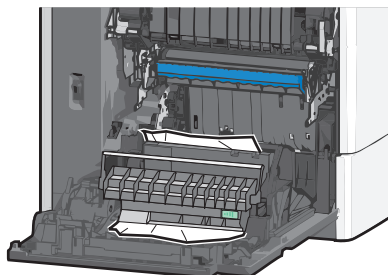
 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Glisați dispozitivul de blocare pentru a deschide capacul unității duplex.



- 3 Apucați hârtia blocată și trageți-o încet afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



- 4 Închideți capacul unității duplex.

- 5 Închideți ușa laterală a imprimantei.

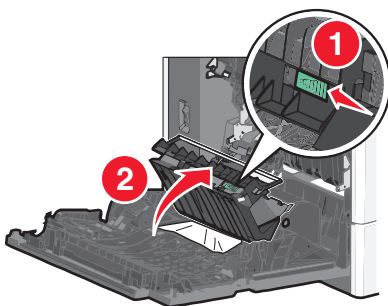
- 6 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared (Continuați, blocaj îndepărtat)**.

231–239 paper jams (231–239 blocaje de hârtie)

- 1 Deschideți ușa laterală a imprimantei.

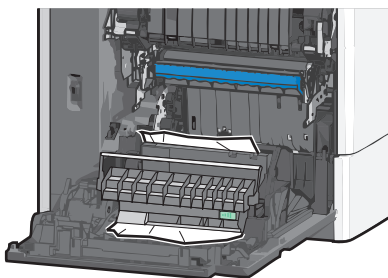
 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Glisați dispozitivul de blocare pentru a deschide capacul unității duplex.



- 3 Apucați hârtia blocată și trageți-o încet afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



- 4 Închideți capacul unității duplex.
- 5 Închideți ușa laterală a imprimantei.
- 6 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared** (**Continuați, blocaj îndepărtat**).

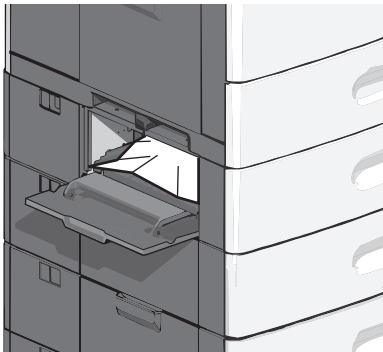
24x paper jam (24x blocaj hârtie)

Blocaj de hârtie în tava 1

- 1 Deschideți ușa laterală.
- 2 Apucați hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.
- 3 Închideți ușa de acces din lateral.
- 4 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared** (**Continuați, blocaj îndepărtat**).

Blocaj de hârtie în tăvile opționale

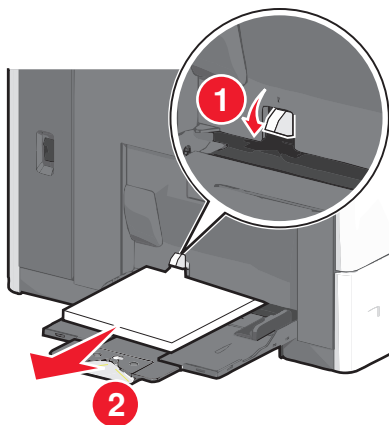
- 1 Deschideți ușa laterală a tăvii opționale specificate.
- 2 Apucați hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.



- 3 Închideți ușa de acces din lateral.
- 4 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared** (**Continuați, blocaj îndepărtat**).

250 paper jam (250 blocaj de hârtie)

- 1 Apăsați pe declanșatorul rolei de colectare a hârtiei, apoi scoateți toată hârtia din alimentatorul multifuncțional.



Avertisment—Potențiale daune: Dacă trageți hârtia afară fără să apăsați mai întâi pe declanșatorul rolei de colectare a hârtiei, acesta se poate deteriora.

- 2 Apucați hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

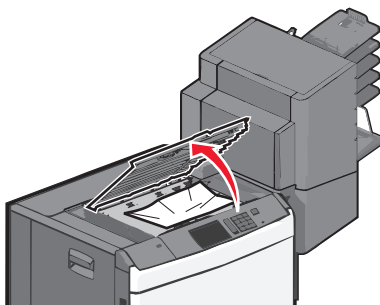


Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Încărcați din nou hârtie în alimentatorul multifuncțional, apoi reglați ghidajele pentru hârtie.
- 4 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared (Continuați, blocaj îndepărtat)**.

400-403 and 460-461 paper jams (400-403 și 460-461 blocaje de hârtie)

- 1 Deschideți ușa unității de transport a hârtiei.



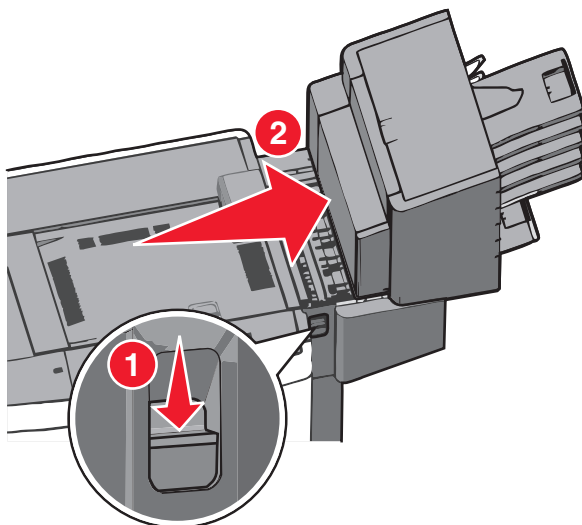
- 2 Apucați ferm hârtia blocată și trageți-o încet afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

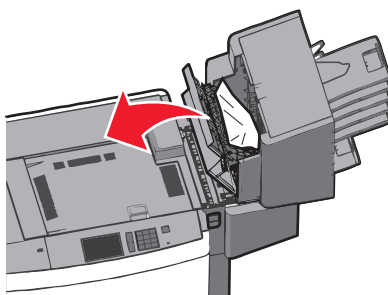
- 3 Închideți ușa unității de transport a hârtiei.
- 4 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared (Continuați, blocaj îndepărtat)**.

431-454, and 456-458 paper jams (431-454 și 456-458 blocaje de hârtie)

- 1 Apăsați pe buton și glisați la dreapta finisorul de ieșire și blocul încasetat.



- 2 Deschideți ușa de acces a finisorului sau a blocului încasetat.



- 3 Apucați hârtia blocată și trageți-o încet afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 4 Închideți ușa de acces a finisorului sau a blocului încasetat.

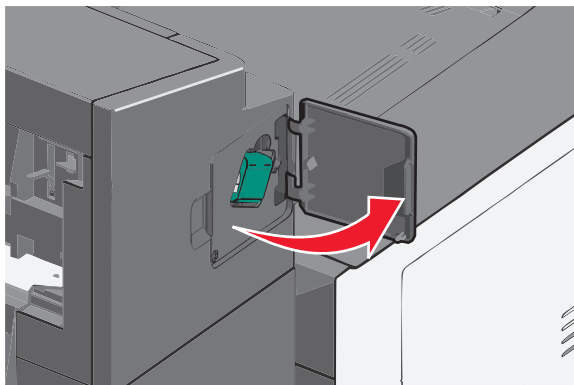
- 5 Glisați la stânga finisorul sau blocul încasetat până când face *clic* pe poziție.

- 6 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared** (**Continuați, blocaj îndepărtat**).

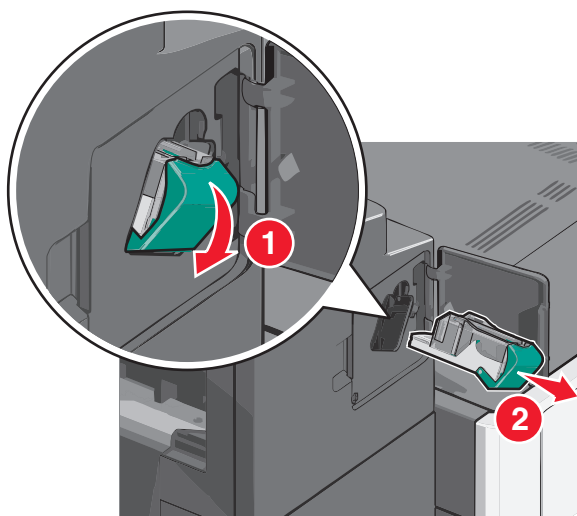
455 staple jam (455 blocaj capsator)

- 1 Apăsați pe dispozitivul de blocare pentru a deschide ușa capsatorului.

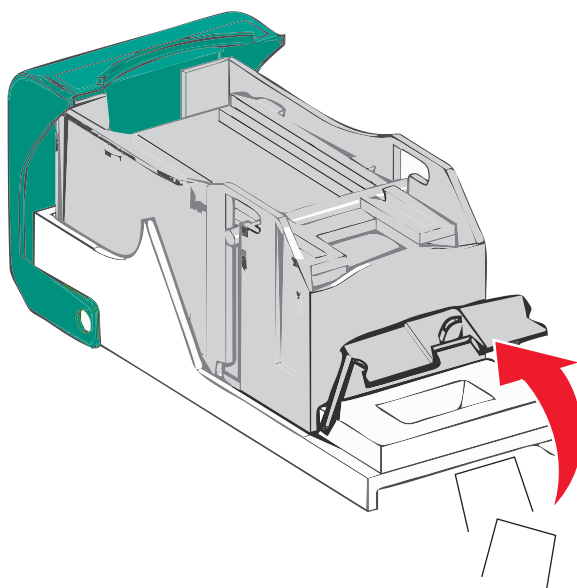
Notă: Aceasta se află în spatele finisorului.



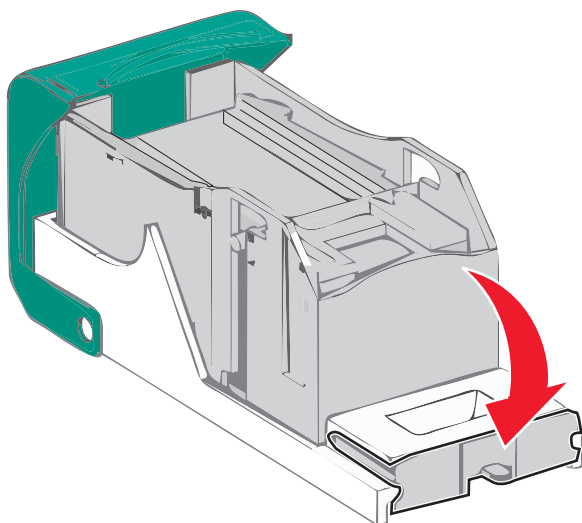
- 2** Apăsați în jos pe carul suportului cartușului de capse, apoi scoateți suportul cartușului de capse din imprimantă.



- 3** Utilizați dispozitivul de metal pentru a ridica garda capsatorului, apoi îndepărtați capsele blocate sau desprinse.

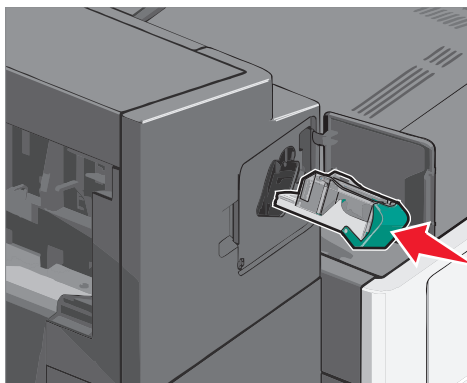


4 Închideți garda capsatorului.



5 Apăsați în jos garda capsatorului până când face *clic* pe poziție.

6 Împingeți suportul cartușului de capse ferm înapoi în unitatea de capsare până când suportul capsatorului face *clic* pe poziție.



7 Închideți ușa capsatorului.

8 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continue, jam cleared** (**Continuați, blocaj îndepărtat**).

Depanarea

Verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi

Dacă imprimanta nu răspunde la comenzi, asigurați-vă că:

- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de tensiune neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electrice pe care le conectați la priză funcționează.
- Imprimanta este pornită.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta și porniți-o la loc. În felul acesta, problema va fi, de regulă, rezolvată.

Despre mesajele imprimantei

Adjusting color (Se reglează culoarea)

Așteptați finalizarea procesului.

A avut loc o eroare în legătură cu unitatea USB. Scoateți, apoi reintroduceți unitatea.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți, apoi reintroduceți unitatea flash.
- Dacă mesajul de eroare persistă, memoria flash poate fi defectă și poate fi necesară înlocuirea acesteia.

Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsăți **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat] încărcată [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Înlocuiți [sursă hârtie] cu [șir particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Schimbați [sursă hârtie] cu [șir particularizat] încărcată [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie] încărcată [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Close paper transport cover (Închideți capacul transportorului de hârtie)

Închideți capacul sau ușa unității de transport a hârtiei.

Close left side door (Închideți ușa din partea stângă)

Închideți ușa din partea stângă a imprimantei.

Close [tray] door (Închideți ușa pentru [tavă])

Închideți ușa tăvii specificate.

Close finisher side door (Închideți ușa laterală a finisorului)

Închideți ușa laterală a finisorului.

Close finisher top cover (Închideți capacul superior al finisorului)

Închideți capacul superior al finisorului.

Închideți ușa frontală

Închideți ușa din față a imprimantei.

Disk corrupted (Disc deteriorat)

Imprimanta a încercat o operație de recuperare a hard diskului pentru un hard disk deteriorat, dar acesta nu poate fi reparat. Hard diskul trebuie reformatat.

Atingeți **Format disk (Formatare disc)** pentru a reformata hard diskul imprimantei și a șterge mesajul.

Notă: Formatarea șterge toate fișierele stocate pe hard diskul imprimantei.

Disk near full. (Disc aproape plin.) Securely clearing disk space. (Se golește în siguranță spațiul de pe disc.)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate pe hard diskul imprimantei.
- Instalați un hard disk cu capacitate mai mare.

Disk problem (Problemă de disc)

Hard diskul imprimantei trebuie reformatat.

Atingeți **Format disk (Formatare disc)** pentru a reformata hard diskul imprimantei și a șterge mesajul.

Notă: Formatarea șterge toate fișierele stocate pe hard diskul imprimantei.

Empty the hole punch box (Goliți caseta perforatorului)

1 Goliți caseta perforatorului.

Pentru instrucțiuni privind golirea casetei perforatorului, de la panoul de control al imprimantei, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.

2 Reintroduceți caseta perforatorului în finisor, apoi atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

Error reading USB drive. (Eroare la citirea unității USB.) Scoateți dispozitivul USB.

S-a introdus un dispozitiv USB neacceptat. Îndepărtați dispozitivul USB neacceptat, apoi instalați unul acceptat.

Insert staple cartridge (Inserați cartușul de capse)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Inserați un cartuș de capse.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să folosiți finisorul cu capse.

Insert Tray [x] (Introduceți tava [x])

Introduceți tava specificată în imprimantă.

Insert the hole punch box (Introduceți caseta perforatorului)

Introduceți caseta perforatorului în finisor, apoi atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

Install bin [x] (Instalați recipientul [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați recipientul specificat:
 - 1 Opriți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
 - 3 Instalați recipientul specificat.
 - 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
 - 5 Porniți din nou imprimanta.
- Revocați lucrarea de imprimare.

Install envelope feeder (Instalați alimentatorul de plicuri)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați alimentatorul de plicuri:
 - 1 Opriți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.

- 3 Instalați alimentatorul de plicuri.
 - 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
 - 5 Porniți din nou imprimanta.
- Revocați lucrarea de imprimare.

Install Tray [x] (Instalați tava [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați tava specificată:
 - 1 Opriți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
 - 3 Instalați tava specificată.
 - 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
 - 5 Porniți din nou imprimanta.
- Revocați lucrarea de imprimare.

Load [src] with [custom type name] (Încărcați [sursă] cu [nume tip particularizat])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în tavă sau alimentator.
- Atingeți **Paper loaded, continue (Hârtie încărcată, continuați)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Revocați lucrarea de imprimare.

Load [src] with [custom string] (Încărcați [sursă] cu [șir particularizat])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în tavă sau alimentator.
- Atingeți **Paper loaded, continue (Hârtie încărcată, continuați)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Revocați lucrarea de imprimare.

Load [src] with [size] (Încărcați [sursă] cu [dimensiune])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în tavă sau alimentator.
- Atingeți **Paper loaded, continue (Hârtie încărcată, continuați)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din sursa de hârtie implicită.

- Revocați lucrarea de imprimare.

Load [src] with [type] [size] (Încărcați [sursă] cu [tip] [dimensiune])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în tavă sau alimentator.
- Atingeți **Paper loaded, continue (Hârtie încărcată, continuați)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din sursa de hârtie implicită.

- Revocați lucrarea de imprimare.

Load Manual Feeder with [custom type name] (Încărcați alimentatorul manual cu [nume tip particularizat])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în alimentatorul manual.
- Atingeți **Împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** sau **Nu împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Atingeți **Selectare automată hârtie** pentru a utiliza hârtie încărcată în tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Load Manual Feeder with [custom string] (Încărcați alimentatorul manual cu [șir particularizat])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în alimentatorul manual.
- Atingeți **Împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** sau **Nu împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Atingeți **Selectare automată hârtie** pentru a utiliza hârtie încărcată în tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Încărcați alimentatorul manual cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în alimentatorul manual.
- Atingeți **Împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** sau **Nu împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Atingeți **Selectare automată hârtie** pentru a utiliza hârtie încărcată în tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Încărcați capse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți cartușul de capse specificat în finisor.
- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
Notă: Această lucrare de imprimare va fi capsată dacă este înlocuit sau introdus cartușul de capse.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Paper changes needed (Sunt necesare schimbări ale hârtiei)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Use current supplies (Utilizare consumabile actuale)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

Reattach bin [x] (Reatașați recipientul [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.
- Reatașați recipientul specificat:
 - 1 Opriți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
 - 3 Scoateți recipientul respectiv.
 - 4 Reatașați recipientul.
 - 5 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
 - 6 Porniți din nou imprimanta.
- Scoateți recipientul respectiv:
 - 1 Opriți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
 - 3 Scoateți recipientul respectiv.
 - 4 Contactare Asistență pentru clienți.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să folosiți recipientul respectiv.

Reattach bin [x] – [y] (Reatașați recipientul [x] – [y])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.
- Reatașați recipientele respective:
 - 1 Opriți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
 - 3 Scoateți recipientele respective.
 - 4 Reatașați recipientele.
 - 5 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
 - 6 Porniți din nou imprimanta.
- Scoateți recipientele respective:
 - 1 Opriți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
 - 3 Scoateți recipientele respective.
 - 4 Contactare Asistență pentru clienți.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să folosiți recipientele respective.

Scoateți hârtia din tava de ieșire standard

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

Remove paper from bin [x] (Scoateți hârtia din recipientul [x])

Scoateți hârtia din recipientul respectiv. Imprimanta sesizează automat scoaterea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă în urma scoaterii hârtiei nu se șterge mesajul, atingeți **Continue (Continuare)**.

Scoateți hârtia din toate recipientele

Recipientele de ieșire au ajuns la capacitatea maximă. Scoateți hârtia din toate recipientele de ieșire pentru a șterge mesajul și pentru a continua tipărirea.

Remove paper from [linked set bin name] (Scoateți hârtia din [nume recipient setat prin unire])

Scoateți hârtia din recipientul respectiv. Imprimanta detectează automat scoaterea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă în urma scoaterii hârtiei nu se șterge mesajul, atingeți **Continue (Continuare)**.

Remove packaging material, [area name] (Scoateți materialul de ambalare, [nume zonă])

Scoateți materialul de ambalare rămas din locația respectivă.

Restaurare lucrări în așteptare?

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Restaurare** pentru a restaura toate lucrările păstrate stocate pe hard diskul imprimantei.
- Apăsați **Do not restore (Nu se restaurează)** dacă nu doriți restaurarea niciunei lucrări de imprimare.

Slide finisher to the left (Mutați finisorul la stânga.)

Mutați la stânga blocul încasetat sau finisorul până când face *clic* pe poziție.

Some held jobs were not restored (Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate)

Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge lucrarea specificată.

Notă: Lucrările în așteptare care nu sunt restaurate rămân pe hard disk și nu sunt accesibile.

Supply needed to complete job (consumabile necesare pentru a finaliza lucrarea)

Lipsește consumabile necesare pentru a finaliza lucrarea. Atingeți **Cancel (Revocare)** pentru a șterge mesajul.

Unsupported disk (Disc neacceptat)

S-a introdus un disc neacceptat. Îndepărtați discul neacceptat, apoi instalați unul acceptat.

31.xx Missing or defective [color] cartridge (31.xx Cartuș [culoare] absent sau defect)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- 1 Scoateți și instalați din nou cartușul de imprimare specificat.
Pentru instrucțiuni cu privire la scoaterea unui cartuș de imprimare, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.
- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

Notă: Dacă mesajul nu este șters, înlocuiți cartușul de imprimare defect.

32.xx [color] cartridge part number unsupported by device (32.xx Codul de produs al cartușului [culoare] nu este acceptat de dispozitiv)

- 1 Scoateți cartușul de imprimare neacceptat, apoi instalați unul acceptat.
Pentru instrucțiuni cu privire la scoaterea unui cartuș de imprimare, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.
- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

34 Incorrect paper size, open [src] (34 Dimensiune incorectă de hârtie, deschideți [src])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia corespunzătoare sau alte suporturi speciale în tava corespunzătoare.
- Verificați dacă roțița din tava 1 este setată la dimensiunea hârtiei încărcate în tavă. Asigurați-vă că această dimensiune este cea la care încercați să realizați imprimarea.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și pentru a imprima folosind o altă tavă.
- Verificați ghidajele pentru lungime și lățime ale tăvii și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Asigurați-vă că setările din Print Properties (Proprietăți imprimare) sau din dialogul Print (Imprimare) au dimensiunea și tipul de hârtie corecte.
- Verificați dacă dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF) este setată la Universal, asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie imprimate.
- Revocați lucrarea de imprimare.

35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a dezactiva salvare resurse și a continua imprimarea.
- Pentru a activa caracteristica Salvare resursă după recepționarea acestui mesaj, asigurați-vă că bufferele de legătură sunt setate la Auto (Automat), apoi ieșiți din meniuri pentru a activa modificările asupra bufferelor de legătură. Când apare mesajul **Ready (Gata)**, activați caracteristica Salvare resursă.
- Instalați memorie suplimentară.

36 Printer service required (36 Service imprimantă necesar)

Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul sau contactați asistența pentru clienți.

37 Memorie insuficientă pentru a colaționa operația

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a imprima porțiunea din lucrare deja stocată și a începe colaționarea restului lucrării de imprimare.
- Anulați operația de tipărire curentă.

37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Șterge fonturi, macrocomenzi și alte date din memoria imprimantei.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate au fost șterse

Imprimanta a șters anumite operații păstrate pentru a procesa operațiile curente.

Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate nu vor fi restaurate

Imprimanta nu a putut restaura o parte sau toate operațiile confidențiale sau păstrate de pe hard discul imprimantei.

Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

38 Memorie plină

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
- Anulați operația de tipărire curentă.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
- Anulați operația de tipărire curentă.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

40 [color] invalid refill, change cartridge (40 reumplere [culoare] nevalidă, schimbați cartușul)

Înlocuiți cartușul specificat pentru a continua imprimarea.

51 A fost detectată o memorie flash defectă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
- Anulați operația de tipărire curentă.

52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.

Fonturile și macrocomenzile care nu au fost stocate anterior în memoria flash sunt șterse.

- Șterge fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash.
- Faceți upgrade la un card de memorie flash cu capacitate mai mare.

53 A fost detectată o memorie flash neformatată

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Formatați memoria flash. Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată și să necesite înlocuire.

54 Serial option [x] error (54 Eroare a opțiunii seriale [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Verificați dacă este corect conectat cablul serial și dacă este cel corespunzător pentru portul serial.
- Verificați dacă parametrii de interfață serială - protocol, baud, parity (paritate) și data bits (biți de date) - sunt setați corect pe imprimantă și pe computerul gazdă.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți imprimanta pentru a o reseta.

54 Eroare standard de software de rețea

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți alimentarea imprimantei pentru a o reseta.
- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

54 Network [x] software error (54 Eroare de software în rețeaua [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a continua imprimarea.
- Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți imprimanta.
- Actualizați (flash) firmware-ul rețelei din imprimantă.

55 Unsupported option in slot [x] (55 Opțiune neacceptată la slotul [x])

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți cardul opțional neacceptat din placa de sistem a imprimantei, apoi înlocuiți-l cu un card acceptat.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

56 Parallel port [x] disabled (56 Portul paralel [x] este dezactivat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Parallel Buffer (Buffer paralel) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

56 Serial port [x] disabled (56 Portul serial [x] a fost dezactivat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului serial.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Serial Buffer (Buffer serial) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

56 Port USB standard dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Asigurați-vă că elementul de meniu USB Buffer (Buffer USB) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

56 Port paralel standard dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer paralel nu este setat la valoarea Dezactivat.

56 USB port [x] disabled (56 Portul USB [x] este dezactivat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Asigurați-vă că elementul de meniu USB Buffer (Buffer USB) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

57 Configuration change, some held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate)

În imprimantă a avut loc o schimbare, motiv pentru care lucrările în așteptare nu mai sunt valide. Cauzele posibile includ:

- Firmware-ul imprimantei a fost actualizat.
- Opțiunile de intrare a hârtiei, necesare pentru lucrarea de imprimare, au fost eliminate.
- Lucrarea de imprimare a fost creată utilizând date de la un dispozitiv din portul USB și dispozitivul nu se mai află în portul USB.
- Hard diskul imprimantei conține lucrări de imprimare care au fost stocate în timp ce acesta era instalat într-un model diferit de imprimantă.

Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

58 Input config error (58 Eroare configurație de intrare)

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Verificați dacă toate configurațiile pentru tavă sunt corecte. Eliminați tăvile inutile dacă este cazul.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Too many bins attached (58 Prea multe recipiente atașate)

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți recipientele suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri)

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Îndepărtați discurile în exces.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Au fost instalate prea multe opțiuni Flash

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Îndepărtați memoria Flash în exces.
- 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Au fost atașate prea multe tăvi

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Scoateți tăvile suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

59 Incompatible output bin [x] (59 Recipient de ieșire [x] incompatibil)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți recipientul de ieșire specificat.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să folosiți recipientul de ieșire respectiv.

61 Remove defective disk (61 Îndepărtați hard diskul defect)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Eliminați hard discul defect al imprimantei.
- Instalați un hard disk de imprimantă nou înainte de a efectua operații care necesită un hard disk de imprimantă.

62 Disk full (62 Disc plin)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să procesați.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate pe hard diskul imprimantei.
- Instalați un hard disk de imprimantă cu capacitate mai mare.

80.xx Fuser near life warning (80.xx Unitatea de fuziune aproape de un avertisment cu privire la durata de viață)

- 1 Comandați imediat o unitate de fuziune înlocuitoare.
- 2 Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați unitatea de fuziune nouă, urmând foaia de instrucțiuni furnizată împreună cu piesa de schimb.
- 3 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

80.xx Fuser life warning (80.xx Avertisment cu privire la durata de viață a unității de fuziune)

- Comandați imediat o unitate de fuziune înlocuitoare. Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați unitatea de fuziune nouă, urmând foaia de instrucțiuni furnizată împreună cu piesa de schimb.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

80.xx Înlocuire unitate de fuziune

Schimbați unitatea de fuziune utilizând foaia de instrucțiuni furnizată împreună cu unitatea nouă.

80.xx Fuser missing (80.xx Unitate de fuziune lipsă)

- 1 Înlocuiți unitatea de fuziune urmând foaia cu instrucțiuni livrată împreună cu piesa de schimb.
- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

82.xx Waste toner bottle nearly full (82.xx Recipientul pentru toner rezidual este aproape plin)

Comandați imediat un nou recipient pentru toner rezidual.

- 1 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual.
Pentru instrucțiuni privind instalarea recipientului pentru toner rezidual, de la panoul de control al imprimantei, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.
- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

82.xx Replace waste toner bottle (Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual)

- 1 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual.
Pentru instrucțiuni privind înlocuirea recipientului pentru toner rezidual, de la panoul de control al imprimantei, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.
- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

82.xx Waste toner bottle missing (82.xx Recipientul pentru toner rezidual lipsește)

Reintroduceți recipientul pentru toner rezidual în imprimantă.

83.xx Transfer module life warning (83.xx Avertisment cu privire la durata de viață a modulului de transfer)

- 1 Înlocuiți modulul de transfer urmând foaia de instrucțiuni furnizată împreună cu modulul de înlocuire.
- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

83.xx Transfer module missing (83.xx Modul de transfer absent)

Introduceți modulul de transfer în imprimantă.

83.xx Replace transfer module (83.xx Înlocuire modul de transfer)

Înlocuiți modulul de transfer urmând foaia de instrucțiuni furnizată împreună cu modulul de înlocuire.

88.xx [color] cartridge nearly low (88.xx Cartuș [culoare] aproape consumat)

Comandați un înlocuitor pentru cartușul de imprimare specificat.

88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] descărcat)

- 1 Scoateți cartușul specificat.
Avertisment—Potențiale daune: Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.
- 2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.
- 3 Reintroduceți cartușul, apoi atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Note:

- Repetați această procedură de mai multe ori, până când imprimarea rămâne ștearsă. Când imprimarea rămâne ștearsă, schimbați cartușul.
- Păstrați la dispoziție un cartuș nou, pentru situația când acesta nu va mai imprima la o calitate satisfăcătoare.

88.xx [Color] cartridge very low (88.xx Nivel cartuș [culoare] foarte redus)

Nivelul cartușului de imprimare specificat este foarte redus.

- 1 Pentru instrucțiuni privind înlocuirea unui cartuș de imprimare, de la panoul de control al imprimantei, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.
- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

88.xx [Color] cartridge critically low (88.xx Nivel cartuș [culoare] extrem de redus)

Nivelul cartușului de imprimare specificat este extrem de redus.

- 1 Pentru instrucțiuni privind înlocuirea unui cartuș de imprimare, de la panoul de control al imprimantei, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.
- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare

Imprimanta șterge automat mesajul în 30 de secunde, apoi dezactivează emulatorul de descărcare de pe cardul firmware.

Pentru a îndrepta acest lucru, descărcați versiunea corectă a emulatorului de descărcare de pe site-ul Web Lexmark de la adresa **www.lexmark.com**.

Rezolvarea problemelor legate de imprimare

Fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă

Este posibil ca fișierele PDF să conțină fonturi indisponibile.

- 1 Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l imprimați.
- 2 Faceți clic pe pictograma imprimantei > **Advanced (Complex)** > **Print as image (Imprimare ca imagine)** > **OK** > **OK**.

Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri

Testul automat al imprimantei a eșuat. Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.

Dacă mesajele **Performing Self Test (Execuție auto-test)** și **Ready (Gata)** nu apar, opriți imprimanta și contactați serviciul clienți.

Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB

Asigurați-vă că unitatea flash este acceptată.

Lucrările de imprimare nu sunt imprimate

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ NICIO PROBLEMĂ CU IMPRIMANTA

Din panoul de control al imprimantei, verificați starea. Dacă este necesar, urmați instrucțiunile de recuperare.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ESTE PREGĂTITĂ PENTRU TIPĂRIRE

Înainte de a lansa o lucrare de imprimare, asigurați-vă că pe ecran apare mesajul **Ready (Pregătită)**.

VERIFICAȚI DACĂ LIPSEȘTE SAU TREBUIE ÎNLOCUIT UN CONSUMABIL

Scoateți, apoi reinstalați sau înlocuiți consumabilul.

VERIFICAȚI DACĂ RECIPIENTUL DE IEȘIRE STANDARD ESTE PLIN

Scoateți topul de hârtie din recipientul de ieșire standard.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TAVA PENTRU HÂRTIE NU ESTE GOALĂ

Încărcați hârtie în tavă.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ ESTE INSTALAT SOFTWARE-UL CORECT PENTRU IMPRIMANTĂ

- Asigurați-vă că utilizați software-ul de imprimantă corect.
- Dacă imprimanta este conectată la computer prin intermediul unui port USB, asigurați-vă că executați un sistem de operare acceptat și că utilizați un software de imprimantă compatibil.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ SERVERUL INTERN DE IMPRIMARE FUNCȚIONEAZĂ CORECT

- Asigurați-vă că serverul de tipărire intern este instalat corespunzător și că imprimanta este conectată la rețea.
- Tipăriți o pagină de configurare a rețelei și verificați că starea indicată este **Connected** (Conectat). Dacă starea este **Not Connected (Neconectat)**, verificați cablurile de rețea și încercați să imprimați din nou pagina de configurare a rețelei. Contactați persoana de la asistența tehnică a sistemului pentru a vă asigura că rețeaua funcționează corect.

Software-ul pentru imprimantă este disponibil pe site-ul Web Lexmark, la adresa <http://support.lexmark.com>.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ UTILIZAȚI UN CABLU **USB, SERIAL SAU **ETHERNET** RECOMANDAT**

Pentru informații suplimentare, consultați site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI CONECTAT CORECT CABLURILE IMPRIMANTEI

Verificați dacă sunt corecte conexiunile cablurilor la imprimantă și serverul de tipărire.

Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.

Operațiile confidențiale și alte operații nu se tipăresc

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

SE IMPRIMĂ LUCRĂRI PARȚIALE, NU SE IMPRIMĂ LUCRĂRI SAU SE IMPRIMĂ PAGINI GOALE

Operațiunea de imprimare poate conține o eroare de formatare sau date nevalide.

- Ștergeți operațiunea de imprimare, apoi imprimați-o din nou.
- Pentru documentele PDF, creați din nou fișierul PDF și imprimați-l din nou.

Dacă imprimați de pe Internet, atunci este posibil ca imprimanta să citească mai multe titluri de lucrări de imprimare ca duplicate și să le șteargă pe toate, cu excepția primei lucrări.

- Pentru utilizatorii de Windows, deschideți Proprietăți imprimare. În dialogul Imprimare și păstrare, bifați caseta de selectare "Păstrare documente duplicat" de sub caseta de text Nume utilizator, înaintea introducerii numărului PIN.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, salvați fiecare lucrare de imprimare, cu nume diferite, apoi trimiteți lucrările individuale la imprimantă.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Eliberați din memoria imprimantei parcurgând lista de operații păstrate și ștergând o parte dintre acestea.

Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

REDUCEȚI COMPLEXITATEA LUCRĂRII DE IMPRIMARE

Eliminați numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al lucrării de imprimare.

DEZACTIVAȚI SETAREA PAGE PROTECT (PROTEJARE PAGINĂ)

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **General Settings (Setări generale)** > **Print Recovery (Recuperare imprimare)** > **Page Protect (Protejare pagină)** > **Off (Dezactivat)** > 

MODIFICAȚI SETĂRILE DE PROTEJARE A MEDIULUI

Când utilizați setările din Eco-Mode (Mod Economic) sau Quiet Mode (Mod Silențios), este posibil să observați o reducere a performanței.

Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă

VERIFICAȚI SETĂRILE CU DIMENSIUNEA ȘI TIPUL DE HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 Din meniul Hârtie al panoului de control al imprimantei, verificați setările pentru tipul și dimensiunea hârtiei.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

Tipărirea incorectă a caracterelor

- Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Hex Trace (Urmărire hexa). Dacă pe afișaj apare mesajul **Ready Hex (Hexa gata)**, trebuie să părăsiți modul Urmărire hexa, înainte de a putea imprima o nouă lucrare de imprimare. Pentru a părăsi modul Urmărire hexa, opriți și reporniți imprimanta.
- Asigurați-vă că setările SmartSwitch sunt stabilite la valoarea Activat, în meniurile Rețea și USB.

Legarea tăvilor nu funcționează

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DE ACEEAȘI DIMENSIUNE ȘI DE ACELAȘI TIP

- Încărcați în fiecare tavă care se va lega hârtie de aceeași dimensiune și de același tip.
- Deplasați ghidajele pentru hârtie în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă.

UTILIZAȚI ACELEAȘI SETĂRI DIMENSIUNE HÂRTIE ȘI TIP HÂRTIE

- Tipăriți o pagină cu setările de meniu și comparați setările pentru fiecare tavă.
- Dacă este necesar, reglați setările din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

Notă: Tava standard de 550 de coli și alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie să setați dimensiunea din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

Operațiile mari nu colaționează

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA **COLLATE (COLAȚIONARE)** ESTE SETATĂ LA VALOAREA **ON (ACTIVAT)**.

Din meniul Finishing (Finalizare) sau din Print Properties (Proprietăți tipărire), setați opțiunea Collate (Colaționare) la valoarea On (Activat).

Notă: Setarea opțiunii Collate (Colaționare) la valoarea Off (Dezactivat) din software prevalează asupra setării din meniul Finishing (Finalizare).

REDUCEȚI COMPLEXITATEA OPERAȚIEI DE TIPĂRIRE

Reduceți complexitatea operației de tipărire eliminând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Adăugați memorie sau un hard disc opțional.

Întreruperi neprevăzute între pagini

MĂRIȚI VALOAREA PENTRU PRINT TIMEOUT (EXPIRARE IMPRIMARE)

- 1 Din ecranul de început, navigați la:
 > **Settings (Setări)** > **General Settings (Setări generale)** > **Timeouts (Expirări)** > **Print Timeout (Expirare imprimare)**
- 2 Măriți valoarea pentru Print Timeout (Expirare imprimare), apoi atingeți .

Rezolvarea problemelor cu aplicațiile ecranului de început

S-a produs o eroare de aplicație

VERIFICAȚI JURNALUL DE SISTEM PENTRU DETALIILE RELEVANTE

- 1 Introduceți adresa IP a imprimantei sau numele gazdei în câmpul de adresă al browserului Web.
Dacă nu cunoașteți adresa IP sau numele de gazdă al imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:
 - Vizualizați informațiile din ecranul de început al panoului de control al imprimantei sau din secțiunea TCP/IP, la meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
 - Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau pagina cu setări de meniuri și identificați informațiile în secțiunea TCP/IP.
- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)** sau **Configuration (Configurație)**.
- 3 Faceți clic pe **Device Solutions (Soluții pentru dispozitive)** > **Solutions (eSF) - Soluții (eSF)** > fila **System (Sistem)** > **Log (Jurnal)**.
- 4 Din meniul Filter (Filtrare), selectați o stare de aplicație.
- 5 Din meniul Application (Aplicație), selectați o aplicație, apoi faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

CONTACTAȚI ASISTENȚA PENTRU CLIEȚI

Dacă nu puteți să izolați problema, contactați asistența pentru clienți.

Rezolvarea problemelor legate de opțiuni

Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare.

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

RESETAȚI IMPRIMANTA

Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

VERIFICAȚI DACĂ OPȚIUNEA ESTE CONECTATĂ LA IMPRIMANTĂ

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Scoateți imprimanta din priză.
- 3 Verificați conexiunea dintre opțiune și imprimantă.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE INSTALATĂ

Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă opțiunea apare în lista Installed Options (Opțiuni instalate). Dacă opțiunea nu este listată, reinstalați-o.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE DISPONIBILĂ ÎN DRIVERUL IMPRIMANTEI

Poate fi necesar să adăugați în mod manual opțiunea în driverul de imprimantă, pentru a o face disponibilă lucrărilor de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați „Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă” de la pagina 51.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE SELECTATĂ

Din programul pe care îl utilizați, selectați opțiunea. Utilizatorii de Mac OS 9 trebuie să se asigure că imprimanta este setată în Selector.

Probleme cu tava pentru hârtie

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ HÂRTIA ESTE ÎNCĂRCATĂ CORECT

- 1 Deschideți tava pentru hârtie.
- 2 Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.
- 3 Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt aliniate la marginile hârtiei.
- 4 Asigurați-vă că tava pentru hârtie se închide corect.

RESETAȚI IMPRIMANTA

Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o din nou.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TAVA PENTRU HÂRTIE ESTE INSTALATĂ CORECT

Dacă tava pentru hârtie este inclusă în pagina cu setări de meniu, dar hârtia se blochează când iese sau intră în tavă, este posibil ca aceasta să nu fie montată corect. Reinstalați tava pentru hârtie. Pentru mai multe informații, consultați documentația de instalare hardware care însoțește tava de hârtie sau accesați <http://support.lexmark.com> pentru a vedea instrucțiunile pentru tava de hârtie.

Probleme cu sertarul de 2000 de coli**VERIFICAȚI CONEXIUNEA SERTARULUI**

Asigurați-vă că sertarul de 2000 de coli este conectat corect la imprimantă.

ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE

Dacă tava este goală, încărcați hârtie în tavă sau în alimentator.

REZOLVAȚI TOATE BLOCAJELE

Deschideți ușa laterală a tăvii sau a alimentatorului, apoi eliminați hârtia blocată.

EVITAȚI BLOCAJELE DE HÂRTIE

- Arcuiți ușor hârtia.
- Asigurați-vă că sertarul este montat corespunzător.
- Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect.
- Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depășește înălțimea maximă indicată în tavă.
- Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale corespund specificațiilor și nu sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt poziționate corect pentru dimensiunea de hârtie încărcată.

Imposibil de detectat cartela de memorie flash

Asigurați-vă că ați conectat corect cartela de memorie flash la placa de sistem a imprimantei.

Imposibil de detectat hard diskul imprimantei

Asigurați-vă că hard diskul imprimantei este conectat corect la placa de sistem a imprimantei.

Portul Internal Solutions Port nu funcționează corect

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI CONEXIUNILE DE PORT INTERNAL SOLUTIONS PORT (ISP)

Asigurați-vă că ISP este conectat corespunzător la placa de sistem a imprimantei.

VERIFICAȚI CABLUL

Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este conectat corespunzător la portul Internal Solutions Port (ISP).

ASIGURAȚI-VĂ CĂ SOFTWARE-UL DE REȚEA ESTE CONFIGURAT CORECT

Pentru informații despre instalarea software-ului pentru imprimarea în rețea, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Serverul intern de imprimare nu funcționează corect

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI CONEXIUNILE SERVERULUI DE IMPRIMARE

- Asigurați-vă că serverul intern de imprimare este atașat corespunzător la placa de sistem a imprimantei.
- Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este conectat corespunzător.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ SOFTWARE-UL DE REȚEA ESTE CONFIGURAT CORECT

Pentru informații suplimentare despre instalarea software-ului de imprimare în rețea, parcurgeți următorii pași:

- 1 Deschideți CD-ul *Software și documentație*.
- 2 Faceți clic pe **Additional (Suplimentar)**.
- 3 La Publications on this CD (Publicații de pe acest CD), selectați **Networking Guide (Ghid pentru lucrul în rețea)**.

Memory card (Card de memorie)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie la placa de sistem a imprimantei.

Cardul de interfață USB/paralel nu funcționează corect

VERIFICAȚI CONEXIUNEA CARDULUI DE INTERFAȚĂ USB/PARALEL

Asigurați-vă că ați conectat corect cardul de interfață USB/paralel la placa de sistem a imprimantei.

VERIFICAȚI CABLUL

Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este conectat corespunzător.

Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie

Hârtia se blochează frecvent

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI HÂRTIA

Utilizați hârtia recomandată și alte suporturi speciale. Pentru mai multe informații, consultați capitolul despre hârtie și instrucțiunile despre suporturile speciale.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ PEA MULTĂ HÂRTIE ÎN TAVA DE ALIMENTARE

Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depășește înălțimea maximă indicată în tavă sau pe alimentatorul multifuncțional.

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

ESTE POSIBIL CA HÂRTIA SĂ FI ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE.

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

VERIFICAȚI CALEA HÂRTIEI

Traseul hârtiei nu este degajat. Îndepărtați hârtia blocată de pe întregul traseu al hârtiei și apăsați pe **Continue (Continuare)**.

Paginile blocate nu sunt reimprimare

ACTIVAȚI FUNCȚIA JAM RECOVERY (RECUPERARE PAGINI BLOCATE)

- 1 Din ecranul de început, navigați la:

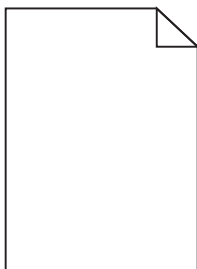
 > **Settings (Setări)** > **General Settings (Setări generale)** > **Print Recovery (Recuperare imprimare)**

- 2 Atingeți săgețile de lângă **Jam Recovery (Recuperare pagini blocate)** până ce apare **On (Activat)** sau **Auto (Automat)**.
- 3 Atingeți .

Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării

Dacă problema nu se rezolvă cu ajutorul soluțiilor furnizate aici, contactați serviciul de asistență pentru clienți. Este posibil ca o componentă a imprimantei să necesite reglare sau schimbare.

Echipamentul imprimă pagini goale



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ MATERIALUL DE AMBALARE ESTE COMPLET SCOS DE PE CARTUȘUL DE TONER SAU DE PE CARTUȘUL DE IMPRIMARE

Scoateți cartușul și asigurați-vă că materialul de ambalare este îndepărtat corespunzător. Reinstalați cartușul.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NIVELUL TONERULUI DIN CARTUȘUL DE IMPRIMARE SAU DIN CARTUȘUL DE TONER NU ESTE REDUS

Dacă apare mesajul **88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] consumat)**, asigurați-vă că tonerul este distribuit uniform între cele patru cartușe:

1 Scoateți cartușul.

Avertisment—Potențiale daune: Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

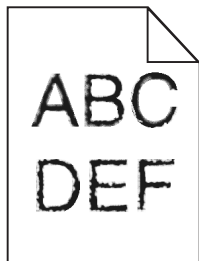
2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.

3 Reintroduceți cartușul.

Notă: În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește, înlocuiți cartușul aferent culorii care nu se imprimă.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale



Dacă folosiți fonturi descărcate, verificați dacă acestea sunt acceptate de imprimantă, de calculatorul gazdă și de programul software.

Imagini incomplete

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI GHIDAJELE

Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

Pe paginile color apar linii fine orizontale

Este posibil să observați linii fine orizontale la fotografii sau pagini cu o concentrație înaltă de culori. Acest lucru se întâmplă când imprimanta este în modul Silențios. Pentru a remedia problema, setați modul Silențios la **Off (Image/Photo) - Dezactivat (Imagine/foto)**.

Pe materialele imprimate apar imagini umbrite



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU TIPUL ȘI GREUTATEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă sau alimentator:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NIVELUL TONERULUI DIN CARTUȘUL DE IMPRIMARE NU ESTE REDUS

Dacă apare mesajul **88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] consumat)**, asigurați-vă că tonerul este distribuit uniform pentru toate cele patru cartușe de imprimare sau pentru culoarea care produce imagini umbrite.

- 1 Scoateți cartușul de imprimare.

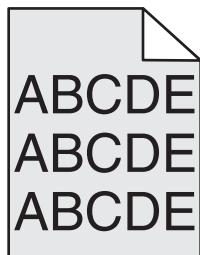
Avertisment—Potențiale daune: Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

- 2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.
- 3 Reintroduceți cartușul de imprimare.

Notă: În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește, înlocuiți cartușul de imprimare pentru culoarea care produce umbrirea.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

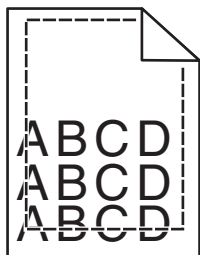
Fundal gri pe materialele imprimate



ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE UZATE SAU DEFECTE

Înlocuiți cartușul de imprimare uzat sau defect.

Margini incorecte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.

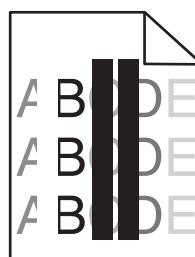
Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

Pe materialele imprimate apar linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DEFECTE

Înlocuiți cartușul defect.

VERIFICAȚI SĂ NU FIE DEFECTĂ CUREAUA DE TRANSMISIE

Înlocuiți cureaua de transmisie defectă. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

Încrețire hârtie

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU TIPUL ȘI GREUTATEA HÂRTIEI

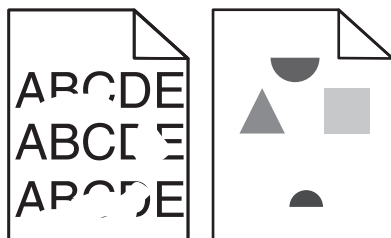
Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă sau alimentator:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DINTR-UN PACHET NOU

Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Neregularități la imprimare



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DINTR-UN PACHET NOU

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU TIPUL ȘI GREUTATEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă sau alimentator:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

EVITAȚI HÂRTIA CU TEXTURĂ PRONUNȚATĂ SAU SUPRAFAȚĂ ASPRĂ

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DEFECTE

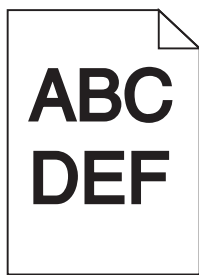
Înlocuiți cartușul de imprimare uzat sau defect.

VERIFICAȚI SĂ NU FIE DEFECTĂ CUREAUA DE TRANSMISIE

Înlocuiți cureaua de transmisie defectă. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ UNITATEA DE FUZIUNE NU ESTE DEFECTĂ

Înlocuiți unitatea de fuziune defectă. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

Materialele imprimate sunt prea întunecate

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DINTR-UN PACHET NOU

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

EVITAȚI HÂRTIA CU TEXTURĂ PRONUNȚATĂ SAU SUPRAFAȚĂ ASPRĂ**VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI**

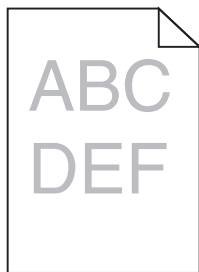
Asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator:

- Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Paper Type (Tip hârtie).
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați această setare din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați această setare din dialogul Print (Imprimare).

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DEFECTE

Înlocuiți cartușul defect.

Materialele imprimate sunt prea luminoase



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DINTR-UN PACHET NOU

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

EVITAȚI HÂRTIA CU TEXTURĂ PRONUNȚATĂ SAU SUPRAFAȚĂ ASPRĂ

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator:

- Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Paper Type (Tip hârtie).
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați această setare din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați această setare din dialogul Print (Imprimare).

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NIVELUL TONERULUI DIN CARTUȘUL DE IMPRIMARE NU ESTE REDUS

Dacă apare mesajul **88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] consumat)**, asigurați-vă că tonerul este distribuit uniform în cartușul de imprimare.

1 Scoateți cartușul de imprimare.

Avertisment—Potențiale daune: Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.

3 Reintroduceți cartușul de imprimare.

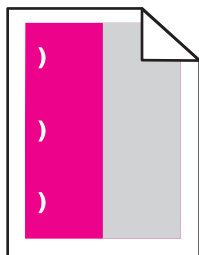
Notă: În cazul în care calitatea de imprimare nu se îmbunătățește, înlocuiți cartușul de imprimare.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DEFECTE

Înlocuiți cartușul defect.

Pe materialele imprimate apar defecte repetitive



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ÎNLOCUIȚI CARTUȘUL DE IMPRIMARE

Dacă defectele de imprimare apar în următoarele situații, înlocuiți cartușul de imprimare pentru culoarea care generează defecte:

- odată la 37,7 mm (1,48 inchi) pe pagină
- odată la 41,6 mm (1,64 inchi) pe pagină
- odată la 42,7 mm (1,68 inchi) pe pagină
- odată la 94,3 mm (3,71 inchi) pe pagină

ÎNLOCUIȚI UNITATEA DE FUZIUNE

Dacă defectele de imprimare apar în următoarele situații, înlocuiți unitatea de fuziune:

- odată la 95,0 mm (3,74 inchi) pe pagină
- odată la 146,7 mm (5,78 inchi) pe pagină

Tipărire oblică

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.

Deplasați ghidajele pentru lățime și pentru lungime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

- Asigurați-vă că ghidajele nu sunt la distanță prea mare de teancul de hârtie.
- Asigurați-vă că ghidajele nu apasă prea ușor pe teancul de hârtie.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Asigurați-vă că utilizați hârtie care corespunde specificațiilor imprimantei.

Pe materialele imprimate apar pagini complet colorate sau negre



ASIGURAȚI-VĂ CĂ SUNT INSTALATE CORECT CARTUȘELE DE IMPRIMARE, CĂ NU SUNT DEFECTE ȘI CĂ NIVELUL TONERULUI NU ESTE REDUS

- Scoateți cartușele de imprimare.

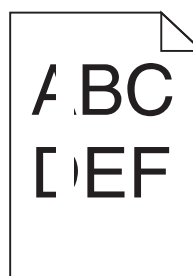
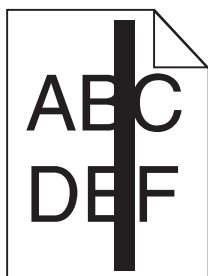
Avertisment—Potențiale daune: Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

- Reintroduceți cartușele de imprimare.

Notă: În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește, înlocuiți cartușele de imprimare.

- Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

Pe foliile transparente sau pe hârtie apar dungii negre ori albe.



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ MODELUL DE UMLERE ESTE CORECT

Dacă modelul de umplere este incorect, alegeți un alt model de umplere din programul software.

VERIFICAȚI TIPUL HÂRTIEI

- Utilizați numai foliile transparente recomandate.
- Asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator.
- Asigurați-vă că setarea Paper Texture (Textură hârtie) este corectă pentru hârtia sau suporturile speciale încărcate în tavă ori în alimentator.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NIVELUL TONERULUI DIN CARTUȘUL DE IMPRIMARE NU ESTE REDUS

Dacă apare mesajul **88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] consumat)**, asigurați-vă că tonerul este distribuit uniform în cartușul de imprimare:

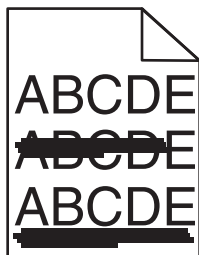
1 Scoateți cartușul de imprimare.

Avertisment—Potențiale daune: Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.

3 Reintroduceți cartușul de imprimare.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați Serviciul asistență pentru clienți.

Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

SELECTAȚI O ALTĂ TAVĂ SAU UN ALT ALIMENTATOR

- Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, selectați Default Source (Sursa implicită).
- Pentru utilizatorii de Windows, selectați sursa de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh, selectați sursa de hârtie din dialogul Print (Imprimare) și meniurile pop-up.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE UZATE, DEFECTE SAU GOALE

Înlocuiți cartușul uzat, defect sau gol.

Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ SUNT INSTALATE CORECT CARTUȘELE DE IMPRIMARE ȘI CĂ NU SUNT DEFECTE

Reinstalați sau înlocuiți cartușul de imprimare.

VERIFICAȚI SĂ NU FIE UZATĂ SAU DEFECTĂ CUREAUA DE TRANSMISIE

Înlocuiți cureaua de transmisie. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ UNITATEA DE FUZIUNE NU ESTE UZATĂ SAU DEFECTĂ

Înlocuiți unitatea de fuziune. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ TONER ÎN CALEA HÂRTIEI

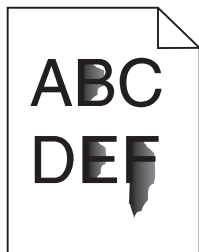
Curățați orice urmă vizibilă de toner de pe calea hârtiei. Dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență pentru clienți.

RECALIBRAȚI IMPRIMANTA

Din meniul Quality (Calitate) al panoului de control al imprimantei, efectuați ajustarea culorilor.

VERIFICAȚI PROGRAMUL SAU APLICAȚIA SOFTWARE

Este posibil ca programul sau aplicația software să fi specificat un alb palid.

Tonerul se ia

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU TIPUL ȘI GREUTATEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă sau alimentator:

- 1** Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie). Schimbați setarea Paper Weight (Greutate hârtie) de la Normal la Heavy (Grea).
- 2** Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TEXTURA HÂRTIEI

Din meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea Paper Texture (Textură hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator. Dacă este necesar, schimbați setarea Paper Texture (Textură hârtie) de la Normal la Rough (Aspră).

ASIGURAȚI-VĂ CĂ UNITATEA DE FUZIUNE NU ESTE UZATĂ SAU DEFECTĂ

Înlocuiți unitatea de fuziune uzată sau defectă. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

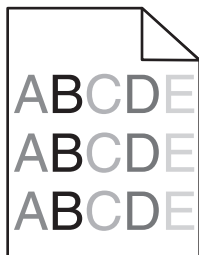
VERIFICAȚI FOLIILE TRANSPARENTE

Utilizați numai folii transparente conforme specificațiilor imprimantei.

VERIFICAȚI SETAREA PAPER TYPE (TIP HÂRTIE).

Asigurați-vă că tipul de hârtie este setat la Transparency (Folie transparentă).

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Paper Type (Tip hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Print Properties (Proprietăți tipărire).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print (Tipărire).

Densitate de imprimare neuniformă**ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ CARTUȘE DE IMPRIMARE DEFECTE SAU UZATE**

Înlocuiți cartușul de imprimare uzat sau defect.

Rezolvarea problemelor legate de calitatea culorilor

Această secțiune răspunde la câteva întrebări de bază legate de culori și descrie modul în care pot fi utilizate anumite caracteristici din meniul Quality (Calitate) pentru rezolvarea problemelor tipice legate de culori.

Întrebări frecvente despre tipărirea color

Ce este culoarea RGB?

Luminile roșie, verde și albastră pot fi combinate în diverse proporții pentru a crea o gamă largă de culori pe care le putem observa în natură. De exemplu, roșul și verdele pot fi combinate pentru a crea culoarea galbenă. Televizoarele și monitoarele calculatoarelor creează culorile în acest mod. Culoarea RGB este o modalitate de descriere a culorilor prin cantitatea de roșu, verde sau albastru necesară pentru a produce o anumită culoare.

Ce este culoarea CMYK?

Cernelurile sau tonerele cyan, magenta, galbene și negre pot fi tipărite în diverse cantități, pentru a produce o gamă largă de culori observate în natură. De exemplu, cyan și galben pot fi combinate pentru a crea verdele. Mașinile de tipărit, imprimantele cu jet de cerneală și imprimantele laser color creează culorile în acest mod. Culoarea CMYK este o modalitate de descriere a culorilor cyan, magenta, galben și negru necesare pentru reproducerea unei anumite culori.

Cum sunt specificate culorile într-un document care trebuie tipărit?

Programele software specifică, de regulă, culorile utilizate într-un document folosind combinații RGB sau CMYK. În plus, acestea permit utilizatorilor să modifice culoarea fiecărui obiect dintr-un document. Pentru informații suplimentare, consultați subiectele secțiunii de asistență din programul software.

Cum știe imprimanta ce culori trebuie tipărite?

Când un utilizator tipărește un document, imprimanta primește informații care descriu tipul și culoarea fiecărui obiect. Informațiile despre culori sunt transmise prin intermediul tabelelor pentru conversia culorilor, care interpretează culoarea sub forma cantităților de toner cyan, magenta, galben și negru necesare pentru crearea culorii dorite. Informațiile despre obiect determină aplicarea tabelelor pentru conversia culorilor. De exemplu, este posibilă aplicarea unui anumit tip de tabel pentru conversia culorilor pentru text și a altui tabel pentru conversia culorilor pentru fotografii.

De ce culorile tipărite nu corespund culorilor pe care le văd pe ecranul calculatorului?

Tabelele pentru conversia culorilor folosite în modul de corecție automată a culorilor aproximează de regulă culorile folosite pe un monitor de calculator standard. Totuși, din cauza diferențelor tehnologice dintre imprimante și monitoare, există multe culori care pot fi, de asemenea, afectate în funcție de monitor și de condițiile de iluminare. Pentru recomandări privind modul în care paginile cu mostre de culori scoase de imprimantă vă pot ajuta la rezolvarea anumitor probleme de corespondență între culori, consultați întrebarea, "Cum pot corela o anumită culoare (cum ar fi sigla unei companii)?"

Pagina tipărită are o anumită tentă. Pot regla culorile?

Uneori o pagină tipărită poate apărea cu o anumită tentă (de exemplu, tot ce este tipărit pare să fie prea roșu). Aceasta poate fi din cauza condițiilor de mediu, a tipului de hârtie, a condițiilor de iluminare sau a preferințelor utilizatorului. În aceste cazuri, reglați setarea Color Balance (Balans culori) pentru a crea o culoare preferată. Balansul culorilor permite utilizatorului să efectueze reglaje fine ale cantității de toner utilizată în fiecare panou de culori. Selectarea unor valori pozitive sau negative pentru cian, magenta, galben și negru (din meniul Color Balance (Balans culori)), va mări sau micșora într-o mică măsură cantitatea de toner folosită pentru culoarea selectată. De exemplu, dacă o pagină tipărită are o tentă roșie, micșorarea cantităților de magenta și galben ar putea îmbunătăți balansul culorilor.

Foliile transparente par întunecate când sunt proiectate. Ce pot face pentru a îmbunătăți culorile?

Această problemă apare de cele mai multe ori la folosirea retroproiectoarelor cu reflexie. Pentru a obține o calitate optimă a imaginii proiectate, sunt recomandate retroproiectoarele cu transmisie. Dacă trebuie utilizat un proiector cu reflexie, reglarea setării Toner Darkness (Luminozitate toner) la 1, 2 sau 3 va mări luminozitatea foliei transparente. Asigurați-vă că folosiți tipul de folii transparente recomandat.

Ce este corectarea manuală a culorilor?

Dacă opțiunea de corectare manuală a culorilor este activată, imprimanta folosește tabelele pentru conversia culorilor selectate de utilizator pentru a procesa obiectele. Totuși, opțiunea Color Correction (Corectare culori) trebuie setată la Manual sau, în caz contrar, nu vor fi implementate conversii de culori definite de utilizator. Setările de corectare manuală a culorilor sunt specifice tipului de obiect de tipărit (text, grafică sau imagini) și modului în care culoarea obiectului este specificată în programul software (combinații RGB sau CMYK).

Note:

- Opțiunea Manual Color Correction (Corectare manuală a culorilor) nu este utilă dacă programul software nu specifică culorile folosind combinații RGB sau CMYK. De asemenea, nu este eficientă în situațiile în care programul software sau sistemul de operare al calculatorului controlează reglajele pentru culori.
- Tabelele pentru conversia culorilor - aplicate fiecărui obiect dacă opțiunea Color Correction (Corectare culori) este setată la Auto - generează culori preferate pentru majoritatea documentelor.

Pentru a aplica manual un alt tabel pentru conversia culorilor:

- 1 Din meniul Calitate, selectați **Color Correction (Selectare culori)**, apoi selectați **Manual**.
- 2 Din meniul Calitate, selectați **Manual Color (Culoare manuală)**, apoi selectați tabelul corespunzător pentru conversia culorilor, pentru tipul respectiv de obiect.

Meniul Manual Color (Culoare manuală)

Tip obiect	Tabele pentru conversia culorilor
Imagine RGB Text RGB Grafică RGB	• Vivid (Intens) - Produce culori mai luminoase, mai saturate și poate fi aplicată tuturor formatelor de culoare de intrare. • sRGB Display (Afișaj sRGB) - Produce un rezultat care aproximează culorile afișate pe un monitor de calculator. Utilizarea tonerului negru este optimizată pentru tipărirea fotografiilor. • Display — True Black (Afișaj - Negru intens) - Produce un rezultat care aproximează culorile afișate pe un monitor de calculator. Utilizează numai toner negru pentru a crea toate nivelurile de gri neutre. • sRGB Vivid (sRGB intens) - Oferă o saturație sporită a culorilor pentru corectarea culorilor sRGB Display (Afișaj sRGB). Utilizarea negrului este optimizată pentru tipărirea graficii de afaceri. • Off (Dezactivat) - Nu este implementată nicio corectare a culorilor.
Imagine CMYK Text CMYK Grafică CMYK	• US CMYK (CMYK SUA) - Aplică corectarea culorilor pentru a aproxima rezultatul color SWOP (Specifications for Web Offset Publishing). • Euro CMYK (CMYK Europa) - Aplică corectarea culorilor pentru rezultatul color EuroScale aproximat. • Vivid CMYK (CMYK intens) - Crește saturarea culorilor pentru setarea de corectare a culorilor US CMYK (CMYK SUA). • Off (Dezactivat) - Nu este implementată nicio corectare a culorilor.

Cum pot corela o anumită culoare (cum ar fi culoarea siglei unei companii)?

Din meniul Quality (Calitate) al imprimantei, sunt disponibile nouă tipuri de seturi de mostre de culori. De asemenea, acestea sunt disponibile din pagina Mostre culori a serverului EWS. Selectarea oricărui set de mostre generează un rezultat pe mai multe pagini, care constă în sute de casete colorate. În fiecare casetă se află o combinație CMYK sau RGB, în funcție de tabelul selectat. Culoarea pe care o puteți observa în fiecare casetă se obține prin trecerea combinației CMYK sau RGB marcate pe casetă prin tabelul de conversie pentru culoarea selectată.

Examinând seturile de mostre de culori, un utilizator poate identifica o casetă a cărei culoare este cea mai apropiată de culoarea dorită. Combinația de culori indicată pe casetă poate fi ulterior utilizată pentru modificarea culorii obiectului dintr-un program software. Pentru informații suplimentare, consultați subiectele secțiunii de asistență din programul software. Corectarea manuală a culorilor poate fi necesară pentru utilizarea tabelului pentru conversia culorilor selectat pentru un anumit obiect.

Selectarea setului de mostre de culori care va fi folosit pentru o anumită problemă de corelare a culorilor depinde de setarea utilizată pentru opțiunea Color Correction (Corectare culori) (Auto, Off (Dezactivat) sau Manual), tipul de obiect care este tipărit (text, grafică sau imagini) și modul în care culoarea obiectului este specificată în programul software (combinații RGB sau CMYK). Când setarea Color Correction (Corectare culori) a imprimantei este setată la valoarea Off (Dezactivat), culoarea se bazează pe informațiile privind operația de tipărire; nu este implementată nici o conversie a culorilor.

Notă: Paginile cu mostre de culori nu sunt utile dacă programul software nu specifică culorile folosind combinații RGB sau CMYK. În plus, există anumite situații în care programul software sau sistemul de operare al calculatorului reglează combinațiile RGB sau CMYK specificate în program prin intermediul managementului culorilor. Culorile rezultate la tipărire pot să nu corespundă exact celor din paginile cu mostre de culori.

Ce sunt mostrele de culori detaliate și cum le pot accesa?

Seturile de mostre de culori detaliate sunt disponibile numai prin intermediul serverului EWS a unei imprimante în rețea. Un set de mostre de culori detaliate conține o gamă de nuanțe (afișate sub formă de casete colorate) similare unei valori RGB sau CMYK definite de utilizator. Asemănarea dintre culorile din set depinde de valoarea introdusă în caseta de incrementare RGB sau CMYK.

Pentru a accesa un set de mostre de culori detaliate de pe serverul EWS:

- 1 Introduceți adresa IP sau numele gazdei imprimantei în câmpul de adresă al browserului dvs. Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP sau numele gazdei imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați informațiile pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei sau în secțiunea TCP/IP, în meniul Rețele/Porturi.
- Imprimați o pagină de configurare a rețelei sau o pagină de setări ale meniurilor și localizați informațiile în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Configurare > Mostre culori > Opțiuni detaliate**.

- 3 Selectați un tabel de conversie a culorilor.

- 4 Introduceți numărul culorii RGB sau CMYK.

- 5 Introduceți o valoare de incrementare între 1–255.

Notă: Cu cât valoarea este mai apropiată de 1, cu atât gama de mostre de culori va fi mai mică.

- 6 Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

Serverul Embedded Web Server nu se deschide

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI CONEXIUNEA DE REȚEA

Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt deschise și conectate la aceeași rețea.

VERIFICAȚI ADRESA INTRODUSĂ ÎN BROWSERUL WEB

- În funcție de setările de rețea, pentru a accesa serverul Embedded Web Server, trebuie să tastați „**https://**” în loc de „**http://**” înaintea adresei IP a imprimantei. Pentru informații suplimentare, contactați persoana care asigură asistența sistemului.
- Verificați să fie corectă adresa IP a imprimantei.

DEZACTIVAȚI TEMPORAR SERVELE PROXY WEB

Serverele proxy vă pot bloca sau restricționa accesul la anumite site-uri Web, incluzând serverul Embedded Web Server. Pentru informații suplimentare, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Când sunați la serviciul de asistență pentru clienți, descrieți problema cu care vă confrunțați, mesajul afișat pe ecran și pașii de depanare pe care i-ați efectuat deja, încercând să găsiți o soluție.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta de pe interiorul capacului frontal al imprimantei. Numărul de serie este menționat și în pagina de setări meniuri.

În S.U.A. sau în Canada, sunați la 1-800-539-6275. Pentru alte țări sau regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa **<http://support.lexmark.com>**.

Notificări

Informații despre produs

Denumire produs:

Lexmark C792e, C792de, C792dte, C792dhe

Tip echipament:

5062

Modele:

210, 230, 235

Notă asupra ediției

Septembrie 2011

Următorul paragraf nu se aplică în cazul țărilor în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Unele state nu permit respingerea garanțiilor exprese sau implicite în anumite tranzacții; prin urmare, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență tehnică Lexmark, vizitați **support.lexmark.com**.

Pentru informații despre consumabile și descărcări, vizitați **www.lexmark.com**.

Dacă nu aveți acces la Internet, aveți posibilitatea să contactați Lexmark prin poștă:

Lexmark International, Inc.
Bldg 004-2/CSC
740 New Circle Road NW
Lexington, KY 40550
USA

© 2010 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

Mărci comerciale

Lexmark, Lexmark cu sigla în formă de diamant, MarkNet și MarkVision sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

MarkTrack, PrintCryption și StapleSmart sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc.

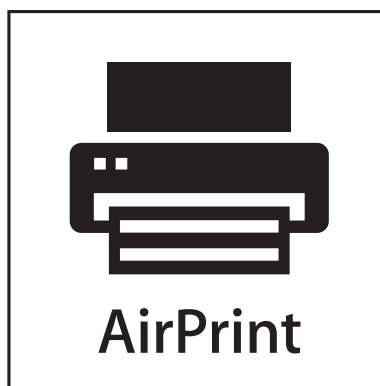
PCL® este marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și de funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și simulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Următorii termeni sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale acestor companii:

Albertus	The Monotype Corporation plc
Antique Olive	Monsieur Marcel OLIVE
Apple-Chancery	Apple Computer, Inc.
Arial	The Monotype Corporation plc
CG Times	Pe baza Times New Roman, sub licența de la The Monotype Corporation plc, este un produs al Agfa Corporation
Chicago	Apple Computer, Inc.
Clarendon	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Eurostile	Nebiolo
Geneva	Apple Computer, Inc.
GillSans	The Monotype Corporation plc
Helvetica	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Hoefer	Jonathan Hoefer Type Foundry
ITC Avant Garde Gothic	International Typeface Corporation
ITC Bookman	International Typeface Corporation
ITC Mona Lisa	International Typeface Corporation
ITC Zapf Chancery	International Typeface Corporation
Joanna	The Monotype Corporation plc
Marigold	Arthur Baker
Monaco	Apple Computer, Inc.
New York	Apple Computer, Inc.
Oxford	Arthur Baker
Palatino	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Stempel Garamond	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Taffy	Agfa Corporation
Times New Roman	The Monotype Corporation plc

Univers	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
---------	--

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.



AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

Notificare privind componentele modulare

Acest produs poate conține următoarele componente modulare:

Tip/model Lexmark LEX-M01-003 reglementat; ID FCC: IYLM01003; IC: 2376A-M01003

Note de licență

Următoarele documente pot fi vizualizate de pe CD-ul cu software-ul de instalare.

Directory (Director)	Fișier
CD:\LEGAL	FW_License.pdf mDNS.tar.gz Expat.txt Inst_lib.txt Instgui.txt Instgui.zip

Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA	
Imprimare	53 color, 52 mono
Pregătit	30

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Directiva privind casarea echipamentelor electrice și electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți întrebări despre opțiunile de reciclare, vizitați situl Web Lexmark la adresa www.lexmark.com pentru numărul de telefon al biroului local de vânzări.

Notă privind sensibilitatea la electricitatea statică



Acest simbol identifică părțile sensibile la electricitatea statică. Nu atingeți zonele din apropierea acestor simboluri fără a atinge mai întâi cadrul de metal al imprimantei.

ENERGY STAR

Orice produs Lexmark care are emblema ENERGY STAR pe produs sau pe un ecran de pornire este certificat pentru conformitatea cu cerințele ENERGY STAR ale Agenției pentru Protecția Mediului (EPA - Environmental Protection Agency) când este configurat în maniera existentă la momentul expedierii de la Lexmark.



Informații cu privire la temperatură

Informații cu privire la ambient	Între 15,6 și 32,2° C (între 60 și 90° F)
Temperatură în timpul transportului și stocării	Între -40° și 40° C (104° F)

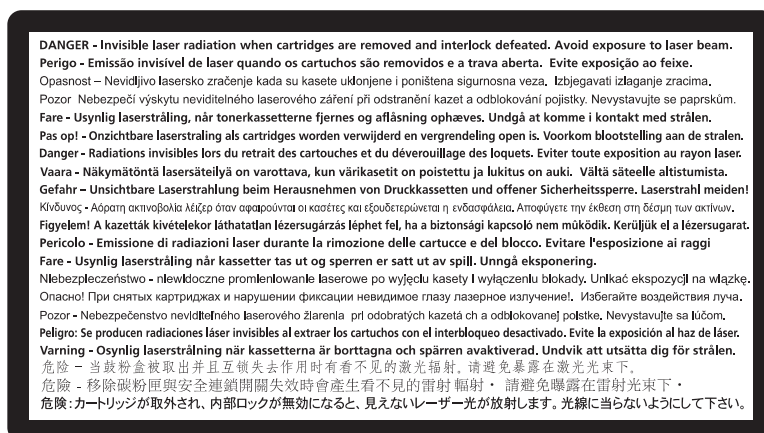
Notă cu privire la laser

Acest produs conține un laser de Clasa I (1) care produce radiații laser invizibile. Imprimanta este certificată în S.U.A. pentru a respecta cerințele DHHS 21 subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1), iar în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din Clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser cu rază dublă din Clasa IIIb (3b) AlGaAs, închis într-un ansamblu de cap de imprimare neaccesibil pentru service, care funcționează la o lungime de undă de 775-800 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu permite accesul uman la radiația laser superioară nivelurilor Clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi atașată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:



Consum de energie

Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Active (Activ)	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	850 W
Idle (Inactiv)	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	50 W
Modul Sleep (Inactiv)	Produsul se află într-un mod de economisire a energiei de nivel înalt.	10 W
Hibernate (Hibernare)	Produsul se află într-un mod de economisire a energiei de nivel redus.	0,55 W
Off (Dezactivat)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare.	0 W

Nivelurile de consum energetic indicate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Pentru valorile actuale, consultați **www.lexmark.com**.

Modul Sleep (Inactiv)

Acest produs este prevăzut cu un mod de economisire a energiei denumit *Sleep Mode (Mod Inactiv)*. Modul Sleep (Inactiv) economisește energie prin reducerea consumului energetic în perioadele extinse de inactivitate. Modul Sleep (Inactiv) este activat automat după ce acest produs nu este utilizat o anumită perioadă de timp, perioadă denumită Sleep Mode Timeout (Expirare pentru modul Inactiv).

Valoarea implicită din fabrică a Sleep Mode Timeout (Expirare pentru mod Inactiv) pentru acest produs (în minute):	30
--	----

Utilizând meniurile de configurare, timpul de Expirare pentru modul Inactiv poate fi modificat între 1 minut și 240 de minute. Setarea timpului de expirare pentru modul Inactiv la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de Expirare pentru modul Inactiv la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cordonul sursei de alimentare de la priza de perete.

Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

Conformitatea cu directivele din Comunitatea Europeană (CE)

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/EC și 2006/95/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii.

Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Acest produs se încadrează în limitele pentru Clasa A din EN 55022 și în cerințele de siguranță din EN 60950.

Notă cu privire la interferențele radio

Avertisment

Acesta este un produs care se încadrează în limitele specificate pentru dispozitive de Clasă A din directiva EN55022 privind emisiile și se conformează cerințelor directivei EN55024 privind imunitatea. Acest produs nu a fost proiectat în vederea utilizării în medii rezidențiale/domestice.

Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu domestic, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care este posibil ca utilizatorul să fie obligat să ia măsurile necesare.

Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele fără fir care conțin transmițătoare, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, cartele de rețea fără fir sau cititoare de cartele de proximitate.

Expunerea la radiații de radio-frecvență

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inchi) între antenă și orice persoană.

Notificare pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/EC, 2006/95/EC și 2005/32/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și proiectarea ecologică a produselor ce utilizează energie.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.



Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Acest produs se încadrează în limitele pentru Clasa A din EN 55022 și în cerințele de siguranță din EN 60950.

Produsele echipate cu opțiunea de LAN fără fir în gama de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC și 1999/5/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și cu echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.



Operarea este permisă în toate țările UE și EFTA dar este restricționată la utilizarea în interiorul clădirilor.

Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Acest produs se poate utiliza în țările indicate în tabelul de mai jos.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenżjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

ACORD DE GARANȚIE LIMITATĂ ȘI DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS: UTILIZÂND ACEST PRODUS, SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI TOȚI TERMENII ȘI TOATE CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE GARANȚIE LIMITATĂ ȘI LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTUI ACORD DE GARANȚIE LIMITATĂ ȘI DE LICENȚĂ, RESTITUIȚI IMEDIAT PRODUSUL NEUTILIZAT ȘI SOLICITAȚI RAMBURSAREA SUMEI PLĂTITE. DACĂ INSTALAȚI ACEST PRODUS PENTRU A FI UTILIZAT DE TERȚI, SUNTEȚI DE ACORD SĂ-I INFORMAȚI PE UTILIZATORI CU PRIVIRE LA FAPTUL CĂ UTILIZAREA PRODUSULUI IMPLICĂ ACCEPTAREA ACESTOR TERMENI.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

Acest Acord de licență („Acord de licență pentru software”) este un acord legal între dvs. (ca persoană individuală sau ca unică entitate) și Lexmark International, Inc. („Lexmark”) care, cu excepția cazului în care produsul sau programul software Lexmark face subiectul unui acord scris de licență software între dvs. și Lexmark sau furnizorii săi, guvernează utilizarea oricărui program software instalat sau furnizat de Lexmark pentru a fi utilizat împreună cu produsul Lexmark. Termenul „Program software” include instrucțiuni executabile pe un computer, conținut audio/vizual (cum ar fi imagini și înregistrări) și suport fizic aferent, materiale imprimate și documentație în format electronic, fie încorporate în produsul Lexmark, fie distribuite împreună cu acesta sau pentru utilizarea sa.

1 DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE. Lexmark garantează că suportul fizic (de exemplu discheta sau CD-ul) pe care este furnizat Programul software (dacă este cazul) nu prezintă defecte de material și manoperă, în condiții normale de utilizare, pe durata perioadei de garanție. Perioada de garanție este de nouăzeci (90) de zile și începe la data când Programul software este livrat utilizatorului final original. Această garanție limitată este valabilă numai pentru suportul fizic al Programului software achiziționat nou de la Lexmark sau de la un agent comercial sau distribuitor Lexmark autorizat. Lexmark va înlocui Programul software în cazul în care se stabilește că suportul fizic nu este în conformitate cu această garanție limitată.

2 EXONERARE ȘI LIMITAREA GARANȚIILOR. CU EXCEPȚIA CELOR STIPULATE ÎN ACEST ACORD DE LICENȚĂ ȘI ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, LEXMARK ȘI FURNIZORII SĂI FURNIZEAZĂ PROGRAMUL SOFTWARE „CA ATARE” ȘI SUNT EXONERAȚI DE ORICE ALTE GARANȚII ȘI CONDIȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ACESTE, PENTRU TITLUL, INTEGRITATEA, VANDABILITATEA ȘI POTRIVIREA LA UN ANUMIT SCOP ȘI ABSENȚA VIRUȘILOR, TOATE ÎN LEGĂTURĂ CU PROGRAMUL SOFTWARE. ÎN MĂSURA ÎN CARE LEXMARK NU POATE FI EXONERAT PRIN LEGE DE ORICE COMPONENTĂ A GARANȚIILOR IMPLICITE DE VANDABILITATE SAU POTRIVIRE LA UN ANUMIT SCOP, LEXMARK LIMITEAZĂ DURATA UNOR ASTFEL DE GARANȚII LA TERMENUL DE 90 DE ZILE AL GARANȚIEI EXPRESE LIMITATE PENTRU SOFTWARE.

Acest Acord trebuie citit în conjuncție cu anumite prevederi legale care pot fi în vigoare la un moment dat și care implică garanții sau condiții sau impun obligații pentru Lexmark, care nu pot fi excluse sau modificate. În cazul în care se aplică orice astfel de prevederi, în măsura în care Lexmark are posibilitatea, Lexmark își limitează răspunderea pentru încălcarea unor astfel de prevederi la una dintre următoarele variante: furnizarea unei copii de înlocuire a Programului software sau rambursarea sumei plătite pentru Programul software.

Programul software poate să includă linkuri de Internet spre alte aplicații software și/sau pagini găzduite și operate de terțe părți neafiliate cu Lexmark. Confirmați și sunteți de acord că Lexmark nu este responsabil în niciun fel pentru găzduirea, performanța, operarea, întreținerea sau conținutul unor astfel de aplicații software și/sau pagini Web din Internet.

3 LIMITAREA DESPĂGUBIRILOR. ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, ÎNTREAGA RĂSPUNDERE A COMPANIEI LEXMARK, ÎN CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE, ESTE LIMITATĂ ÎN MOD EXPRES LA CEA MAI MARE VALOARE DINTRE SUMA PLĂTITĂ PENTRU PROGRAMUL SOFTWARE SAU CINCI DOLARI SUA (SAU ECHIVALENTUL ÎN MONEDA LOCALĂ). SINGURUL MOD DE SOLUȚIONARE A ORICĂREI DISPUTE, ÎN CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE, ESTE RECUPERAREA UNEIA DINTRE ACESTE SUME, DUPĂ A CĂROR PLATĂ, COMPANIA LEXMARK VA FI EXONERATĂ ȘI ELIBERATĂ DE ORICE ALTE RĂSPUNDERI SAU OBLIGAȚII FAȚĂ DE DVS .

ÎN NICIO SITUAȚIE, LEXMARK, FURNIZORII SĂI, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIO PAGUBĂ SPECIALĂ, ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ, EXEMPLARĂ, PUNITIVĂ SAU PRIN CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA PROFITURI SAU VENITURI PIERDUTE, ECONOMII PIERDUTE, ÎNTRERUPERI ALE UTILIZĂRII SAU ORICE PIERDERI, LIPSĂ DE ACURATEȚE SAU DETERIORĂRI ALE DATELOR SAU ÎNREGISTRĂRIILOR, PENTRU PRETENȚII ALE TERȚILOR SAU PENTRU PAGUBE DE PROPRIETATE REALĂ SAU MATERIALĂ, PENTRU LIPSURI ALE CONFIDENȚIALITĂȚII PROVENITE SAU ÎNRUDITE ÎN ORICE FEL CU UTILIZAREA SAU CU INCAPACITATEA DE A UTILIZA PROGRAMUL SOFTWARE, SAU ÎN ORICE ALT MOD CARE ARE LEGĂTURĂ CU ORICE PREVEDERE DIN ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE), INDIFERENT DE NATURA PRETENȚIEI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI SAU A CONTRACTULUI, DAUNE CIVILE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU RĂSPUNDERE STRICTĂ), CHIAR DACĂ LEXMARK SAU FURNIZORII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI AU FOST INFORMAȚI DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA PAGUBE SAU PENTRU ORICE PRETENȚIE FORMULATĂ DE DVS. ÎN BAZA UNEI PRETENȚII A UNUI TERȚ, CU EXCEPȚIA SITUAȚIEI ÎN CARE ACEASTĂ EXCLUDERE A PAGUBELOR ESTE DETERMINATĂ CA INCORECTĂ DIN PUNCT DE VEDERE LEGAL. LIMITĂRILE DE MAI SUS SE APLICĂ INDIFERENT DACĂ REMEDIERILE MENȚIONATE MAI SUS NU ÎȘI ATING SCOPUL LOR ESENȚIAL.

4 LEGI STATALE DIN S.U.A. Această garanție limitată pentru software vă oferă drepturi legale specifice. Este posibil să aveți și alte drepturi care diferă de la stat la stat. Unele state nu permit limitări ale duratei perioadei de garanție implicită sau nu permit excluderea sau limitarea pagubelor incidentale sau a celor pe cale de consecință, astfel încât este posibil ca limitările prezentate mai sus să nu fie valabile în cazul dvs.

5 ACORDAREA LICENȚEI. Lexmark vă acordă următoarele drepturi, cu condiția să respectați toți termenii și toate condițiile din acest Acord de licență pentru software:

- a Utilizare.** Aveți dreptul să utilizați o singură (1) copie a acestui program software. Termenul „Utilizare” înseamnă stocarea, încărcarea, instalarea, executarea sau afișarea programului software. Dacă Lexmark v-a oferit licență pentru utilizare concurentă a Programului software, trebuie să limitați numărul de utilizatori autorizați la cel specificat în acordul dvs. cu Lexmark. Nu aveți dreptul să separați componentele programului software pentru utilizare pe mai multe computere. Sunteți de acord că nu veți utiliza programul software, în întregime sau parțial, în orice manieră care are efect de ignorare, modificare, eliminare, obstrucționare, alterare sau reducere a importanței aspectului vizual al oricărui notificări privind mărci comerciale, nume comerciale, ambalaje comerciale sau drepturi intelectuale, care apar pe ecranele afișate pe orice computer, generate, în mod normal, de programul software sau ca rezultat al acestuia.
- b Copiere.** Aveți dreptul să realizați o singură (1) copie a programului software, numai în scop de copiere de rezervă, arhivare sau instalare, cu condiția ca respectiva copie să conțină toate notificările originale proprii programului software. Nu aveți dreptul să copiați programul software pe nicio rețea publică sau distribuită.
- c Rezervarea drepturilor.** Programul software, inclusiv toate fonturile, este protejat prin drepturi de autor și este proprietatea Lexmark International, Inc. și/sau a furnizorilor săi. Lexmark își rezervă toate drepturile care nu v-au fost acordate expres prin acest Acord de licență pentru software.
- d Freeware.** Fără a intra în contradicție cu termenii și condițiile din acest Acord de licență pentru software, întreg programul software sau orice parte a lui care constituie software furnizat cu licență publică de către terți („Freeware”) vă este oferit sub licență, în conformitate cu termenii și condițiile acordului de licență software care însoțește asemenea Freeware, indiferent dacă acesta este sub formă de acord discret, cu licență laminată sau termeni de licență electronică în momentul descărcării sau instalării. Utilizarea Freeware-ului de către dvs. va fi guvernată în întregime de termenii și condițiile unei asemenea licențe.

6 TRANSFER. Aveți dreptul să transferați programul software către un alt utilizator. Orice transfer trebuie să includă toate componentele software, suporturile, materialele imprimate și acest Acord de licență pentru software și nu aveți dreptul să păstrați copii ale programului software sau ale componentelor sale. Nu este permis transferul indirect, cum ar fi concesiunea. Înainte de transfer, utilizatorul final care primește programul software transferat trebuie să fie de acord cu toți termenii din acest Acord de licență pentru software. În momentul transferării programului software, licența dvs. se termină în mod automat. Nu aveți dreptul să închiriați, să acordați sub-licențe sau să atribuiți Programul software, cu excepția situațiilor permise de prevederile acestui Acord de licență pentru software.

7 UPGRADE-URI. Pentru a utiliza un program software identificat ca upgrade, trebuie să aveți mai întâi licența pentru programul software original, identificat de Lexmark ca eligibil pentru upgrade. După upgrade, nu aveți dreptul să utilizați în continuare programul software original, care a format baza eligibilității pentru upgrade.

8 LIMITARE PRIVIND PROCESAREA INVERSĂ. Nu aveți dreptul să modificați, să decriptați, să procesați invers, să dezasamblați, să decompilați sau să transformați în alt mod programul software ori să ajutați sau să facilitați altora astfel de acțiuni, cu excepția și în limita situațiilor permise expres de legislația în vigoare în scopuri de inter-operabilitate, de corectare a erorilor sau de testare a securității. Dacă aveți asemenea drepturi legale, notificați Lexmark în scris despre orice intenție de procesare inversă, dezasamblare sau decompilare. Nu aveți dreptul să decriptați programul software, în afară de situația când este necesar pentru utilizarea legitimă a programului software.

9 SOFTWARE SUPLIMENTAR. Acest Acord de licență pentru software se aplică și actualizărilor sau componentelor suplimentare ale programului software original furnizate de Lexmark, cu excepția situației în care Lexmark furnizează alte condiții împreună cu actualizarea sau componenta suplimentară.

10 TERMEN. Acest Acord de licență pentru software este valabil până la terminare sau respingere. Aveți posibilitatea să respingeți sau să terminați în orice moment această licență, distrugând toate exemplarele

programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă sau în orice alt mod decât cele descrise în acest document. Lexmark poate să anuleze prin notificare licența pe care o aveți, dacă nu respectați vreun termen din acest Acord de licență pentru software. În situația unei asemenea terminări, sunteți de acord să distrugeți toate copiile programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă.

- 11 TAXE.** Sunteți de acord că sunteți responsabil pentru plata oricăror taxe care includ, fără limitări, orice bunuri și servicii și orice taxe de proprietate personală, rezultate din acest Acord de licență pentru software sau din utilizarea programului software.
- 12 LIMITĂRI ALE ACȚIUNILOR.** Nicio acțiune, indiferent de formă, bazată pe acest Acord de licență pentru software nu poate fi invocată de niciuna dintre părți după mai mult de doi ani de la apariția cauzei acțiunii, cu excepția situațiilor prevăzute de legislația în vigoare.
- 13 LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE.** Acest Acord de licență pentru software este guvernat de legile din Commonwealth of Kentucky, Statele Unite ale Americii. Nu se vor aplica niciun fel de alte reglementări legale din nicio altă jurisdicție. Convenția ONU privind contractele pentru vânzarea internațională de bunuri nu se aplică.
- 14 UDREPTURI RESTRICȚIONATE PENTRU GUVERNUL STATELOR UNITE.** Programul software a fost dezvoltat în întregime cu cheltuieli private. Drepturile Guvernului Statelor Unite de a utiliza acest Program software sunt cele stabilite prin acest Acord de licență pentru software și sunt restricționate conform DFARS 252.227-7014 și altor prevederi FAR similare (sau prin orice alte reglementări ale agenției sau prin clauze contractuale echivalente).
- 15 CONSIMȚĂMÂNT DE UTILIZARE A DATELOR.** Sunteți de acord cu faptul că Lexmark, filialele și agenții săi pot să colecteze și să utilizeze informațiile pe care le furnizați în legătură cu serviciile de asistență solicitate de dvs. în ceea ce privește Programul software. Lexmark este de acord să nu utilizeze aceste informații într-o formă care vă identifică personal, cu excepția situațiilor în care acest lucru este necesar pentru a vă furniza asemenea servicii.
- 16 RESTRICȚII LA EXPORT.** Nu aveți dreptul (a) să dobândiți, expediați, transferați sau să reexportați, în mod direct sau indirect, programul software sau orice alt produs derivat direct, fără să respectați legislația de export în vigoare și (b) să permiteți ca programul software să fie utilizat în orice alt scop interzis de asemenea legi de export, inclusiv și fără limitare pentru proliferarea armelor nucleare, chimice sau biologice.
- 17 ACORD DE CONTRACTARE ELECTRONICĂ.** Dvs. și Lexmark sunteți de acord ca acest Acord de licență pentru software să se încheie pe cale electronică. Aceasta înseamnă că dacă faceți clic pe butonul „Sunt de acord” sau „Accept” de pe această pagină sau dacă utilizați acest produs, vă dați acordul pentru termenii și condițiile din acest Acord de licență pentru software și confirmați că procedați astfel cu intenția de a „semna” un contract cu Lexmark.
- 18 CAPACITATEA ȘI AUTORITATEA DE CONTRACTARE.** Declarați că sunteți o persoană cu vârsta legală de majorat valabilă în locația în care semnați acest Acord de licență pentru software și, dacă este cazul, sunteți autorizat în totalitate de către angajator sau de superiorul ierarhic să semnați acest contract.
- 19 ACORD INTEGRAL.** Acest Acord de licență pentru software (inclusiv orice adăugare sau amendament la acest Acord de licență pentru software, livrate împreună cu programul software) reprezintă acordul integral între dvs. și Lexmark privind programul software. Cu excepția situațiilor în care acest document prevede altfel, acești termeni și aceste condiții au prioritate asupra tuturor celorlalte comunicări, propuneri și reprezentări orale sau scrise, anterioare sau actuale, referitoare la programul software sau la orice alt subiect tratat în acest Acord de licență pentru software (cu excepția situației în care asemenea termeni externi nu sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență pentru software sau cu alt acord scris semnat între dvs. și Lexmark în legătură cu utilizarea programului software). În situația în care orice politici sau programe Lexmark pentru servicii de asistență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență pentru software, au prioritate termenii din acest Acord de licență pentru software.

MICROSOFT CORPORATION NOTICES

- 1** This product may incorporate intellectual property owned by Microsoft Corporation. The terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property may be found at **<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369>**.
- 2** This product is based on Microsoft Print Schema technology. You may find the terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property at **<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=83288>**.

NOTIFICARE ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

Conține tehnologie Flash®, Flash® Lite™ și/sau Reader®, oferită de Adobe Systems Incorporated

Acest produs conține player-ul Adobe® Flash®, acordat sub licență de către Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Toate drepturile rezervate. Adobe, Reader și Flash sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated.

Index

Numerice

- 1565 Emulation error, load emulation option (1565 Eroare emulare, încărcăți opțiunea de emulare) 209
- 200 paper jam (200 blocaj de hârtie) 183
- 201 paper jam (201 blocaj de hârtie) 183
- 202–203 paper jams (202–203 blocaje de hârtie) 184
- 230 paper jam (230 blocaj de hârtie) 185
- 231–239 paper jams (231–239 blocaje de hârtie) 186
- 24x paper jam (24x blocaj de hârtie) 186
- 250 paper jam (250 blocaj de hârtie) 187
- 31.xx Missing or Defective [color] cartridge (31.xx Cartuș [culoare] absent sau defect) 200
- 32.xx [color] cartridge part number unsupported by device (32.xx Codul de produs al cartușului [culoare] nu este acceptat de dispozitiv) 200
- 34 Incorrect paper size, open [src] (34 Dimensiune incorectă de hârtie, deschideți [sursă]) 201
- 35 Insufficient memory to support Resource Save feature (35 Memorie insuficientă pentru a accepta funcția Salvare resurse) 201
- 36 Printer service required (36 Service imprimantă necesar) 201
- 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operația de defragmentare a memoriei flash) 201
- 37 Insufficient memory to collate job (37 Memorie insuficientă pentru asamblarea lucrării) 201
- 37 Insufficient memory, some Held Jobs were deleted (37 Memorie insuficientă, unele lucrări în așteptare au fost șterse) 202
- 37 Insufficient memory, some held jobs will not be restored (37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate) 202
- 38 Memory full (38 Memorie plină) 202
- 39 Complex page, some data may not have printed (39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat) 202
- 40 [color] invalid refill, change cartridge (40 Reumplere [culoare] nevalidă, schimbați cartușul) 202
- 400–403 paper jams (400–403 blocaje de hârtie) 188
- 431–454 paper jams (431–454 blocaje de hârtie) 189
- 455 staple jam (455 blocaj capsator) 189
- 456–458 paper jams (456–458 blocaje de hârtie) 189
- 460–461 paper jams (460–461 blocaje de hârtie) 188
- 51 Defective flash detected (51 S-a detectat o memorie flash defectă) 202
- 52 Not enough free space in flash memory for resources (52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse) 202
- 53 Unformatted flash detected (53 S-a detectat o memorie flash neformatată) 203
- 54 Network [x] software error (54 Eroare de software în rețeaua [x]) 203
- 54 Serial option [x] error (54 Eroare a opțiunii seriale [x]) 203
- 54 Standard network software error (54 Eroare standard de software de rețea) 203
- 55 Unsupported option in slot [x] (55 Opțiune neacceptată la slotul [x]) 203
- 56 Parallel port [x] disabled (56 Port paralel [x] dezactivat) 204
- 56 Serial port [x] disabled (56 Port serial [x] dezactivat) 204
- 56 Standard parallel port disabled (56 Port paralel standard dezactivat) 204
- 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 204
- 56 USB port [x] disabled (56 Port USB [x] dezactivat) 204
- 57 Configuration change, some held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate) 205
- 58 Input config error (58 Eroare configurație de intrare) 205
- 58 Too many bins attached (58 Prea multe recipiente atașate) 205
- 58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri) 205
- 58 Too many flash options installed (58 Au fost instalate prea multe opțiuni flash) 206
- 58 Too many trays attached (58 Au fost atașate prea multe tăvi) 206
- 59 Incompatible output bin [x] (59 Recipient de ieșire [x] incompatibil) 206
- 62 Disk full (62 Disc plin) 206
- 80.xx Fuser life warning (80.xx Avertisment cu privire la durata de viață a unității de fuziune) 207
- 80.xx Fuser missing (80.xx Unitate de fuziune lipsă) 207

80.xx Fuser near life warning (80.xx Avertisment cu privire la apropierea finalului duratei de viață a unității de fuziune) 207
 80.xx Replace fuser (80.xx Înlocuiți unitatea de fuziune) 207
 82.xx Replace waste toner bottle (82.xx Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual) 207
 82.xx Waste toner bottle missing (82.xx Recipientul pentru toner rezidual lipsește) 208
 82.xx Waste toner bottle nearly full (82.xx Recipient pentru toner rezidual aproape plin) 207
 83.xx Replace transfer module (83.xx Înlocuiți modulul de transfer) 208
 83.xx Transfer module life warning (83.xx Avertisment cu privire la durata de viață a modulului de transfer) 208
 83.xx Transfer module missing (83.xx Modul de transfer absent) 208
 88.xx [Color] cartridge critically low (88.xx Nivel cartuș [culoare] extrem de redus) 209
 88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] descărcat) 208
 88.xx [color] cartridge nearly low (88.xx Cartuș [culoare] aproape consumat) 208

A

accesarea plăcii de sistem 29
 actualizarea opțiunilor în driverul imprimantei 51
 Adjusting color (Se reglează culoarea) 192
 afișaj, panou de control al imprimantei 17
 reglarea luminozității 66
 afișarea pictogramelor în ecranul de început 23
 alimentator de înaltă capacitate de 2000 de coli
 instalare 45
 încărcare 73
 alimentator multifuncțional
 încărcare 75
 anularea legării tăvilor 78

apelarea serviciului de asistență pentru clienți 233
 aplicații, ecranul de început
 Background and Idle Screen (Fundal și ecran de inactivitate) 23
 Eco-Settings (Setări economice) 23
 Forms and Favorites (Formulare și preferințe) 23
 Remote Operator Panel (Panou de operare la distanță) 23
 Showroom (Expoziție) 23
 aplicațiile ecranului de început
 utilizare 23
 ascunderea pictogramelor în ecranul de început 23
 atașarea cablurilor 48
 atașarea capacului plăcii de sistem 29
 atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat 79
 avertizări prin poșta electronică
 configurare 179
 niveluri insuficiente ale consumabilelor 179
 paper jam (blocaj de hârtie) 179

B

Background and Idle Screen (Fundal și ecran de inactivitate) 24
 blocaj capsator, eliminare
 455 staple jam (455 blocaj capsator) 189
 blocage de hârtie
 evitare 181
 blocage hârtie, eliminare
 200 paper jam (200 blocaj de hârtie) 183
 201 paper jam (201 blocaj de hârtie) 183
 202–203 paper jams (202–203 blocage de hârtie) 184
 230 paper jam (230 blocaj de hârtie) 185
 231–239 paper jams (231–239 blocage de hârtie) 186
 24x paper jam (24x blocaj de hârtie) 186

250 paper jam (250 blocaj de hârtie) 187
 400–403 paper jams (400–403 blocage de hârtie) 188
 431–454 paper jams (431–454 blocage de hârtie) 189
 456–458 paper jams (456–458 blocage de hârtie) 189
 460–461 paper jams (460–461 blocage de hârtie) 188
 blocage, eliminare
 200 paper jam (200 blocaj de hârtie) 183
 201 paper jam (201 blocaj de hârtie) 183
 202–203 paper jams (202–203 blocage de hârtie) 184
 230 paper jam (230 blocaj de hârtie) 185
 231–239 paper jams (231–239 blocage de hârtie) 186
 24x paper jam (24x blocaj de hârtie) 186
 250 paper jam (250 blocaj de hârtie) 187
 400–403 paper jams (400–403 blocage de hârtie) 188
 431–454 paper jams (431–454 blocage de hârtie) 189
 455 staple jam (455 blocaj capsator) 189
 456–458 paper jams (456–458 blocage de hârtie) 189
 460–461 paper jams (460–461 blocage de hârtie) 188
 blocare de siguranță 28
 blocare, securitate 28
 blocări
 evitare 181
 găsire 182
 butoane de pe ecranul de început
 despre 19
 butoane, ecran tactil
 utilizare 20
 butoane, panou de control al imprimantei 17

C

cabluri
 Ethernet 48
 USB 48

- calitatea imprimării
 - curățarea lentilelor capului de imprimare 167
 - calitatea imprimării, rezolvarea problemelor
 - calitate slabă pe foliile transparente 229
 - caracterele au margini zimțate 219
 - defecte de imprimare repetitive 225
 - densitate de imprimare neuniformă 229
 - dungi albe pe o pagină 226
 - dungi negre pe o pagină 226
 - fundal gri pe materialele imprimate 220
 - imagini incomplete 219
 - imprimare strâmbă 225
 - linii fine orizontale 219
 - materialele imprimate sunt prea întunecate 223
 - materialele imprimate sunt prea luminoase 224
 - neregularități la imprimare 222
 - pagini goale 218
 - pe materialele imprimate apar imagini umbrite 219
 - pe materialele imprimate apar linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect 221
 - pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale 227
 - pe materialele imprimate apar pagini complet colorate sau negre 226
 - pulbere de toner sau fundal întunecat 227
 - tonerul se ia 228
- capacul plăcii de sistem
 - atașare 29
 - reatașare 29
 - caracteristicile finisorului 46
 - card de interfață USB/paralel
 - rezolvarea problemelor 216
 - cartelă de memorie
 - instalare 32
 - rezolvarea problemelor 216
 - cartelă de memorie flash
 - instalare 34
 - rezolvarea problemelor 215
 - cartelă firmware
 - instalare 34
 - carton
 - încărcare în alimentatorul multifuncțional 75
 - sfaturi 91
 - cartuș de imprimare
 - înlocuire 171
 - cartușe de capse
 - comandare 171
 - cartușe de toner
 - reciclare 68
 - Change [paper source] to [custom string] (Schimbați [sursă hârtie] cu [șir particularizat]) 193
 - Change [paper source] to [custom string] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [șir particularizat] încărcată [orientare]) 193
 - Change [paper source] to [custom type name] (Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat]) 192
 - Change [paper source] to [custom type name] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat] încărcată [orientare]) 193
 - Change [paper source] to [paper size] [paper type] (Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie]) 193
 - Change [paper source] to [paper size] [paper type] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie] încărcată [orientare]) 193
 - Close [tray] door (Închideți ușa pentru [tavă]) 194
 - Close finisher side door (Închideți ușa laterală a finisorului) 194
 - Close finisher top cover (Închideți capacul superior al finisorului) 194
 - Close front door (Închideți ușa frontală) 194
 - Close left side door (Închideți ușa din partea stângă) 194
 - Close paper transport cover (Închideți capacul transportorului de hârtie) 193
 - comandare
 - cartușe de capse 171
 - imprimare, cartușe de 169
 - kit de curățare 171
 - recipient pentru toner rezidual 170
 - unitate de fuziune sau modul de transfer 170
 - comandarea unui cartuș de imprimare 169
 - configurare imprimantă fără fir în Macintosh 54
 - configurare rețea fără fir în Windows 52
 - configurarea avertizărilor prin poșta electronică utilizând serverul Embedded Web Server 179
 - configurarea imprimantei
 - într-o rețea cu fir (Macintosh) 57
 - într-o rețea cu fir (Windows) 57
 - configurarea imprimării prin cablu serial 61
 - configurarea setărilor portului 59
 - configurarea unei rețele cu fir utilizând Macintosh 57
 - utilizând Windows 57
 - configurațiile de imprimantă 16
 - consultarea ecranului virtual utilizând serverul Embedded Web Server 178
 - consumabile
 - economisire 63
 - stocare 168
 - utilizarea hârtiei reciclate 63
 - verificare, de la panoul de control al imprimantei 169
 - verificare, utilizând serverul Embedded Web Server 169
 - verificarea stării 169
 - consumabile, comandare
 - cartușe de capse 171
 - imprimare, cartușe de 169
 - kit de curățare 171
 - recipient pentru toner rezidual 170
 - unitate de fuziune sau modul de transfer 170

contactarea serviciului de
asistență pentru clienți 233
corrupted printer hard disk (hard
disk imprimantă deteriorat) 194
criptarea hard diskului
imprimantei 165
curățare
 exteriorul imprimantei 167
curățarea lentilelor capului de
imprimare 167
Custom Type [x] (Tip
particularizat [x])
 modificare nume 79
 schimbare tip hârtie 79

D

defecte de imprimare
repetitive 225
densitate de imprimare
neuniformă 229
depanare, alimentare cu hârtie
 mesajul persistă și după
 eliminarea blocajului 217
depanare, ecran
 ecranul este gol 209
 pe ecran apar numai
 blocuri 209
depanare, opțiuni imprimantă
 card de interfață
 USB/paralel 216
 cartelă de memorie 216
 imposibil de detectat cartela de
 memorie flash 215
 imposibil de detectat hard
 diskul imprimantei 215
 Internal Solutions Port 215
 opțiunea nu funcționează 214
 probleme cu sertarul de 2000
 de coli 215
 probleme cu tava pentru
 hârtie 214
 server intern de tipărire 216
depanarea alimentării cu hârtie
 mesajul persistă și după
 eliminarea blocajului 217
depanarea ecranului
 ecranul este gol 209
 pe ecran apar numai
 blocuri 209
despre ecranul de început 19
diagramă meniuri 95

dimensiune hârtie
 setare 69
dimensiuni ale hârtiei
 acceptate de imprimantă 83
dimensiuni de hârtie
 acceptate 83
documente, imprimare
 de pe Macintosh 86
 din Windows 86

E

Eco-Settings (Setări
economice) 25
economisirea consumabilelor 63
ecran de început
 afișarea pictogramelor 23
 aplicații 23
 ascunderea pictogramelor 23
 butoane, înțelegerea lor 19
ecran tactil
 butoane, utilizare 20
ecran virtual
 consultare, utilizând serverul
 Embedded Web Server 178
Embedded Web Server
 accesare 178
 configurarea avertizărilor prin
 poșta electronică 179
 funcții 178
 problemă la accesare 233
 setări administrative 178
 setări rețea 178
 utilizare 178
 verificare stare imprimantă 179
 verificarea consumabilelor 169
Empty the hole punch box (Goliți
caseta perforatorului) 195
etichete, hârtie
 sfaturi 90
evitarea blocajelor de hârtie 181
expedierea imprimantei 177
exportul unei configurații
 utilizând serverul Embedded
 Web Server 26
exportul unei configurații
 utilizând serverul Embedded
 Web Server 26
exteriorul imprimantei
 curățare 167

F

fibră optică
 configurare rețea 57
finisor
 caracteristici de finisare 46
 dimensiuni de hârtie
 acceptate 46
folii transparente
 încărcare 89
 încărcare în alimentatorul
 multifuncțional 75
 sfaturi pentru utilizare 89
 utilizare 89
Forms and Favorites (Formulare
și preferințe) 24

G

găsirea informațiilor
suplimentare despre
imprimantă 14
Ghid de lucru în rețea
 unde se găsește 178
Ghidul administratorului pentru
Embedded Web Server
 unde se găsește 178
golirea memoriei volatile 164

H

hard disk imprimantă
 criptarea 165
 dezinstalare 44
 instalare 39
 rezolvarea problemelor 215
hârtie
 formulare preimprimare 81
 hârtie cu antet 81
 neacceptată 81
 reciclată 82
 selectare 81
 Setare dimensiune
 universală 69
 stocare 82
 Universal Paper Size
 (Dimensiune hârtie
 universală) 108
 utilizarea hârtiei reciclate 63
hârtie cu antet
 încărcare, alimentator de înaltă
 capacitate de 2000 de coli 73
 încărcare, alimentator
 multifuncțional 89

încărcare, tăvi 89
hârtie reciclată
 utilizare 63, 82

I

importul unei configurații
 utilizând serverul Embedded
 Web Server 26
importul unei configurații
 utilizând serverul Embedded
 Web Server 26
imposibil de deschis serverul
Embedded Web Server 233
imprimantă
 caracteristici de finisare 46
 expediere 177
 modele configurate 16
 mutare 15, 176, 177
 selectarea unei locații 15
 spațiu minim 15
imprimare
 alb-negru 86
 de pe Macintosh 86
 de pe unitatea flash 87
 din Windows 86
 listă de directoare 93
 listă de eşantioane de
 fonturi 93
 pagina cu setările de meniu 49
 pagină de configurare pentru
 rețea 50
 pe hârtie cu antet 89
 revocare, de la panoul de
 control al imprimantei 94
imprimare alb-negru 86
imprimare prin cablu serial
 configurare 61
imprimare, cartușe de
 comandare 169
imprimare, rezolvarea
problemelor
 error reading flash drive (eroare
 la citirea unității flash) 209
 fișierele PDF în mai multe limbi
 nu se imprimă 209
 hârtia se blochează
 frecvent 217
imprimare incorectă a
 caracterelor 212
încrețire hârtie 222
întreruperi neprevăzute între
 pagini 213

legarea tăvilor nu
 funcționează 212
lucrarea de imprimare durează
 mai mult decât în mod
 normal 211
lucrarea este imprimată din
 tava incorectă 212
lucrarea este imprimată pe
 hârtie incorectă 212
lucrările în așteptare nu sunt
imprimare 211
Lucrările mari nu se
 assemblează 212
lucrările nu sunt imprimate 209
margini incorecte 221
paginile blocate nu sunt
 reimprimare 217
imprimarea alb-negru 86
imprimarea de pe o unitate
flash 87
imprimarea lucrărilor
confidențiale și a altor lucrări în
așteptare
 de pe un computer
 Macintosh 92
 din Windows 92
imprimarea pe hârtie cu
antet 89
imprimarea unei liste de
directoare 93
imprimarea unei liste de
eşantioane de fonturi 93
imprimarea unei pagini cu
setările de meniu 49
imprimarea unei pagini de
configurare pentru rețea 50
imprimarea unui document 86
informații de configurare
 rețea fără fir 52
informații despre imprimantă
 unde se găsește 14
informații pentru lucrul în
siguranță 12, 13
Insert hole punch box
(Introduceți caseta
perforatorului) 195
Insert staple cartridge (Inserați
cartușul de capse) 195
instalare imprimantă
 într-o rețea fără fir 52

instalarea alimentatorului de
înaltă capacitate de 2000 de
coli 45
instalarea echipamentelor
opționale
 ordinea instalării 45
instalarea imprimantei într-o
rețea
 lucrul într-o rețea cu fir 57
instalarea imprimantei într-o
rețea fără fir
 utilizând Macintosh 54
instalarea într-o rețea fără fir
 utilizând Windows 52
instalarea software-ului
imprimantei 50
 adăugare opțiuni 51
instalarea tăvii de 550 de coli 45
instalarea unei cartele de
memorie 32
instalarea unui hard disk pentru
imprimantă 39
instalarea unui port Internal
Solutions Port 35
Install bin [x] (Instalați recipientul
[x]) 195
Install envelope feeder (Instalați
alimentatorul de plicuri) 195
Install Tray [x] (Instalați tava
[x]) 196
Internal Solutions Port
 instalare 35
 modificarea setărilor
 portului 59
 rezolvarea problemelor 215

Î

încărcare
 alimentator de înaltă capacitate
 de 2000 de coli 73
 alimentator multifuncțional 75
 hârtie cu antet în alimentatorul
 de înaltă capacitate de 2000
 de coli 73
 hârtie cu antet în alimentatorul
 multifuncțional 89
 tavă de 550 de coli (standard
 sau opțională) 70
încărcare carton
 în alimentatorul
 multifuncțional 75

încărcare folii transparente
 în alimentatorul
 multifuncțional 75
 încărcare plicuri
 în alimentatorul
 multifuncțional 75
 încărcarea alimentatorului
 multifuncțional 75
 încărcarea tăvii standard 70
 îndepărtarea hard diskului
 imprimantei 44
 înlocuirea recipientului pentru
 toner rezidual 175
 înlocuirea unui cartuș de
 imprimare 171
 întrebări frecvente despre
 imprimarea color 230
 întreruperi neprevăzute între
 pagini 213
 înțelegerea panoului de control
 al imprimantei 17

K

kit de curățare
 comandare 171

L

legare
 recipiente de ieșire 78
 legarea recipientelor de
 ieșire 78
 legarea tăvilor 78
 lentilele capului de imprimare
 curățare 167
 listă de aplicații
 ecran de început 23
 listă de directoare
 imprimare 93
 listă de eșantioane de fonturi
 imprimare 93
 Load Manual Feeder with
 [custom string] (Încărcați
 alimentatorul manual cu [șir
 particularizat]) 197
 Load Manual Feeder with
 [custom type name] (Încărcați
 alimentatorul manual cu [nume
 tip particularizat]) 197
 Load Manual Feeder with [paper
 type] [paper size] (Încărcați

alimentatorul manual cu [tip
 hârtie] [dimensiune hârtie]) 198
 locații blocaje 182
 lucrare de imprimare
 revocare, de la computer 94
 lucrări de imprimare
 confidentiale 91
 imprimarea de pe un computer
 Macintosh 92
 imprimarea din Windows 92
 lucrări în așteptare 91
 imprimarea de pe un computer
 Macintosh 92
 imprimarea din Windows 92
 lucru în rețea Ethernet
 Macintosh 57
 Windows 57
 luminozitate toner
 reglare 87

M

memoria volatilă
 golire 164
 Meniul Active NIC (NIC
 activ) 111
 Meniul AppleTalk 117
 meniul Bin Setup (Configurare
 recipient) 108
 meniul Confidential Print
 (Imprimare confidentială) 128
 meniul Configure MP
 (Configurare MF) 101
 meniul Custom Bin Names
 (Nume recipiente
 particularizate) 107
 Meniul Custom Names (Nume
 particularizate) 107
 Meniul Custom Types (Tipuri
 particularizate) 107
 Meniul Default Source (Sursă
 implicită) 97
 Meniul Disk Wiping (Curățare
 disc) 129
 meniul Finishing (Finisare) 147
 meniul Flash Drive (Unitate
 flash) 141
 meniul General Settings (Setări
 generale) 132
 Meniul Help (Ajutor) 161
 meniul HTML 160
 meniul Image (Imagine) 161
 Meniul IPv6 116
 meniul Job Accounting (Evidență
 lucrări) 145
 Meniul Miscellaneous Security
 Settings (Setări de securitate
 diverse) 128
 meniul Network [x] (Rețea
 [x]) 111
 Meniul Network Card (Placă de
 rețea) 114
 Meniul Network Reports
 (Rapoarte rețea) 113
 meniul Paper Loading (Încărcare
 hârtie) 105
 meniul Paper Size/Type
 (Dimensiune/Tip hârtie) 98
 meniul Paper Texture (Textură
 hârtie) 101
 meniul Paper Weight (Greutate
 hârtie) 103
 Meniul Parallel [x] ([x]
 paralel) 120
 meniul PCL Emul (Emulare
 PCL) 156
 meniul PDF 155
 Meniul PostScript 155
 Meniul Quality (Calitate) 150
 meniul Reports (Rapoarte) 110
 meniul Security Audit Log (Jurnal
 audit de securitate) 131
 Meniul Serial [x] ([x] serial) 123
 meniul Set Date and Time
 (Setare dată și oră) 131
 meniul Setup (Configurare) 144
 Meniul SMTP Setup
 (Configurare SMTP) 125
 meniul Standard Network (Rețea
 standard) 111
 Meniul Standard USB (USB
 standard) 118
 meniul Substitute Size
 (Dimensiune înlocuitoare) 101
 meniul Supplies
 (Consumabile) 96
 Meniul TCP/IP 114
 meniul Universal Setup
 (Configurare universală) 108
 meniul Utilities (Utilitare) 154
 meniul Wireless (Fără fir) 116
 meniul XPS 155
 meniuri
 Active NIC (NIC activ) 111
 AppleTalk 117

- Bin Setup (Configurare recipient) 108
- Confidential Print (Imprimare confidențială) 128
- Configure MP (Configurare MF) 101
- Consumabile 96
- Custom Bin Names (Nume pentru recipiente particularizate) 107
- Custom Names (Nume particularizate) 107
- Custom Types (Tipuri particularizate) 107
- Default Source (Sursă implicită) 97
- diagrama de 95
- Disk Wiping (Curățare disc) 129
- Evidență lucrări 145
- Finishing (Finisare) 147
- Flash Drive (Unitate flash) 141
- General Settings (Setări generale) 132
- Help (Ajutor) 161
- HTML 160
- Image (Imagine) 161
- IPv6 116
- Meniul SMTP Setup (Configurare SMTP) 125
- Network [x] (Rețea [x]) 111
- Network Card (Placă de rețea) 114
- Network Reports (Rapoarte rețea) 113
- Paper Loading (Încărcare hârtie) 105
- Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) 98
- Paper Texture (Textură hârtie) 101
- Paper Weight (Greutate hârtie) 103
- Parallel [x] (Paralel [x]) 120
- PCL Emul (Emulare PCL) 156
- PDF 155
- PostScript 155
- Quality (Calitate) 150
- Reports (Rapoarte) 110
- Security Audit Log (Jurnal audit de securitate) 131
- Serial [x] 123
- Set Date and Time (Setare dată și oră) 131
- Setări de securitate diverse 128
- Setup (Configurare) 144
- Standard Network (Rețea standard) 111
- Standard USB (USB standard) 118
- Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 101
- TCP/IP 114
- Utilities (Utilitare) 154
- Wireless (Fără fir) 116
- XPS 155
- mesaje imprimantă
- 1565 Emulation error, load emulation option (1565 Eroare emulare, încărcăți opțiunea de emulare) 209
- 31.xx Missing or Defective [color] cartridge (31.xx Cartuș [culoare] absent sau defect) 200
- 32.xx [color] cartridge part number unsupported by device (32.xx Codul de produs al cartușului [culoare] nu este acceptat de dispozitiv) 200
- 34 Incorrect paper size, open [src] (34 Dimensiune incorectă de hârtie, deschideți [sursă]) 201
- 35 Insufficient memory to support Resource Save feature (35 Memorie insuficientă pentru a accepta funcția Salvare resurse) 201
- 36 Printer service required (36 Service imprimantă necesar) 201
- 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operația de defragmentare a memoriei flash) 201
- 37 Insufficient memory to collate job (37 Memorie insuficientă pentru asamblarea lucrării) 201
- 37 Insufficient memory, some Held Jobs were deleted (37 Memorie insuficientă, unele lucrări în așteptare au fost șterse) 202
- 37 Insufficient memory, some held jobs will not be restored (37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate) 202
- 38 Memory full (38 Memorie plină) 202
- 39 Complex page, some data may not have printed (39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat) 202
- 40 [color] invalid refill, change cartridge (40 Reumplere [culoare] nevalidă, schimbați cartușul) 202
- 51 Defective flash detected (51 S-a detectat o memorie flash defectă) 202
- 52 Not enough free space in flash memory for resources (52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse) 202
- 53 Unformatted flash detected (53 S-a detectat o memorie flash neformatată) 203
- 54 Network [x] software error (54 Eroare de software în rețeaua [x]) 203
- 54 Serial option [x] error (54 Eroare a opțiunii seriale [x]) 203
- 54 Standard network software error (54 Eroare standard de software de rețea) 203
- 55 Unsupported option in slot [x] (55 Opțiune neacceptată la slotul [x]) 203
- 56 Parallel port [x] disabled (56 Port paralel [x] dezactivat) 204
- 56 Serial port [x] disabled (56 Port serial [x] dezactivat) 204
- 56 Standard parallel port disabled (56 Port paralel standard dezactivat) 204

- 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 204
- 56 USB port [x] disabled (56 Port USB [x] dezactivat) 204
- 57 Configuration change, some held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate) 205
- 58 Input config error (58 Eroare configurație de intrare) 205
- 58 Too many bins attached (58 Prea multe recipiente atașate) 205
- 58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri) 205
- 58 Too many flash options installed (58 Au fost instalate prea multe opțiuni flash) 206
- 58 Too many trays attached (58 Au fost atașate prea multe tăvi) 206
- 59 Incompatible output bin [x] (59 Recipient de ieșire [x] incompatibil) 206
- 62 Disk full (62 Disc plin) 206
- 80.xx Fuser life warning (80.xx Avertisment cu privire la durata de viață a unității de fuziune) 207
- 80.xx Fuser missing (80.xx Unitate de fuziune lipsă) 207
- 80.xx Fuser near life warning (80.xx Avertisment cu privire la apropierea finalului duratei de viață a unității de fuziune) 207
- 80.xx Replace fuser (80.xx Înlocuiți unitatea de fuziune) 207
- 82.xx Replace waste toner bottle (82.xx Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual) 207
- 82.xx Waste toner bottle missing (82.xx Recipientul pentru toner rezidual lipsește) 208
- 82.xx Waste toner bottle nearly full (82.xx Recipient pentru toner rezidual aproape plin) 207
- 83.xx Replace transfer module (83.xx Înlocuiți modulul de transfer) 208
- 83.xx Transfer module life warning (83.xx Avertisment cu privire la durata de viață a modulului de transfer) 208
- 83.xx Transfer module missing (83.xx Modul de transfer absent) 208
- 88.xx [Color] cartridge critically low (88.xx Nivel cartuș [culoare] extrem de redus) 209
- 88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] descărcat) 208
- 88.xx [color] cartridge nearly low (88.xx Cartuș [culoare] aproape consumat) 208
- Adjusting color (Se reglează culoarea) 192
- an error has occurred with the USB drive (eroare la unitatea USB) 192
- Change [paper source] to [custom string] (Schimbați [sursă hârtie] cu [șir particularizat]) 193
- Change [paper source] to [custom string] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [șir particularizat] încărcată [orientare]) 193
- Change [paper source] to [custom type name] (Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat]) 192
- Change [paper source] to [custom type name] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat] încărcată [orientare]) 193
- Change [paper source] to [paper size] [paper type] (Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie]) 193
- Change [paper source] to [paper size] [paper type] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie] încărcată [orientare]) 193
- Close [tray] door (Închideți ușa pentru [tavă]) 194
- Close finisher side door (Închideți ușa laterală a finisorului) 194
- Close finisher top cover (Închideți capacul superior al finisorului) 194
- Close front door (Închideți ușa frontală) 194
- Close left side door (Închideți ușa din partea stângă) 194
- Close paper transport cover (Închideți capacul transportorului de hârtie) 193
- Disk corrupted (Disc deteriorat) 194
- Disk near full. (Disc aproape plin.) Securely clearing disk space. (Se golește în siguranță spațiul de pe disc.) 194
- Disk problem (Problemă de disc) 194
- Empty the hole punch box (Goliți caseta perforatorului) 195
- Insert hole punch box (Introduceți caseta perforatorului) 195
- Insert staple cartridge (Inserați cartușul de capse) 195
- Insert Tray [x] (Introduceți tava [x]) 195
- Install bin [x] (Instalați recipientul [x]) 195
- Install envelope feeder (Instalați alimentatorul de plicuri) 195
- Install Tray [x] (Instalați tava [x]) 196
- Load [src] with [custom string] (Încărcați [sursă] cu [șir particularizat]) 196

Load [src] with [custom type name] (Încărcați [sursă] cu [nume tip particularizat]) 196

Load [src] with [size] (Încărcați [sursă] cu [dimensiune]) 197

Load [src] with [type] [size] (Încărcați [sursă] cu [tip] [dimensiune]) 197

Load Manual Feeder with [custom string] (Încărcați alimentatorul manual cu [șir particularizat]) 197

Load Manual Feeder with [custom type name] (Încărcați alimentatorul manual cu [nume tip particularizat]) 197

Load Manual Feeder with [paper type] [paper size] (Încărcați alimentatorul manual cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie]) 198

Paper changes needed (Sunt necesare schimbări ale hârtiei) 198

Reattach bin [x] – [y] (Reatașați recipientul [x] – [y]) 199

Reattach bin [x] (Reatașați recipientul [x]) 198

Remove packaging material, [area name] (Scoateți materialul de ambalare, [nume zonă]) 199

Remove paper from all bins (Scoateți hârtia din toate recipientele) 199

Remove paper from bin [x] (Scoateți hârtia din recipientul [x]) 199

Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard) 199

Restore held jobs? (Restabiliți lucrările în așteptare?) 200

Slide finisher to the left (Mutați finisorul la stânga.) 200

Some held jobs were not restored (Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate) 200

Supply needed to complete job (Sunt necesare consumabile pentru a finaliza lucrarea) 200

Unsupported disk (Disc neacceptat) 200

Unsupported USB device, please remove (Dispozitiv USB neacceptat, îndepărtați-l) 195

modul Hibernate (Hibernare) utilizare 66

mutarea imprimantei 176, 177, 15

N

neregularități la imprimare 222

niveluri de emisie a zgomotelor 237

notificări 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242

notificări FCC 241

notificări privind emisiile 237, 240, 241

nume particularizat configurare 79

nume tip de hârtie particularizat creare 79

numere de blocaje semnificație 182

O

opțiuni

- actualizarea driverului imprimantei 51
- alimentator de înaltă capacitate de 2000 de coli, instalare 45
- cartelă de memorie flash 34
- cartelă de memorie, instalare 32
- cartelă firmware 34
- cartele de memorie 27
- cartele firmware 27
- hard disk imprimantă, instalare 39
- hard disk imprimantă, îndepărtare 44
- Internal Solutions Port, instalare 35
- listă 27
- ordinea instalării 45
- porturi 27

rețea 27

- tavă de 550 de coli, instalare 45

opțiuni de rețea 27

opțiuni imprimantă, depanare

- card de interfață USB/paralel 216
- cartelă de memorie 216
- imposibil de detectat cartela de memorie flash 215
- imposibil de detectat hard diskul imprimantei 215
- Internal Solutions Port 215
- opțiunea nu funcționează 214
- probleme cu sertarul de 2000 de coli 215
- probleme cu tava pentru hârtie 214
- server intern de tipărire 216
- opțiuni interne disponibile 27

P

pagina cu setările de meniu imprimare 49

pagină de configurare pentru rețea

- imprimare 50

pagini goale 218

panou de control al imprimantei despre 17

- reglarea luminozității 66
- setări prestabilite din fabrică, restaurare 180

Paper changes needed (Sunt necesare schimbări ale hârtiei) 198

pe materialele imprimate apar imagini umbrite 219

pe materialele imprimate apar linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect 221

pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale 227

pe materialele imprimate apar pagini complet colorate sau negre 226

pe pagină apar dungi 226

placă de sistem accesare 29

plicuri

- încărcare în alimentatorul multifuncțional 75

sfaturi pentru utilizare 90
port Ethernet 48
port USB 48
publicații
unde se găsește 14

Q

Quiet Mode (Modul Silențios)
calitatea imprimării, rezolvarea
problemelor 219

R

rapoarte
vizualizare 179
reatașarea capacului plăcii de
sistem 29
Reattach bin [x] – [y] (Reatașați
recipientul [x] – [y]) 199
Reattach bin [x] (Reatașați
recipientul [x]) 198
reciclare
ambalajul Lexmark 67
cartușe de toner 68
declarația WEEE 238
produse Lexmark 67
recipient pentru toner rezidual
comandare 170
înlocuire 175
recipiente de ieșire
legare 78
reducerea zgomotului
imprimantei 65
reglarea luminozității
ecranului 66
reglarea luminozității
tonerului 87
reglarea modului Sleep
(Inactiv) 65
Remote Operator Panel (Panou
de operare la distanță) 25
Remove packaging material,
[area name] (Scoateți materialul
de ambalare, [nume zonă]) 199
Remove paper from all bins
(Scoateți hârtia din toate
recipientele) 199
Remove paper from bin [x]
(Scoateți hârtia din recipientul
[x]) 199
Remove paper from standard
output bin (Scoateți hârtia din

recipientul de ieșire
standard) 199
repetarea lucrărilor de
imprimare 91
imprimarea de pe un computer
Macintosh 92
imprimarea din Windows 92
restaurarea setărilor prestabilite
din fabrică 180
Restore held jobs? (Restabiliți
lucrările în așteptare?) 200
rețea fără fir
informații de configurare 52
instalare, utilizând
Macintosh 54
instalare, utilizând Windows 52
revocare
lucrare de imprimare, de la
computer 94
revocarea unei lucrări de
imprimare
de la computer 94
din panoul de control al
imprimantei 94
rezervarea lucrărilor de
imprimare 91
imprimarea de pe un computer
Macintosh 92
imprimarea din Windows 92
rezolvarea problemelor
contactarea serviciului de
asistență pentru clienți 233
imposibil de deschis serverul
Embedded Web Server 233
întrebări frecvente despre
imprimarea color 230
s-a produs o eroare de
aplicație 213
verificarea unei imprimante
care nu răspunde la
comenzi 192
rezolvarea problemelor, calitatea
imprimării
calitate slabă pe foliile
transparente 229
caracterele au margini
zimțate 219
defecte de imprimare
repetitive 225
densitate de imprimare
neuniformă 229
dungi albe pe o pagină 226

dungi negre pe o pagină 226
fundal gri pe materialele
imprimare 220
imagini incomplete 219
imprimare strâmbă 225
linii fine orizontale 219
materialele imprimate sunt prea
întunecate 223
materialele imprimate sunt prea
luminoase 224
neregularități la imprimare 222
pagini goale 218
pe materialele imprimate apar
imagini umbrite 219
pe materialele imprimate apar
linii decolorate, linii albe sau
linii colorate incorect 221
pe materialele imprimate apar
linii întrerupte orizontale 227
pe materialele imprimate apar
pagini complet colorate sau
negre 226
pulbere de toner sau fundal
întunecat 227
tonerul se ia 228
rezolvarea problemelor,
imprimare
error reading flash drive (eroare
la citirea unității flash) 209
fișierele PDF în mai multe limbi
nu se imprimă 209
hârtia se blochează
frecvent 217
imprimare incorectă a
caracterelor 212
încrețire hârtie 222
întreruperi neprevăzute între
pagini 213
legarea tăvilor nu
funcționează 212
lucrarea de imprimare durează
mai mult decât în mod
normal 211
lucrarea este imprimată din
tava incorectă 212
lucrarea este imprimată pe
hârtie incorectă 212
lucrările în așteptare nu sunt
imprimare 211
Lucrările mari nu se
asamblează 212
lucrările nu sunt imprimate 209

margini incorecte 221
paginile blocate nu sunt
reimprimare 217

S

selectarea unei locații pentru
imprimantă 15
server intern de tipărire
rezolvarea problemelor 216
setare
adresa TCP/IP 114
setarea dimensiunii hârtiei 69
setarea Eco-Mode (Mod
economic) 64
setarea tipului de hârtie 69
setarea tipului de hârtie
universal 69
setări de conservare
Eco-Mode (Modul
Economic) 64
luminozitate, reglare 66
modul Hibernare
(Hibernare) 66
Quiet Mode (Modul
Silentșios) 65
Sleep Mode (Modul
Repaus) 65
setări de protejare a mediului
Eco-Mode (Mod Economic) 64
economisirea
consumabilelor 63
luminozitatea ecranului,
reglare 66
modul Hibernare
(Hibernare) 66
Quiet Mode (Modul
Silentșios) 65
Sleep Mode (Modul
Repaus) 65
setări din fabrică
restaurare 180
setări Green (Ecologice)
Eco-Mode (Modul
Economic) 64
modul Hibernare
(Hibernare) 66
Quiet Mode (Modul
Silentșios) 65
setări port
configurare 59
sfaturi
carton 91

despre utilizarea hârtiei cu
antet 89
despre utilizarea plicurilor 90
etichete, hârtie 90
pentru utilizarea foliilor
transparente 89
sfaturi pentru utilizarea hârtiei cu
antet 89
sfaturi pentru utilizarea
plicurilor 90
Showroom (Expoziție) 25
Sleep Mode (Modul Repaus)
reglare 65
Slide finisher to the left (Mutați
finisorul la stânga.) 200
software pentru imprimantă
instalare 50
Some held jobs were not
restored (Unele lucrări în
așteptare nu au fost
restaurate) 200
starea consumabilelor
verificare 169
stocare
consumabile 168
hârtie 82
stocarea lucrărilor de
imprimare 91
Supply needed to complete job
(Sunt necesare consumabile
pentru a finaliza lucrarea) 200

T

Tavă de 550 de coli
instalare 45
tavă de 550 de coli (standard
sau opțională)
încărcare 70
tavă standard
încărcare 70
tăvi
anularea legării 78
legare 78
tip de hârtie
setare 69
tip de hârtie personalizat
asociere 79
tipuri de hârtie
acceptate de imprimantă 85
compatibilitate cu imprimarea
față-verso 85
pe unde se încarcă 85

tipuri și greutatea de hârtie
acceptate 85
tonerul se ia 228

U

unitate de fuziune sau modul de
transfer
comandare 170
unitate flash
imprimare de la 87
unități flash
tipuri de fișiere acceptate 88
unități flash acceptate 88
Universal Paper Size
(Dimensiune hârtie
universală) 108
setare 69
Unsupported USB device,
please remove (Dispozitiv USB
neacceptat, îndepărtați-l) 195
utilizarea butoanelor ecranului
tactil 20
utilizarea Eco-Mode (Modul
Economic) 64
utilizarea hârtiei reciclate 63
utilizarea modului Hibernare
(Hibernare) 66
utilizarea modului Quiet
(Silentșios) 65
utilizând serverul Embedded
Web Server 178

V

verificare stare imprimantă
pe serverul Embedded Web
Server 179
verificarea lucrărilor de
imprimare 91
imprimarea de pe un computer
Macintosh 92
imprimarea din Windows 92
verificarea stării
consumabilelor 169
verificarea stării imprimantei
utilizând serverul Embedded
Web Server 179
verificarea unei imprimante care
nu răspunde la comenzi 192
vizualizare
rapoarte 179